

Pomorska Izba Rzemieślnicza
Małych i Średnich Przedsiębiorstw

**szkolenia
kursy
doradztwo
egzamin
konkursy**

Gdańsk, Piwna 1/2, tel. 301-21-86
www.pomorskaizba.com.pl

Dziennik Bałtycki

WOJEWÓDZKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
Biblioteka Główna
Nakład 59 228 egz.
nr 221 (17 900)
indeks 350028
Rok wydawania 59
cena 1 zł 30 gr
w tym 7% VAT

FIAT

Seicento
tylko za
12 495 zł?

tel. 344 00 99

Auto Plus
Gdańsk, Al. Hallera 132

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

**WIECZÓR
wybrzeża**

poniedziałek
22 września 2003 r.

Lotos w barażach

Gdańscy żużlowcy
wygrali z Polonią Piła
i zachowali szansę
na pozostanie w ekstraklidze



Dla mieszkańców pomorskiego Kopytkowa autostrada to jedyna szansa na przetrwanie



Terrorysta na Woronicza

Wczoraj do gmachu
TVP wtargnął
uzbrojony mężczyzna



SPORT

PO PIERWSZE A-1

KRAJ

Werdykt jurorów gdyńskiego festiwalu: sukces, szok i skandal

FILMOWE PIEKIEŁKO



Dariusz Gajewski dostał Lwy, ale nie było mu do śmiechu...

Fot. R. Kwiatek

Ja chyba zwariowałem. Czy nas za chwilę do Tworek odwiozą? - pytał rozpaczliwie jeden z krytyków filmowych, robiąc aluzję do werdyktu jury pod wodzą Marka Koterskiego (autora „Dnia świra”).

Szok. To słowo najczęściej padało w kuarach. Kiedy Koterski przeczytał, że Złote Lwy przyznano filmowi „Warszawa”, widownia najpierw zabuczała i zagwizdała. A potem zapadła długa cisza. Zwycięstwo Dariusza Gajewskiego jest podszyte skandalem i pytaniami - dlaczego on? A nie „Pornografia”, której Lwy należały się jak psu zupa, zdaniem większości widzów festiwalu. Na ten temat różnie spekulowano. Jedni mówili, że telewizja musiała mieć wreszcie jakiś sukces (jest współproducentem „Warszawy”). Inni byli przekonani, że chodziło o to, aby Lew Rywin nie postawił nogi na scenie (jako producent „Pornografii”). Pojawiały się też sugestie o polskim filmowym piekielku pełnym zazdrości, że ktoś może zrobić coś naprawdę dobrze, więc trzeba go „wyciąć”.

Jan Jakub Kolski był więc przegrany u jury, ale wygrany u publiczności. Dostał jej nagrodę - Złotego Klakiera. Telewizja jednak tego nie pokazała, co jest skandalem.

Kolski na pytanie o rozczarowanie mówił: - Najważniejsze, że wygrałem u tej pani. I pokazał na kinomankę Marię Kalinowską oraz jej męża (obejrzeli w swoim życiu prawie 8 tysięcy filmów). Oboje starsi państwo potwierdzili, że to najpiękniejszy i najlepszy film festiwalu.

Dziwił również deszcz nagród dla filmu „Zmruż oczy” Andrzeja Jakimowskiego (reżyser przemawiając, jedną rękę trzymał w kieszeni, a drugą się drapał po brzuchu). Dostał m.in. nagrodę za scenografię, chociaż wcześniej mówił, że wystarczyło tylko przejrzeć 200 pegeerów i wybrać jeden. To był cały wysiłek scenografa.

Ryszarda Wojciechowska



...tak jak Janowi Jakubowi Kolskiemu, docenionemu tylko przez publiczność.

Fot. R. Kwiatek

METALOWE MEBLE
BIUROWE • SOCJALNE • MAGAZYNOWE

- **SZAFY BHP**
- SZAFY AKTOWE
- SZAFY KARTOTEKOWE
- KRZESŁA BIUROWE
- REGAŁY MAGAZYNOWE
- SEJFY I KASETY
- KOSZE METALOWE

G.Ri
Gdańsk, ul. Kościuszki 6 • TEL. 344 30 59

AXEL COMPUTER

**KOMPUTERY
NOTEBOOKI
I AKCESORIA**

HURT/ detat Gdańsk, ul. Chłodo wieckiego 7 344-22-48
DETAL Włocławek, ul. Dmowskiego 4 344-34-43
DETAL/ hurt Gdynia, ul. Władysława 18 23 628-78-34
DETAL/ hurt Elbląg, ul. Helmoska 11/5 295-29-08
DETAL/ hurt Toruń, ul. Okrzei 18 531-44-78

www.axel.com.pl

TOYOTA YARIS

Carter
Gdańsk Oliwa
ul. Grunwaldzka 260

TEL. 340 22 22
WWW.CARTER.PL

TOYOTA BANK POLSKA
TOYOTA LEASING POLSKA

opinie@prasabalt.gda.pl



Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39

↑ Podoba
mi się...

...niezwykła pogoda. Wciąż po-
staję pod wielkim wrażeniem „Po-
gody na jutro”. Cudowna opo-
wieść o rzeczach ważnych.

Malena, internautka z Gdyni

↓ Wkurza
mnie...

...zaskakujący werdykt. Prze-
wodniczący jury, przed ogłosze-
niem zwycięzcy festiwalu powie-
dzał, że wybrano film, który naj-
bardziej podobał się oceniają-
cym... Dla mnie, to była jakaś
przedziwna zagrywka. W końcu
zaprezentowano kilka naprawdę
dobrych filmów. I co? Tylko wi-
dzowie tak je ocenili? Nie uwie-
rzę w to! Ta rozbieżność w ocie-
nieniu jest zdumiewająca!

Beata, internautka z Sopotu

...pominięcie najcenniejszych.
Cieszę się, że Złoty Lwów nie
dostała „Pornografia”. Jednak
czuję niedosyt spowodowany
brakiem nagród dla „Pogody na
jutro” i pominięciem Agnieszki
Holland. Wydaje mi się, że były
to filmy godne docenienia, a
przemknęły właściwie niezauwa-
żone...

Piotr, internauta z Gdyni

...rządowy komfort. Zmroziła
mnie wiadomość o rozpisaniu
przez rząd przetargu na zakup li-
muzyn. Ciekawe, jaka będzie jego
wartość? Z drugiej strony, nie
dziwi nic. Limuzyny terenowe są
bardzo drogie, a przecież minister
Pol nie będzie jeździł po auto-
stradach. Bo takich nie ma! A
więc w pole panie Pol... Nową
rządową terenówką!

Łukasz z Gdyni

...ekspresowe eksmisje. Znowu
się zaczyna - Stupsk „leczy”
Gdańsk. Jak widać, słynny już ko-
mornik, cieszy się u nas sporym
powodzeniem. A co tam - przy-
najmniej zero sentymentów... O
to właśnie chodzi, prawda? Tylko
czy ktokolwiek sprawdził, co na-
prawdę było przyczyną zaległości
czynszowych tych pięciu eksmito-
wanych rodzin? A może liczy się
tylko papier z wysokością ra-
chunku?

Anna z Gdańska

OKLASKI

Senior z myszką



Seniorki Elżbieta Treder i Maria Brzeska były pilnymi uczennicami na zajęciach kom-
puterowych.

Fot. Joanna Kielas

Podopieczni Klubu
Seniorki w Wejherowie
mają mnóstwo oryginal-
nych pomysłów na
zagospodarowanie czasu
wolnego. Ostatnio wzięli
udział w krótkim kursie
komputerowym.

W pracowni in-
formatycznej
wejherowskie-
go Gimnazjum
nr 2 spędzili
łącznie sześć godzin lekcyj-
nych. Nauczyli się posługi-
wać myszką i klawiaturą, ry-
sować i pisać. Nauczyciel in-
formatyki wytłumaczył im, co
to jest Internet. Z powodze-
niem więc wysyłają e-maile.

- Tych sześć godzin wy-
starczyło, abyśmy nabrali
ogólnego pojęcia o Interne-
cie - mówi Elżbieta Treder. -
Do tej pory słowo Internet
było dla mnie abstrakcją. Wied-
ziałam jedynie, że nale-
ży je kojarzyć z komputerami.
A teraz dowiedziałam się,
jak on funkcjonuje.

- Otrzymuję do domu ga-
zetki reklamujące sprzęt
komputerowy. Wcześniej
mnie specjalnie nie intereso-
wały, ale od niedawna z cie-
kawością je oglądam - przy-
znaje Maria Brzeska. - Wiem,
co to jest mysz, klawiatura,
jak się nimi posługiwać.

Zajęcia komputerowe z
seniorkami prowadził Piotr
Litwin, nauczyciel informa-
tyki w Gimnazjum nr 2 w
Wejherowie. Twierdzi, że
mieć takich uczniów, którzy

nie przeszkadzają, a słuchają
w skupieniu i zadają mądre
pytania, to zaszczyt.

- Początkowo trochę się
obawiałem tych zajęć, nigdy
nie uczyłem ludzi starszych -
mówi Piotr Litwin. - Gdy
uczyłem ich wysyłać wiadomo-
ści tekstowe, zapytałem
do kogo chcieliby wysłać e-
maila. Zupełnie zaskoczyli
mnie oświadczając, że wyślą
go prezydentowi Wejherowa,
z życzeniami miłego dnia!

Wyedukowani seniorzy
czekają teraz, aż w ich sie-
dzibie przy ul. Hallera pojawi
się komputer. - To dopiero
będzie gratka - mówią zacie-
rajac ręce. Urządzenie obie-
cała im bowiem Ewa Kłoso-
waska, dyrektor Miejskiego
Ośrodka Pomocy Społecznej
w Wejherowie.

Joanna Kielas

NIEBYWAŁE

Skok na słonie

Cztery słonie Popo skra-
dziono z jednego ze
stoisk na targach bu-
dowlanych Housebuilding w
Gdańsku. Niby nic w tym
dziwnego, bo złodzieje gra-
sują wszędzie. W tym przy-
padku jednak rabusie przy-
właszczyli sobie słonie mają-
ce policyjne oznaczenia.
Trzeba mieć nie po kolei w

głowie, żeby zabierać coś, co
ma emblematy policyjne. Ta-
ki łup rzuca się w oczy. Na
szczęście znaleźli się naoczni
świadkowie kradzieży. Wska-
zano na grupy szkolnej mło-
dzieży zwiędzające targi.
Prawdopodobnie wśród nich
są złodzieje.

Wyjaśnianiem sprawy za-
ginięcia słoników Popo zaję-

ły się panie: nadkomisarz
Alicja Czubał-Wesołowska i
aspirant sztabowy Ewa Czaj-
kowska z Komendy Woje-
wódzkiej Policji w Gdańsku.

Na „targowym” miejscu
ustawiono nowe słoniki. Te-
raz pozostaje ująć złodziei.
Być może zostaną potraktowa-
ni ulgowo, jeżeli sami się
zgłoszą.

(K.N.)

REAKCJA REDAKCJI

Ulecz siebie, doktorze

- Jaki konował pana tak urządził? - pyta lekarz pacjenta ogląda-
jąc bliźnię na jego dopiero co zoperowanej nodze. Podobne uwagi
słyszą dziś pacjenci w lekarskich gabinetach coraz częściej. Pan
doktor sugeruje w ten sposób, że pacjent popełnił błąd, wybierając
usługi nie jego, a innego kolegi medyka. W ten sposób zwalcza się
konkurencję, a jak wiadomo, gra idzie o duże pieniądze - te pu-
bliczne, z Narodowego Funduszu Zdrowia i te prywatne, z kiesze-
ni pacjenta. Do okręgowych izb lekarskich trafia coraz więcej
skarg lekarzy na lekarzy. Jest ich tak dużo, że skarżący się pacjen-
ci sprawiedliwości doczekać się nie mogą. Nie dalej jak wczoraj
otrzymałam do e-mailowej skrzynki list zdolnego poniekąd neuro-
chirurga, w którym obrzuca on błotem swojego kolegę po fachu z
konkurencyjnego szpitala. Czytałam go z przykrością. Podrywanie
zaufania do innych lekarzy stało się dziś zjawiskiem na porządku
dziennym. To bardzo groźne dla nas pacjentów, bo wiara, że le-
karz nas uzdrowi, jest podstawą udanej kuracji. O tym powinni
przede wszystkim pamiętać lekarze, uchwalając swój kodeks.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz
czytaj str. 6

OSOBLIWOŚĆ DNIA

Pomyłony znak

Nasz Czytelnik wystąpił nam
zdjęcie z następującym ko-
mentarzem:

„Sfotografowany przeze
mnie znak drogowy usta-
wiony jest w centrum
Chwaszczyna na szosie pro-
wadzącej w kierunku Żuko-
wa. Niestety, takiego znaku
nie znalazłem w żadnym
kodeksie drogowym. Obec-
nie trwają tam prace
remontowe, dlatego dziwi
mnie, że nikt nie zauważył
tego błędu”.

W kodeksie drogowym można znaleźć podobny znak, który zakazuje
wyprowadzania. Na znaku dopuszczającym przez polskie prawo widzi-
my jednak czerwony samochód po lewej stronie i czarny po prawej.
Możliwe są dwa wytłumaczenia: znak kupili i ustawili sabotażyści
albo pochodzi z Wielkiej Brytanii, gdzie obowiązuje lewostronny
ruch drogowy i został kupiony na przeczenie. Bez względu na pocho-
dzenie nie powinien jednak wprowadzać w błąd polskich kierow-
ców.

(tor)

KRESKA DNIA



Rys. Henryk Słowiński

DZIŚ

22

wrzesnia

Joachima, Maurycego

10 lat temu

21 września 1993 roku w Gdańsku doszło do spotkania
trzech prezydentów: Rzeczypospolitej Polskiej - Lecha
Wałęsy, Niemiec - Richarda von Weizsäckera i Francji -
Francoisa Mitteranda. Okazją do tego „szczytu” euro-
pejskiego, było nadanie głowom ww. zachodnioeuropej-
skich państw tytułów doktora honoris causa Uniwersy-
tetu Gdańskiego. Miało to służyć promocji Polski, kandy-
dującej do NATO. Promocja okazała się skuteczna. Przy-
jęto nas do NATO, nasze wojska działają w Iraku, u bo-
ku naszych nowych sojuszników, Amerykanów.

(k.n.)

POGODA

DZIŚ

Niebo
pogodne,
bez opadów
deszczu. Wiatr słaby
i umiarkowany
południowy
4 m/s

ciśnienie
atmosferyczne

↓ 1000 hPa

16°
6°
24.09.2003

(PAP/IMGW)

JUTRO 23.09.2003



PROGNOZA DLA POMORZA

DZIEŃ ZA DNIE

Życie bez auta

Dziś Europejski Dzień bez Samo-
chodu.

Warto zwracać uwagę na wpływ
samochodów na zanieczyszczenie
środowiska przez spaliny i niedo-
godności komunikacyjne powodo-
wane przez coraz częstsze korki
uliczne, ale pamiętajmy, że wielu z
nas przeżywa całe życie bez auta.
Dla niezmotywowanych dzisiejsze
święto jest czymś sztucznym i za-
bawnym. Jest szansa, że zrezygno-
wanie na chwilę z samochodem
zmusi kierowców do refleksji. Sa-
mochód w końcu jest czymś po-
trzebnym i ułatwiającym życie, dla
wielu stanowi narzędzie pracy, ale
może nie warto go używać do wy-
praw na drugą stronę ulicy po po-
midory.

(tor)

JUTRO

Gdynianin u królowej

Piotr Gruchała, absolwent
ekonomii Uniwersytetu
Gdańskiego, od prawie
dwóch lat szukał pracy. Wy-
brzeżowi pracodawcy nie
poznali się na nim. Uznanie
zyskał w oczach Anglików.
Otrzymał stypendium
im. J. Conrada, ufundowane
przez rząd Wlk. Brytanii oraz
tytuł stypendysty królowej
brytyjskiej. Dzięki niemu
przez rok będzie studiował
politykę morską i obszarów
nadmorskich na uniwersyte-
cie w Plymouth.

Dodatek „Praca”

Na Pomorzu w nocy wyleczysz zęby ale tylko prywatnie... Pomoc zwalająca z nóg

Jeszcze w latach 90. w każdej stacji pogotowia ratunkowego działało pogotowie stomatologiczne. Pacjenci z ostrym bólem nie mogli tam liczyć na kompleksowe leczenie, ale otrzymywali środki znieczulające. W ostateczności dentysta wrywał bolący ząb... Dziś takiego pogotowia nie ma, bo była kasa chorych postanowiła zaoszczędzić na bólu zębów.

- Nie ma ani jednego kontraktu w województwie na tego typu usługi - przyznaje Mariusz Szymański z pomorskiego NFZ. - Zwyciężyła opcja, że o zęby należy dbać, korzystając regularnie z opieki stomatologicznej.

Jedna trzecia pensji

16-letnią Jagodę z Gdańska ząb rozbolał w środę, 17 września. Dziewczynka zgłosiła się do stomatologa w swojej przychodni, gdzie podano jej lekarkę i założono opatrunek z flesterem. Jednak ból nie ustępował. Nocą Jagoda zaczęła „chodzić po ścianach”.

- Wzięłam taksówkę i pojechałyśmy do pogotowia przy al. Zwycięstwa - opowiada matka. - Okazało się, że nie ma tam stomatologa. Taksówkarz, widząc cierpienie córki, skontaktował się z centralą. Podano mu adres prywatnego Centrum Stomatologicznego przy ul. Miszewskiego, pracującego w nocy.

W centrum nie było wiążącego na widocznym miejscu cennika, więc Małgorzata Jaśkowska spytała o cenę wizyty. - Recepcjonista powiedział, że będzie to ok. 150 zł - twierdzi. - Jednak po wykonaniu zdjęcia rtg i przepłukaniu kanałów lekarz zażądał... 390 złotych!

Jagoda wróciła do domu. Już o godzinie 4.40 ból wrócił. W czwartek rano zgłosiła się znów u swojego stomatologa.

- To zapalenie okostnej - mówi mama Jagody. - Bardzo bolesne. Leczenie trwa.

Tymczasem poproszony przez matkę Jagody wujek, Dariusz Drapella, udał się w czwartek do



Małgorzata Jaśkowska (z lewej) za nieskuteczną pomoc dla córki zapłaciła 390 zł. Fot. A. Warżawa

centrum obejrzeć cennik usług.

- Dowiedziałem się, że to „nie kawiarnia” i cennika klientom się nie udostępnia - twierdzi wujek.

- To żerowanie na ludzkim cierpieniu - denerwuje się Małgorzata Jaśkowska z Gdańska. - Za pomoc, zresztą nieskuteczną, dla mojej córki, zapłaciłam jedną trzecią nauczycielskiej pensji!

Skomplikowany przypadek

Dr Hanna K. (prosi o niepodawanie nazwiska), pro-

wadząca Centrum Stomatologiczne przy ul. Miszewskiego w Gdańsku, nie zgadza się z zarzutami rodziny Jagody.

- To skomplikowany przypadek - twierdzi dr K. - Alternatywą byłoby usunięcie zęba. 390 złotych to koszt pełnego leczenia, wraz z radiografią kanałowego zęba trzonowego (składającego się z trzech kanałów) w nocy. Usługa nocna jest o 50 proc. droższa od dziennej, a zastosowane przez doświadczanego stomatologa leczenie było prawidłowe. Jeśli

nadal utrzymywał się ból, to mama dziewczynki powinna była ponownie się z nami skontaktować i stomatolog - bez dodatkowych opłat - mógłby kontynuować terapię.

Konkurencji na nocnym rynku stomatologicznym nie ma i każdy prywatny gabinet ma prawo ustalać ceny. Warto jednak dodać, że zgodnie z cennikami NFZ koszt pełnego wyleczenia zęba trzonowego (w ciągu kilku wizyt) wyliczony jest na 100-150 złotych.

Dorota Abramowicz

Dwa na województwo



Mariusz Szymański rzecznik pomorskiego oddziału NFZ

- Sytuacja zmieni się w przyszłym roku. Zgodnie z decyzją centrali Narodowego Funduszu Zdrowia będziemy mogli na 2004 r. zakontraktować usługi dwóch stacji pogotowia stomatologicznego w województwie. Można przewidywać, że ze względu na populację aglomeracji trójmiejskiej, co najmniej jedna z nich będzie działać w Trójmieście.

REKLAMA

Wieloletnie doświadczenie w nauczaniu angielskiego, przystępne ceny i dobre warunki nauki to atuty cenione przez słuchaczy szkół Bell w Gdańsku i Gdyni

Właściwe miejsce nauki angielskiego

Mimo rozpoczęcia nowego roku szkolnego wiele osób nadal nie wie, którą szkołę języka angielskiego wybrać dla siebie lub swojego dziecka.

Dlatego warto zarekomendować dwie szkoły, które wyróżniają się pozytywnie na trójmiejskim rynku szkół językowych. Są to szkoły Bell w Gdańsku oraz w Gdyni.

Szkoły te należą do grupy szkół Bell International z siedzibą w Cambridge.

Ich dotychczasowym słuchaczom podoba się zwłaszcza oferowana w nich porządna ja-

kość nauczania. Doceniają też dobre warunki nauki we własnych siedzibach szkół, miłą atmosferę na zajęciach i brak anonimowości, a także to, że zarówno zapisy jak i zajęcia odbywają się w jednym i tym samym miejscu.

Szkoły Bell mają wieloletnie doświadczenie w nauczaniu angielskiego. Dzięki temu są właściwym miejscem nauki nie tylko wtedy, gdy chcemy po prostu poduczyć się angielskiego, ale także wtedy, gdy zależy nam na dobrym przygotowaniu do egzaminów Cambridge.

Nauka obejmuje kursy ogólne, kursy egzaminacyjne Cambridge FCE, CAE i Proficiency, kursy Business English, kursy Business English Certificates, kursy IELTS.

Dodatkową zachętą do wyboru szkół Bell stanowią ceny kursów. W roku szkolnym 2003-2004 bowiem nauka w Bellu w wariantach opłat semestralnych nadal kosztuje tyle samo, co w roku ubiegłym.

W cenie, jaką słuchacze płacą za naukę, jest wszystko: brytyjski podręcznik z zeszytem ćwiczeń, teczka na mate-

riały, testy kontrolne, konsultacje z nauczycielem, korzystanie z biblioteki oraz świadectwo końcowe.

Szkoły Bell zapraszają: **Gdańsk**, Targ Drzewny 3/7, tel. 308 47 77, pon.-piąt. 9-19, sob. 10-14, **Gdynia**, ul. Abrahama 37, tel. 661 45 55, pon.-piątek 9-19, sobota 10-14.

Więcej informacji o szkołach Bell znaleźć można w internecie: www.bellschools.pl.

bell language for life

2046083/A/1523

Przybliżamy Ci

Trójmiasto

Skompletuj najnowszy

ATLAS
TRÓJMIASTA

112
stron



Codziennie
od **poniedziałku**
29 września
z **Dziennikiem**

Do przygotowania atlasu wykorzystano atlas „Gdańsk-Gdynia-Sopot. Atlas Trójmiasta” w skali 1:15 000 z serii Copernicus

Dziennik
Bałtycki

COPERNICUS

Partner wydania
Nordea

POLITYCY DO TABLICY

■ Tworzę klimat

Co pan zrobił dla autostrady A-1?

Odpowiada - **Edmund Wittbrodt**, senator Bloku Senat 2001

- Chciałem zapytać o A-1...

- Wiem o co chodzi. Śledzę waszą akcję na bieżąco. Wasz zmasowany atak na polityków robi wrażenie. Uważam, że takie wywieranie presji na decydentów jest niezwykle istotne. Już same zmuszenie rządu do mówienia konkretnie jest ogromnym sukcesem. Mijamy nadzieję, że wywiąże się z obietnicy i decyzja w sprawie rozpoczęcia budowy A-1 zapadnie jeszcze w tym miesiącu.

- Dlaczego nie można jej było rozpocząć do tej pory?

- Głównym problemem przy tak dużych inwestycjach jak budowa autostrady są pieniądze.

- Skąd zatem je wziąć? Z opłaty paliwowej?

- Problem z takimi opłatami jak paliwowa polega na tym, że nie ma do końca pewności czy zebrane w ten sposób pieniądze pójdą tylko na to, na co były zbierane. Nie sądzę zresztą, aby kolejne opodatkowanie obywateli było dobrym rozwiązaniem.

- A co pan zrobił dla A-1?

- Żadnych oficjalnych działań w sprawie A-1 nie podejmowałem. Ale od samego początku, na ile tylko mogę, staram się tworzyć dobry klimat dla tej inwestycji. O A-1 mówiłem też na forum międzynarodowym - kiedy byłem przewodniczącym polskiej delegacji parlamentarnej na Konferencję Parlamentarną Państw Morza Bałtyckiego. Brak A-1 jest też bowiem problemem Europy. Zagraniczny nacisk na Polskę w tej sprawie może także okazać się pomocny. No i oczywiście zagraniczne pieniądze.

Tomasz Falba



Chcemy pracy, na chleb sami zarobimy - mówią w Kopytkowie

Dajcie nam szansę!

Od kilku tygodni walczymy, by ruszyła budowa autostrady. Co o tym sądzą mieszkańcy Pomorza? Co mają do powiedzenia decydentom? Aby się tego dowiedzieć, przejechaliśmy wzdłuż pomorskiego odcinka projektowanej autostrady.

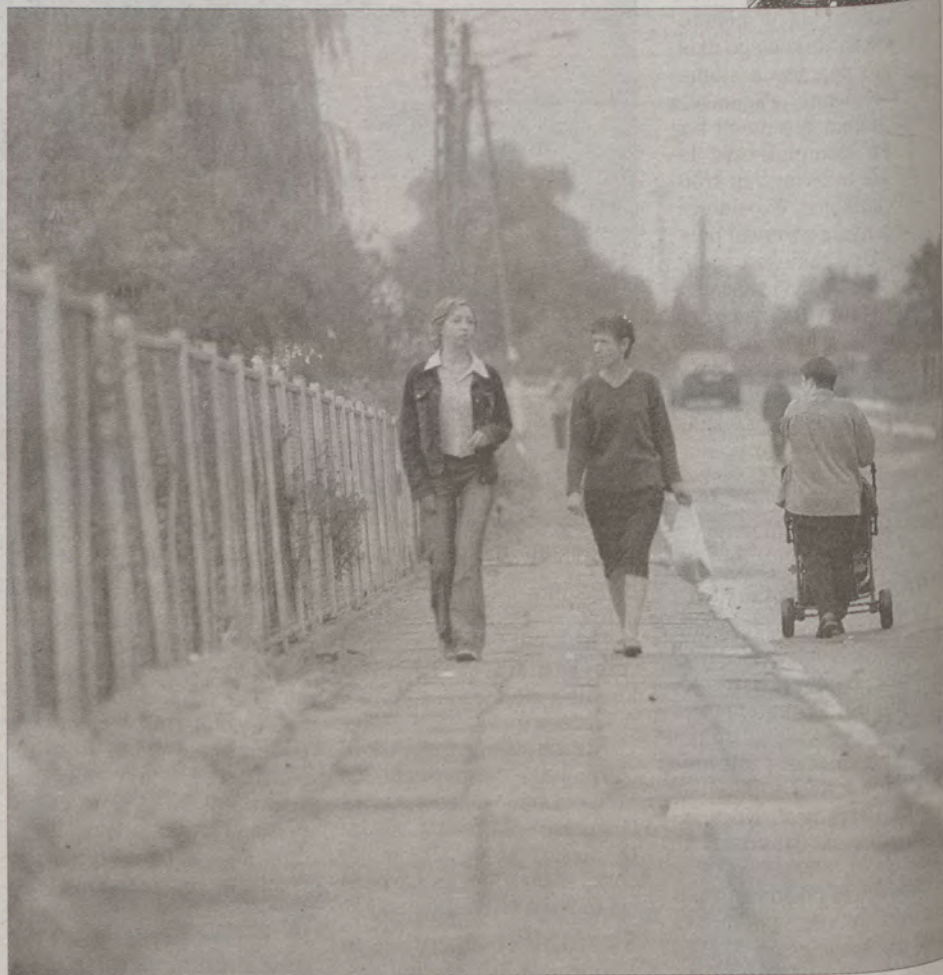
Wieś Kopytkowo w powiecie starogardzkim. Tu ma powstać ostatni węzeł autostrady na terenie naszego województwa. Kiedyś był tu pegeer. Zostały po nim jedynie czteropiętrowe bloki, takie jakie zwykle widuje się na miejskich osiedlach. Tereny głównie rolnicze. W najbliższej okolicy żadnego przemysłu, żadnych zakładów pracy.

Stereotyp kontra prawda

Wieś popegeerowska więc... bieda, ludzie nie mają pracy, bo nikt im jej nie dał. Sami nie są zdatni poradzić sobie z niczym, bo przez lata myślano za nich. Do trzech zliczyć też nie umieją, bo większość nawet podstawówki nie skończyła. Żyją od butelki do butelki wina marki Wino. Do wszystkich mają pretensje i wieszają psy na władzę...

Tak może gdzieś jest, ale nie w Kopytkowie. Tu codziennie o godzinie 5 rano wielu mieszkańców tej małej wsi rozjeżdża się do pracy po całym województwie. Jedni do Trójmiasta, drudzy do Pruszcza czy Starogardu. Gdzie się tylko da. Wracają wieczorem o 20 lub 21. Czy się skarżą? Nie. Cieszą się, że mają pracę. A że daleko, że dom stał się dla nich tylko przystankiem, nieważne. Jest praca i trzeba ją szanować.

- Do pracy codziennie dojeżdżam 75 kilometrów w jedną stronę - mówi Rafał Gniazdowski. - Choć mam wykształcenie budowlane



Kopytkowo - żadnego przemysłu, żadnych zakładów pracy - wystarczyłaby autostrada, by życie we wsi nabrało sensu.

Fot. Przemek Świdziński

pracuję w ochronie poczty w Pruszczu.

- Syn do Pruszcza, synowa do Gdańska - dodaje Franciszek Gniazdowski, ojciec Rafała i sołtys Kopytkowa. - Wyjeżdżają skoro świt, wracają wieczorem.

- Udało mi się zacząć w firmie remontowo-budowlanej w Malborku - opowiada Maciej, jeden z podróżujących za pracę. - Czasem firma wysyła nas nawet na drugi koniec Polski. Zdarza się, że przez miesiąc nie ma mnie w domu. Pensja nie jest najlepsza, ale jest. Niektórzy w ogóle jej nie mają.

Praca to dobrodziejstwo

Nie wszyscy z 900 mieszkańców Kopytkowa mają takie szczęście jak Rafał i Maciej. Tu w każdej rodzinie jest przynajmniej jedna osoba bez pracy. Nie dlatego, że tak jest im wygodnie, tylko dlatego, że jej po prostu nie ma. Nadzieją była filia starogardzkiej firmy Pakmet. Jednak i ją zlikwidowano.

- Młodzież robi co w jej mocy, aby lepiej przygotować się do startu w przyszłość - zauważa Lucjan, kolejny młody mieszkaniec Kopytkowa, który musi szukać szczęścia daleko od domu. - Rzadko kto kończy naukę na szkole średniej. Większość idzie na studia. Teraz jednak nawet dyplom nie daje gwarancji na pracę.

- Ludzie naprawdę chcą coś osiągnąć, młodzież uczy się - twierdzi pani Gniazdowska, żona sołtysa. - Z klasy mojej córki prawie wszyscy poszli na studia, a to na ochronę środowiska, a to na politologię. Moja córka



Źródło: opracowanie własne, wrzesień 2003 r. info.: (TMB)

skończyła weterynarię, ale cóż... w okolicy nie potrzebują lekarzy od zwierząt.

Wszyscy są zgodni, że jedyną szansą jest dla nich autostrada.

- Ludzie na to czekają - mówi Franciszek Gniazdowski. - Dla nas A-1 to praca. Jednak na razie nie ma widoków. Mówią, że nie ma pieniędzy. Ja sam osobiście nie wierzę, że doczekam chwili, kiedy koparki wyjadą na budowę.

- Ludzie liczą na pracę przy budowie, a potem może na stałe gdzieś na stacjach czy w restauracjach - mówi Rafał.

Modlitwa o A-1

Sołtys Gniazdowski dobrze zna tych ludzi. Uważa, że gdyby dano im szansę na pewno umieliby ją wykorzystać. Może nie wszyscy - tak jak w każdej społeczności ludzie są różni - ale duża część.

- Zwykle źle się myśli o ludziach z byłych pegeerów - uważa pan Franciszek. - Jak zlikwidowano gospodarstwo, nikt nie dostał ani złotówki choć na początek. Sami musieli wykupić miesz-

kania, aby mieć dach nad głową. Z tego wspólnego tortu nie dostali nawet okruszków, jak to było w wielu restrukturyzowanych kiedyś państwowych zakładach.

- Myśleliśmy, żeby może jakiś własny interes otworzyć - opowiada Marcin. - Mamy kawałek ziemi. Na pewno przydałby się jakiś parking dla tirów i choć niewielki bar. Jednak, aby coś otworzyć, trzeba mieć pieniądze.

- Zawsze można spróbować wziąć jakiś kredyt - dodaje Lucjan. - O czym tu jednak mówić, skoro nie ma autostrady. Żeby go spłacić trzeba zarabiać, a tu na razie tylko drzewa usunęli i nic więcej.

Są rozgoryczeni i źli na państwo, które nie daje im szansy.

- Ci na górze zarabiają przez miesiąc więcej niż ja przez rok. Tego się nawet komentować nie chce. Dorwali się do władzy i tylko o sobie myślą. To jest najgorsza zorganizowana mafia - kończy z odrazą Marcin.

Krystyna Paszkowska
Wioletta Kakowska

Do Pana Prezesa Rady Ministrów Leszka Millera

Panie Premierze!

Jako mieszkaniec Pomorza zainteresowany szybkim rozwojem mojego regionu domagam się od rządu Rzeczypospolitej Polskiej podjęcia zdecydowanych działań w celu jak najszybszego powstania autostrady A-1 Północ-Południe.

Z poważaniem

imię i nazwisko

adres

Nie jest ci obojętna sprawa autostrady? Wytnij kupon z apelem do premiera i wypełnij. Wszystkie kupony wyślemy do szefa rządu. Wypełniony kupon prosimy przynieść do naszego Biura Konkursów w Gdańsku przy Targu Drzewnym 9/11 (wejście od ul. Garncarskiej) w godz. 10-16 lub przesłać pod adresem redakcji: „Dziennik Bałtycki” - Biuro Konkursów, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

- Mamy blisko 1000 ofert pracy!
- Koniec z etatami - zaczyna się era pracy tymczasowej. Czy to szansa, czy wyrok?

w PORADNIKU ŻAKA

- Nie zdążyłeś? My wiemy, gdzie jeszcze można zacząć studia.
 - Nie chcesz na waleta? Znajdź kwaterę.
 - Marzy Ci się tanie studiowanie?
- Mamy coś dla Ciebie!

już jutro

w nowym dodatku

Praca

+szkoła
+szkolenia

Liczba A-1

9

- tyle dni zostało wiceministrowi **Dariuszowi Skowrońskiemu** i rządowi RP na podjęcie decyzji o rozpoczęciu budowy autostrady A-1. Miesiąc temu wiceminister infrastruktury **Dariusz Skowroński** obiecał, że we wrześniu podejmie decyzję o rozpoczęciu budowy autostrady A-1. Pilnujemy pana ministra.

Lekarze znowelizowali swój kodeks etyki

Będą się wzajemnie szanować

Nowelizację kodeksu etyki lekarskiej uchwalono na zakończonym w sobotę Nadzwyczajnym VII Zjeździe Krajowym Lekarzy. Za jej przyjęciem głosowało



Prezes Naczelnej Rady Lekarskiej Konstanty Radziwiłł uważa, że uchwalony kodeks jest nowoczesny i dobry.

Fot. PAP /Jacek Turczyk (zdj.arch.)

251 lekarzy, przeciw było 18, 16 wstrzymało się od głosu. Lekarze nie przyjęli większości proponowanych zapisów, które wzbudzały kontrowersje, a dotyczyły genetyki oraz medycynie wspomaganej prokreacji.

■ Uchwalony kodeks zakazuje lekarzowi uczestnictwa w procedurach klonowania ludzi dla celów terapeutycznych lub reprodukcyjnych. Delegaci postanowili, że nie uchwalą przepisów, które w opinii części środowiska ograniczyłyby stosowanie metod medycznie wspomaganej prokreacji i dostęp do badań prenatalnych.

■ Lekarze zmienili artykuł dotyczący relacji pomiędzy lekarzami i zachowania się w przypadku dostrzeżenia przez lekarza błędu popełnionego przez innego lekarza. Obecnie uchwalony kodeks nakazuje lekarzom okazywanie so-

bie wzajemnego szacunku i zaleca „szczególną ostrożność” w formułowaniu opinii o działalności innego lekarza. W przypadku dostrzeżenia błędu lekarz ma poinformować o nim przede wszystkim autora błędu, natomiast jeśli ta interwencja okaże się nieskuteczna lub błąd powoduje poważną szkodę, le-

karz ma obowiązek poinformowania o nim izby lekarskiej. Kodeks zawiera też nakaz podjęcia działań dla odwrócenia skutków błędu.

■ Nowy kodeks zawiera rozdział dotyczący relacji lekarza z przemysłem. Zakazuje on medykowi przyjmowania korzyści od przedstawicieli przemysłu

medycznego, jeśli może to ograniczyć obiektywizm jego opinii lub podważyć zaufanie do zawodu. Lekarze będą mogli, zgodnie z kodeksem, przyjmując zapłatę od producenta leków lub sprzętu medycznego za pracę, prowadzenie badań lub szkoleń, jeśli jest ona „współmierna do wkładu pracy lekarza”.

■ Lekarz nie będzie miał prawa pobierać wynagrodzenia za skierowanie pacjenta na badania sponzorowane przez przemysł farmaceutyczny. Nie będzie mu wolno brać udziału w badaniach, których celem jest promocja produktów przemysłu.

(PAP)

REKLAMA

W SKRÓCIE

■ Pielgrzymka Ludzi Pracy

CZĘSTOCHOWA. 50 tys. osób zgromadziła wczoraj na Jasnej Górze 21 Pielgrzymka Ludzi Pracy, organizowana co roku przez „Solidarność”. Modlono się w intencji pracujących, bezrobotnych i zagrożonych utratą pracy, a także za pracodawców, „aby rozumieli, że obowiązuje ich uczciwość”. Pielgrzymkę Ludzi Pracy zainicjował w okresie stanu wojennego ks. Jerzy Popiełuszko, a zgromadzenia robotnicze na Jasnej Górze były przez następne lata przejawem oporu przeciw władzy i domaganiem się poprawy warunków życia. Tradycyjnie w pielgrzymce uczestniczyła matka ks. Jerzego, Marianna Popiełuszko, przywitana przez pielgrzymów brawami oraz gromkim „Sto lat”.

■ Szajka rozbita

LUBLIN. Lubelska policja rozbiła szajkę od pięciu lat napadającą i okradającą plebanie na terenie województw wschodniej Polski. Dwóch mężczyzn (26-letni mieszkaniec Lublina i 29-letni mieszkaniec Pruszkowa) jest zatrzymanych, jedna kobieta aresztowana (19-letnia mieszkanka Suwałk). Przy zatrzymanych znaleziono ok. 2 kg wyrobów ze złota. Pochodzą one z różnego rodzaju przestępstw. Z ustaleń policji wynika, że szajka działała od pięciu lat i dokonała kilkunastu napadów na terenie województw lubelskiego, podlaskiego, warmińsko-mazurskiego i podkarpackiego. Planowała kolejne napady. W ich zainteresowaniu byli księża i plebanie, w których były dokonywane remonty. Niektórych kradzieży dokonywali niepostrzeżenie, a tam gdzie się to nie udawało, to z użyciem siły. Napady były poprzedzane rozpoznaniem ofiar. Zatrzymanych policja łączy ze sprawą zabójstwa księdza spod Rzeszowa w ubiegłym roku.

PROTEST RADIOLOGÓW

■ Przerwa w badaniach

Na dziś zarząd gdańskiego regionu Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Techników Medycznych Elektroradiologii zapowiada akcję protestacyjną. Podczas akcji, która w Pomorskiem obejmie wszystkie największe szpitale Trójmiasta oraz szpital w Wejherowie, przez dwie godziny (od godz. 10 do godz. 12) wstrzymane będą badania rentgenowskie.

- Nasz protest nie jest wymierzony w dyrekcje placówek, ale jest spowodowany ogólną, bardzo złą sytuacją w sferze ochrony zdrowia - tłumaczy Andrzej Tur, sekretarz Zarządu Regionu Gdańsk OZZTME.

Zdaniem związkowców - nieudolne działania rządu oraz władz samorządowych, doprowadziły służbę zdrowia na skraj przepaści. Nie widać żadnych oznak wyjścia z impasu, dalsze spokojne przyglądanie się tej sytuacji grozi agonią ochrony zdrowia w obecnym kształcie.

- Prosimy pacjentów o wyrozumiałość - dodaje Andrzej Tur. - Zdecydowaliśmy się na tę akcję nie tylko w obronie pracowników, ale również dla dobra pacjentów. W sytuacjach zagrażających życiu lub pogorszenia stanu zdrowia, mimo protestu, nikt nie odmówi zbadania pacjenta.

Podobne akcje organizują dziś regionalne organizacje związku techników radiologii w całym kraju.

(jog)

NOWE TARYFY DLA FIRM

Nokia 7250i
399 zł
486,78 zł z VAT
z zestawem słuchawkowym

Sony Ericsson T610
49 zł
59,78 zł z VAT
z wbudowanym aparatem cyfrowym

Nokia 6100
49 zł
59,78 zł z VAT

Powyższe ceny telefonów obowiązują dla planów taryfowych Idea Top Firma 200 i 400

Nieograniczony kapitał sekund

W Nowych Taryfach dla Firm niewykorzystane sekundy przechodzą na wszystkie kolejne miesiące, na lata, na zawsze. To nie koniec nowości – skorzystaj również z najniższych cen połączeń i bezpłatnego naliczania sekundowego. Takiej oferty jeszcze nie widziałeś!

Masz firmę? Ta Idea jest dla Ciebie!

Informacja Handlowa dla Firm: 0 801 100 501; Kod: L01
Koszt połączenia: 1 jednostka taryfikacyjna wg cennika TP SA

www.idea.pl

IDEA

Łączy Cię z ludźmi

10171938/A/97

Areszt dla ojca pięciorga noworodków ukrytych w beczce

Nagroda za matkę

44-letni Andrzej K., ojciec pięciorga noworodków, których zwłoki znaleziono 20 sierpnia w beczce z kiszoną kapustą w Czerniejowie na Lubelszczyźnie, został aresztowany pod zarzutem udziału w zabójstwie dzieci - poinformowała wczoraj lubelska prokuratura.

W sobotę w godzinach nocnych prokurator rejonowy przedstawił Andrzejowi K. zarzut wzięcia udziału w zabójstwie pięciorga noworodków, tj. zbrodni określonych w art. 148 kodeksu karnego. Czyny te są zagrożone karą dożywotniego pozbawienia wolności. Andrzej K. został aresztowany.

Mężczyzna nie przyznaje się do zarzucanych mu czynów. Prokuratura nie ujawniła treści złożonych przez niego wyjaśnień.

Jego żona 38-letnia Jolanta, poszukiwana listem gończym, na kilka dni przed makabrycznym odkryciem opuściła dom i zaginęła.

Ta sama analiza dowodów śledztwa dała podstawę do wydania wobec żony Andrzeja K., Jolanty, postanowienia o przestawieniu za-



Ekipa policyjna w Czerniejowie w sierpniu br.

Fot. PAP/Mirosław Trembecki

rzutów współsprawstwa w dokonaniu tychże pięciu zbrodni.

Andrzej K. twierdzi, że nie zna miejsca pobytu swojej małżonki.

Prokurator rejonowy w Lublinie zarządził poszukiwanie Jolanty K. listem gończym. Pomaganie w ukrywaniu się podejrzanego zagrożo-

ne jest karą pozbawienia wolności do lat pięciu

Komendant wojewódzkiej policji w Lublinie wyznaczył 5 tys. zł nagrody za wskazanie miejsca, gdzie ukrywa się Jolanta K. Zgłoszenia przyjmowane są pod numerem policyjnej infolinii 0801-801-997 lub też pod numerem 997.

(PAP)

Zwłoki w kapuscie

Odkryte zwłoki noworodków, czterech chłopców i dziewczynki, były przechowywane w plastikowych torbach w beczce z kwaszoną kapustą w piwnicy domu rodziny K. w Czerniejowie. Zamieszkiwało go małżeństwo z czworgiem dzieci w wieku 12-17 lat i matka gospodarza domu. Szczątki dzieci odkryły dwie dziewczynki, córki małżeństwa K., gdy ze względu na feter babka poleciła im wyrzucenie zawartości beczki na pole. Badania DNA wykazały, że rodzicami znalezionych noworodków są gospodarze domu Jolanta i Andrzej K. Na podstawie wyników m.in. sekcji zwłok, prokuratura przyjęła założenie, że dzieci urodziły się normalnie i zaraz po urodzeniu zostały zamordowane. Zbrodnie te zaistniały pomiędzy 1992 r. a 2003 r. Zwłoki prawdopodobnie były zamrażane.

Zabójstwa dzieci

■ Wrzesień 2002 r. - tuż po urodzeniu dziecka kobieta udusiła je, a następnie spaliła w domowym piecu. Zdarzenie miało miejsce niedaleko Słupska.

■ 20 marca 2003 r. - martwego noworodka - dziewczynkę znaleziono w czasie sortowania śmieci na wysypisku komunalnym w Hryniewiczach koło Białegostoku, gdzie trafiają odpady z całego miasta.

■ 21 marca 2003 r. - zwłoki noworodka płci żeńskiej porzucono na wysypisku w Kępnie w Wielkopolsce.

■ 27 marca 2003 r. - 32-letnia mieszkanka Gromnika w Małopolsce, podejrzewana o utopienie trójki swoich dzieci, trafiła do szpitala psychiatrycznego.

■ 21 kwietnia 2003 r. - zarzut zabójstwa własnego, nowo narodzonego dziecka, postawiła katowicka prokuratura małżeństwu 25-latków z Katowic.

■ 27 kwietnia 2003 r. - szczególnie zamknięte beczki, w których ukryte były zwłoki czworga dzieci, policja znalazła w szafie w mieszkaniu małżeństwa przy ul. Radwańskiej w Łodzi.

■ 19 czerwca 2003 r. - sąd w Suwałkach aresztował 20-latkę podejrzaną o zabójstwo nowo narodzonego syna oraz jej matkę, która pomagała w zbrodni.

(K.N.)

ŚWIAT W SKRÓCIE

Są w Europie



Starsza kobieta oddaje swój głos w referendum unijnym, w swoim domu w Rydze.

Fot. PAP/AP

ŁOTWA. Łotysze świętowali wczoraj pewność bliskiego członkostwa w Unii Europejskiej jaką zapewnili sobie w sobotnim referendum, w którym większość uczestników powiedziała Unii „tak”. Za Unią głosowało prawie 70 procent łotyszy, czyli znacznie więcej niż przewidywały sondaże. W referendum wzięło udział 72,53 procent uprawnionych.

Łotwa uchodziła za najbardziej, obok Estonii, eurosceptyczny kraj Europy Środkowo-Wschodniej. Przez długi czas poparcie dla członkostwa w UE wahało się w granicach 50 procent. Wprawdzie ostatni sondaż przed referendum wskazywał na ponad 63-procentowe poparcie, ale nikt nie był do końca pewny wyniku. Premier łotwy Einaris Repse oświadczył, że wejście do UE to jedno z trzech najważniejszych wydarzeń w historii łotwy obok uzyskania niepodległości przez łotwę w okresie międzywojennym oraz odzyskanie niepodległości po upadku ZSRR w 1991 roku.

Policja nie jest pewna

SZWECJA. Szwedzka policja oświadczyła, że nie jest pewna, czy zatrzymany mężczyzna, którego podejrzewa się o zabójstwo ministerki spraw zagranicznych Anny Lindh, rzeczywiście dokonał tej zbrodni.

Sąd szwedzki przedłużył w piątek o tydzień areszt 35-letniego Pera Olofa Svenssona, który we wtorek został zatrzymany w sprawie o zabójstwo Lindh. Jednak rzecznik policji poinformował w sobotę, że sprawdzane są też inne ślady w tej sprawie.

- To, że mamy kogoś podejrzanego nie oznacza, że rezygnujemy ze sprawdzania innych informacji, które posiadamy. Obserwujemy jeszcze kilka osób - powiedział rzecznik Ulf Goeranzon. Adwokat aresztowanego oświadczył, że niełoży odwołania od decyzji sądu o aresztowaniu. Dodał przy tym, że jest przekonany o niewinności swego klienta.



Ruiny motelu zniszczonego przez huragan w miejscowości Hatteras.

Fot. PAP/AP

Miliardy strat po Isabel

USA. W siedmiu amerykańskich stanach, przez które w ostatnich dniach przeszedł huragan Isabel, trwa wielkie sprzątanie i liczenie strat. Liczba śmiertelnych ofiar huraganu wzrosła do 30 osób - miliony ludzi są nadal pozbawione dostaw energii elektrycznej.

Prezydent USA George W. Bush w sobotę uznał stany Północnej Karoliny, Wirginii, Marylandu i Delaware - a także sam Waszyngton - za rejon dotknięty klęską żywiołową, co otwiera lokalnym władzom drogę do federalnych funduszy pomocy. Departament bezpieczeństwa wewnętrznego wysłał już 70 tysięcy najpotrzebniejszych artykułów na teren Wirginii, która ucierpiała w największym stopniu. W tym stanie huragan spowodował śmierć 16 osób.

Firmy ubezpieczeniowe szacują, że straty, spowodowane przez Isabel, mogą wynieść od pół miliarda do miliarda dolarów. Huragan, tracący powoli na sile, przesunął się w nocy z soboty na niedzielę w kierunku Kanady.

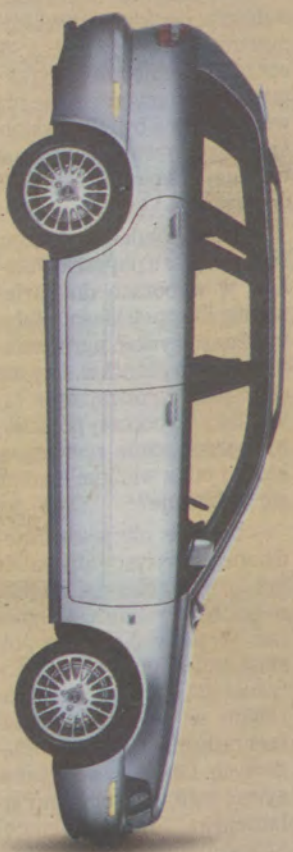
Wypili - wyjadą

IRAK. Pięciu żołnierzy z polskiego kontyngentu w Iraku zostanie wydalonych do kraju za picie alkoholu - poinformował rzecznik dowódcy wielonarodowej dywizji, major Andrzej Wiatrowski. Dodał, że z innych powodów - zdrowotnych czy losowych - do Polski wróci też kilku innych żołnierzy.

- W dalszym ciągu pewna grupa żołnierzy nie rozumie, że trzeba bardzo bacznie zwracać uwagę na wszystko to, co związane jest z przestrzeganiem dyscypliny. Nade wszystko dyscypliny, która ściśle związana jest z możliwością uczestniczenia w akcji bojowej o każdej porze dnia i nocy. Część żołnierzy tych kryteriów spełnić nie potrafi - powiedział Wiatrowski.

Polskich żołnierzy obowiązuje zakaz spożywania alkoholu podczas całej misji.

Pod koniec sierpnia z Obozu Babilon wyjechało trzech żołnierzy, którzy jadąc po pijanemu ciężarówką spowodowali stłuczkę. Od początku misji z różnych powodów opuściło lub opuści Irak 14 osób. Na ich miejsce przyjadą zmiennicy.



VOLVO
for life

VOLVO
KREDYT
0%

VOLVO
LEASING
0%

FINANSOWANIE 0%

STAJEMY NA GŁOWIE, ABYŚ MÓGŁ SIĘ CIESZYĆ WŁASNYM VOLVO.

SPÓJRZ! TERAZ PROPONUJEMY CI VOLVO LEASING 0% I VOLVO KREDYT 0% NA TWOJE NOWE VOLVO S40 LUB VOLVO V40. TA WYJĄTKOWA OFERTA JEST WAŻNA DO 31 GRUDNIA 2003 ROKU. STANEJMY NA WYSOKOŚCI ZADANIA. TERAZ TWOJ RUCH. ZADZWOŃ POD NUMER 0 801 1 VOLVO (0 801 1 86586), A NASI KONSULTANCI POMOGĄ CI WYBRAĆ NAJLEPSZĄ FORMĘ FINANSOWANIA. WWW.VOLVOCARS.PL

DRYWA ADV, ul. Wielkopolska 241, Gdynia, tel. (058) 664 81 81, salon@drywa.volvo.pl, www.drywa.com.pl

A jednak się kręci...

Rada Krajowa SLD w podjętej na zakończenie sobotnich obrad uchwale uznała, iż mimo barier i trudności „szczególnie dotkliwie odczuwanych w niektórych obszarach odpowiedzialności władzy, program wyborczy Sojuszu jest realizowany”.



Fot. PAP/Tomasz Gzell

Bis Jakubowskiej

Dziś przed sejmową komisją śledczą w sprawie Rywina ponownie będzie zeznawać Aleksandra Jakubowska. Szefowa gabinetu politycznego będzie musiała wytłumaczyć komisji dlaczego co innego zeznała poprzednim razem, a co innego powiedziała dziennikarce PAP, półtora roku wcześniej. W ub. tygodniu Jakubowska na konferencji prasowej mówiła, że nie pamięta rozmowy z dziennikarką.

WASZE INTERPELACJE

Krótką przygodą doradcy



Fot. PAP/Jacek Turczyk

Czy prawdą jest, że doradca szefowej gabinetu politycznego premiera Jacek Podgórski na początku lat 90., jako dziennikarz i niejawni oficer UOP pisał w prasie na zlecenie służb specjalnych artykuły mające skompromitować polityków prawicy? Czy premier o tym wiedział? Jak zamierza zareagować w przypadku potwierdzenia się tych informacji? Odpowiada rzecznik rządu, Marcin Kaszuba.

Pan Jacek Podgórski, współpracownik szefa Gabinetu Politycznego prezesa Rady Ministrów publicznie zaprzeczył jakoby na początku lat 90. jako dziennikarz i oficer UOP pisał w prasie na zlecenie służb specjalnych artykuły mające skompromitować polityków prawicy. Zapewnił, że aby się o tym przekonać można prześledzić jego publikacje z tamtego okresu. Każdy więc może wyrobić sobie zdanie na ten temat. Pan Podgórski zapewnia, że propozycję pracy w UOP otrzymał po serii demaskatorskich tekstów na temat Porozumienia Centrum. Po krótkiej przygodzie z UOP wrócił do pracy dziennikarskiej. Pan Podgórski zatrudniony jest przez szefa Kancelarii Prezesa Rady Ministrów na wniosek szefa Gabinetu Politycznego Rady Ministrów. Do czasu kiedy pani minister nie wystąpi z wnioskiem o jego zwolnienie nadal pozostanie doradcą w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

opr. (eter)

Pytajcie rzecznika

Począwszy od dziś, w każdy poniedziałek rzecznik rządu Marcin Kaszuba, będzie na łamach „Dziennika” odpowiadać na pytania naszych Czytelników. Pytania do rzecznika można przekazywać do redakcji listownie pod adresem „Dziennik Bałtycki”, Dział Łączności z Czytelnikami, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk (z dopiskiem „Wasze Interpelacje”), telefonicznie pod bezpłatnym numerem 0 800 15 00 39 lub pocztą elektroniczną pod adresem opinie@prasabalt.gda.pl z hasłem „interpelacje” w polu tematu.

Z ŻYCIA PARTII

Ocalony



Fot. PAP/Tomasz Gzell

Jarosław Kalinowski pozostaje szefem PSL. Rada Naczelna partii dużą przewagą głosów udzieliła mu w sobotę wotum zaufania. Kalinowski sam zgłosił wniosek o wotum zaufania, po tym, jak w lipcu grupa 13 znanych działaczy PSL wystosowała do niego list z wezwaniem do ustąpienia. Ich zdaniem, ponosi on odpowiedzialność za trudną sytuację finansową Stronnictwa po odrzuceniu przez PKW sprawozdań finansowych za 2001 i 2002 r. oraz za spadek notowań partii. Od tego czasu przeciwnikom Kalinowskiego udało się przekonać tylko jedną osobę - na 90 członków rady, którzy wzięli udział w głosowaniu nad wotum zaufania, 76 poparło go, przeciwko było 14.

Rada ma swoje prawa, Rada zdecydowała. Kto miał rację pokaże czas - głosowanie skomentował Zdzisław Podkański należący do grupy 13 krytyków szefa PSL.

PAP, (eter)

O konstytucji europejskiej i liście Kwaśniewskiego Dobry traktat, z jednym „ale”

Rozmowa z ministrem ds. integracji europejskiej, Danutą Hübner

- W 2000 r. Polsce obiecano 27 głosów w Radzie Unii Europejskiej. Za tym - między innymi - głosowali w czerwcowym referendum. A teraz okazuje się, że Unia za kilka lat chce nam zmienić te warunki na znacznie gorsze. Czy przypadkiem ktoś nas nie próbuje wykiwać?

- To niezupełnie tak. Traktat konstytucyjny w niewielkim tylko stopniu wprowadza modyfikacje w stosunku do poprzednich ustaleń. Łącznie jest tych zmian około 50. I większość z nich jest korzystna dla Polski, o czym się nie mówi.

- Ale po co w ogóle mieszać? Przecież traktat nicejski podpisano ledwie trzy lata temu. Jeszcze nie zdążył zafunkcjonować.

- Zaczniemy od tego, że traktat nicejski od początku był mocno krytykowany...

- Przez kogo?

- Przez środowisko unijne.

- Za to, że dał Polsce za dużo?

- Nie - generalnie, jako traktat, który nie rozwiązał skutecznie spraw instytucjonalnych w obliczu przyjęcia nowych członków. Stąd propozycje zmian, które idą w kierunku usprawnienia Unii i uproszczenia jej procesu decyzyjnego. W ramach tego uproszczenia proponowano reformę systemu głosowania większościowego. I to akurat uznajemy za niedobre, niepotrzebne, niczym nieuzasadnione i, na zbliżającą się konferencję międzyrządową, akurat ten punkt zamierzamy oprotować. Chcemy utrzymania „nicejskiego” systemu liczenia głosów.

- Czy możemy liczyć, że poza Hiszpanią, która traci na nowych propozycjach tyle samo, co Polska, ktoś jeszcze będzie nas wspierał w tej kwestii?

- Kilka państw, zarówno członkowskich, jak i przystępujących do Unii, wyraziło poparcie dla naszego stanowiska.

- Jest ich wystarczająco dużo?

- Trudno w tej chwili jednoznacznie odpowiedzieć.

Trzymam kciuki za Jolantę Kwaśniewską, ale obawiam się, że pogody dla kobiet w polskim życiu politycznym jeszcze nie ma - mówi minister Danuta Hübner.

Fot. Krzysztof Myszkowski

Może zdarzyć się tak, że każde z państw będzie musiało w trakcie dyskusji określić swój jeden priorytet. W takiej sytuacji samo ich poparcie dla stanowiska polskiego może okazać się niewystarczające.

- Rozumiem, że dla Polski takim priorytetem będzie sprawa liczenia głosów. A co z odwołaniem do tradycji chrześcijańskiej w preambule?

- Pilnie przysłuchiwałam się niedawnej dyskusji w naszym parlamencie i wnioski z niej wydają się oczywiste: pierwsza sprawa to „nicejskie” liczenie, a zaraz potem preambula.

- Ostatnie wyniki sondaży pokazały, że przytłaczająca większość Polaków chce jeszcze jednego referendum unijnego - za lub przeciw traktatowi konstytucyjnemu. Tymczasem Sejm odrzucił projekt PiS w tej sprawie. Nie warto wsłuchać się w ten „głos ludu”?

- W myśl polskiej konstytucji referendum należałoby przeprowadzić w przypadku gdyby miał zostać podpisany

traktat przekazujący część polskiej suwerenności na rzecz organizacji międzynarodowej, do której przystępujemy. Nie mamy jeszcze w rękach ostatniej wersji traktatu konstytucyjnego. Nie ma więc podstaw by taką dyskusję przeprowadzić, a tym bardziej zamknąć i podjąć decyzję.

- Inny sondaż wskazuje, że największe poparcie Polaków w wyborach do Parlamentu Europejskiego miałyby szansę zyskać ugrupowania proprezydenckie. Czy nie sądzi pani, że utworzenie takiej listy wyborczej popsułoby polską scenę polityczną, która i tak z wielkim trudem się stabilizuje?

- Nigdzie nie jest powiedziane, że wszyscy obywatele muszą się zapisywać do partii politycznych lub je popierać. W prawodawstwie polskim jest dopuszczalne tworzenie list obywatelskich, zarówno w wyborach parlamentarnych, jak i samorządowych. Dlaczego więc zakazywać tego w wyborach Parlamentu Europejskiego? Szczególnie, że tam - w przeciwieństwie do Rady Unii, która jest instytucją, gdzie prezentuje się interesy narodowe - głównym zadaniem parlamentarzystów jest troska o interesy europejskie. To dodatkowy argument by wejść tam nie poprzez interes partyjny, ale interes Polaka - obywatela Europy.

- Nie chodzi mi o odebranie możliwości powstawania takich list, ale sytuację, w której jakaś z nich byłaby

opatrzona pieczęcią „Popieram. Aleksander Kwaśniewski”.

- Oczywiście nie chodzi o listę prezydenta, tylko o listę obywatelską. Myślę, że prezydentowi byłoby trudno odmówić, gdyby zwrócono się do niego z prośbą o patronat nad taką listą. Ale ona jeszcze nie powstała.

- A jak przyjęła pani wiadomość, że Polacy najchętniej widzieliby na stanowisku swojego prezydenta panią Jolantę Kwaśniewską?

- To na pewno uhonorowanie roli, którą od wielu lat pani prezydentowa odgrywa w życiu publicznym i potwierdzenie szacunku, jakim się cieszy. Oczywiście trzymam kciuki, choć obawiam się, że pogody dla kobiet w polskim życiu politycznym jeszcze nie ma.

- Ale, nic nie ujmując jej roli w życiu publicznym, pani Kwaśniewska nie ma kwalifikacji ściśle politycznych. Czy pani zdaniem jest ona w stanie podołać takiemu zadaniu?

- Kiedy rzeczywiście przyjdzie czas na to, żeby taką decyzję podjąć, to pani prezydentowa sama to oceni i zdecyduje.

- Ona, a nie prezydent, który już kiedyś zastrzegł, że nie wyobraża sobie siebie w roli „pierwszej damy”? Myśli pani, że może zmienić zdanie?

- Myślę, że nie docenia pan pani prezydentowej.

- Dziękuję za rozmowę.

Dariusz Szreter

Danuta Hübner

- Profesor ekonomii, absolwentka SGPiS (obecnie SGH), wieloletni pracownik naukowy tej uczelni, specjalistka od badania koniunktury.
- Do rządu w 1994 r. wciągnął ją kolega z uczelni, Grzegorz Kołodko.
- Zwolniona przez Jerzego Buzka została szefową Kancelarii Prezydenta RP.
- W latach 1998-2001 była zastępcą sekretarza wykonawczego ONZ.
- Jako szefowa Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej prowadziła negocjacje Polski z UE.
- Jest uważana za głównego kandydata na pierwszego polskiego komisarza w Brukseli.
- Ubiegłoroczna laureatka Wiktora dla najpopularniejszego polityka.
- Ma dwie córki: Karolinę (28 lat) i Ewę (23).

Stanie paliwa

W nadchodzącym tygodniu cena litra benzyny może spaść na stacjach o 10-11 groszy, po obniżkach u krajowych producentów - uważa Dorota Gudaś z biura Reflex monitorującego polski rynek paliwowy.

Koniec wzrostów

Piątkowa sesja na warszawskiej giełdzie skończyła się niewielkim spadkiem indeksu WIG20. Maklerzy są zdania, że na szybki powrót trwałego trendu wzrostowego nie ma co liczyć, a rynek będzie w przyszłym tygodniu dalej zniżkował.

57 proc.

Tyłu Polaków uważa, że euro powinno zastąpić złoto - wynika z badania. W styczniu 2002 roku uważało tak 59 proc. Polaków.

poniedziałek
22 września 2003 r.WIECZÓR
wybrzeża Dziennik
Bałtycki

9

PERYSKOP

Pomoc po suszy

Poszkodowani przez tegoroczną suszę rolnicy mogą się ubiegać o bardziej preferencyjne kredyty na wznawienie produkcji rolnej. Ci, których na kredyty stać nie będzie, mogą liczyć na pomoc socjalną. Rada Ministrów obniżyła oprocentowanie kredytów preferencyjnych z 2 do 1,2 proc. Również podnieśliśmy oprocentowanie dla banków, aby były bardziej zachęcone do udzielania kredytów rolnikom - powiedział minister rolnictwa Wojciech Olejniczak. Resort udzielił zgody na uruchomienie preferencyjnych kredytów dla ponad 208 tys. gospodarstw w 15 województwach na kwotę 1,5 mld zł. Pomoc socjalna ma wynieść w sumie 50 mln zł, co oznacza, że jednorazowa wypłata na gospodarstwo nie może być wyższa niż 700 zł.

Podwyżka monopolisty

Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów wszczął postępowanie antymonopolowe przeciwko Telekomunikacji Polskiej SA w sprawie blisko 60-proc. podwyżki abonamentu dla użytkowników łączy cyfrowych ISDN.

W sierpniu TP SA poinformowała swoich klientów, że od 1 grudnia likwiduje dotychczasowe trzy abonamenty, za które klienci płacą od 42,7 zł do 54,90 zł brutto miesięcznie, a w ich miejsce wprowadza trzy nowe, kosztujące od 67,1 zł do 97,6 zł. (JKL)

NOTOWANIA

Dane z kantorów (18-21.09.2003)

Kupno/ sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk ■ Jagiellońska 10	„Xamax” Gdańsk ■ Pasaż Królewski, ■ Długa 81/83	„Green” Gdańsk ■ C.H. Carrefour „Morena” ■ Grunwaldzka 92 ■ PKP Wrzeszcz
USD	Δ 394/410 Δ	Δ 394/410 Δ	Δ 394/410 Δ
EURO	Δ 444/461,5 O	Δ 444/461,5 O	Δ 444/461,5 O
SEK	Δ 49,2/50,2 Δ	Δ 49,2/50,2 Δ	Δ 49,1/50,6 O
GBP	Δ 638/648 Δ	Δ 638/648 Δ	Δ 632,5/652,5 O

USD - dolar amerykański, EURO - nowa waluta, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski.
▽ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; Δ - wzrost ceny; O - cena bez zmian

REKLAMA

Za dużo kredytów
do spłacenia?Weź Pożyczkę Gotówkową
w CitiFinancial

Uregulujemy wszystkie Twoje kredyty i zamiast kilku rat co miesiąc będziesz spłacać tylko jedną. Ponadto otrzymasz dodatkowe pieniądze!

Przyjdź do oddziału CitiFinancial:
Gdańsk, Słowackiego 35, tel. 340 64 20

Bank Handlowy w Warszawie SA,
CitiFinancial
ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa
Member of citigroup

citi financial

10170149/8/97

LOKATY DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

	Nordea Bank Polska SA	Bank Ochrony Środowiska SA	Bank Powszechny SA	BPH-PBK SA	Mutualbank SA	AIG Bank Polska SA	ING Bank Śląski	BGZ	BISE	Bank Gospodarstwa Krajowego	Citibank	Invest Bank SA	Kredyt Bank SA	Lukas Bank	Millenium	Pekao SA	PKO BP	Rafifresen Bank Polska SA	Fortis Bank	Bank Zachodni WBK	SKOK im. Franciszka Sielczyka	SKOK Rodzina
Oprocentowanie w skali rocznej, stopa stała																						
jednomiesięczna	3,7	3,0		1,9	3,5		2,9	2,75	2,8	3,65	2,4	3,0	2,9	3,2	2,7	2,0	1,95	3,5	3,3	1,95	4,0	
trzymiesięczna	3,7	3,0		2,0	3,4	4,25	2,7	2,6	3,1	3,75	2,25	3,8	3,2	3,6	2,7	2,0	1,85	3,4	3,45	1,95	6,5	4,0
połroczna	3,6	3,0	2,65	2,5	3,25	4,55	2,4	2,5	2,9	3,55	2,15	2,7	3,3	3,7	2,7	2,0	1,9	3,3	3,35	1,95	6,0	6,1
roczna			2,7	2,7		4,4	2,4		2,7		2,0		3,3	3,4	2,5				3,25	3,0	3,2	5,0
Oprocentowanie w skali rocznej, stopa zmienna																						
jednomiesięczna	3,7	3,0	2,5						3,1		2,6		3,1	3,4					3,4		3,6	3,5
trzymiesięczna	4,0	3,25	2,6				2,8		3,3		2,7	3,2	3,2	3,7		2,2		3,6	3,85	2,25	3,6	4,0
połroczna	4,3	3,35	2,8	1,8			2,9	2,9	3,4	4,0	2,8	3,7	3,4	3,8		2,3	2,2	3,4	3,9	2,25	3,6	4,0
roczna	4,4	3,45	3,2	2,0	3,85		3,1	3,3	3,6	4,2	2,9	3,6	3,6	4,2		2,6	2,7	3,3	3,9	2,75	4,8	7,0

EKONOMICZNY, SŁUCHAM

tel. 3003 360, 3003 362, fax 3003 363

EURO
W NBP

€

12.09. - 4,4357 zł
19.09. - 4,4995 zł

+ 0,06 zł

USD
W NBP

\$

12.09. - 3,9697 zł
19.09. - 3,9931 zł

+ 0,03 zł

GBP
W NBP

£

12.09. - 6,3191 zł
19.09. - 6,4783 zł

+ 0,16 zł

Debata nad przyszłością polskiego przemysłu okrętowego

Stoczniove nadzieje

Do dyskusji przy redakcyjnym stole zaprosiliśmy **Tadeusza Aziewicz**a, ekonomistę, **Władysława Jaszowskiego**, publicystę zajmującego się tematyką morską, **Piotra Soykę**, prezesa Gdańskiej Stoczni Remontowa, przewodniczącego Forum Okrętowego, oraz **Włodzimierza Ziółkowskiego**, prezesa Grupy Stoczni Gdynia.

Co w stocznjach piszczy:

■ w Szczecinie powstała Stocznia Szczecińska Nowa, działająca na bazie upadłej w ubiegłym roku stoczni wchodzącej w skład Porta Holding. Zatrudnienie w SSN jest o ok. 2 tys. osób mniejsze niż zatrudnienie przed upadłością holdingu.

■ w Grupie Stoczni Gdynia w pierwszych miesiącach tego roku praktycznie zamarła produkcja statków. Po zmianie zarządu, od kwietnia ożywia się produkcja - obecnie pracę ma ok. 5 tys. osób, pracujących na trzy zmiany. Na początku października zwodowane zostaną dwa statki. Ich oddanie armatorom wyraźnie poprawi płynność finansową stoczni.

■ w Grupie Stoczni Gdynia trwa regulowanie zobowiązań placowych. Zdaniem Włodzimierza Ziółkowskiego, prezesa Grupy, do końca roku uda się wypłacić pracownikom zaległe pobyty.

■ Grupa Stoczni Gdynia formalnie tylko w 24 proc. należy do Skarbu Państwa. Mimo to rząd zagwarantował kredyty na budowę statków. W najbliższych tygodniach musi dojść do przekształceń w akcjonariacie stoczni - kolejna emisja akcji, o ile zostanie objęta przez Skarb Państwa, sprawi, że grupa stanie się firmą państwową. Potrzebne jest 120 mln zł na dokapitalizowanie Stoczni. Całe środowisko oczekuje w napięciu decyzji w tej sprawie.

■ jedna z koncepcji przyszłości branży stoczniowej zakłada powołanie holdingu stoczni w Gdyni, Szczecinie oraz Zakładów Cegielskiego w Poznaniu (silniki okrętowe) i Huty Częstochowa (blachy). Koncepcja ta jest jednak często krytykowana, jako powrót do działających w socjalizmie „zjednoczeń”. Część ekspertów podkreśla jednak, że bliższa współpraca w ramach tych firm może obniżyć ich koszty działania i pomóc całemu okrętownictwu.

- Czy jesteśmy w stanie powiedzieć, co takiego wydarzyło się w polskich stocznjach, że kilka miesięcy temu byliśmy świadkami apogeum kryzysu - stocznia w Szczecinie w upadłości, stoczniovcy w Gdyni bez pracy?

Władysław Jaszowski: - Myślę, że stwierdzenie, że apogeum mamy za sobą, być może do końca nie jest prawdziwe. To się jeszcze okaże, czy ono nie jest przed nami. Przemysł okrętowy w ostatnim 12-leciu miał co najmniej dwa lub trzy poważne wahnięcia i one miały różne przyczyny. Na początku lat 90. przyczyna jest związana z tzw. transformacją ustroju - mówię z tak zwaną, bo to jest bardzo pojemne określenie - krótko mówiąc, z odejściem z rynku radzieckiego, później rosyjskiego, obcięciem dotacji. No i drugi, bardzo poważny dołek, to są lata 1998-2000, przy czym początek tego okresu to są jeszcze skrywane tendencje. A rok 2000 i kolejne to jest jak gdyby unaocznienie tego procesu, to są najwykreszone błędy w zarządzaniu popełniane przez osoby kierujące stocznją w Szczecinie, czy całym holdingiem i tzw. Grupą Stoczni Gdynia. Przy czym obawiam się, że te błędy mogą sięgać bardzo głęboko, łącznie do utraty zaufania przez odbiorców z zagranicy.

- Czyli jesteśmy skazani teraz na lata kryzysu?

Włodzimierz Ziółkowski: - No lata to rzecz względna... Kryzys de facto już nastąpił. W tej chwili trzeba go oszacować w skali poszczególnych zakładów i znaleźć sensowną drogę dla przemysłu okrętowego. To jest kwestia też spojrzenia na całe zagadnienie, żeby nie skupiać się na pojedynczym zakładzie. Mówienie dzisiaj tylko o stocznjach byłoby błędem, musimy patrzeć na problemy branży, na huty. Musimy sobie wprost odpowiedzieć na pytanie, czy chcemy rozwijać tę branżę.

Tadeusz Aziewicz: - Jeśli wracamy do przeszłości, to chyba trzeba jeszcze zauważyć dużo straconych lat, jeśli chodzi o przygotowanie koncepcji strategicznych dla tego sektora i to obciąża wszystkie kolejne rządy. Warto też zauważyć inną zaszłość - niską wydajność naszego przemysłu stoczniowego, niedoinwestowanie tego przemysłu. Po stronie słabości można dodać też brak szerszej dyskusji na temat polityki morskiej państwa.

- Mówimy o błędach w zarządzaniu. Ale grzechem pierworodnym była specyficzna prywatyzacja. Tam nie było inwestora, który przyszedł i wniósł do stoczni jakąkolwiek wartość. To też jest jedną z przyczyn tego, co się stało potem ze stocznjami.

W.J.: - Słabość kapitałowa jest oczywiście zawsze, bo każdy chce wydać więcej niż ma. Wolałbym powiedzieć inaczej - poziom kapitałowy tych stoczni w połowie lat 90. był wystarczający dla racjonalnej, sensownej i w perspektywie zyskowej działalności. Natomiast błędy jakie popełniono co do sposobu i stylu wykorzystywania tego kapitału, spowodowały zapaść. Stworzono w przypadku Stoczni Gdynia pewną koncepcję, że nie chodzi w zasadzie o budowanie statków, ale o obrót kapitałem dla różnych celów inwestycyjnych. Podobnie w przypadku Stoczni Szczecińskiej, gdzie zdecydowano się na pewne inwestycje. Lata 94-95 w tej stoczni są znakomite, jeśli chodzi o zarabianie pieniędzy, ale na kanwie tego kapitału który wpłynął, podjęto decyzje inwestycyjne absolutnie nietrafne. I efekt finansowy jest teraz widoczny.

W.Z.: - Niestety, w przemyśle okrętowym nie ma sprecyzowanych zasad przepływu kapitału. Jeśli sprzedaż stoczni wynosi 2 mld zł rocznie, to proszę sobie wyobrazić, ile to pociąga za sobą umów, jakich to wymaga regulacji. Przepływy kapitałowe muszą być monitorowane na każdym etapie prac, aby po zakończeniu budowy nie okazywało się dopiero, czy statek jest rentowny, czy nie. Do tego dochodzą inne problemy - nadmiar majątku, nadmiar kadry - to wszystko wymaga natychmiastowych zmian.

- Za dużo majątku, za dużo kadry - ale czy w obecnej chwili można coś z tym zrobić? Otoczenie społeczno-polityczne jest najmniej sprzyjające zdecydowanym działaniom...

T.A.: - Sytuacja jest faktycznie bardzo trudna. Determi-



Tadeusz Aziewicz: Determinacja, rozpacz ludzi, którym się mówi, że nie ma dla nich miejsca na rynku pracy i nie oferuje im się w zamian żadnego rozwiązania, może przybierać bardzo dramatyczne formy.

nacja, rozpacz ludzi, którym się mówi, że nie ma dla nich miejsca na rynku pracy i nie oferuje im się w zamian żadnego rozwiązania, może przybierać bardzo dramatyczne formy. Z drugiej jednak strony, robotnicy coraz lepiej rozumieją zasady działania przedsiębiorstw. Większy jest też szacunek dla pracy. Nawet przykład Stoczni Gdynia pokazuje, jak wiele pracowników są w stanie znieść dla ratowania swoich miejsc pracy.

Piotr Soyka: - Na początku lat 90. załogi były nieprzygo-

towane do zmian, a jednocześnie przestraszone. Ludzie czuli, że coś się zmienia. I w tamtej sytuacji potrzebna była odrobina stabilizacji. Dlatego trudno było zmieniać cokolwiek w firmach, gdzie zarząd zmieniał się co 2 lata. W Remontowej było inaczej - pierwsze kroki zrobiliśmy na przyzwolenie i ze wsparciem załogi. Gdy ludzie zobaczyli efekt tych zmian - pojawiło się większe zaufanie i przyzwolenie na następne działania.

Tylko trzeba pamiętać, aby te zmiany nie były drastyczne. Każda restrukturyzacja musi być wyważona.

- Tymczasem polską gospodarkę czekają kolejne wyzwania - wejście do UE, która prowadzi politykę wspierania swoich stoczni. Co to oznacza dla polskich stoczni?

T.A.: - Zmiany nie będą rewolucyjne. Zmieni się podmiot, który będzie monitorował pomoc publiczną. Natomiast zarówno teraz, jak i w ramach prawa UE pomoc sektorowa jest możliwa. W przypadku tak wrażliwych sektorów jak stoczniovcy konkurencja między stocznjami jest w istocie konkurencją między państwami. Dlatego monitoruje tę sprawę Komisja europejska, a nie rządy poszczególnych państw.

Mówiąc o pomocy publicznej dla stoczni musimy też pamiętać o jeszcze dwóch sprawach. Nam powinno zależyć, aby limity dopuszczalnej pomocy były względnie niskie - bo nasz budżet i na-



Władysław Jaszowski: Sytuacja stoczni w Szczecinie i Gdyni to skutek błędów w zarządzaniu popełnionych przez osoby kierujące stocznjami.

REKLAMA

Promocja dla dużych firm...

połączenia od
22 groszy
za minutę*

Najtańsza sieć firmowa dzięki ofercie Era Biznes:

- przez 12 miesięcy za połączenia pomiędzy wszystkimi telefonami zakupionymi w tej promocji i z wybranym numerem stacjonarnym płacisz już od 22 gr/min*

Sony
Ericsson
T610

z wbudowanym
aparatem
cyfrowym

od 1 zł
(1,22 zł z VAT)



Możesz więcej

10170810A/97

www.era.pl

Biznes Informacja:

0 801 602 602, 602 962 000

Oplata zgodna z cennikiem operatora

sieci, z której wykonywane jest połączenie.

*Ceny netto (27 gr z VAT).

Szczegóły ofert w cenniku i regulaminie promocji, dostępnych u Doradców Biznesowych, Autoryzowanych Doradców Biznesowych oraz w Salonach, Skleпах i Autoryzowanych Punktach Sprzedaży sieci Era.

i obawy

sze możliwości pomocy są znacznie mniejsze niż możliwości pomocy np. niemieckim stoczniom przez ich rząd. Ale jednocześnie w ramach tych limitów Ministerstwo Gospodarki musi przygotować realne, sensowne programy pomocy stabilizujące przemysł stoczniowy.

- Ale polski budżet jest i tak dramatycznie napięty. I zawsze przed stoczniovcami w kolejce po pomoc ustawia się górnicy, rolnicy, hutnicy...

W.J.: - Zadaniem władz jest odpowiedni wybór celów, nie sposób kochać wszystkich równo. Przemysł okrętowy jest tą dziedziną, którą państwo polskie powinno utrzymać. Niewiele jest produktów polskich, wysoko przetworzonych, które są kupowane na świecie. Statki są takim produktem, który udaje się sprzedawać. Z węglem sytuacja jest inna - relacje ekonomiczne wskazują, że ta produkcja jest nieopłacalna, chociaż zastrzegam - nie jestem w tej dziedzinie ekspertem.

W.Z.: - To jest wybór w kategoriach gospodarki całego kraju. Czy mamy inną propozycję, aby rocznie wyeksportować produkty wartości nawet 1 mld dolarów? Czy mamy inny pomysł, gdzie dać zatrudnienie 70 tys. osób? Jeśli mamy, to dobrze, tylko że ja nie za bardzo widzę, jakie to możliwości... My mamy atrakcyjny produkt polski, znany na świecie. Mamy wiedzę na temat budowy statków, mamy oryginalne projekty realizowane wyłącznie w naszych stoczniach.

- Odwołujecie się państwo do sfery racjonalnego podejmowania decyzji. Ale tu się liczy polityka. Może ważniejsze

będą 4 kopalnie niż przemysł stoczniowy, bo górnicy częściej jeżdżą do Warszawy...

T.A.: Z niepokojem zauważam, że priorytety w rządzeniu wyznacza ulica. I to źle świadczy o rządzących. Żle by się stało, gdyby nastąpiła eskalacja oczekiwań ze wszystkich dziedzin przemysłu i wszystkich firm. Nie powinno dochodzić do sytuacji, w której zaczyna działać myślenie: „Jeśli nie pojedzie z kilofem do stolicy, to nie dostanę pieniędzy”.

W.J.: Tu można dopowiedzieć anegdotę, że Polskie Linie Oceaniczne musiały upaść. Cemu? Bo pracownicy byli w morzu i nie moglijechać do Warszawy na manifestacje. To był przecież największy zakład w tym regionie, zatrudniający 12 tys. ludzi...

- Ale z drugiej strony stocznie produkują, ożywia się produkcja w Szczecinie, w najbliższym czasie czekają nas dwa wodowania w Gdyni. Może trochę za dużo tego czarnowidztwa? Jaka powinna być droga wychodzenia z obecnej sytuacji?

P.S.: - Stocznie w zakresie działalności okrętowej przynoszą dochody. I to jest najważniejsze. Problemem w Szczecinie były błędne koncepcje rozwoju całej grupy kapitałowej, związane z inwestycjami poza działalnością okrętową. Szczecin to klasyczny przypadek sytuacji, gdy upadła nie stocznia, ale wielki holding, który prowadził najróżniejsze, nie zawsze zrozumiałe inwestycje.

Dla ratowania Stoczni Gdynia znaczenie ma jeszcze jedna rzecz. Państwo zdecydowało się na pomoc, są gwa-



Piotr Soyka: Stocznie w zakresie działalności okrętowej przynoszą dochody. I to jest najważniejsze.

rancje kredytowe. Państwo pomaga, za pieniądze publiczne, firmie która... nie ma jasno określonego właściciela. 70 proc. akcji należy do właściciela, który położył stocznie. A teraz prezes Ziolkowski za pieniądze publiczne ratuje tę firmę. To jest co najmniej dziwna sytuacja. Skoro państwo powiedziało A i pomaga stocznii, musi też powiedzieć B i sprecyzować, co się dalej wydarzy ze stoczną. Moim zdaniem teraz Skarb Państwa nie ma innego wyjścia jak podnieść kapitał stoczni, przejąć nad nią kontrolę i opracowywać plan prywatyzacji w perspektywie kilku lat.

T.A.: Tu powinno się przypomnieć, że państwo musi mieć długookresową wizję co do przyszłości stoczni. To powinno być prywatne firmy, utrzymujące zatrudnienie, produkujące projekty sprzedające się na świecie. I tu teraz trzeba się zastanawiać, jak do tego dochodzić.

W.J.: Pamiętajmy też o tym, że wartość jednego statku to 30-35 mln dolarów, czasami nawet 50 mln. Tymczasem wartość samej stoczni sięga 30, 40 mln dolarów. Tak więc jeden statek jest czasem wart więcej niż stocznia, a stocznia buduje nawet do 20 statków rocznie.

Mamy więc do czynienia z ogromnymi kwotami pieniędzy. To co się dzieje w tej chwili wokół stoczni Gdynia, to zbieg nie zawsze czytelnym interesów. W tej sytuacji odwołanie pewnych decyzji w Agencji Rozwoju Przemysłu budzi mój niepokój. Pieniądze przeznaczone na gwarancje dla Stoczni Gdynia przepłynęły do Szczecina. Inne decyzje nie są podejmowane.

Tymczasem jeśli do końca roku nie będzie ok. 120 mln zł

na podniesienie kapitału Stoczni Gdynia, to dotychczasowe działania restrukturyzacyjne pójdą na marne.

Zastanawia mnie, czemu nie zapadają najważniejsze decyzje w tej sprawie. I to w sytuacji, gdy są pełne portfele zamówień. Wartość tych zamówień szacuje się nawet na 1,5 mld dolarów.

P.S.: W Agencji Rozwoju Przemysłu są zgromadzone pieniądze na pomoc publiczną dla różnych sektorów - górnictwa, stoczni itp. I w skali środków jaką dysponuje ta agencja, kwoty rzędu 120 mln zł na ratowanie przemysłu stoczniowego to jest drobiazg.

W.Z.: Proszę zwrócić uwagę, o jakich kwotach my tu mówimy, dla ratowania stoczni potrzeba ok. 120 mln zł. To jest równowartość jednego statku. I jeszcze jedna kwota - gdyby stocznia upadła, to koszty związane z tą upadłością szacuję na 1,3 mld zł, to są koszty odpraw, należności kooperantów itp. A dla uratowania stoczni potrzeba - powtarzam - 120 mln zł.

Jak powiedział red. Jaszowski, przez stocznie przepływają ogromne kwoty pieniędzy. Dlatego byłoby sytuacją optymalną, gdyby docelowo w akcjonariacie znalazły się instytucje finansowe, które będą czerpały korzyści z zarządzania aktywami, zagospodarowaniem ich, a nie tylko prostym kredytowaniem.

- Czy pozyskanie takiego inwestora jest realne?

W.Z.: - Pracujemy nad tym, pojawiają się różne koncepcje. Mam nadzieję, że wkrótce będzie można powiedzieć na ten temat więcej. Natomiast teraz mogę powiedzieć, że w przyszłość patrzę z umiarkowanym optymizmem.

Artur Kiełbasiński
Zdjęcia Adam Warżawa

ŻYCZENIA DLA PRZEMYSŁU OKRĘTOWEGO:



Piotr Soyka:

Dobrych zamówień i korzystnego kursu dolara. A także siły fizycznej i umysłowej dla nas samych.



Włodzimierz Ziolkowski:

Szybkich decyzji we wszystkich sprawach dotyczących przyszłości polskich stoczni. Bo czas jest dziś największym zagrożeniem dla polskich stoczni.



Władysław Jaszowski:

Nie jest to absolutnie przytyk to uczestników tej debaty, a raczej wniosek z przeszłości - ale osobom zarządzającym stoczniami życzę rozsądku i myślenia w kategoriach uczciwości w biznesie. Bo to co się złego w polskich stoczniach dzieło, to był efekt ułomności ludzkich.



Tadeusz Aziewicz:

Widząc jak ogromna liczba zagrożeń czyha na polskie stocznie, życzę im spokojnego omijania tych wszystkich raf.

REKLAMA

... i tych, które dopiero urosną.

Lekki,
smukły,
wygodny.



**Samsung
C100**

1 zł
(1,22 zł z VAT)

placisz tylko
1 grosz
za minutę*

**Najtańsze połączenia
dzięki ofercie Era Biznes:**

- przez 12 miesięcy
za połączenia z wybranym
numerem w sieci Era
placisz tylko 1 gr/min*



BIZNES
Możesz więcej

www.era.pl

Biznes Informacja:
0 801 602 602, 602 962 000
Opłata zgodna z cennikiem operatora
sieci, z której wykonywane jest połączenie.

*Ceny netto. Podatek VAT w wysokości 22%
jest naliczany od sumy wartości netto połączeń.

Szczegóły ofert w cenniku i regulaminie
promocji, dostępnych u Doradców Biznesowych,
Autoryzowanych Doradców Biznesowych
oraz w Salonach, Sklepach i Autoryzowanych
Punktach Sprzedaży sieci Era.

10170811/A/97



Włodzimierz Ziolkowski: Dla ratowania Stoczni Gdynia potrzeba ok. 120 mln zł. To jest równowartość jednego statku.

Główne nagrody festiwalowe

- Złote Lwy - „Warszawa” w reż. Dariusza Gajewskiego
- Nagroda publiczności, Złoty Klakier - „Pornografia” w reż. Jana Jakuba Kolskiego
- Nagroda dziennikarzy - „Symetria” w reż. Konrada Niewolskiego
- Nagroda specjalna jury - „Zmruż oczy” w reż. Andrzeja Jakimowskiego
- Rola kobieca - Katarzyna Figura, „Ubu król”
- Rola męska - Krzysztof Majchrzak, „Pornografia”
- Debiut aktorski - Radek Kaim, „Jak to się robi z dziewczynami”
- Reżyseria - Dariusz Gajewski, „Warszawa”
- Debiut reżyserski - Andrzej Jakimowski, „Zmruż oczy”
- Scenariusz - Dariusz Gajewski, Mateusz Bednarkiewicz, „Warszawa”
- Zdjęcia - Adam Bajerski i Paweł Śmietanka, „Zmruż oczy”
- Scenografia - Ewa Jakimowska, „Zmruż oczy”
- Muzyka - Zygmunt Konieczny, „Pornografia”
- Konkurs Polskie Kino Niezależne - nagroda główna - „Dotknij mnie”, reż. Anna Jadowska, Ewa Stankiewicz; wyróżnienie - „Motór”, reż. Wiesław Paluch

W KULUARACH

■ Rodziłam Halinkę



Do tej pory nie miałam szansy być tak ludzka jak w filmie „Żurek” - mówiła Kasia Figura. Projekt narodził się trzy lata temu, więc było dużo czasu, żeby moją bohaterkę Halinkę w sobie tworzyć, a potem rodzić.

■ Matka i ojciec w jednym



Maciej Stuhr powiedział: Jestem w Agnieszce zakochany. Ona potrafi być ojcem i matką. I jeśli świat byłby tak urządzony, że zamiast obojga rodziców miałoby się tylko jednego człowieka, to ja bym chciał, żeby to była Agnieszka.

Zdjęcia Robert Kwiatek

Od Złotych Lwów do złotego... urynału

Rozbieranie królowej



Uroczy „bandyta” - tak nazywano w kuluarach Krzysztofa Majchrzaka.

Fot. Robert Kwiatek

Kasia Figura obnażyła... talent. Krzysztof Majchrzak grał tak, że traciło się oddech chwilami. Jan Frycz chciał sobie chwilę postać na scenie. Dominika Ostalowska dziękowała synkowi, że przesypiał noce. Danutę Waniek wygwizdano za zbyt długie przemowy. A Jerzego Hoffmana po raz kolejny nagrodzono za... upór i determinację w robieniu filmów o historii.

Jaki był ten festiwal?

Kontrowersyjny

to pierwsze słowo, które przychodzi na myśl. I tylko nagrody dla aktorów nie budziły emocji. Majchrzak nie miał sobie równych. Zagrał Fryderyka w „Pornografii” tak, że widownia miała gęsią skórę z wrażenia. O tej jego mistrzowskiej grze mówiono już wcześniej, na festiwalu w Wenecji. Tam przegrał jednym głosem z hollywoodzkim gwiazdorem Seanem Pennem (byłym mężem Madonny). Ale za to rozdał więcej autografów niż inna gwiazda z fabryki snów, Nicolas Cage.

Majchrzak, uroczy „bandyta”, jak go w kuluarach Teatru Muzycznego nazywano, chętnie opowiadał o tym, jak podczas kręcenia filmu zużył liście koki, żeby być w formie. Mówił, ile ta rola go kosztowała. Jak długo teraz będzie musiał po niej „stygnać”. Przepraszał człowieka, którego lekko poturbował podczas projekcji „Pornografii”.

- Przepraszam, mówił, bo okazuje się, że poturbowałem nie tego pana, co chciałem. Ale jak można wejść na scenę podczas projekcji i przeszkadzać w oglądaniu? - tłumaczył.

Zwycięska Figura

Nie było też wątpliwości, że najlepszą aktorką tego festiwalu jest Kasia Figura. Zgodnie komentowano, że odkąd zaczęła grać głową, a przestała dekoltem czy pośladkami, wychodzi jej to na dobre. Obserwatorzy festiwalu spodziewali się, że aktorka zostanie nagrodzona za rolę w „Żurku”, w której jest daleka od ponętnej Kasi. Ale jurorzy nagrodzili ją za Ubicę w filmie Piotra Szulkina „Ubu król”.

- Nagroda była dla mnie zaskoczeniem. Nie udawałam zaskoczenia i wzruszenia. Tylko troszkę byłam rozczarowana, że film Szulkina został pominięty w deszczu tyłu wyróżnień - mówiła aktorka. - Moja ulubiona scena w tym filmie to rozbieranie królowej - opowiadała dalej. - W scenariuszu było napisane, że Ubica, czyli ja, odbiera insygnia władzy. Zaczęłam więc Krystynie Feldman zdzierać z głowy koronę. I nagle przyszło mi do głowy, żeby zerzeć z niej wszystko. Reżyser nie przerywał sceny. Graliśmy aż do zejścia tamtych, jak my to mówimy. Był zachwycony. Następnego dnia przyniósł na plan monodram specjalnie dla mnie, dedykując: Kasi, za rozbieranie królowej.

Z opuszczoną głową

Nikt prawie nie miał wątpliwości, że Złote Lwy zostaną przyznane „Pornografii” Jana Jakuba Kolskiego. Jest to kino mistrzowskie, poczynając od doskonałych kreacji wszystkich aktorów, a na zachwycających zdjęciach kończąc. To fragment recenzji filmu z „International Herald Tribune”. „The Guardian” zachwycił się grą i reżyserią. „Corriere della Sera” napisał, że nareszcie w polskim kinie jest ktoś po Kieślowskim. Żaden polski film nie miał ostatnio tak dobrej, światowej prasy. Ale to widać dla jurorów było za mało. Bo „Pornografia” nie tylko nie dostała Lwów, ale też nie nagrodzono jej za zdjęcia.

Sam Kolski nie wierzył, że dostanie Lwy. - Znam to jury. I wiem, czego się mogę spodziewać. Niczego dobrego dla siebie - tłumaczył. Reżyser mówił, że nie chce się karmić nadzieją, jak w Wenecji. - Byłem przekonany, że stamtąd wyjedziemy z nagrodą. Wszyscy nam to mówili. Chodziliśmy już z wysoko podniesionymi głowami. Ale trzeba je było opuścić. Opowiadał też o żarcie, na jakie sobie pozwolił w Wenecji, prezentując swój biceps do zdjęć fotoreporterom. 42 centymetry w obwodzie, jest się czym pochwalić - żartował.

Przegrani i wygrani

Film „Julia wraca do domu” Agnieszki Holland też się gdyńskiej publiczności podobał. Ale jury nie dostrzegło go zupełnie. Znana w świecie reżyserka skarżyła

się na polskie media, które jej ostatnio dokładają. - Nie wiem dlaczego tak jest. Może za długo nosili mnie na rękach, a może chcą mi dopier... - mówiła ostro. Ktoś z sali zwrócił jej uwagę, żeby się tak nie wyrażała.

Inny przegrany to Jerzy Stuhr i jego „Pogoda na jutro”. Jurorzy też się nie zgodzili na jakąś nagrodę dla tego filmu, mimo że publiczności bardzo się podobał. Koterski i reszta sprawiedliwych, czy jak się o nich mówiło, niesprawiedliwych, nagrody podzieliли głównie między dwa debiuty: Darka Gajewskiego (za film „Warszawa”) i Andrzeja Jakimowskiego (za film „Zmruż oczy”). O ile ten drugi obraz już zdobył parę nagród na innych festiwalach, o tyle „Warszawa” nie była typowana do jakiegokolwiek nagrody w kuluarach. Darek Gajewski powiedział, że się bardzo cieszy, że wokół jego filmu jest jakaś kontrowersja. Jednym się film podoba, innym nie - tłumaczył. Przyznał jednak, że go troszkę zdeprymowały te gwizdy na widowni.

Nagrodę dziennikarzy otrzymał film również niezauważony przez jury, czyli „Symetria” Konrada Niewolskiego. W jednym publiczność była zgodna z jurorami, że należy pominąć film z Cezarym Pazurą „Nienasyce nie”. Zachwyconych nim liczyło się na palcach. Jeden z fotoreporterów zaproponował nawet nagrodę złotego urynału dla „Nienasyce nie”.

Ryszarda Wojciechowska

AZBEST!

Demontaż, usuwanie, transport i unieszkodliwienie wszelkich odpadów zawierających azbest.
TWOJE ODPADY NASZYM PROBLEMEM!
Wykonujemy usługi unieszkodliwienia i recyklingu:

- lamp fluorescencyjnych i innych odpadów zawierających rtęć,
- opon i ogumienia,
- czyszcza zaolejonego,
- przeterminowanych odczynników chemicznych,
- urządzeń elektronicznych, komputerów,
- innych odpadów (około 100 grup), po uzgodnieniu.

PRZYJMUJEMY DO RECYKLINGU SPRZĘT AGD!
PPHU „ABBA-EKOMED” Sp. z o.o.
87-100 Toruń, ul. Poznańska 152
tel./fax (0-56) 651-36-67, 654-86-70
654-86-71, 651-44-25, 0-601-94-60-70
www.abba-ekomed.com.pl

SOPOT WILLA

450 m², OGRÓD 760 m²
Sprzedam/wynajmę
22/434 24 13 (01)
0 502 426 809
2046099/A/1683

KREDYTY POŻYCZKI I INNE FORMY FINANSOWANIA

DLA KAŻDEGO NAJTANSZE ROZWIĄZANIE
Specjalna oferta letnia
FIRMY bez zaświadczeń ZUS i US
dla emerytów, rencistów i rolników
oferty DLA ZADŁUŻONYCH

Gdańsk ul. Targ Drzewny 3/7 II Piętro Pok. 213 ☎308 47 47
Gdynia ul. Pułaskiego 8 III Piętro pok. 324 ☎627 23 23
Szczecin ul. Aleja Piastów 59/4 I Piętro ☎812 85 94
Elbląg ul. 12 Lutego 25 II Piętro ☎236 15 34

PRZYKŁADOWE RATY:
20 TYŚ - 217 PLN/M-C
50 TYŚ - 543 PLN/M-C
70 TYŚ - 761 PLN/M-C



Olsztyńska Szkoła Wyższa

im. Józefa Rusieckiego
ul. Bydgoska 33,
10-243 Olsztyn
tel. (089) 526-87-22, 535-84-29
tel./fax (089) 526-04-00
www.osw.olsztyn.pl
e-mail: osw@ows.olsztyn.pl

OFERUJE STUDIA PODYPLOMOWE W ZAKRESIE:

1. Bibliotekoznawstwa i informacji naukowej
 2. Biologii
 3. Doradztwa zawodowego
 4. Dydaktyki języka angielskiego
 5. Dydaktyki języka niemieckiego
 6. Edukacji administracyjnej i zarządzania obronnością i zarządzania kryzysami
 7. Edukacji dorosłych
 8. Edukacji ekologicznej
 9. Edukacji europejskiej
 10. Edukacji komputerowej
 11. Edukacji medialnej i czytelnictwa
 12. Edukacji prozdrowotnej
 13. Filozofii i etyki
 14. Fitnessu i tańca
 15. Fizyki
 16. Geografii
 17. Historii i wiedzy o społeczeństwie
 18. Internetowych technik informacyjnych
 19. Języka polskiego
 20. Kształcenia zintegrowanego
 21. Logopedii
 22. Matematyki
 23. Muzykoterapii
 24. Oligofrenopedagogiki
 25. Organizacji i zarządzania oświatą „Menedżer oświaty”
 26. Organizacji i zarządzania sportem „Menedżer sportu”
 27. Pedagogik
 28. Pedagogiki integracyjnej
 29. Pedagogiki leczniczej
 30. Pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej
 31. Profilaktyki społecznej i resocjalizacji
 32. Przedsiębiorczości (dla nauczycieli liceów profilowanych)
 33. Rehabilitacji ruchowej
 34. Socjoterapii
 35. Surdopedagogiki
 36. Sztuki (dla nauczycieli szkół podstawowych i gimnazjów)
 37. Terapii pedagogicznej
 38. Treningów (gry zespołowe, lekkoatletyka)
 39. Wiedzy o kulturze
 40. Wychowania fizycznego
- Olsztyńska Szkoła Wyższa organizuje również studia licencjackie.
Dokumenty przyjmujemy i informację udzielamy od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-15.00.

TRICITY Sp. J.

Gdańsk Wrzeszcz
ul. Słowackiego 1 p.12
tel. 345-39-03
Gdynia
ul. 10 lutego 29/2
tel. 661-71-44

kredyt gotówkowy więcej możliwości łatwy dostęp

- KREDYT DOBIERANY
 - KREDYT HIPOTECZNY
- RÓWNIEŻ DLA ZADŁUŻONYCH

zadzwoń
- poznaj ofertę dla Ciebie!!!
www.tricity.com.pl

GDYNIA-DĄBROWA WILLA

330 m², OGRÓD 800 m²
Sprzedam/wynajmę
22/434 24 13 (01)
0 502 426 809
2046102/A/1683

Praca + szkoła + szkolenia
zamów reklamę we wtorek w Dzienniku
(058) 30 03 200

www.volkswagen.pl



Usiądziesz z wrażenia.

Polo

rabat 3000 zł
lub 5000 zł

Bora

rabat 5500 zł

Passat

rabat 7000 zł
lub 12 000 zł

Golf Q

klimatyzacja
i ekstra wyposażenie

VW Passat już od 1744 PLN netto miesięcznie

Samochody marki Volkswagen zawsze robiły na Tobie wrażenie. Teraz masz wyjątkową okazję zrealizować swoje marzenia. Rozejrzyj się uważnie. Naprawdę będziesz mile zaskoczony.

cena samochodu: 68 950 PLN netto
opłata wstępna: 25%
okres leasingu: 36 miesięcy
wykup: 10%



Volkswagen Leasing



VOLKSWAGEN LEASING POLSKA

Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

Gajos, 81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02

Groblewski, 80-371 Gdańsk, ul. Jagiellońska 12a, tel. (058) 511 90 00, fax (058) 511 90 15

Kulikowski, 81-006 Gdynia, ul. Morska 314, tel. (058) 663 99 98, fax (058) 663 99 27

Liczba samochodów w ofercie ograniczona.

10170851/B/31

Teraz Polska w Szwecji Próba generalna

W programie Teraz Polska (Poleń. nu) w Szwecji 30 b.m. wystąpią: Orkiestra Państwowej Opery Bałtyckiej pod dyktando Janusza Przybylskiego, Chór Uniwersytetu Gdańskiego przygotowany przez Marcina Tomczaka, soliści Agnieszka Tomaszewska - sopran i Adam Wendt - saksofon. Połączy ich wykonanie „Mszy Kaszubskiej” Marka Kuczyńskiego na saksofon, sopran, chór i orkiestrę.

W powyższych wyliczankach została użyta zasada kompozycyjna „Kaszubskiego abecadła” - raz do przodu, raz do tyłu - z powtarzaniem po kolei wszystkich „liter” dla lepszego ich zapamiętania. W „Mszy Kaszubskiej” ta zasada też została użyta, choć jest ona wspólną wła-

snością również muzyki symfonicznej i jazzowej.

Mszę napisaną przez Marka Kuczyńskiego w 1999 roku poprzedziło wykonanie „Symfonii Es-dur” szwedzkiego kompozytora osiemnastowiecznego, klasyka Josepha Martina Krausa. Nic w niej specjalnego nie ma, wyróżnia ją może tylko swoboda i lekkość stylu. Rozumiem jednak, że to ukłon w stronę gospodarzy z Kalmaru. Głównym „daniem” muzycznego wieczoru ma być msza Kuczyńskiego. Trwa jednak tylko dwadzieścia minut...

Jeśli cały zespół wykonawczy spisie się jak na próbie generalnej w sobotę w św. Janie - będzie to dobra promocja i dla orkiestry, i dla chóru, i dla solistów, i dla kompozytora. I oczywiście dla Polski.

(tas)

„PRZYSTANEK WOODSTOCK”

Tańce pod ekranem

Na krytykę organizowanego przez siebie festiwalu w Żarach Jerzy Owsiak odpowiedział filmem. Filmem świetnym, choć nie do końca prawdziwym.

W piątkowy wieczór w Gdyni zaprezentowano premierowy pokaz „Przystanku Woodstock - najgłośniejszego filmu polskiego” Jerzego Owsiaka i Yacha Paszkiewicza.

- To właśnie dlatego powstał ten film, żeby pokazać wszystkim, którzy nas krytykują, że tam przyjeżdżają normalni młodzi ludzie, którzy wspaniale się bawią i wcale nie muszą być przy tym nawaleni - tłumaczył obecny w Silver Screen Owsiak.

Ale ta ponadstuminutowa, cokolwiek wyidealizowana relacja z ubiegłorocznego

Przystanku to przede wszystkim perfekcyjnie zrealizowany film muzyczny. Otwiera go niesamowita scena tzw. „noszenia”. Przez ponad sześć minut, w jednym nieprzerwanym ujęciu, kamera z góry pokazuje ciała słuchaczy „pływających” na rękach nieprzebranego tłumu. Odtwarzanym w zwolnionym tempie zdjęciom towarzyszą dźwięki „Bolera” Ravela.

Zapewnienia, iż film da doskonale złudzenie uczestnictwa w koncercie, okazały się nieprzesadzone. W pewnym momencie, bodaj podczas piosenki Pidżamy Porno, grupa widzów rzuciła się pod ekran, gdzie rozpoczęła trwająca już do końca seansu tańce. Był „wężyk” między rzędami, był nawet noszenie i płonące w ciemności zapalniczki.

(eter)



Jerzy Owsiak i Yach Paszkiewicz - twórcy filmu. Fot. S. Ptasznik

UNIWERSYTET OPOWIADA

Studenci nagrodzeni

Niedawno informowaliśmy, że ukazała się antologia „Proza życia” zbierająca plon pierwszego konkursu Uniwersytetu Gdańskiego na opowiadanie. Dziś możemy donieść, że rostrzygnięta została edycja druga. Jury pod przewodnictwem Zbigniewa Żakiewicza, po lekturze 262 prac, pierwsze miejsce przyznało Ry-

szardowi Jasińskiemu z Tuplic za książkę (!) „niewidzialna władza”. Wśród nagrodzonych jest Dariusz Bazaczek z Gdyni, za opowiadanie „Ostatni piękny widok”. Nagrodę specjalną dla studenta UG jury przyznało Borysowi Kossakowskiemu. W sumie nagrodzono i wyróżniono trzynastu osób, w tym dwie z zagranicy. (tas)



Solistka Agnieszka Tomaszewska (sopran) wyśpiewała „Mszę Kaszubską” w kościele św. Jana w Gdańsku.

Fot. Krzysztof Myszkowski

REKLAMA

Citroën
Jumper

Do każdego zadania

TERAZ
RABAT
10 000 zł

Citroën Jumper to samochód, który sprostą wszelkim zadaniom. Teraz spośród wielu adaptowanych wersji nadwozia i kilku wersji silnikowych możesz wybrać wariant najlepiej dostosowany do potrzeb Twojej firmy. Co więcej, otrzymasz **rabat 10 000 zł** i możesz liczyć na niskie koszty eksploatacji. O innych zaletach Jumpera przekonasz się sam podczas jego użytkowania. Również pozostałe modele samochodów dostawczych Citroëna są dostępne w wersjach adaptowanych i w atrakcyjnych cenach. Z takiej oferty na pewno wybierzesz model odpowiadający Twoim wymaganiom. Zapraszamy do salonów!

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ



Citroën C15
już od 37 100 zł

Jumpy
już od 68 760 zł

Berlingo Furgon
już od 46 450 zł

Sprecyzowanie oferty w autoryzowanych salonach Citroëna. Promocja dotyczy samochodów rok prod. 2003, zamówionych i odebranych od 15.09.2003. Ilość samochodów, modeli i wersji objętych ofertą ograniczona. Niniejsza promocja nie może łączyć się z żadnymi innymi ofertami promocyjnymi.

GDAŃSK CLASSIC

ul. Grunwaldzka 481
tel. 0 58 552 06 73,
tel./fax 0 58 552 06 89 wew. 104

GDYNIA ASO 11

al. Zwycięstwa 175
tel. 0 58 622 13 36

SŁUPSK CONTINENTAL

ul. Szczecińska 40
tel. 0 59 845 32 45, 845 24 98,
848 20 40/41

CITROËN poleca TOTAL

CITROËN
Asystent 24h

CITROËN
Kredyt

CITROËN
Leasing

www.citroen.pl

Informacja o sieci koncesjonariuszy: 0801 111 555
(Koszt połączenia: 1 impuls TP SA)

Kto to jest omnibus?

Omnibus to musi być jakiś łobuz. Lubi dokuczać innym, mówi brzydkie słowa i podstawia nogę kolegom. Omnibus musi wiedzieć, jak się liczy, jak pisać ortografię i ile jest ułamków. Od tej wiedzy boli go głowa, dlatego taki omnibus ma większą głowę od innych. Omnibus to może być też taki czerwony ludzik. Podobno jest to również jakiś grecki bóg. Jutro w „Wieczorze Wybrzeża”.

Wieczór Wybrzeża

ISSN 0137-9380

poniedziałek
22 września 2003 r.

WIECZÓR Dziennik
wybrzeża Bałtycki

15

Ostatni węglarz na Kaszubach

Żarzenie w Babim Dole



Okolice Babiego Dołu to wymarzone przez Mirosława Ptaka, jeszcze w szkolnych latach, miejsce do życia.

Fot. Robert Kwiatek

Lubię to swoje miejsce na ziemi - uśmiecha się 45-letni Mirosław Ptak, przeczesując ręką bardzo gęste, krótko przycięte włosy. Przez sześć dni w tygodniu prowadzi niewielki tartak, handluje drewnem kominkowym i wyżarza węgiel drzewny. Siódmego dnia odpoczywam i marzę o żeglowaniu.

Mieszczanin leśniczym

Mimo iż mieszczuch, bo z pochodzenia gdynianin, jeszcze w szkole podstawowej zdecydował, że zostanie leśniczym i - jak postanowił, tak zrobił. Albowiem ukochał przyrodę. W trakcie wakacji, po których miał rozpocząć naukę w tucholskim Technikum Leśnym, trafił któregoś

razu w lesie na poćcinane sosenki: co druga była powalona uderzeniem siekiery. Do dziś pamięta, jak zapłonął świętym oburzeniem na podobny akt wandalizmu. Wrócił do domu po sznurek i wspólnie z przyprowadzonym kolegą zaczął przywiązywać drzewka do odziomków, żeby rosły dalej. Dopiero później dowiedział się, że był to młody drzewostan planowo przerzedzony w ramach gospodarki leśnej.

Miękkie serce i natura romantyka nie pchały pana Mirosława do częstych polowań. Owszem, chodził z flintą i czasem nawet coś ustrzelił, lecz generalnie wolał podglądać zwierzynę, aniżeli ją zabijać. Kiedy zaś trafił do koła łowieckiego zdominowanego przez wyższych oficerów Marynarki Wojennej i zobaczył,

jak wiele tam intryg, plotek, żądz władzy, plunął na powyższe towarzystwo i w ogóle odłożył broń.

Na śródleśnej polanie

Ilekcio, jako uczeń, jechał pociągami z Gdyni (przez Kościerzynę) do internatu w Tucholi, wzdychał w pobliżu stacji Babi Dół, gmina Żukowo, że takie miejsce wybrałby na siedlisko do końca życia. Po ukończeniu technikum trafił jako podleśniczy nad Jezioro Żarnowieckie, ale później, gdy w pobliżu zaczęło się stawianie elektrowni atomowej, poprosił o przeniesienie. Dostał przydział do leśnictwa Skrzyszewo sąsiadującego z leśnictwem Babi Dół (oba w Nadleśnictwie Kolbudy). I w tym był palec Boży.

U progu lat dziewięćdziesiątych odwiedził Bieszczady, gdzie z zainteresowaniem podpatrywał między innymi produkcję węgla drzewnego. Na dwojaki sposób: w olbrzymich stertach zwanych mielerzami albo w stalowych piecach-retortach. Mielerze, do których kładło się naraz po 200-300 metrów sześciennych drewna, były wznoszone w specjalny sposób. Chodziło o możliwość równomiernego żarzenia się drewna w dymie pod płaszczem z darni i ziemi, a także o skapywanie i zbieranie się w wydzielonych miejscach różnych gatunków smoły.

Z GÓRY NA DÓŁ

Sztuka całowania

Jak całować, aby przekazać najróżniejsze uczucia, pokazywali goście, zaproszeni na 28 Festiwal Filmów Fabularnych w Gdyni



Z kolegą płci przeciwnej to się robi tak - miło, ale bez emocji



Z kolegą tej samej płci - z emocjami i bez trzymanki.



Po ojcowsku - z reguły w czółko, ale w fotograficznych sytuacjach może też być w skroń.



I sposób najważniejszy - z uwielbieniem. Zawsze w rękę, chociaż lepiej byłoby jeszcze przyklęknąć.

Zdjęcia: Robert Kwiatek

16

CO WIECIE O WIELKIM ŚWIECIE

Co to są geny? - wyjaśniają
dzieci z przedszkola w UstceMarcelka Koźlak
5 lat

- Geny to są takie buty adidasy. To są takie buty do biegania, ale można też w nich skakać i chodzić. One są tylko w kolorze brązowym. Można je kupić w takim specjalnym sklepie, ale nie w takim, w którym kupuje się chleb i masło, tylko w takim obuwniczym. Geny są nawet tanie. Wiem, bo mama i tata już kupili mi geny. Jestem z nich bardzo zadowolona, bo są ładne, modne i wygodne.

Jaś Gawroński
5 lat

- Tata mi nie powiedział, co to są geny. Tata myśli, że ja nie wiem, co to są geny, ale ja wiem. Geny to jest paliwo do samochodu. Paliwo z genami to jest jedzenie dla samochodu. Bez genów samochód nigdzie nie pojedzie. Kiedy w baku jest mało genów, to w samochodzie zapala się biała kontrolka. Wtedy trzeba pojechać na stację benzynową i kupić następne geny. To takie oczywiste.

Patrycja Ruczaj
6 lat

- Wszystkie psy mają geny w środku. Geny pomagają psom w chodzeniu, szczekaniu, wyć, ruszaniu głową i jedzeniu z miski. Psy są do siebie podobne, ale każdy jest innej rasy i właśnie za to odpowiadają inne geny. Bo geny są różne. Mogą być dobre, ale i złe. Człowiek też ma geny, ale u niego w środku są mądrzejsze geny niż u psów. Znajomi rodziców mówią, że ja mam geny po tacie.

Roksana Szejna
5 lat

- O genach nie wiadomo. Podobno są na innych planetach, np. na Marsie. One są widoczne, ale my nie możemy ich zobaczyć, bo te inne planety są wysoko w niebie i trudno tam dolecieć. Nie wiem i nikt nie wie, jak geny wyglądają. Może kiedyś wszyscy ludzie na całym świecie zobaczą je na własne oczy. Jak ja je zobaczę, to wtedy będę mogła coś więcej o nich opowiedzieć.

Martynka Riabczyk
6 lat

- Geny są takie niewidoczne, dlatego nie bardzo wiem, jak one naprawdę wyglądają. Trudno mi je sobie wyobrazić, nawet we śnie. Wiem tylko, że geny mieszczą we wszystkich ludziach na całym świecie. U mnie są one pod szyją w klatce piersiowej. Myślę, że one są takie nawet normalne i mają bardzo ważne zadanie. Tylko nie wiem jakie.

Krzyś Prochuń
6 lat

- Geny są w samochodzie pod maską w silniku, a silnik to serce samochodu. Geny to jest po prostu dym unoszący się spod maski. Dym szybko ucieka, jest przezroczysty, szary albo biały i nie można go złapać i zbadać. Jest też czarny dym, ale tak naprawdę to nie jest żaden prawdziwy dym tylko spalony węgiel. Geny to jest dym, ale tak powiedziałem, że czarny dym to nie jest gen. Tekst i zdjęcia Justyna Kotłęga

Ostatni węglarz na Kaszubach

Żarzenie w Babim Dole

Retorty naśladowały ten proces w nieporównanie mniejszej skali, jednak umożliwiały skrócenie czasu wypalania węgla z 15 dni do 15 godzin.

Król węgla
na Kaszubach

Jeszcze jako leśniczy, w 1994 roku, Mirosław Ptak wydzierżawił miejsce po wielkiej państwowej składnicy drewna niedaleko stacji kolejowej Babi Dół i zbudował własnym kosztem trzy stalowe piece - każdy oblepiony sześcioma kominami z wlotami na dole. Zamieszkał nieopodal, w dawnym budynku magazynowym. Początkowo współpracował z zadowolonym na Pomorzu innym producentem węgla drzewnego, ale... mówił już jaskółki, że niedobre spółki. Czując się oszukiwanym, przeszedł na swoje, by w lecie 2003 roku pozostać jedynym węglarzem na Kaszubach.

Kiedy zaczynał produkcję, szybko zrozumiał, że złapał Pana Boga za nogi, bo interes kwitł jak mało który. Do Babiego Dołu bez przerwy ściągali samochody z kłodami drewna, choćby z miejsc odległych o sto pięćdziesiąt kilometrów (kupował, gdzie było najtaniej). 2,5-kilogramowa torba węgla kosztowała u niego 5 złotych, co zapewniało zysk rzędu kilkuset procent. Dzisiaj, przy znacznej podwyżce cen surowca i transportu, identyczna torba kosztuje 3,50 zł, a produkcja jest nadal opłacalna.

- Zatrudniam przy węglu trzy osoby, które codziennie rozładowują jeden piec - tłumaczy babidolski przedsiębiorca. - W tym czasie drugi piec stygnie, a trzeci jest załadowywany drewnem. Przy udanym wyżarzeniu mam z pieca, czyli codziennie, około 250 złotych na czysto.

Czas filozofowania

Z końcem 1995 roku pan Mirosław, pewien świetlanej przyszłości, zwolnił się z posady leśniczego i postanowił nigdy więcej nie wracać na etat. Była to, jak się okazało, brzemenna w skutkach decyzja, bo kilka miesięcy później stwierdzono, że węglarz z Babiego Dołu ma w brzuchu guza rakowego wielkości grejpfruta. Szybka operacja, potem naświetlania i chemioterapia pozwoliły uratować życie, lecz długotrwałe odzyskiwanie zdrowia (bez etatu i bez jakichkolwiek innych dochodów) zabrało wszystkie



W ciągu dnia jeden piec jest rozładowywany, a drugi załadowywany węglem. W tym czasie trzeci stygnie.

Fot. Robert Kwiatkowski

oszczędności, a nawet kazało się zadłużyć.

Przy wychodzeniu z dolka psychicznego pomógł panu Mirosławowi wielka pogoda ducha. Musiał zacząć od początku, ale nie stracił nadziei, że wyprostuje swe życiowe ścieżki.

- Jednak zmieniło się moje widzenie świata - podkreśla dzisiaj z naciskiem. - Stałem się prawie filozofem. Zacząłem być bardziej wyrozumiały dla ludzkich ułomności, przestałem się spieszyć. A widocznym objawem powrotu do tężyzny fizycznej stał się wilczy apetyt (przy równoczesnym rzuceniu palenia) i pokazny przyrost masy. W tej chwili ważę co najmniej 150 kilo. Mimo to, przed trzema tygodnia-

mi ożeniłem się ze zgrabną osiemnastolatką.

Bo w narodzie
taka dusza

Węgiel drzewny, pozyskiwany dawniej głównie z drewna dębowego i grabowego, stanowił tradycyjny materiał opałowy w hutach przynajmniej do XVII wieku, czyli do czasu wprowadzenia koksu. Odrębnym rynkiem zbytu były kuźnie. Kowale zawsze bardzo sobie cenili węgiel drzewny, który powoli się rozżarzając, nie przepalał żelaza i nie wytwarzał z nim szlaki.

Z innych zastosowań węgla drzewnego (szczególnie lipowego, brzoźowego i topolowego) można wymienić preparowanie filtrów do czyszczenia wódki z fuzli, a także do

uzdatniania stęchłej wody. U progu renesansu węgiel drzewny stał się przydatny do produkcji prochu strzelniczego. W XIX wieku był powszechnie używany jako paliwo do samowarów. W XX wieku - jako pochłaniacz w maskach przeciwgazowych.

- Ale dziś przede wszystkim ludzie kupują go do grillów - uśmiecha się pan Mirosław, pokazując własny obmurowany kominek z metalowym rusztem. - Zachód nie mógł zrobić Polakom lepszego prezentu niż ukazanie korzyści z grillowania. Lubimy biesiadować przy mięsku i piwku, a nie mamy zbyt wiele grosza. Tymczasem grill pozwala urządzić party za małe pieniądze choćby na balkonie. Zbigniew Gach

CIEKAWE

Dom jak arka Noego

Z domu pewnego małżeństwa w północno-zachodniej Anglii usunięto 244 psy, 16 ptaków, pięć kotów, jednego królika i szynszylę (małe zwierzę futerkowe) - poinformowali funkcjonariusze brytyjskiego stowarzyszenia ochrony zwierząt. Personel Królewskiego Towarzystwa Zapobiegania Okrucieństwu wobec Zwierząt (RSPCA) dokonał nalotu na dom pary po otrzymaniu poufnej informacji o ogromnej liczbie zwierząt trzymanych w kilkuizbowym domu. Opróżnianie budynku ze zwierząt zajęło dwa dni. - To największa konfiskata zwierząt w historii naszego Towarzystwa - twierdzą jego pracownicy. Wszczęto dochodzenie w tej sprawie. Nie podano żadnych szczegółów na temat stanu zwierząt ani innych okoliczności tego zdarzenia. (PAP)

Wspólne mycie



Dokładnie 10 240 studentów zebrało się 20 bm. w chińskiej miejscowości Shenzhen, aby wspólnie... umyć zęby. Dbający o higienę jamy ustnej mają nadzieję, że ich wyczyn trafi do Księgi Rekordów Guinnessa. Fot. PAP/EPA

pomagamy
uczyć
korki
we wtorki

już jutro w Dzienniku

- Kto kogo? Czyli bezkarni uczniowie kontra bezradni nauczyciele. Jak to zmienić - radzi prof. Janusz Czapiński
- Kolejny test z rozwiązaniami

Dziennik
Bałtycki

Rozszerzone wersje ekranizacji trylogii Tolkiena trafią do kin

Jeszcze więcej „Władcy Pierścieni”



Widowiskowa ekranizacja „Władcy Pierścieni” ma miliony fanów na całym świecie.

Fot. Warner Bros. Poland

Polscy fani trylogii „Władca Pierścieni” będą mogli obejrzeć znane z wydań DVD rozszerzone wersje „Drużyny Pierścienia” i „Dwóch wież” także w kinie! Dystrybutor filmu - Warner Bros. - początkowo planował wprowadzić reżyserskie wersje obu tytułów wyłącznie do amerykańskich kin. Ostatecznie jednak rozszerzone wersje „Władcy Pierścieni” trafią także na ekrany kilku krajów europejskich, w tym Polski.

Oba filmy zostaną wprowadzone do polskich kin tylko w jednej kopii i jako ze-

staw będą rotacyjnie grane przez wybrane kina już od 5 grudnia br. Lista kin i dokładne daty specjalnych seansów nie są jeszcze znane. Wśród miast, w których odbędą się projekcje najprawdopodobniej znajdą się - co na pewno ucieszy pomorskich fanów - Gdańsk i Gdynia, a także: Warszawa, Bydgoszcz, Kraków, Zabrze, Wrocław, Szczecin, Poznań, Łódź, Kraków i Rzeszów.

Rozszerzone wersje obu filmów to ogromna atrakcja dla fanów. Oba tytuły są bowiem poszerzone o kilkadziesiąt minut zupełnie nowych scen oraz uzupełnień sekwencji już znanych z kinowych wersji, np. w rozsze-

rzanej „Drużynie Pierścienia” (wydanej na płytach DVD w listopadzie ub.r.) reżyser Peter Jackson m.in. całkowicie zmienił początek filmu, znacznie szerzej pokazując krainę Shire i żyjących w niej Hobbitów, a także zamieścił w całości - w wersji kinowej, niestety, znacznie okrojonej - scenę otrzymywania darów od Galadrieli. Z kolei w rozszerzonych „Dwóch wieżach”, które swą premierę DVD dopiero będą miały 18 listopada br., zgodnie z zapowiedziami twórców pojawi się m.in. więcej scen z Gollumem, bitwy w Helmowym Jarze i oblężenia Isengardu, a także spora retrospekcja z Boromirem, któ-

ry zginął pod koniec pierwszej części.

Możliwość obejrzenia na dużym ekranie rozszerzonych wersji dwóch pierwszych części „Władcy Pierścieni” z pewnością uprzyjemni wszystkim fanom czas oczekiwania na ostatnią część trylogii - „Powrót Króla”, której premiera w Polsce odbędzie się 1 stycznia 2004 roku. Według internetowych „przecieków” zmontowany już przez reżysera film trwa... 4,5 godziny! Jednak do kin trafić ma o godzinę krótsza wersja, a rozszerzona pojawi się po kilku miesiącach na płytach DVD, a może również w kinie...

Tomasz Konopacki

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV)

Systematycznie wypełniaj swoje obowiązki zawodowe i dbaj o porządek w dokumentach.

Dzięki temu unikniesz przykrych niespodzianek, a najbliższe dni poświęć na miłe rozrywki.

BYK (21 IV-21 V)

Nie bądź nadmiernie ufny w stosunku do nowo poznanych osób, bo ktoś może to wykorzystać. Nie każda miła i uczynna osoba musi mieć do końca czyste intencje.

BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

To dzień, który poświęć rodzinie. Rodzice Bliźnięt mogą wieczorem dojść do porozumienia z dorastającymi pociechami i załagodzić drażliwe kwestie wychowawcze.

RAK (2 VI-22 VII)

Dzisiaj zadaj o układ nerwowy, unikaj pobudzających używek i drastycznych filmów w telewizji. Raki jadające na mieście niech uważają na niesprawdzone bary, bo grożą Wam zatrucia pokarmowe.

LEW (23 VII-22 VIII)

Cały dzień będziecie próbować pogodzić obowiązki zawodowe z domowymi. Niestety, prawdopodobnie zostaniecie dłużej w pracy i to trochę pokrzyżuje wasze towarzyskie plany.

PANNA (23 VIII-22 IX)

Najważniejsze staną się dla Was dzisiaj problemy partnerskie. Niewykluczone, że czeka Was poruszenie w domowym zaciszu spornych kwestii w waszych związkach, często dotyczących spraw finansowych.

WAGA (23 IX-23 X)

Dość nerwowy dzień. Łatwo dziś o bałagan w sprawach zawodowych. Ciężko też będzie Ci się wywiązać z obiecanych terminów, bo na wszystko zwyczajnie nie starczy czasu.

SKORPION (24 X-22 XI)

Lepiej spędzić ten dzień w domu. Będziesz w konfliktowym nastroju, a u bliznich zauważysz same wady. Natomiast nadmiar energii przyda Ci się w nadrobieniu domowych zaległości.

STRZELEC (23 XI-21 XII)

Dzisiaj zrelaksuj się i zadaj o zdrowie. Masaże, zabiegi wodolecznicze i umiarkowane uprawianie sportu pomogą Ci w niwelowaniu psychicznych napięć.

KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)

Zadne przyziemne sprawy nie będą dla Ciebie dziś najważniejsze. Intensywne przeżycia religijne lub poważne rozmowy pozwolą Ci na chwilę głębszej refleksji. Chętnie też oddasz się wartościowej lekturze.

WODNIK (21 I-20 II)

Rozmowa z bratnią duszą lub z oddanym przyjacielem na nurtujące Cię wątpliwości sprawi Ci prawdziwą ulgę, ale także pozwoli Ci interesująco spędzić wieczór.

RYBY (21 II-20 III)

Uwierzysz bardziej w swoje możliwości. Teraz to inni są zależni od Twojej woli i decyzji. Mars w Rybach wzmacnia bowiem Twoją witalność oraz siłę przebicia.

CZYTAŚ I WIESZ

Japończyk odkrył tajemnicę Yeti

Kudłaty człowiek śniegu, osławiony himalajski yeti, jest pospolitym niedźwiedziem - wynika z badań przeprowadzonych przez japońskiego himalaistę. Himalaista Makoto Nebuka zdradził wyniki dwunastoletnich badań, które przeprowadził w Nepalu, Tybecie i Bhutanie.

- Na szczęście lub nie moje romantyczne poszukiwania yeti zakończyły się. Jestem przekonany, że udało mi się przekształcić mit w rzeczywistość. Yeti jest pospolitym niedźwiedziem brunatnym, Ursus arctos - ogłosił Nebuka.

Zdaniem badacza, „yeti” to fonetyczna deformacja tybetańskiego „meti”, słowa oznaczającego czczonego przez Tybetańczyków niedźwiedzia brunatnego.

Himalaistę udało się kilka lat temu sfotografować łapy i głowę „meti”, zachowane przez Szerpę, tybetańskiego przewodnika, jako talizman.

Historia yeti, czelkowskiego stworza zamieszkującego Himalaje, sięga dziewiętnastego wieku. Opowieść o człowieku śniegu zyskała na rozgłosie na początku lat pięćdziesiątych dwudziestego wieku, gdy odkryto ślady wielkich stóp na jednym z himalajskich lodowców.

(PAP)

CIEKAWY

Pieniądze i pieniądze

Rothschildowie i Goldsmithowie, dwie najbogatsze rodziny w Europie połączyły się w sobotę małżeństwem. Uroczystość już zdobyła miano wydarzenia towarzyskiego dekad. Ponad 600 osób zgromadziło się w kościele, aby być świadkiem ślubu 23-letniego Bena Goldsmitha, syna miliardera sir Jamesa Goldsmitha, z 21-letnią Kate Rothschild, wywodzącą się z najsłynniejszej rodziny bankierskiej na świecie. Pannę młodą, która spodziewa się w lutym dziecka, do ołtarza prowadził 18-letni brat James. Ich ojciec Amschel zmarł siedem lat temu.



Fot. PAP/AP

(PAP)

REKLAMA

ANNNY NA GAZ PŁYNY
ZBIORNIKI NA GAZ PŁYNY
BEZPIECZNE, NOWOCZESNE I NIEZWIĄZANE Z ŹRÓDŁO ENERGII

dom pełen ciepła

- ZRYCZALTOWANE OPLATY
- PROFESJONALNA OBSŁUGA SERWISOWA
- WYGODNY SYSTEM SKŁADANIA ZAMÓWIEŃ

INFOLINIA
0801 60 60 60
www.bp.pl • log@bp.pl

WYSŁANIE SMS-a NA NUMER
0609 123 123 o treści **GAZ**
SPRAWI, ŻE KONSULTANT BP SKONTAKTUJE SIĘ
Z PAŃSTWEM I UDZIELI WSZELKICH INFORMACJI

bp

10170910/A/21

CZYTASZ I WIESZ

■ Stoliczek nakrył się dolarami

Od ponad pięćdziesięciu lat w podziemiach muzeum sztuki w Hickory stał pewien stolik, który nie zwracał niczyjej uwagi. Miał blat pokryty mozaiką szklaną i nie wchodził w skład kolekcji sztuki amerykańskiej gromadzonej przez placówkę.

Dopiero w ostatnich latach rzeczoznawca orzekł, iż mikromozajka jest autorstwa XVIII-wiecznego artysty włoskiego Giacomo Raffaellego.

Ponieważ czasy są ciężkie dla niedochodowych organizacji kulturalnych, dyrekcja postanowiła sprzedać stolik na aukcji, mając nadzieję, że przyniesie jej 20-40 tys. dolarów.

Kiedy rozpoczęła się licytacja, dziesięciu kolekcjonerów z Europy stoczyło prawdziwą batalię o stolik i nabywca zapłacił za niego 400 tysięcy dolarów. W 1998 roku rzeczoznawca wycenił go na 7 500 dolarów.

Drugi znany stolik Raffaellego, który żył w latach 1753-1836, znajduje się w Petersburgu w Ermitażu.

Muzeum w Hickory otrzymało stolik w 1949 roku od uciekiniera z carskiej Rosji Adolpha Levitta. Stał się on w Stanach Zjednoczonych milionerem, bowiem w 1920 roku w swojej piekarni w Nowym Jorku zastosił jako pierwszy maszynę do pączków.

(PAP)

OBSERWUJ I POLICZ

■ Poznaj ptaki

W pierwszy weekend października obchodzone są Europejskie Dni Ptaków. Wówczas na całym kontynencie odbywają się obserwacje tych uskrzydłych stworzeń. Tysiące ich miłośników w Polsce i w innych krajach wyruszy w teren, aby obserwować przeloty na zimowiska. Patrząc w niebo liczyć będą wędrujące ptaki. Informacje przekażą do międzynarodowej federacji BirdLife International. Posłużą one potem do sporządzenia mapy ptasich siedlisk i wędrówek.

W Polsce akcję koordynuje Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Ptaków (OTOP) z siedzibą w Gdańsku. Patronują jej „Dziennik Bałtycki” i Radio Gdańsk.

Pragniemy przygotować Czytelników do rozpoznawania gatunków ptaków, publikując te informacje w okresie poprzedzającym Dni Ptaków w „Dzienniku Bałtyckim” oraz w Internecie na stronach www.naszemiasto.pl.

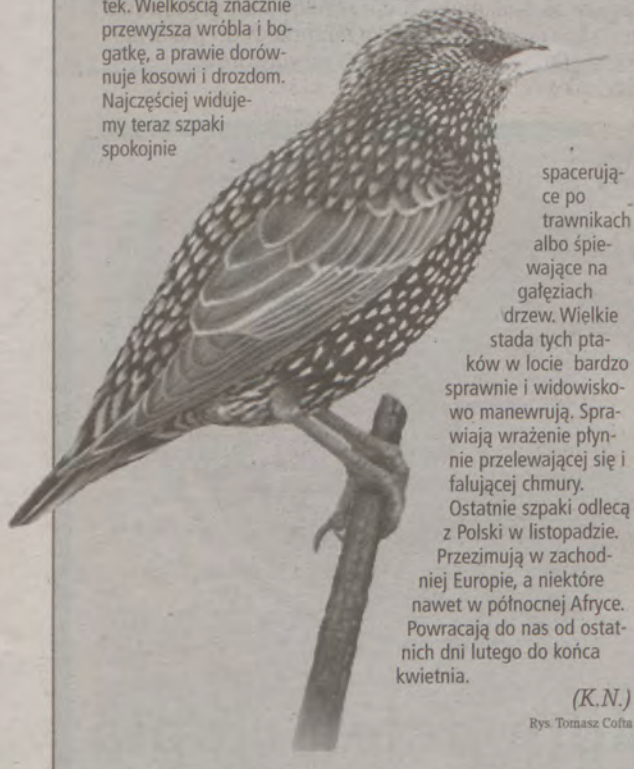
■ Szpak, czyli naśladowca

Jedno z pomorskich miast ma szpaka w herbie. To Skórcz na Kociewiu - jedno z najstarszych miast w Polsce.

Szpaka niezbyt lubią sadownicy. Niesłusznie, jest bowiem ich wielkim sprzymierzeńcem. Im więcej ich pojawia się niedaleko sadów, tym mniej szkodników wśród drzew i innych roślin. Oplaci się więc darować szpakom owoce. Warto też posłuchać jego głosu. Potrafi bowiem naśladować różne dźwięki i śpiew innych ptaków.

Podstawą pożywienia szpaka są owady i inne bezkręgowce zbierane na ziemi lub wydłubywane z niej - mówi Tomasz Cofta z Ogólnopolskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków w Gdańsku. - Latem i jesienią chętnie zjada różne dzikie owoce, jagody, a także korzysta z okazji wydziubując owoce w sadach, zwłaszcza wiśnie.

Szpak o tej porze roku ma czarne ubarwienie z mnóstwem drobnych białawych i kremowych cętek. Wielkością znacznie przewyższa wróbla i bogatkę, a prawie dorównuje kosowi i drozdom. Najczęściej widujemy teraz szpaki spokojnie



spacerujące po trawnikach albo śpiewające na gałęziach drzew. Wielkie stada tych ptaków w locie bardzo sprawnie i widowiskowo manewrują. Sprawiają wrażenie płynnie przelewającej się i falującej chmury. Ostatnie szpaki odleciają z Polski w listopadzie. Przezimują w zachodniej Europie, a niektóre nawet w północnej Afryce. Powracają do nas od ostatnich dni lutego do końca kwietnia.

(K.N.)

Rys. Tomasz Cofta

Europejskie
Dni Ptaków

4 - 5 października

- Wyruszyć w teren z miłośnikami ptaków w całej Europie
- Obserwować kulminację ptasich przelotów na zimowiska
- Policz je i napisz nam o tym!
- Odbierz nagrody za opis jesiennych wędrówek ptaków

Akcji liczenia wędrujących przez Europę ptaków patronują: Bird Life International, Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Ptaków w Gdańsku, Centrum Informacji i Edukacji Ekologicznej w Gdańsku, Radio Gdańsk SA i „Dziennik Bałtycki”.

Niszczyciele, piechota morska, commando foki

Gdyński desant na wyspę

Gdynia nie mogła pozwolić, by Puck napłynął jej w twarz, odbierając w podstępny sposób wyspę Radzia.

- My ją odkryliśmy, my nadaliśmy jej nazwę i właściwie poprzez trzydniowe zasiedzenie do terytorium Gdyni - grzmiał prezydent Wojciech Szczurek z pokładu „Boat Force One” (prezydenckiej łodzi). - Tymczasem oni wywiesili na wyspie swoje flagi i zaczęli przebiekiwać o zmianach właścicielskich. Tak być nie może, naszych zamorskich posiadłości będziemy bronić do ostatka. Ale żeby wszystko było jasne, płyniemy z misją pokojową, silni naszą wiarą i potęgą.

Jak to zwykle przy misjach pokojowych bywa, zaproszono niezależnych obserwatorów z ONT (Organizacja Narodów Trójmiasta), uzbrojonych w kamery, aparaty fotograficzne, dyktafony, pióra i papier. Mieli być świadkami, że powtórna aneksja wyspy przebiegała w demokratyczny sposób. Obecność niszczycieli pod postacią pontonów motorowych, tzw. RIB, piechoty morskiej z Hufca ZHR, commando foki (sztuk jeden, czyli Bogusław Stasiak, wiceprezydent Gdyni - w pianie i z butlą) to pewnie przypadek, absolutnie z akcją niezwiązany.

Armia, a raczej

pospolite pokojowe
ruszenie

zebrało się w niedzielny poranek w gdyńskiej marini. Kilka słów wypowiedzianych przez prezydenta Gdyni dodało wszystkim otuchy i podgrzało lokalny patriotyzm. Zebrani wiedzieli już, że płyną w słusznej sprawie, z zapalem wsiedli więc do RIB. W białej usadowiła się swita Urzędu Miasta Gdyni, w czarnej obserwatorzy, w trzeciej... nie zasiadł nikt, bo

Tak było

Wiosną ubiegłego roku Radek Tyślewicz odkrył wyspę na granicy Zatoki Gdańskiej i Zatoki Puckiej. Pod koniec lipca spędził na niej trzy dni. Towarzyszyła mu dwójka Czytelników naszej gazety - Marek Bauza z Sopotu i Iwona Kokoszka z Gdyni. Na wyspie ustawili maszt, na którym powiewała flaga Gdyni i „Dziennika Bałtyckiego”. Wyspa Radzia - bo taką nazwę otrzymała - stała się morską kolonią Gdyni.

CIEKAWO

■ Polo w cieniu Kremla

Z udziałem największych światowych gwiazd w Moskwie rozegrano w sobotę pierwszy mecz polo od czasu rewolucji październikowej z 1917 roku. Mecz został zorganizowany przez milionera Wiktora Uako, właściciela firmy z branży nowoczesnych technologii.

Jak podaje BBC, Uako zamierza kosztowność 30 milionów dolarów wybudować pod Moskwą kompleks boisk do gry w polo oraz golfa. Planuje także organizować kolejne mecze z udziałem międzynarodowych gwiazd polo, aby propagować tę grę w Rosji. Liczy, że te pokazowe spotkania zachęcą Rosjan do zainteresowania się tym sportem oraz sprawią, że młodzież zacznie uprawiać tę dyscyplinę.

Polo nie ma zbyt długiej historii w Rosji. Pierwszy mecz rozegrano w 1884 roku. Naprzeciw siebie stanęły drużyny arystokratów oraz oficerów. Później, w czasie komunizmu, polo było zakazane - partyjne władze uznały je (obok golfa i tenisa) za grę burżuazyjną. Obecnie jednak ta gra zdaje się przeżywać swój renesans. Interesują się nią przede wszystkim nowe rosyjskie elity finansowe. Jak podaje brytyjski dziennik „Guardian”, lekcje polo zaczął pobierać jeden z najbardziej znanych rosyjskich oligarchów Roman Abramowicz.

(PAP)



Flagi gdyńskie ozdobiły wyspę Radzia po raz drugi. Wywiad doniósł, iż poprzednie usunęły z mielizny mieszkańcy Pucka. Na zdjęciu: desant z Wojciechem Szczurkiem jako chorążym.

Fot. Sławomir Ptasnik

się zepsuła. Admiralicja (prezydent i jego zastępcy) postanowiła zaatakować (pokojowo, rzecz jasna) od lądu, a dokładniej od strony Rewy.

RIB-y cięły fale niczym noże. Te zaś odwdzięczały się fontannami słonej wody, która wlewała się do oczu, nosów, ust, spodni, butów żołnierzy i obserwatorów. Walkę z naturą umilał opowieściami Radosław Tyślewicz,

gubernator wyspy

- Odkryłem ją rok temu. Od razu powaliła mnie uroda. Na tyle że postanowiłem na niej zamieszkać. Rozbiłem namiot. Przez dwie noce to raczej ja go trzymałem aniżeli śledzie. Fale przelewały się z jednego brzegu na drugi. A i wiatr nie ułatwiał życia. Wytrzymałem, powróciłem do Gdyni i poinformowałem o odkryciu prezydenta Gdyni. Wojciech Szczurek z miejsca wystawił mi gęstą zaświadczenia, iż to ja je-

stem gubernatorem wyspy. Ją samą natomiast dekretem włączył do terytorium miasta.

Opowieść przerwał głos kapitana. - Jest! Wysiadamy!

Kilometr długości, 4 metry szerokości, wszystko zamknięte w kształcie półksiężyca wciśniętego gdzieś między Zatokę Gdańską i Zatokę Pucką. Bogactwa naturalne obficie: niezliczona ilość muszli, wodorostów, kamieni i meduz. Jest i pozostałość po cywilizacji - piłka do siatkówki.

Obserwatorzy czekają na admiralicję. Przypływa po 20 minutach od strony Rewy (do której wcześniej dotarła samochodami). Wojciech Szczurek wskakuje do wody

z okrzykiem
„Gdynia!”

Przed nim z flagami miasta łopoczącymi na wietrze biegną harcerze. Dopadają brzegu i... wbijają je w ląd. - Przybyliśmy tu pokojowo, więc nie może zabraknąć gałązki oliwnej. Niech ta wierzba japońska (oliwek w hurtowni ogrodniczej nie mieli) kołysz gałęziami, przypominając wszystkim o gdyńskiej macierzy - deklamuje prezydent. Za nim w oddali widać commando foki,

czyli Bogusław Stasiak, wynurzającego się z otchłani Bałtyku.

- Czysto - melduje ciężko oddychając.

Jeszcze tylko zbiórka śmieci, w ramach akcji „Sprzątanie Świata” i można odpływać. Żaden pucczanin już na Radzie ręki nie podniesie. Nawet gdyby to uczynił, Gdynia znowu ją odbije.

- Poważnie mówiąc, ta wyspa to

atrakcja turystyczna

- Być może w przyszłym roku zaprosimy na nią turystów - mówi Wojciech Szczurek.

Jej istnienie uzależnione jest jednak od pogody. Jesienią, gdy poziom wody wzrasta, wyspa znika, by wiosną znowu się pojawić. Co dziwne, nie ma jej nawet na mapach Urzędu Morskiego.

- Mieliznę ciągnącą się od Kuźnicy aż do Rewy można przejsz, jeśli ktoś ma odwagę pokonywać niektóre fragmenty po szyję w wodzie. Ale polecam, to naprawdę fantastyczna przystopada - zachęca Radosław Tyślewicz, gubernator wyspy, a przy okazji znany gdyński żeglarz i radny dzielnicy Działki Leśne.

Renata Moroz

CZYTASZ I WIESZ

■ Szybciej liczą do pięciu

Kobiety szybciej niż mężczyźni liczą małą liczbę obiektów. Z większą obiektywnością radzą sobie również szybko - informuje serwis „Nature”. Test komputerowy, pozwalający zmierzyć czas reakcji potrzebny do rozpoznania i policzenia obiektów, przeprowadzono w muzeum nauki Britain's and Bristol. Przebadano 18 tysięcy ludzi w wieku od 5 do 65 lat. Odwiedzający wciskając guziki potwierdzali, że liczba punktów wyświetlonych na ekranie zgadza się z pojawiającą się obok liczbą.

Zliczenie kilku punktów zajmuje około pół sekundy. Kobiety były w tej „konkurencji” mężczyźni średnio o pięćdziesiąt tysięcznych sekund. Różnica zmniejszała się, gdy w grę wchodziło pięć lub więcej punktów - stwierdził prowadzący badania Brian Butterworth z University College London. Wyniki doświadczenia świadczą o tym, że mózg w różny sposób radzi sobie z liczbami małymi i dużymi. Badacze mają nadzieję, że zrozumienie mózgowych mechanizmów liczenia pomoże pięciu procentom dzieci z poważnymi trudnościami w nauce matematyki.

Nie wiadomo dokładnie, dlaczego mózg traktuje małe i duże liczby w inny sposób. W trakcie eksperymentu okazało się także, że badani rozpoznawali większe liczby punktów, gdy używali lewego oka.

(PAP)

Pomoc w Stowarzyszeniu „Primum Non Nocere” Zakażeni gronkowcem

Chodzi oczywiście o gronkowca złocistego, który budzi największy lęk wśród pacjentów. I trudno się dziwić. Jak poważny to problem, można się było przekonać podczas wczorajszego spotkania gdańskiego Oddziału Stowarzyszenia Obrony Pacjentów „Primum Non Nocere”, które po wakacyjnej przerwie odbyło się, jak zwykle, w Osiedlowym Domu Kultury na gdańskiej Morenie.

Wśród pacjentów, którzy w stowarzyszeniu szukają pomocy prawie połowa cierpi z powodu nawracających zakażeń gronkowcowych. Większość też ma za sobą poważne operacje, dłuższe pobyty na oddziałach, ma więc podstawy by szpitalne obarczać winą za zdrowotne komplikacje. Tych, którzy wczoraj, mimo pięknej pogody, uczestniczyli w zebraniu stowarzyszenia, najbardziej interesowała odpowiedź na pytanie, czy i jak z tego zaka-

żenia można się wyleczyć oraz gdzie szukać pomocy. Wyczerpującej odpowiedzi na ten temat udzieliła mgr Izabella Lipniewicz, kierownik Pracowni Mikrobiologicznej w Laboratorium Nova Medical na gdańskiej Zaspie.

Oczywiście, zakażenie gronkowcem złocistym, tzw. metycylinoopornym to nie jedyny problem, z jakim zgłaszają się pacjenci.

- Do tej pory szukało u nas pomocy około 300 osób - mó-

wi Wojciech Nalepa, prezes gdańskiego Oddziału „Primum Non Nocere”. - 80 byłych pacjentów pomorskich szpitali utrzymuje z nami ścisły kontakt. 30 spraw trafiło już do sądów. Dwie zostały już rozstrzygnięte na korzyść pacjentów. Wkrótce należy się spodziewać kolejnych wyroków.

(jog)
Relacja ze spotkania z Izabellą Lipniewicz - w jutrzejszym wydaniu naszej gazety na stronie „Zdrowie”.

ZDROWIE NA TALERZU

Żywność jak lek

Rozmowa z prof. dr. hab. Piotrem Szeferem,

kierownikiem Katedry i Zakładu Bromatologii Wydziału Farmaceutycznego AMG



- Bromatologia to wciąż pojęcie mało znane...

- Tymczasem to olbrzymia dziedzina wiedzy, dotycząca jakości zdrowotnej żywności.

- Zajrzyjmy więc do talerza przeciętnego Polaka. Często słyszę od osób powracających z zagranicy, że nasza żywność jest smaczniejsza i zdrowsza od zachodniej.

- To prawda, póki co nasza żywność jest zdrowsza, ponieważ stosujemy mniej nawozów

szucznych, a nasza żywność, w mniejszym stopniu przetwarzana technologicznie, bardziej przypomina w smaku surowce, z których jest wytwarzana.

- Półki w sklepach uginają się od rozmaitych produktów. Jest w czym wybierać...

- Między innymi z tego powodu na przestrzeni ostatnich lat zmienił się też sposób odżywiania Polaków. Szczególnie na Pomorzu mamy dziś większy wybór ryb, a nawet owoców morza, częściej więc po nie sięgamy. To dobrze, gdyż ryby zawierają cenne białko, minerały i nienasycone kwasy tłuszczowe. Powinniśmy ich jadać jak najczęściej.

- Polacy dziś się spieszą, pojawiły się więc tzw. fast foody.

- Powinni więc mieć świadomość, że to żywność z dużą zawartością kalorii, ale niezdrowa, bo pozbawiona błonnika. Tymczasem nie ulega już dziś wątpliwości, że sposób odżywiania ma niebagatelny wpływ na nasze zdrowie, w zależności od tego co jemy - chroni nas lub zwiększa ryzyko chorób cywilizacyjnych.

- Jaką więc dietę stosować, by zachować zdrowie?

- Zasada pierwsza - nasza dieta powinna być urozmaicona, tak by nasz organizm otrzymywał wszystkie potrzebne mu składniki. Nieprawidłowa dieta prowadzi do otyłości, miażdżycy, schorzeń przewodu pokarmowego, cukrzycy czy niektórych nowotworów.

- Jednak i nasza żywność zawiera konserwanty...

- To prawda, również do naszej żywności są na etapie produkcji dodawane konserwanty. W dobie globalizacji droga żywności od producenta na nasze stoły jest długa - trzeba ją przechowywać, transportować. Nie byłoby to możliwe bez środków konserwujących, które chronią ją przed psuciem, czyli procesami bakteryjnymi.

- Konserwanty też szkodzą zdrowiu...

- Oczywiście nie ma substancji tego rodzaju obojętnej dla zdrowia. Wciąż poszukujemy kompromisu, który pozwoliłby z jednej strony zapewnić żywności trwałość, a z drugiej eliminował zagrożenia dla zdrowia.

- Na pana zaproszenie przyjechało do Gdańska ponad 150 specjalistów, głównie farmaceutów z uczelni medycznych i laboratoriów jakości żywności z całego kraju. Jakie problemy były poruszane?

- Omawialiśmy wiele tematów, takich jak wartość odżywcza i energetyczna żywności, chemiczne, biologiczne i mikrobiologiczne zanieczyszczenia oraz wpływ procesów technologicznych na jakość żywności. Sporo miejsca poświęciliśmy produktom nowej generacji (czyli żywności modyfikowanej genetycznie), interakcjom żywności i leków oraz profilaktyce chorób cywilizacyjnych.

- Jaki był cel tej konferencji?

- Chcieliśmy stworzyć płaszczyznę wymiany poglądów na temat badań żywności i oceny jakości żywienia, nawiązać współpracę naukową, zintegrować środowisko. Pozwoli nam to opracować wspólną strategię poprawy jakości życia i zdrowia polskich konsumentów, która lepiej chroniłaby naszych rodaków przed chorobami cywilizacyjnymi. Dziś najważniejszym zadaniem, jakie nas czeka jest dostosowanie naszego ustawodawstwa w zakresie jakości zdrowotnej żywności do wymogów Unii Europejskiej.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

Zinaxin®

ochrona stawów



Zinaxin, duński lek, wprowadzony do leczenia chorób stawów w drugiej połowie lat 90-tych, niesie pomoc i ulgę milionom chorych na całym świecie. Szacuje się, że regularnie przyjmuje go ponad milion chorych.



Ponad 1.000.000 ludzi na całym świecie codziennie przyjmuje Zinaxin!

Zinaxin przyjmuje codziennie wiele setek tysięcy chorych zarówno w Polsce jak i na całym świecie. Można go stosować samodzielnie lub w połączeniu z innymi lekami przeciwzapalnymi, mając gwarancję, że nie nasilą się objawy uboczne ze strony przewodu pokarmowego. Zinaxin jest ważną szansą dla osób cierpiących od lat na choroby stawów, ponieważ znacznie zmniejsza dolegliwości oraz poprawia jakość życia.

Informacja:

Ferrosan Poland Sp. z o.o.,
ul. Włodarzewska 45D, 02-384 Warszawa;
telefon: 022 668 76 76, fax: 022 883 23 53;
http://www.ferrosan.pl
e-mail: zinaxin@ferrosan.com.pl

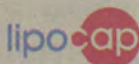
Lek jest dostępny w aptekach bez recepty, w opakowaniach po 30, 60, 90 kapsulek.



Zinaxin posiada unikalne potrójne działanie:

- ◆ Łagodzi przebieg choroby,
- ◆ Sprzyja regeneracji chrząstki stawowej,
- ◆ Hamuje zapalenie i ból.

Zinaxin wyprodukowano dzięki technologii, która zapewnia pełną siłę działania związkowi otrzymanemu z imbiru.



Ferrosan

Przed użyciem zapoznaj się z ulotką zawierającą wskazania, dane dotyczące działań i dawkowania oraz informacje dotyczące stosowania leczniczego, bądź skontaktuj się z lekarzem lub farmaceutą.

nie masz szans na

KREDYT**48h*** oferta dla zadłużonych
pilnie potrzebna**GOTÓWKA**

*rozpatrywanie wniosku

na zakup:
domu
mieszkania
samochodu

przykładowe wysokości rat

5 000 zł - 56,30 zł
 25 000 zł - 281,00 zł
 50 000 zł - 563,00 zł
 100 000 zł - 1126,00 zł

ŻADNYCH LOSOWAŃ
Jesteśmy najszybsiGdańsk, ul. Heweliusza 11, 16 piętro
tel. 058/ 321 72 29

KANF "KAPITAŁ" Sp. z o.o.

10170761/D/1660

Największy dystrybutor baterii i źródeł światła Philips

zatrudni
przedstawicieli handlowychoraz
magazynierów kierowców

w związku z rozwojem sieci dystrybucji w Polsce na terenie Gdańska.

Oferujemy dobre warunki oraz samochód służbowy.
Podanie ze zdjęciem oraz c.v. kierować do biura ogłoszeń
„Dziennika Bałtyckiego” z dopiskiem „PHILIPS”.

PRACA

10171568/A/1273



afp
ALTER FINANS POLSKA

Przyjdź i sprawdź naszą ofertę:
 dla rozpoczynających działalność
 finansowanie budowy rozbudowy
 spłata zobowiązań - oferta dla zadłużonych
 dla Firm bez zaświadczeń ZUS i US

30 000 rata 234 Pln
50 000 rata 388 Pln
70 000 rata 543 Pln

Nasze biura:
 Gdynia ul. Śląska 21 (II Piętro) pok. 214 ☎628 64 22
 ☎785 04 22
 Gdańsk ul. Grunwaldzka 76/78 (III Piętro) ☎520 26 31

TAKOL
PIECE
AKUMULACYJNE

STIEBEL-ELTRON • PROMET • AEG

Gdańsk, ul. Uczniowska 36
e-mail: takol@takol.pl www.takol.pltel./fax (58) 343-43-06
tel. (58) 522-12-44KOTŁY
OLEJOWO
-GAZOWE
RURY
I KSZTAŁTKI
MIEDZIANE
GRZEJNIKI

10172035/A/1647

**POMORSKA
SPÓŁKA
GAZOWNICTWA**

Pomorska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. w Gdańsku

Informuje Szanownych Klientów, że decyzją Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki z dnia 16 września 2003 roku nr DTA-822/4250-A/2/2003/AK została zatwierdzona „Taryfa dla gazu wysokometanowego nr 1”. Zmianie uległy ceny i stawki opłat za gaz oraz świadczoną usługę przesyłową. Opłaty za przyłączenie do sieci gazowej pozostają na niezmienionym poziomie.

Nowa taryfa wchodzi w życie
z dniem 1 października 2003 roku.

Informacje o wysokościach stawek i cen gazu
otrzymają Państwo wraz z kolejną fakturą za gaz.

Tekst nowej taryfy dostępny jest na stronach
internetowych:

- www.gazownia.gdansk.pl
 - www.gazownia.bydgoszcz.pl
 - www.gazownia.olsztyn.pl
 - www.ure.gov.pl

Szczegółowych informacji udzielają Biura Obsługi Klientów we właściwych Rejonach lub Rozdzielniach Gazu (adresy i numery telefonów zamieszczone są na Państwa fakturach za gaz).

10171941/A/1273

**WYBIERZ JAKOŚĆ - WYBIERZ PRESTIŻ - WYBIERZ BRITISH SCHOOL !**

British School nie jest zwykłą szkołą językową. To raczej zespół entuzjastów, który od 8 lat zajmuje się nauczaniem języków obcych. Tworzymy jedną z największych sieci szkół językowych w Polsce i co roku w naszych murach uczy się kilkanaście tysięcy słuchaczy. Od momentu powstania szkoły w 1996 roku, już kilka tysięcy naszych uczniów pozytywnie zdało egzaminy organizowane przez Cambridge, Instytut Goethego i inne ośrodki egzaminacyjne.

Rozumiemy doskonale, że renomę szkoły tworzą profesjonalni, komunikatywni i zaangażowani lektorzy. Dlatego też prowadzimy bardzo surową rekrutację przy doborze naszej kadry. Dla wszystkich naszych pracowników corocznie prowadzi-

mý kilkudniowe szkolenia metodyczne pod nadzorem Oxford University Press, tak aby nauka w naszej szkole odbywała się w oparciu o najnowsze techniki dydaktyczne. To co nas wyróżnia spośród innych szkół, to nowoczesna metoda komunikatywna połączona z klasycznymi metodami nauczania, oraz fakt, że nauka w naszej szkole jest po prostu przyjemna.

Prowadzimy kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych na wszystkich stopniach zaawansowania, wychodząc z założenia, że nigdy nie jest za późno, ani za wcześnie na naukę języka obcego. Nasi słuchacze uczą się w kameralnych grupach, dobranych zarówno pod względem poziomu wiedzy jak i wieku. Poziomy nauczania w British School są spójne z pozio-

mami ustalonymi przez Radę Europy w ramach Wspólnego Systemu Europejskiego.

British School to również partner biznesowy dla ponad 200 znanych i prestiżowych firm. Wśród tych, które nam zaufały są m.in.: Pekao SA, TP SA, Społem, Optimus, BGŻ SA, Wojsko Polskie, Maersk S.A., Stomil i wiele innych.

Zapisując się do British School otrzymują Państwo najwyższą jakość nauki w prestiżowej szkole, dostęp do bogato wyposażonej biblioteki, podręcznik i ćwiczenia gratis, mnóstwo materiałów dodatkowych podczas zajęć, liczne upominki firmowe, możliwość nauki w ponad 30 miejscach w Trójmieście, a ponadto, w razie zmiany miejsca zamieszkania

możliwość kontynuacji nauki w 40 filiach na terenie całego kraju m.in. w Warszawie, Szczecinie, Bydgoszczy, Olsztynie, Elblągu, Opolu, czy Białymstoku.

Ze względu na masowe zainteresowanie naszymi kursami oferujemy bardzo konkurencyjne ceny i możliwość płatności w dogodnych nieoprocentowanych ratach.

Nasza kadra w Trójmieście to ponad 50 wykładowców anglistów, germanistów, iberystów i romanistów, wielu nauczycieli akademickich z trójmiejskich uczelni wyższych, native speakerzy z USA, Anglii, Kanady, Szkocji i RPA. Jest wśród nas absolwent słynnego Harvardu, który prowadzi cieszące się ogromnym zainteresowaniem kursy Business English.

Wszyscy nasi lektorzy to ludzie przyjaźni, energiczni i bardzo wymagający. Nic zatem dziwnego, że aż 73 % naszych słuchaczy zdecydowało się na naukę w British School na podstawie rekomendacji innych osób.!!!

Nasze kursy posiadają patronat merytoryczny Oxford University Press i są prowadzone w oparciu o najnowocześniejsze podręczniki oraz materiały audio i video. W chwili obecnej British School oferuje w Trójmieście naukę języka angielskiego, niemieckiego, hiszpańskiego i francuskiego. Stanowimy prawdziwą alternatywę dla dużych i małych szkół, oferując wysoką jakość za przystępną cenę. Na zapisy zapraszamy do naszych biur w Trójmieście:

• w Gdyni
ul.Świętojańską 34/3
tel. 620-18-20,
(PON-PIĄ 8-19, SOB 9-16)

• w Gdańsku
ul. Podwałe Grodzkie 2/2
tel. 328-52-88 (PON-PIĄ 8-19, SOB 9-16),
(wkrótce otwarcie nowego biura w centrum Wrzeszcza)

• w Rumi
ul. Stoczniovców 6 (ZS NR 3)
tel. 620-18-20
(PON-PIĄ 11-18).

Zapraszamy do odwiedzenia naszej witryny internetowej:
www.britishschool.pl

Z wyrazami szacunku

Przemysław Olczyk
- dyrektor British School

HIT DNIA

Twister



POLSAT, godz. 21.40

Katastroficzny, USA 1996
reż. Jan de Bont

wyk. Helen Hunt, Bill Paxton, Cary Elwes, Jami Gertz, Philip Seymour Hoffman, Lois Smith, Alan Ruck (135 min)
Ojciec bohaterki filmu padł ofiarą potężnego tornada w 1969 r. w Oklahomie. Jo Harding miała wówczas zaledwie pięć lat i była świadkiem tragedii. Przeżycia z dzieciństwa odcisnęły piętno na jej psychice. Choć minęło wiele lat, wciąż ma w pamięci tamten straszliwy obraz. Poświęciła się pracy naukowej. Wraz z ekipą prowadzi badania na terenach zagrożonych kataklizmami. Nadchodzi wiadomość o zbliżającym się tornadzie, co sygnalizują czułe urządzenia meteorologiczne. Jo wraz ze swoją ekipą wyrusza w zagrożony rejon.

FILM

TV 4
23.30 Ten potwór Buddy
komediodramat, USA 1994

Ambitny absolwent college'u, Guy, zdobywa posadę asystenta w zespole znanego producenta filmowego, Buddy'ego Ackermana (Kevin Spacey). Sądzi, że jego statek dobił do bezpiecznego portu. Jednak, dręczony i poniewierany, wyzwała się spod rządów sadyisty i wspierany przez byłą kochankę Buddy'ego zaczyna się mścić. Ale Ackerman szkuje mu wielką niespodziankę.

FILM

TVP 2
23.35 Podwójna tożsamość (2/2)
film sensacyjny, USA/Niemcy 1998

Marty i Paige ruszają w ślad za Alfem, który porwał ich córki, Charlotte i Emilie udaje się uciec i dotrzeć do rodziców. Poza nimi i Paige nikt nie wierzy w istnienie sobowótora, który prześladowa rodzinę Stillwaterów. Fakt, że Alfie ma tę samą grupę krwi i identyczne linie papilarne jak Marty utwierdza policję w przekonaniu, że to właśnie pisarz jest sprawcą zbrodni i wymyślił sobie istnienie sobowótora w celach reklamowych.

PUBLICYSTYKA

TVP 3
16.00
Magazyn motoryzacyjny 4&2

W programie relacja z Salonu Samochodowego we Frankfurcie

TVP 1

Skiz
godz. 21.15

6.00 Kawa czy herbata 8.00 Wiadomości 8.15 Woronica 17 8.30 Słoń Benjamin – serial animowany 8.55 Budzik – program dla dzieci 9.25 Tut-Turyńka – program dla dzieci 9.40 Cedric – serial animowany 9.50 Renata – serial animowany 10.05 Miliard w rozumie 10.30 Rok w ogrodzie 11.00 Cześć kąt z wyobraźnią 11.15 ZUS radzi 11.25 Karta atlantycka 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12.25 Rolnictwo na świecie 12.45 Plebania (325, 326) – serial obyczajowy 13.35 Sprawiedliwość na 18 kołach (17) – serial sensacyjny 14.20 Książki na lato 14.25 Tędy przeszła historia 15.00 Wiadomości 15.10 Kalendarz 15.35 Kulisy i sensacje 16.00 Rower Błękitny 16.25 Moda na sukces (2013) – telenowela 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyński 17.35 Klan (732) – telenowela 18.05 Magazyn olimpijski – echa stadionów 18.45 Wrzuc Jedyński 19.30 Wiadomości 20.20 Mieć oczy szeroko otwarte: Napady na bank. Jak złapać bandytę? – film dok. 21.15 Teatr Telewizji: Skiz – Polska 1977, reż. Olga Lipińska, wyk. Anna Polony, Jerzy Kamas, Joanna Szczepkowska 22.45 XXVIII Festiwal Polskich Filmów Fabularnych Gdynia 2003 23.10 Monitor Wiadomości 23.35 Rozmowy na nowy wiek 0.05 Daleko od okna – dramat Polska 2000, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Bartosz Opania, Dorota Landowska 2.00 Zakończenie programu

TVP 2

Kochaj mnie
godz. 21.00

7.05 Studio urody 7.15 Opowieści z księgi cnót – serial animowany 7.40 Wyprawa profesora Gąbki – serial animowany 7.50 Lis Leon – serial animowany 8.00 M jak miłość (88) – serial obyczajowy 8.50 Pytanie na śniadanie – magazyn 10.25 Stary bar na Woolwich Road – uczta żeglarska – koncert 11.20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 11.45 Animals – magazyn 12.10 Wędrowniki przyrodnicze – film dokumentalny 12.40 Telezakupy 13.00 Panorama 13.15 Złotopolscy (355) – telenowela 13.40 Życie do poprawki (4) – serial obyczajowy 14.30 Zrozumieć świat (28) – serial dla młodzieży, wyk. Maria Ciunelis 15.00 Niewiarygodna podróż w głąb ludzkiego ciała: od narodzin do śmierci – serial dok. 15.50 Nagroda Literacka Nike 2003 – felieton 16.00 Panorama 16.25 Na dobre i na złe (146) – serial obyczajowy 17.20 Zielona karta 17.50 Program lokalny 18.30 Panorama 19.00 Śpiewanie na ekranie – teleturniej 19.40 Znaki czasu 20.10 M jak miłość (153) – serial obyczajowy, wyk. Witold Pyrkosz 21.00 Kochaj mnie 21.30 997 – magazyn kryminalny 22.00 Panorama 22.20 Sport-telegram 22.35 Ekstradycja II (6) – serial sensacyjny, wyk. Marek Kondrat 23.35 Podwójna tożsamość (2) – film sensacyjny USA/Niemcy 1998, reż. Dick Lowry, wyk. Stephen Baldwin, Julie Warner, Bill Smirnovich, Thomas Haden Church 1.05 W obronie prawa (29) – serial kryminalny 1.55 Zakończenie programu

TVP 3 GDAŃSK

Uprowadzenie Agaty
godz. 23.05

6.50 Przegląd gospodarczy 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 8.00 Magazyn olsztyński 8.10 Gość tygodnia 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 9.30 Kurier 9.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 10.30 Kurier 10.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 11.30 Kurier 11.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 12.30 Kurier 12.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 13.30 Kurier 13.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 14.30 Kurier 14.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 15.30 Kurier 15.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej 16.00 4 & 2 – magazyn motoryzacyjny 16.15 Panorama, pogoda, sport 16.30 Kurier 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Przegląd gospodarczy 17.30 Kurier 17.50 Magazyn śląski 18.00 Panorama, pogoda, sport. Punkt – temat dnia – wiadomości 18.30 Kurier kulturalny 18.45 Gdański dywanik 19.15 Z archiwum TVG – reportaże 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.50 Echa dnia 21.15 Eurotel – magazyn informacyjny 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama parlamentarna, pogoda – wiadomości 22.00 Panorama morza 22.15 To jest temat 22.30 Kurier 22.45 Kurier sportowy 23.05 Uprowadzenie Agaty – film obyczajowy Polska 1993, reż. Marek Piwowski, wyk. Karolina Rośnińska, Sławomir Federowicz, Janusz Rewiński, Jerzy Stuh 0.25 Zakończenie programu

TVN

Nikita
godz. 15.00

5.20 Uwaga! 5.40 Prawdziwa miłość (5) – telenowela 6.30 Telesklep 7.10 Córka przeznaczenia (63) – telenowela 8.00 Ścieżki miłości (111) – telenowela, wyk. Aracely Arámbula, Jorge Salinas 8.50 Magiczny kamień – serial animowany 9.15 Tele gra – teleturniej 10.15 Telesklep 11.15 Nowi miastowi – komedia USA 1999, reż. Sam Weisman, wyk. Steve Martin, Goldie Hawn, John Cleese, Mark McKinney, Oliver Hudson 13.05 Na Wspólnej (146) – serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimschneider 13.40 Magiczny kamień – serial animowany 14.10 Brzydula (65) – telenowela, wyk. Ana Maria Orozco, Jorge Enrique Abello 15.00 Nikita (8) – serial kryminalny, wyk. Peta Wilson, Roy Dupuis 16.00 Fakty, pogoda – wiadomości 16.20 Córka przeznaczenia (64) – telenowela, wyk. Sergio Goyri, Karime Lozano 17.10 Prawdziwa miłość (6) – telenowela, wyk. Adela Noriega 18.00 Rozmowy w toku – talk show 19.00 TVN Fakty 19.30 Sport 19.40 Pogoda 19.45 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej (147) – serial obyczajowy, wyk. Tomasz Schimschneider, Ewa Gawryluk, Grażyna Wolszczak 20.40 Chwila prawdy – program rozrywkowy 22.00 Usterka – serial dokumentalny 23.00 Maraton uśmiechu – program rozrywkowy 23.00 Fakty Wieczorne – wiadomości 23.25 Fakty, ludzie, pieniądze – magazyn gospodarczy 23.55 Multikino – magazyn filmowy 0.25 Co za tydzień – magazyn 0.55 Akta zbrodni 1.25 Nic straconego

POLSAT

Samo życie
godz. 20.55

6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV market 7.00 Power Rangers (6) – serial dla młodzieży 7.30 Tajemniczy rycerze (44) – serial dla młodzieży, wyk. Lochlann O'Mearain 8.00 Piątka nieustraszonych (9) – serial sensacyjny, wyk. Brixton Karnes 9.00 Bar – reality show 9.30 Idol ekstra 10.30 Bar 11.15 Bar – gorące krzesła – reality show 12.45 Z kamerą wśród ludzi – talk show 13.40 Twój lekarz – magazyn medyczny 13.55 Wystarczy chcieć – magazyn informacyjny 14.10 Power Rangers (7) – serial dla młodzieży 14.35 Tajemniczy rycerze (45) – serial dla młodzieży 14.45 Miodowe lata (113) – serial komediowy, wyk. Cezary Żak, Artur Barciś 15.45 Informacje 16.10 Interwencja – cykl reportaży 16.30 Piątka nieustraszonych (10) – serial sensacyjny 17.30 Hugo Express – program dla dzieci 17.55 Bar – reality show 18.30 Informacje, sport – wiadomości 19.00 Prognoza pogody 19.05 Awantura o kasę – teleturniej 20.05 Bar – reality show 20.55 Samo życie (249) – serial obyczajowy, wyk. Magdalena Kumorek, Edyta Olszówka, Jan Kociniak 21.30 Studio Lotto – losowanie totolotka 21.40 Twister – film katastroficzny USA 1996, reż. Jan de Bont, wyk. Helen Hunt, Bill Paxton, Cary Elwes, Jami Gertz 23.55 Biznes informacje 0.15 Prognoza pogody 0.25 Graffiti 0.40 Bumerang 1.10 Kobiety za kratkami – film dokumentalny 2.10 Aquaz Superchat 4.30 Magazyn redakcji programów religijnych 5.30 Zakończenie programu

TV 4

Anioł ciemności
godz. 20.00

6.15 V Max 6.45 VIP – wydarzenia i plotki 7.00 Muzyczne listy 8.00 Przygody braci Mario – serial dla dzieci 8.30 Ulysses – serial animowany 9.00 Zwirowany świat Malcolma (3) – serial komediowy 9.30 Oni, ona i pizzeria (9) 10.00 Sabrina, nastoletnia czarownica (3) 10.30 Rozwód po amerykańsku 11.00 Zbuntowany anioł (267) 11.45 TV market 12.00 Strefa P 12.30 Diagnosta morderstwo (48) 13.30 Muzyczne listy 14.30 Xena, wojowniczka księżniczka (3) – serial przygodowy 15.30 Przygody braci Mario – serial dla dzieci 16.00 Ulysses – serial animowany 16.25 Królik Greg (7) – serial komediowy 16.55 Reba – serial dla dzieci 17.25 Oni, ona i pizzeria (10) – serial komediowy 17.55 Zbuntowany anioł (268) – telenowela 18.45 VIP – wydarzenia i plotki 19.00 Dziwny traf (4) – serial sensacyjny 20.00 Anioł ciemności (2) – serial sensacyjny 21.00 Dziennik 21.30 Głowa rodziny – serial animowany 22.00 Bobby kontra wapniaki – serial animowany 22.30 Przygody Frya w kosmosie – serial animowany 23.00 Tragikomiczne wypadki z życia Christophera Titusa (4) 23.30 Ten potwór Buddy – komediodramat USA 1994, reż. George Huang, wyk. Kevin Spacey, Frank Whaley, Michelle Forbes, Roy Dotrice 1.15 Żużel: Włóknarz Częstochowa – Apator Toruń/Atlas Wrocław – Polonia Piła (skrót) Ekstraliga żużlowa 2.15 X Laski 2.45 Muzyczne listy 3.05 Strefa P 3.35 VIP – wydarzenia i plotki 4.15 Zakończenie programu

TELE
MAGAZYN

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

FILMY OD A DO Z

▲ „2001: Odyseja kosmiczna”
– film fantastyczny, USA/Wielka Brytania 1968, ALE KINO!, godz. 20.00

Arcydzieło Stanleya Kubricka to jedno z najwybitniejszych dokonań w historii kina. „2001: Odyseja kosmiczna” zrewolucjonizowała standardy fantastyki naukowej i filmową narrację. Reżyser postanowił zmieścić w filmie historię ludzkości, od momentu, w którym człowiek przestaje być zwierzęciem, do chwili, w której przestaje już być człowiekiem. Fabuła zaczynająca się setki tysięcy lat temu, u zarania cywilizacji, a kończąca się podróżą do gwiazd, stawia pytania o cel istnienia ludzkości, o granice człowieczeństwa, o miejsce Boga i technologii w cywilizacji.

◆ „Klucze do miasta”
– film sensacyjny, USA 1997, TVN 7, godz. 23.10

Richter Boudreau, krytyk filmowy, przysłowiowa „czarna owca” w rodzinie, pochodzi z bardzo dobrego domu. Mimo że jest już dorosłym człowiekiem, nadal chętnie korzysta z finansowego wsparcia matki. Kiedy jednak dotychczasowe źródła finansowania wysychają, postanawia wrócić w rodzinne strony. Tam spotyka dawną miłość – Vicki, obecnie żonę miejscowego handlarza narkotyków, któremu Richter winien

jest spore pieniądze. Przestępca, w zamian za umorzenie długów, proponuje mu wzięcie udziału w brudnych interesach. Nie mając wyjścia Richter przyjmuje propozycję.

▲ „Przyjacielska perswazja”
– film obyczajowy, USA 1956, ALE KINO!, godz. 10.25

Jess Birdwell jest farmerem i głową kwakerskiej rodziny. Bogobojna społeczność trzyma się z daleka od spraw wielkiego świata. Jest rok 1862, trwa już wojna secesyjna, w okolicy pojawiają się bandy żołnierzy Konfederacji. Kwakrzy będą musieli zdecydować, czy dochować wierności swoim pokojowym zasadom, czy też wziąć broń przeciw czołemu zagrożeniu. W szczególności trudnej sytuacji jest Jess. Okazuje się, że jego córka ma romans z jednym z żołnierzy Południa, zaś porwany syn, Josh, na przekór kwakerskiemu wychowaniu rwie się do walki.

▲ „Świeże konie”
– film obyczajowy, USA 1988, HBO, godz. 22.35

Student z Cincinnati, Matt, zrywa zaręczyny ze swoją zamożną narzeczoną po tym, gdy na prywatce poznał prostą dziewczynę z Kentucky, Jewel. Zauroczony Matt początkowo wierzy we wszystko, co Jewel mu opowiada, a jej prostota i bezbronność wzruszają go.

Wkrótce jednak okazuje się, że dziewczyna skrywa przed nim wiele tajemnic. Po pierwsze wcale nie ma 20 lat, tylko 16, po drugie jest mężatką.

▲ „Uprowadzenie Agaty”
– film obyczajowy, Polska 1993, TVP 3 GDAŃSK, godz. 23.05

Film Marka Piwowskiego, twórcy kultowej komedii „Rejs” oraz kryminału „Przepraszam, czy tu biją”, osadzonego w warszawskich realiach lat 70. „Uprowadzenie Agaty” to historia luźno nawiązująca do głośnej ucieczki Macieja Malisiewicza i Moniki, córki Andrzeja Kerna, ówczesnego wicemarszałka Sejmu. Cygan (Sławomir Federowicz) ucieka z więzienia. Wkrótce poznaje Agatę (Karolina Rośnińska), szesnastoletnią córkę wpływowego polityka. Młodzi zakochują się w sobie. Jednak ojciec (Jerzy Stuh) dziewczyny nie akceptuje ich związku. Obawia się, że wybryki córki mogą zaważyć na jego karierze politycznej. Wszelkimi dostępnymi środkami próbuje rozdzielić zakochanych. Razem ze skorumpowanym wiceministrem (Jenusz Rewiński) mobilizuje przeciw nim policję i prokuraturę.

▲ • WARTO
◆ • MOŻNA
▼ • NIEKONIECZNIE

DLA DZIECI

TVP 1
8.30 Słoń Benjamin
8.55 Budzik9.25 Tut-Turyńka
9.40 Cedric
9.50 Renata
19.00 Wieczorynka: TabaługaTVP 2
7.15 Opowieści z księgi cnót
7.40 Wyprawa profesora Gąbki
7.50 Lis LeonPOLSAT
17.30 Hugo ExpressTVN
8.50 Magiczny kamień
13.40 Magiczny kamieńTV 4
8.00 Przygody braci Mario
8.30 Ulysses
15.30 Przygody braci Mario
16.00 Ulysses
16.55 Reba

POKAZAŁ SIĘ CEGIELSKI

Jesteśmy z tobą



Krzysztof Cegielski wierzy w rychły powrót na tor.

Fot. Maciej Polny

- Dziękuję wam wszystkim. Za pomoc. Za wiarę. Za wsparcie. Wiem, że jesteście ze mną. To dodaje mi sił. Walczę o powrót do zdrowia, na tor. Przede mną jeszcze długa droga - powiedział w Bydgoszczy, przy okazji żużlowej Grand Prix, Krzysztof Cegielski. Przed kilkunastoma tygodniami miał wypadek w lidze szwedzkiej. Do tej pory nie odzyskał władzy w nogach, ale chce wrócić na tor żużlowy.

- Zapuszczam włosy. Do fryzjera pójde, ale najwcześniej na wiosnę, kiedy wsiadę na motocykl. Nie wiem czy mi się to uda, ale cały czas poświęcam na rehabilitację. Codziennie wstaję o wcześnie rano i ćwiczę, poddawany jestem zabiegom. I tak w kółko. Opiekuje się mną kilka osób, w tym specjalnie sprowadzony z Ukrainy lekarz, który wcześniej zajmował się podobnymi przypadkami. Staram się korzystać z każdego, możliwych sposobów, które mogą przynieść poprawę. Nikt nie wie, kiedy będę w stanie chodzić o własnych siłach. Ja jednak jestem dobrej myśli. Jest ze mną cały czas moja dziewczyna Aneta oraz Agnieszka. Wszyscy najbliżsi. W każdej chwili mogę liczyć na każdą pomoc.

Cegielski po raz pierwszy od tragicznego wypadku postanowił pokazać się publicznie. Ponad godzinę rozmawiał z kibicami, rozdawał autografy.

W Bydgoszczy wsiadł także na „czterokołowca” i jeździł po torze. Przemówił do kibiców, którzy krzyczeli: „Jesteśmy z tobą”.

My także Krzysztof. Wracaj jak najszybciej do zdrowia.

(m)

ME W RALLYCROSSIE

Słomczyn Groblewskiego!

Zwycięstwem Szweda Larsa Larssona zakończyła się na torze w Słomczynie koło Grójca rywalizacja Dywizji 1 podczas 9. rundy mistrzostw Europy w rallycrossie. Jedenasty tytuł mistrza Europy zapewnił sobie Szwed Kenneth Hansen zajmując trzecie miejsce w finale B. Dla nas najważniejsza informacja, że w dywizji 1A dominowali polscy zawodnicy. A zwyciężył sopocianin Krzysztof Groblewski z Automobilklubu Orski, awansując dzięki temu na drugie miejsce w klasyfikacji ME, na jedną rundę przed końcem rywalizacji. Finałowe zawody oglądało przy pięknej, słonecznej pogodzie kilka tysięcy widzów.



(m)

Wytrwała Paula

Brytyjka Paula Radcliffe wygrała półmaraton w Newcastle, uzyskując rekordowy rezultat 65 min. i 40 sek. Paula, która jest też posiadaczką najlepszego wyniku w maratonie z powodu kontuzji nie startowała na mistrzostwach świata w Paryżu.

Fot. PAP/EPA



Polscy żużlowcy rządzą w Bydgoszczy

Wygrał dla kibiców

Dla was wygrałem. Jesteście wspaniali! - dziękował kibicom Tomasz Gollob, kłaniając się przed trybuną główną stadionu bydgoskiej Polonii. Najlepszy polski żużlowiec potwierdził, że na swoim torze zna każde miejsce. Wygrał przedostatni turniej w tegorocznym cyklu Grand Prix indywidualnych mistrzostw świata. Kibice oszaleli, przeskakując przez płot na murawę.

- Gdy Gollob pędził w tempie pociągu InterCity, reszta jechała jak trójmiejska SKM. Jeżeli miał kłopoty, dotyczyły one najczęściej pierwszego okrążenia. Później oglądał się na rywali albo jeździł na jednym kole - oceniał występ Tomka jeden z gdańskich fanów żużla.

- Z Ryszardem Kowalskim rozumiemy się bez słów - chwalił swojego mechanika Gollob.

Pani Gollobowa popłakała się z wrażenia.

- Zawsze wiedziałam, że mój mąż będzie jeszcze wygrywał. Dziennikarze, kibice wywierali zbyt wielką presję. Dzisiaj udowodnił, że się nie skończył - mówiła Brygida Gollob. Już po chwili tonęła w objęciach Tomka. Później była dekoracja najlepszych. Drugi w turnieju Jason Crump wlał szampana pod kombinezon Polaka.

- Zrobiło się mokro, ale przyjemnie - śmiał się Gollob, który nawet nie pocałował hostessy wręczającej kwiaty.

- Przepraszam, nie mogę. Żona patrzy - szepnął jej do ucha. - Mogę być jeszcze czwarty w klasyfikacji generalnej. Czemu nie - rzucił w stronę dziennikarzy.

Dla Polaków mogły to być jeszcze bardziej udane zawody. W czołowej ósemce znalazło się ich aż trzech. Tego nie było w historii GP. Niestety, los tak chciał, że wszyscy o awans do finału walczyli w tym samym wyścigu. Zapowiadało się na zwycięstwo startującego z „dziką kartą” Jarosława Hampela. Prowadził, ale na



Fot. Maciej Polny

Tomasz Gollob (w środku) na podium w Bydgoszczy.

prostej wpadł w dziurę. Niektórzy myśleli, że zderzył się z Gollobem. Obaj zapewniali, że nie doszło do najmniejszego kontaktu. Z potknięcia skorzystał Piotr Protasiewicz.

- Jestem sam sobie winien, że nie stanąłem na podium. Po starcie wydawało się, że mam zapewnione drugie miejsce. Za bardzo

chciałem wyprzedzić Golloba i straciłem dobrą pozycję. Później nie udało się już odrobić straconego dystansu - powiedział Protasiewicz.

Ostatni turniej tegorocznego cyklu GP odbędzie się 4 października w norweskim Hamar.

Maciej Polny

Wyniki turnieju

Półfinał I: 1. Tomasz Gollob (Polska), 2. Piotr Protasiewicz (Polska), 3. Jarosław Hampel (Polska), 4. Leigh Adams (Australia)
Półfinał II: 1. Jason Crump (Australia), 2. Nicki Pedersen (Dania) 3. Scott Nicholls (Wielka Brytania), 4. Lee Richardson (Wielka Brytania)
Finał: 1. Tomasz Gollob (Polska), 2. Jason Crump (Australia), 3. Nicki Pedersen (Dania), 4. Piotr Protasiewicz (Polska)

Klasyfikacja generalna GP

1. Jason Crump (Australia) 133, 2. Nicki Pedersen (Dania) 132, 3. Tony Rickardsson (Szwecja) 121, 4. Leigh Adams (Australia) 118, 5. Tomasz Gollob (Polska) 100, 6. Greg Hancock (USA) 96, 7. Scott Nicholls (W. Brytania) 89, 8. Ryan Sullivan (Australia) 87, 9. Rune Holta (Norwegia) 85, 10. Andreas Jonsson (Szwecja) 60, 11. Lukas Dryml (Czechy) 58 11. Piotr Protasiewicz (Polska) 58 13. Mikael Max (Szwecja) 49, 13. Tomasz Bajerski (Polska) 49, 23. Krzysztof Cegielski (Polska) 15, 25. Jarosław Hampel (Polska) 13, 31. Sebastian Ułamek (Polska) 4, 35. Rafał Kurmański (Polska) 3, 35. Robert Dados (Polska) 3, 39. Rafał Szombierski (Polska) 2.

Klasyfikacja GP Polski

1. Tomasz Gollob (Polska) 25 pkt, 2. Jason Crump (Australia) 20, 3. Nicki Pedersen (Dania) 18, 4. Piotr Protasiewicz (Polska) 16, 5. Scott Nicholls (Wielka Brytania) 13, 6. Jarosław Hampel (Polska) 13, 7. Leigh Adams (Australia) 11, 8. Lee Richardson (W. Brytania) 11, 9. Greg Hancock (USA) 8, 10. Rune Holta (Norwegia) 8, 11. Mark Loram (W. Brytania) 7, 12. Andreas Jonsson (Szwecja) 7, 13. Tony Rickardsson (Szwecja) 6, 14. Hans Andersen (Dania) 6, 15. Mikael Max (Szwecja) 5, 16. Bohumil Brhel (Czechy) 5, 17. Bjaerne Pedersen (Dania) 4, 18. Peter Karlsson (Szwecja) 4, 19. Ryan Sullivan (Australia) 3, 20. Todd Wiltshire (Australia) 3, 21. Jason Lyons (Australia) 2, 22. Rafał Szombierski (Polska) 2, 23. Tomasz Bajerski (Polska) 1, 24. Ronni Pedersen (Dania) 1.

Kościecha całował tor, a kibice oszaleli

Teraz baraże

Dwanaście tysięcy kibiców na stadionie żużlowym w Gdańsku nagle zamarło, kiedy w czternastym wyścigu Robert Kościecha z Lotosu odbił się od bandy i spadł z pierwszego miejsca na ostatnie. Polonia Piła wygrała ten wyścig 5:1 i do szczęścia brakowało jej remisu w ostatnim wyścigu.

- Nie potrafię wytłumaczyć, co wtedy czułem - mówił trener Lotosu, Grzegorz Dzikowski. - Wierzyłem jednak w chłopaków. W Briana i „Chrzanka”. Pojechali fantastycznie. Czułem, jakbym to ja jechał z Kargerem. Razem z nim mijaliśmy pilskich żużlowców.

Chrzanowski i Karger zainkasowali pięć punktów. Dzięki temu Lotos wygrał 47:43. Awansował na siódme miejsce w tabeli, spychając pilan do I ligi. To była ostatnia kolejka. Przed gdańszczanami teraz trudne baraże, z wicemistrzem pierwszej ligi.

- Wygramy! A dlaczego nie! - powiedział Kościecha, który całował nawierzchnię gdańskiego toru. - Czternasty wyścig będzie mi się snił po nocach. Oglądałem się za Adamem Fajferem. Wpadłem w dziurę, ale na szczęście chłopcy spisali się w piętnastym biegu na piątkę.

Chrzanowskiego do parku maszyn odprawdzali tłum kibiców.

- Wszyscy mówili: wygraj. Trener. Sponsor. Byłem w ciężkim szoku. Zdenerwowany wsiadłem na motor, ale udało się - wyjaśniał Chrzanowski.

Zanim rozpoczął się mecz, w gdańskim zespole było już nerwowo. Adam Fajfer, który miał być rezer-



Tomasz Chrzanowski, a za nim kibice. Szaleli ze szczęścia, chociaż Lotos znalazł się dopiero w połowie drogi w ekstraklidze, w sezonie 2004.

Fot. Maciej Polny

wowym, wskoczył do składu pod „11” przeznaczoną dla Tomasza Cieślewicza. Ten wyjechał z domu koło Gniezna zdecydowanie z późno. Zadzwonił z trasy do trenera Dzikowskiego i powiedział, że mu się zepsuł samochód. Na meczu nawet się nie pojawił.

- Najchętniej oddałbym Cieślewiczów do dyspozycji zarządu. Nie wiem, czy skorzystam z Cieślewicza w meczach barażowych - mówił Dzikowski, który palił jednego papierosa za drugim.

Inni gdańscy zawodnicy mówili po cichu, że powinni pojechać w baraże obaj Cieślewiczowie. Szczególnie Marek. Czy to możliwe?

Jakby tego było mało, dzień wcześniej do szpitala trafił Fajfer - zapalenie spojówek, a po przebojach z paszportem, w niedzielę w południe zameldował się dopiero w Gdańsku, Fin Kaj Laukkanen, jedynie z silnikiem w walizce.

W barwach pilan pojawił się niezwykle gorąco przywitany przez kibiców wychowanek gdańskiego klubu, Jarosław Olszewski.

- To był ukłon w jego stronę. Zasłużył na występ. Staraliśmy się i nie mam do niego pretensji - stwierdził trener pilan Andrzej Maroszek. - Nie wiem, co będzie teraz z Polonią. Nie ma pieniędzy i większość zawodników z pewnością trafi do innych klubów. Gratuluję gospodarzom. Macie wspaniałych kibiców.

Maciej Polny

Wyścig po wyścigu

LOTOS: Robert Kościecha 8+1 (3,1,1,3,0), Brian Karger 10+2 (2,3,2,1,2), Adam Fajfer 8 (2,2,2,1,1), Kaj Laukkanen 8+4 (1,1,1,2,3), Tomasz Chrzanowski 12 (2,1,3,3,3), Mirosław Giżycki 1 (0,d,1,0,d), Paweł Duszyński.

POLONIA: Robert Miśkowiak 9 (1,3,2,0,3), Rafał Kowalski 0 (d,-,0,-,-), Krzysztof Pecyna 11+1 (3,2,3,3,0), Mariusz Franków 7+1 (0,3,0,2,2), Tomasz Gapiński 10 (3,2,3,1,1), Krystian Klecha 3+1 (-,-,0,2,1), Michał Szczepaniak 3 (1,0,0,2), Jarosław Olszewski 0 (0).

I. Kościecha (67,71), Karger, Miśkowiak, Kowalski (d4) 5:1; II. Pecyna (65,97), Fajfer, Laukkanen, Franków 3:3 (8:4); III. Gapiński (66,12), Chrzanowski, Szczepaniak, Giżycki 2:4 (10:8); IV. Miśkowiak (66,10), Fajfer, Laukkanen, Olszewski 3:3 (13:11); V. Franków (66,27), Pecyna, Chrzanowski, Giżycki (d4) 1:5 (14:16); VI. Karger (66,78), Gapiński, Kościecha, Szczepaniak 4:2 (18:18); VII. Chrzanowski (66,81), Miśkowiak, Giżycki, Kowalski 4:2 (22:20); VIII. Pecyna (65,97), Karger, Kościecha, Franków 3:3 (25:23); IX. Gapiński (67,47), Fajfer, Laukkanen, Klecha 3:3 (28:26); X. Chrzanowski (67,00), Franków, Karger, Miśkowiak 4:2 (32:28); XI. Pecyna (66,97), Klecha, Fajfer, Giżycki 1:5 (33:33); XII. Kościecha (67,44), Laukkanen, Gapiński, Szczepaniak 5:1 (38:34); XIII. Laukkanen (67,28), Szczepaniak, Klecha, Giżycki (d4) 3:3 (41:37); XIV. Miśkowiak (67,38), Franków, Fajfer, Kościecha 1:5 (42:42); XV. Chrzanowski (67,37), Karger, Gapiński, Pecyna 5:1 (47:43).

Najlepszy czas dnia uzyskali w wyścigach drugim i ósmym Krzysztof Pecyna - 65,97. Sędziował Ryszard Głód z Bydgoszczy. Widzów 12 tys.

Top Secret Włókniarz Częstochowa mistrzem Polski

Żużlowcy Top Secret Włókniarz Częstochowa zostali mistrzami Polski, wygrywając w niedzielny mecz z Apatorem Adriana Toruń 49:41.

O MIEJSCA 1-4

Włókniarz Częstochowa - Apator Toruń 49:41
Włókniarz: Ryan Sullivan 12 (2,3,3,1,3), Sebastian Ułamek 12 (2,3,2,2,3), Rune Holta 10 (2,3,3,2,0), Andreas Jonsson 8 (3,2,1,0,2), Grzegorz Walasek 6 (3,1,1,d,1), Zbigniew Czerwiński 1 (1,w,0), Adam Pietraszek 0 (-,0,-,0,0).
Apator: Tony Rickardsson 13 (3,2,1,3,3,1), Jason Crump 11 (1,1,2,3,2,2), Piotr Protasiewicz 9 (0,2,2,1,3,1), Adrian Miedziński 4 (0,0,1,3), Wiesław Jaguś 2 (0,0,-,-,2), Tomasz Bajerski 2 (1,1,-,-,0), Marcin Jaguś 0 (-,-,0,-,-), Robert Sawina 0 (0).

Atlas Wrocław - Plusssz Polonia Bydgoszcz 48:41
Atlas: Greg Hancock 14 (3,2,3,3,3), Jarosław Hampel 12 (2,3,2,3,2), Sławomir Drabik 9 (1,1,2,2,3), Artur Bogińczuk 8 (3,1,1,2,1), Robert Dados 5 (0,3,2,0,0), Tomasz Jędrzejak 0 (0,d,d,d,0,d).

Polonia: Tomasz Gollob 11 (2,2,3,2,2), Mirosław Kowalik 8 (1,3,0,1,3), Jacek Gollob 7 (1,1,3,d,2), Jacek Krzyżaniak 7 (2,2,1,1,1), Michał Robacki 6 (3,w,0,3), Grze-

gorz Czechowski 1 (t,d,1), Robert Umiński 1 (1), Marcin Jędrzejewski 0 (t,0).

O MIEJSCA 5-8

ZKŻ Zielona Góra - Unia Leszno 54:35
ZKŻ quick-mix Zielona Góra: Piotr Świst 13 (3,3,3,3,1), Andrzej Huszcza 12 (3,1,2,3,3), Rafał Okoniewski 9 (3,3,2,1,0), Rafał Kurmański 7 (1,2,2,2,-), Krzysztof Słaboń 6 (d,2,1,2,1), Grzegorz Kłopot 5 (1,t,1,3,-), Tomasz Grabowski 2 (2,-,-,-,-).

Unia Leszno: Damian Baliński 13 (2,2,3,3,3), Rafał Dobrucki 10 (w,3,3,2,2), Robert Mikołajczak 7 (1,2,1,1,2), Tomasz Łukaszewicz 4 (2,1,0,1,d), Norbert Kościuch 1 (0,0,0,0,1), Robert Kasprzak 0 (u,-,-,-,-), Oskar Wolsztyński 0 (0,0,0,0,-).

Lotos Gdańsk - Polonia Piła 47:43

1. Top Secret	20	30	+255
2. Apator	20	30	+214
3. Plusssz	20	22	-78
4. Atlas	20	19	+40
5. ZKŻ	20	22	+64
6. Unia	20	20	+39
7. Lotos	20	9	-266
8. Polonia	20	8	-268

(m)

OCENIAMY GDAŃSZCZAN

■ Na plusie

Tomasz Chrzanowski - 12 pkt

Już nieraz w tym miejscu pisaliśmy, iż dobrze, że mamy w Lotosie Chrzanowskiego. Po meczu z Polonią możemy to tylko powtórzyć. Pan Tomek zaczął niezbyt przekonująco od 2. i nawet 3. miejsca, ale kiedy trzeba było, włączył drugi bieg. Po trzech kolejnych startach miał linię mety na pierwszym miejscu, a zwycięstwo w ostatnim wyścigu było na miarę baraży dla Lotosu.

Brian Karger - 10 pkt

Drugi z bohaterów w gdańskiej ekipie. Wygrał wprawdzie tylko raz, ale najważniejsze było jego drugie miejsce w ostatnim wyścigu. To on z Chrzanowskim przypieczętował „bilet” do jazdy w barażach.

Kaj Laukkanen - 8 pkt

8 punktów, ale trzeba jeszcze pamiętać o 4 bonusach. Mnie najbardziej fiński żużlowiec zaimponował w wyścigu XII, kiedy to Kościecha mógł jechać swobodnie z przodu, a Laukkanen prawie przez cały wyścig „wioził na plecach” bardzo groźnego wczoraj Tomasza Gapińskiego.

Adam Fajfer - 8 pkt

Tym razem „Faja” pojechał bez takiego błysku, jak w poprzednim meczu w Gdańsku, kiedy to zaledwie w 3 startach przywiózł 7 pkt. Teraz w 5 wyścigach zdobył tylko jedno „oczko” więcej, ale w ogólnym rozrachunku drużyny to bardzo istotny dorobek.

Robert Kościecha - 8 pkt

Dwa razy pierwszy, dwa razy trzeci i raz - kiedy ważyły się losy udziału w barażach - niestety, ostatni. To było w XIV wyścigu, w którym zawodnik Lotosu na własne życzenie uderzył w bandę. Na szczęście dla niego i drużyny wszystko skończyło się dobrze.

■ Na minusie

Mirosław Giżycki - 1 pkt

Pisałem już w tym miejscu, że „jak się nie ma, co się lubi, to się lubi, co się ma”. Niestety, Giżycki nie gwarantuje odpowiedniej zdobyczy punktowej w meczach barażowych. Ostatni był nawet wówczas, kiedy w XIII wyścigu swój motocykl pożyczył mu Chrzanowski. Na tej samej maszynie pan Tomek kilka minut później wygrał najważniejszy dla Lotosu wyścig.

Tomasz Cieślewicz

- nie dojechał

Absencja Cieślewicza (podobno popsuł mu się samochód w drodze do Gdańska), to temat na odrębne opowiadanie. To ewidentnie dalszy ciąg wojny pomiędzy kierownictwem klubu a klanem Cieślewiczów.

Kierownictwo

GKS Wybrzeże

Na minusie i to dosłownym jest kierownictwo gdańskiego klubu. Nie wiem, komu zabrakło wyobraźni, ale... w kasach zabrakło biletów. Na szczęście zdesperowanych kibiców - szacunkowo 2-3 tysiące - wypuszczono za darmo. To dobrze dla kibiców. A dla klubu to strata rzędu kilkudziesięciu tysięcy złotych. Cóż, pewnie bogaty sponsor wszystko pokryje. Może jednak ktoś zarumieniłby się przynajmniej ze wstydu.

Janusz Woźniak

Srebrny Kołodziej

Duńczyk Kenneth Bjerre zdobył w niemieckim Pocking złoty medal mistrzostw Europy juniorów w wyścigach na żużlu, wygrywając z kompletem 15 pkt. Srebrny medal wywalczył Polak Janusz Kołodziej, pokonując w barażowym wyścigu Szweda Antonio Lindbaecka.

Piąte miejsce zajął Marcin Rempala, a szósty był Mirosław Jabłoński.
Czołówka finałowego turnieju (MEJ): 1. Kenneth Bjerre (Dania) 15, 2. Janusz Kołodziej (Polska) 13+3, 3. Antonio Lindbaeck (Szwecja) 13+2, 4. Marcin Rempala (Polska) 9, 6. Mirosław Jabłoński (Polska) 8, 7. Sebastian Alden (Szwecja) 7, 8. Fritz Wallner (Austria) 7, 11. Paweł Hlib (Polska) 5, 12. Krzysztof Buczkowski (Polska) 5, 14. Adrian Miedziński (Polska) 3.

(m)

W NIŻSZYCH LIGACH

IV liga

- Gryf 95 Słupsk - Chojniczanka Chojnice 0:1 (0:0).** Bramka: Maciej Sikorski (73).
- Bałtyk Gdynia - Wisła Tczew 2:1 (1:0).** Bramki: Zbigniew Figura (25, 65) - Marcin Szczodrowski (68).
- Pomezania Malbork - Kaszubby Polchowo 1:2 (0:0).** Bramki: Adrian Sokalski (49) - Grzegorz Lisewski (60), Tomasz Rutkowski (80-karny).
- Orleńskie Półwysp Reda - Olimpia Sztum 1:2 (0:0).** Bramki: Marcin Królík (49) - Tomasz Mazurek (47), Radosław Bartoszewicz (70-karny).
- KP Sopot - Gedania Gdańsk 2:2 (0:2).** Bramki: Maciej Badźmierowski (75), Włodzimierz Chmielecki (78) - Szymon Hartman (8), Błażej Adamus (28).
- Wybrzeże Objazda - Semeko Orkan Rumia 1:1 (0:0).** Bramki: Artur Sikora (79) - Waldeemar Dampc (53).
- Cartusia Kartuzy - Wierzyca Starogard 4:0 (2:0).** Bramki: Rafał Przybyszewski (8), Piotr Młyński (37), Michał Kostuch

- (75), Paweł Jankowski (77).
- Lechia Gdańsk - Pogoń Lębork 4:2 (1:0).** Bramki: Janusz Melaniuk (43), Marek Sztutowicz (62), Marek Widziński (75), Jakub Wisniewski (81) - Piotr Łapigrowski (77), Sławomir Orczyk (89).
- Sparta Sycowice - Powiśle Dzierżon 2:5 (2:1).** Bramki: Leszek Hładunuk (10), Andrzej Domański (39) - Łukasz Kasprzak (27), Cezary Lisiewicz (60), Jacek Szreder (67), Robert Pruszek (74), Tomasz Wiercioch (80).

Tabela

1. Lechia	8	21	30-9
2. Gedania	8	20	13-4
3. Cartusia	8	19	15-7
4. Orkan	8	17	16-7
5. KP Sopot	8	16	16-10
6. Olimpia	8	15	17-11
7. Powiśle	8	13	10-12
8. Bałtyk	8	11	16-11
9. Pomezania	8	11	6-9
10. Kaszubby	8	10	11-13
11. Gryf 95	8	9	11-17
12. Wybrzeże	8	8	12-13
13. Chojniczanka	8	8	6-11
14. Wierzyca	8	8	10-18
15. Pogoń	8	6	7-14
16. Wisła	8	4	5-13
17. Orleńskie	8	4	4-13
18. Sparta	8	3	15-28

Strzelcy IV ligi

- 9 - D. Hebel (Orkan), Sztutowicz (Lechia)
- 7 - Rosiński (Bałtyk), Kobus (Lechia), A. Domański (Sparta)
- 5 - Gliński (Cartusia), Mazgis (Gryf 95), Figura (Bałtyk), Hartman (Gedania)
- 4 - Wilmański (Olimpia), Panek (Sparta), Kamiński (Wierzyca), Bławat (KP Sopot), Pruszek (Powiśle)
- 3 - Kazubowski, Darul (KP Sopot), Twardowski, Bartoszewicz (Olimpia), Mitrosz (Orkan), A. Borowski (Chojniczanka) Lisewski (Kaszubby), Melaniuk (Lechia)

Juniorzy

Starsi

- Cartusia Kartuzy - Arka Gdynia 1:8, Bałtyk Gdynia - Debiutant Gdańsk 0:2, Lechia Gdańsk - Rodło Kwidzyn 3:1, Jantar Pruszcz - MUKS Ustka 2:2, Polonia Gdańsk - Piast OSIR Człuchów 9:2, Gryf Wejherowo - KP Sopot 6:1, Gryf 95 Słupsk - Pomezania Malbork 3:0, Chojniczanka Chojnice - Wisła Tczew 1:0. Mecz Polonia Gdańsk - Gryf Wejherowo zweryfikowany jako 3:0 vo (na boisku 0:7).
- Mecze awansu: KP Sopot - Piast OSIR Człuchów 0:0, Chojniczanka Chojnice - Bałtyk Gdynia 2:4.

1. Debiutant	7	21	35-5
2. Gryf W.	7	15	23-10
3. Lechia	7	14	19-9
4. Polonia	7	13	22-13
5. Rodło	7	13	19-12
6. Arka	7	12	21-12
7. Gryf 95	7	11	26-17
8. Jantar	7	11	17-13
9. Wisła	7	11	9-9
10. Piast	8	11	15-30
11. Bałtyk	8	10	18-22
12. MUKS Ustka	7	8	15-21
13. KP Sopot	8	7	15-26
14. Pomezania	7	4	7-21
15. Chojniczanka	8	3	6-25
16. Cartusia	7	1	4-25

Młodzi

- Unia Tczew - Arka Gdynia 0:7, Bałtyk Gdynia - GPK Brzeźno 1:1, Lechia Gdańsk - Orkan Rumia 6:0, Jantar Pruszcz - Canal+ Słupsk 1:3, Polonia Gdańsk - Piast OSIR Człuchów 7:0, Wierzyca Starogard - KP Sopot 2:0, Gryf 95 Słupsk - Pomezania Malbork 1:2, Chojniczanka Chojnice - Wisła Tczew 1:0. Mecze awansu: KP Sopot - Piast OSIR Człuchów 4:2, Chojniczanka Chojnice - Bałtyk Gdynia 1:3.

1. Lechia	7	18	35-5
2. Pomezania	7	18	30-8
3. Wierzyca	7	16	13-6
4. Arka	7	13	18-4
5. Bałtyk	8	12	17-17
6. KP Sopot	8	12	14-15
7. Polonia	7	11	30-16
8. Canal+	7	11	13-14
9. Wisła	7	10	13-11
10. Orkan	7	9	8-12
11. Chojniczanka	8	9	20-28
12. GPK Brzeźno	7	7	7-12
13. Unia	7	6	7-20
14. Gryf 95	7	6	10-22
15. Jantar	7	6	7-26
16. Piast	8	3	6-32

"Okręgówka"

Grupa I

- Arka II Gdynia - KS Żukowo 2:1, GKS Sierakowice - GKS Kowale 4:1, Nauta Gdynia - Celtic Reda 0:2, GTS Kolbudy - Zapro Ujeścisko 7:4, Gedania II Gdańsk - Radunia Stejczyca 2:5, Sporting Rondo Leżno - Orzeł Agromel Trąbki Wielkie 1:2, Motława Suchy Dąb - Polonia Gdańsk 3:6, Stolem Gniewino - Huragan Przdokowo 2:0.
- | | | | |
|----------------|---|----|-------|
| 1. Arka II | 7 | 21 | 28-4 |
| 2. Stolem | 7 | 19 | 14-2 |
| 3. Radunia | 7 | 18 | 30-16 |
| 4. Polonia | 7 | 18 | 22-13 |
| 5. Żukowo | 7 | 16 | 21-5 |
| 6. Sierakowice | 7 | 11 | 20-15 |
| 7. Orzeł | 7 | 11 | 11-9 |
| 8. Kolbudy | 7 | 10 | 19-21 |
| 9. Huragan | 7 | 10 | 6-8 |
| 10. GKS Kowale | 7 | 7 | 7-21 |
| 11. Sporting | 7 | 6 | 15-16 |
| 12. Zapro | 7 | 4 | 9-24 |
| 13. Nauta | 7 | 3 | 6-17 |
| 14. Gedania II | 7 | 3 | 3-14 |
| 15. Celtic | 7 | 3 | 9-21 |
| 16. Motława | 7 | 3 | 8-22 |

Grupa II

- Brzoza Kleczewo - Rodło Kwidzyn 2:5, Powiśle Stary Targ - Agra Ostrowite 1:0, Wietcisa Skarszewy - LKS Waplewo 1:1, Subkovia Subkowy - Tęcza Brusy 2:7, Kolejarz Chojnice - Czarni Pruszcz 0:0, Pogoń Prabuty - Żuławy Nowy Dwór 2:2, Wierzyca Pępłin - Sokół Polanka Zblewo 0:1, Borowik Czersk - Pogoń Smetowo 2:1. Mecz Powiśle - Smetowo zweryfikowany na 3:0 vo (na boisku 2:1).
- | | | | |
|--------------|---|----|-------|
| 1. Żuławy | 7 | 16 | 18-9 |
| 2. Rodło | 7 | 16 | 16-9 |
| 3. Powiśle | 7 | 16 | 12-6 |
| 4. Czarni | 7 | 14 | 21-10 |
| 5. Wierzyca | 7 | 14 | 18-7 |
| 6. Tęcza | 7 | 11 | 15-11 |
| 7. Borowik | 7 | 10 | 10-12 |
| 8. Kolejarz | 7 | 9 | 16-15 |
| 9. Waplewo | 7 | 8 | 9-11 |
| 10. Wietcisa | 7 | 8 | 9-13 |
| 11. Sokół | 7 | 8 | 7-14 |
| 12. Smetowo | 7 | 7 | 12-15 |
| 13. Prabuty | 7 | 6 | 8-13 |
| 14. Agra | 7 | 5 | 8-14 |
| 15. Subkovia | 7 | 4 | 14-23 |
| 16. Brzoza | 7 | 2 | 6-17 |

Grupa III

- Stal Jezierzycze - Mysłiwiec Tuchomie 2:2, Karol/Magda Pępłino - Jantar Ustka 0:1, Granit Końcewice - Prime Food Brda-Przechlewo 1:2, Błękitni Głowicze - Drutex Bytów Bytów 1:7, GKS Kolczygłowy - Czarni Czarne 0:1, Unia Korzybie - Garbarnia Kępice 4:1, Start Miastko - Kaszuba Stuzienice 2:0, Start Łeba - Piast Arm Czulchów 2:2.
- | | | | |
|-----------------|---|----|-------|
| 1. Jantar | 8 | 22 | 18-5 |
| 2. Bytów | 8 | 19 | 27-8 |
| 3. Brda | 8 | 18 | 21-12 |
| 4. Start M. | 8 | 18 | 21-13 |
| 5. Stal J. | 8 | 16 | 20-11 |
| 6. Start | 8 | 14 | 20-15 |
| 7. Czarni | 7 | 13 | 18-14 |
| 8. Błękitni | 8 | 12 | 14-24 |
| 9. GKS | 8 | 11 | 20-20 |
| 10. Piast | 7 | 10 | 17-14 |
| 11. Unia | 8 | 9 | 21-22 |
| 12. Garbarnia | 8 | 7 | 8-23 |
| 13. Mysłiwiec | 8 | 6 | 18-22 |
| 14. Karol/Magda | 8 | 4 | 6-15 |
| 15. Granit | 8 | 3 | 12-26 |
| 16. Kaszuba | 8 | 0 | 4-21 |

Trzeci z rzędu remis Kaszubii

Tym razem szczęśliwie

Wyjątkowo równo grają ostatnio piłkarze Kaszubii Kościerzyna. W sobotę po raz trzeci z rzędu zremisowali 1:1 (0:0). Tym razem ich rywalem była koszalińska Gwardia.

Trener miejscowych, Tomasz Kafarski znów zmuszony był do roszad w składzie. Wytrzymała je kontuzja podstawowego stopera, Roberta Sierpińskiego. Szkoleniowiec Kaszubii znów więc „zonglował” swoimi zawodnikami. Adam Merchut znalazł się na środku obrony. W pomocy wyładował Rafał Kosznik, a także - zupełnie niespodziewanie - Robert Kugiel.

W pierwszej połowie miejscowi mieli więcej do powiedzenia. Już w siódmej minucie, po podaniu Kugieła, przed

szansą stanął Piotr Wojtkowski, lecz nie trafił w bramkę.

Później gospodarzom zabrakło trochę szczęścia. Gwardię od utraty gola ratowały bowiem słupki, po strzałach Kugieła i Piotra Wiśniewskiego (w obu przypadkach podawał Dariusz Ciarczyński).

W drugiej połowie spotkanie jednak zmieniło swoje oblicze. Goście, po reprimendzie w szatni, wzięli się ostro do roboty. W 59 min bliski powodzenia był Tomasz Sęk. Minął nawet Janusza Kafarskiego, który daleko wybiegł z bramki, lecz z daleka posłał piłkę minimalnie obok słupka. Później dwóch dogodnych sytuacji nie wykorzystał Arkadiusz Gosik.

I gdy wydawało się, że go dla gości to kwestia czasu, niespodziewanie prowadzenie



Piotr Wiśniewski strzela bramkę dla Kaszubii.

Fot. Marcin Modrzejewski

FLOTA - UNIA 4:1

Tracili nawet w przewadze

Nadal nie wiedzie się w rozgrywkach III ligi piłkarzom tczewskiej Unii. Z porażką z Flotą w Świnoujściu należało się jednak liczyć. Choć wynik 1:4 (1:2), sądząc po przebiegu gry, jest nieco za wysoki. Ale jeśli gole traci się nawet w przewadze...

- Zagraliśmy o wiele lepiej niż przeciwko Kaszubii - mówi trener Piotr Rzepka. - Niestety, zabrakło nam trochę boiskowego cwaniactwa. A bardziej doświadczeni gospodarze beztrosko wykorzystali nasze błędy.

Zaczęło się nieszczęśliwie dla unitów, gdyż już w 5 min sędzia podyktował problematyczny rzut karny, po rzekomym faulu na Krzysztofie Mikule. Po pół godzinie było już 0:2, kiedy to błąd tczewskiej obrony wykorzystał Damian Baran. Nadzieje dał kontaktowy gol Grzegorza Pawluszka, zdobyty po podaniu Piotra Pustkowskiego.

A gdy w 67 min Daniel Mężydło kopnął Patryka Buławę, za co zobaczył czerwoną kartkę, pojawiła się szansa na remis. Unia przeważyła, lecz brakowało jej skuteczności. Dwóch dogodnych sytuacji nie wykorzystał Pawłuszek. To się zemściło. Najpierw Mikula, a następnie Andrzej Niewiada

pokonywali Dariusza Osiniaka, który zastąpił kontuzjowanego Piotra Opuszczyka.

Unia mogła jeszcze zmniejszyć rozmiar wyniku. Pędzącego na bramkę Pawła Radzkiego sfaulował bramkarz Floty. Sędzia początkowo wskazał na rzut karny i chciał ukarać czerwoną kartką Sergiusza Prusaka. Po konsultacji z asystentem zmienił jednak decyzję i wręczył Radzkiemu żółty kartonik za... symulowanie.

(kast)

Statystyka

- Bramki: 1:0 Waldemar Broniecki (5-karny), 2:0 Damian Baran (30), 2:1 Grzegorz Pawłuszek (36), 3:1 Krzysztof Mikula (75), 4:1 Andrzej Niewiada (82)
- Czerwona kartka: Daniel Mężydło (Flota, 67, faul bez piłki)
- Żółte kartki: Damian Baran, Marcin Bochen (Flota) oraz Patryk Buława, Michał Benkowski i Paweł Radzinski (Unia)
- Widzów 1500
- Unia: Osiniak 5 - Sarnecki 6, Chrzonowski 6, Langowski 5 (75 Banul), Benkowski 3 (58 Resmerowski) - Szczepiński 5 (60 Radzinski), Pustkowski 5, Buława 5 (75 Stanek), Wilk 5 - Pawłuszek 6, Ike 5.

TUR - GRYF 2:0

Pretensje tylko do siebie

Przykrą niespodziankę sprawili swoim sympatykom piłkarze wejherowskiego Gryfa. Wyjazdowa porażka 0:2 (0:2) z Turem Turek, prowadzoną przez nowego trenera Jacka Machcińskiego (zastąpił Piotra Mowlia), chwały na pewno im nie przynosi. Tym bardziej, że została poniesiona w wyjątkowo kiepskim stylu.

- Pretensje o tę porażkę możemy mieć tylko do siebie - mówi wyraźnie zdenerwowany trener Gryfa, Wojciech Bork. - Przegraliśmy naprawdę ze słabym zespołem, który nieprzypadkowo zajmuje ostatnie miejsce w tabeli. Strata punktów w takich meczach boli podwójnie. Ale nie może być inaczej, skoro zawodnicy wychodzą na boisko bez wiary w zwycięstwo. Wielu z nich niezbyt naleyście angażowało się w grę. Można przegrać, chcąc wygrać. A tego nie było. Tak naprawdę to ośmiu moich podopiecznych nadawało się do zmiany. Muszę przeprowadzić rozmowę wychowawczą z zespołem, bo tak dalej być nie może.

Gryf na początku meczu mógł objąć prowadzenie,

li rzut wolny. Nastąpiła strata piłki, po czym Marcin Ignaszewski obsłużył dobrym podaniem Gosika, a ten nie miał problemów z trafieniem do siatki.

- Gdybyśmy to spotkanie wygrali, byłby to niezastąpiony wynik - przyznał szczerze trener Kaszubii, Tomasz Kafarski.

(kast)

III liga

- Kujawiak Włocławek - Kotwica Kolobrzeg 3:1 (3:0). Bramki: Trzeciakiewicz (2), Klatt (12), Remień (36) - Dubiel (90)
- Mieszkowski Gniezno - Zorza Dobrzyń 0:1 (0:0). Bramki: Kinczel (80) ■ Chemik Zdzieszowice - Polonia Bydgoszcz 2:1 (0:1). Bramki: Woźniak (51), Klein (90) - Kleszczewski (15-karny) ■ Warta Poznań - Unia Janikowo 2:1 (1:1). Bramki: Florek (26), Wojciechowski (61) - Ciesielski (10) ■ Amica II Wronki - Obra Agro-Handel Koscińsk 2:0 (1:0). Bramki: Łudziński (45-karny), Bednarek (50)

1. Warta	7	16	16-7
2. Kujawiak	7	16	15-6
3. Zorza	7	13	12-8
4. Flota	7	13	10-7
5. Kotwica	7	12	14-9
6. Unia J.	7	11	7-5
7. Amica II	7	11	11-10
8. Gwardia	7	11	9-10
9. Mieszkowski	7	10	11-8
10. Kaszuba	7	10	9-9
11. Chemik	7	8	6-10
12. Obra	7	7	6-12
13. Gryf	7	6	14-17
14. Unia T.	7	5	7-17
15. Polonia	7	4	10-15
16. Tur	7	4	5-12

Statystyka

- Bramki: 1:0 Janusz Kancelerowicz (32), 2:0 Kancelerowicz (45-karny)
- Żółte kartki: Łukasz Mowlia, Piotr Broszkowski (Tur) oraz Wiesław Ferra i Sławomir Mazurkiewicz (Gryf)
- Sędziował Michał Woś (Szczecin)
- Widzów 1000
- Gryf: Ferra 4 - Mazurkiewicz 3, Brede 2, Martyniuk 4 - Czuk 2 (65 Tusk), Wasiek 2 (65 Freiberg), Truskowski 4, Pięta 2 (82 Jezierski), Malinowski 3 (65 Klos) - Pomorski 3, Rusinek 3.

NASZ
KOMENTARZ

Do klatki!

W minioną środę pisałem, że trener Kusto może być spokojny o swoją pracę. To była wiedza od prezesa Jacka Milewskiego. Kilka godzin później, po pucharowej porażce 0:1 z Dospelmem Katowice, Kusto nie był już trenerem Arki. Co się więc stało? Każdy człowiek ma granicę swojej psychicznej odporności. Ta Kusty pękła może nie po tej porażce, ale po zachowaniu gdyńskich kibiców i dyskusji z nimi. Kusto sam, z własnej nieprzymuszonej woli, powiedział więc - pas. I Arka rozpoczęła nerwowe poszukiwania nowego szkoleniowca. Do soboty nie znalazł się żaden szalenie, który zaryzykowałby objęcie zespołu przed wyjazdowym meczem w Szczecinie. To byłaby premiera skazana na porażkę. I tak rzeczywiście było. Ale przegrana Arki aż 1:5 wskazuje na to, iż kryzys w tej drużynie jest głębszy, niż można przypuszczać. Nowy szkoleniowiec stanie więc przed szalenie trudnym zadaniem.

W tym miejscu jeszcze nigdy nie pisałem o IV lidze. Nie ta klasa, nie ta kasa - chciałoby się powiedzieć. Oto jednak dochodzą mnie najprzeróżniejsze wieści na temat zaplanowanego na 11 października meczu „na szczycie” Gedania - Lechia. Gedania ma stadion w remoncie i chce Lechię odstąpić rolę gospodarza. Lechia się nie zgadza, więc prezes Gedania, Waldemar Bida, wymyślił sobie, iż spotkanie odbędzie się w Gdyni na obiekcie miejscowego GOSiR. Prezes widzi tam miejsce dla kibiców Lechii w klatce dla przyjezdnych. Panie prezesie, a może by tak pana do klatki? W Gdańsku też jest stadion miejski. Ten przy ul. Traugutta. Z dobrą murawą. Może na nim być gospodarzem Gedania, która ma takie samo prawo do tego stadionu jak Lechia. Wynik i tak będzie zależał od postawy na boisku, a przynajmniej uniknie się zagrożenia dla Trójmiasta - i kosztów organizacji oraz wynajmu służb porządkowych oraz policji - które musiałyby towarzyszyć spotkaniu w Gdyni. Trochę wyobraźni, panie prezesie.

Janusz Woźniak

Arka rozbita w Szczecinie

Dziwny mecz

Mecz Pogoni z Arką, zwany przez wielu jako derby północy, zakończył się katastrofą. Gdynianie przegrali w Szczecinie 1:5 (0:1).

Arkowcy grali bez pierwszego trenera. Działacze po rezygnacji Marka Kusty nie zdążyli znaleźć zastępcy. Za skład i taktykę odpowiadali więc Mieczysław Rajski (trener rezerw) i Kazimierz Jaszczerki (asystent Kusty). Do sędziowskiego protokołu wpisano natomiast Dariusza Mierzejewskiego, trenera juniorów w Arce, który spełniał wymogi licencyjne.

To był bardzo dziwny mecz. Arka wcale tak źle nie grała. Były akcje i strzały. Arka momentami nawet przejmowała inicjatywę. Pogoni wychodziło jednak wszystko. Moim zdaniem dwie pierwsze bramki pachniały spalonym - powiedział Mierzejewski.

Spotkanie obu zespołów wywołało olbrzymie zainteresowanie. Na trybunach zasiadło blisko 16 tysięcy kibiców (do Szczecina pojechało około 400 fanów Arki), którzy przywitali piłkarzy kilkoma tysiącami serpentyn i „meksykańską falą”.

Niesieni dopingiem portowcy ruszyli od razu do ataku.



Grzegorz Podstawek (z prawej) zdobył honorową bramkę dla Arki.

Fot. Sławomir Ptasznik



Pogoń Szczecin
Prokom Arka

5 (1)
1 (0)

Pogoń
Wyparło
Michalski
Julcimar
Rodrigo
Biliński
Andruszczak
Drumlak
Matlak
Łabędzki
Batata
Bugaj

Zmiany:
62 min Moskaiewicz za Batatę
62 min Napierała za Rodrigo
68 min Błażejewski za Andruszczaka

Żółte kartki: Paweł Drumak, Artur Bugaj.

Bramki: 1:0 Artur Bugaj (27), 2:0 Bugaj (47), 3:0 Sergio Batata (51), 4:0 Grzegorz Matlak (69), 4:1 Grzegorz Podstawek (73), 5:1 Paweł Drumak (89).

Sędziował: Piotr Kotos (Wrocław). Widzów: 16 000.

Arka

Wylupski
Bubnowicz
Woroniecki
Siara
Smarzyński
Stencel
Toborek
Murawski
M. Kozłowski
Kukulski
Podstawek

Zmiany
46 min Gregorek (4) za Murawskiego
56 min Stasiuk za M. Kozłowskiego
75 min Ł. Kozłowski za Toborkę

Żółte kartki: Mirosław Siara, Krzysztof Kukulski (Arka).

Momenty były

27 min - 1:0 dla Pogoni. Do przypadkowo wybitej ze środka boiska piłki dopada Bugaj i silnym strzałem z 14 m nie daje szans Wylupskiemu.
39 min - kontra arkowców. Kukulski mija obrońców Pogoni i strzela z linii pola karnego. Wyparło nie łapie piłki, ale dobitka Podstawka niecelna.
47 min - 2:0 dla Pogoni. Drumlak podaje do Bugaja, który wpada w pole karne i silnym strzałem pokonuje Wylupskiego.
50 min - 3:0 dla Pogoni. Najpierw bardzo ładna akcja Arki, w pole karne Pogoni wbiega Podstawek, ale jego strzał broni Wyparło. W odpowiedzi kontra gospodarzy. Bugaj zagrywa na prawo do Łabędzkiego, ten podaje przed pole karne do Bataty, który fantastycznym strzałem w same „okienko” zdobywa gola.
69 min - 4:0 dla Pogoni. Błąd obrońców Arki, którzy stracili piłkę przy wprowadzeniu akcji z własnej połowy. Matlak nie zmarował okazji.
72 min - bramka dla Arki! Podstawek wbiega w pole karne szczecinian i silnym strzałem z 13 m zdobywa gola.
89 min. - 5:1 dla Pogoni. Drumlak strzela skutecznie z wolnego.

OKIEM KIBICA

SOS słyszę...

renerska karuzela. Wciąż. Niezmiennie. Element tej gry. Piłki, rzecz jasna. Ten czy tamten? A może jeszcze inny? Od kadry po piątą ligę. Stale się kręci. Najpierw przymiarki. Najpierw wiele nazwisk. I... ten czy tamten? Tamten czy może ten jednak? Jeden to nawet grał, jak mówi. Raz między ligowymi słupkami stanął. To w wywiadzie z nim wyczytałem ostatnio. A potem? Potem z ławki rezerwowych innych podpatrywał. Więc wie. Potrafi! Bo widział, jak to X i jak to Y robi...

Wciąż się kręci. A wyniki? Gołym okiem widać. Od lat! Więc potem na murawę spoglądasz, a ci rywale - ot, choćby Śwędzi ostatnio - nie tylko inaczej tę grę rozumieją, ale nawet bez piłki poruszają się inaczej... Piłkarsko! A u nas karuzela. Płock i Łódź, Poznań i Katowice... Gdzie teraz? Kto następny? I kiedy? Pierwsza, druga liga...

Przez pewien czas zjawisko - szczęśliwie - Gdynię omijało. Ba, jakby tam nawet - po latach! - zielone światelko pomysłowej przyszłości w tunelu migotało. Widać jednak, co za długo, to mniej ciekawie. Więc rozdział Kusto zamknięty. I teraz... ten czy tamten? A może od nowa? Michniewicz. Kowalski. Jastrzębowski... A „Bobo” poleca. Nie siebie. Niestety. Szkoda! Tylko... No, właśnie. Tylko czy tu - tak naprawdę - jedynie zmiana trenera konieczna? Nie wiem. SOS słyszę...

Albert Gochniewski

Decyzja jeszcze nie zapadła

Kłopoty regulaminowe

Wciąż nie znamy jeszcze nazwiska nowego trenera II-ligowych piłkarzy Prokom Arki Gdynia. Działacze zapowiadali, że poznamy je najprawdopodobniej w niedzielę wieczorem. Ale wybór jeszcze nie zapadł.

Po sobotniej porażce z Pogonią Szczecin niedziela miała być dniem na przeprowadzenie decydujących rozmów z kandydatami. Jako pierwszy pojawił się na nich dotychczasowy opiekun Lechii Gdańsk,

Jerzy Jastrzębowski

- Nie będę trenerem Arki. Nie doszliśmy do porozumienia - krótko stwierdził Jastrzębowski.

Drugim kandydatem, który przyjechał na rozmowy, był Piotr Wojdyga. Jak się

jednak okazało eks-bramkarz gdyńskiego Bałtyku nie może z przyczyn regulaminowych zostać trenerem Arki, bowiem

w tym sezonie

prowadził w pierwszych kolejkach drużynę Tłoków Gorzyce. Regulamin PZPN mówi jasno, że trener nie może w jednej rundzie pracować w dwóch klubach w tej samej klasie rozgrywkowej.

- Musimy sprawdzić czy można ten przepis jakoś obejść. Wiemy, że były już odstępstwa od tego zapisu - powiedział prezes Jacek Milewski.

Jak widać różnego rodzaju przepisy są istną zmurą Arki w ostatnich dniach. Przypomnijmy, że najpoważniejszym kandydatem do objęcia schedy po Marku Kusto był

Marek Kostrzewa, ale on nie ma odpowiedniego wykształcenia (nie oddał jeszcze pracy dyplomowej w szkole trenerów) i wiceprezes PZPN Henryk Apostel nie zgodził się na wydanie mu warunkowej licencji.

Działacze Arki mają więc nie lada ból głowy. Jak widać zatrudnienie trenera to nie jest wcale taka

łatwa sprawa

Dziś na pewno prowadzone będą rozmowy z kolejnymi kandydatami. Nazwisk jest kilka - Marian Kurowski, Piotr Mandrysz, Adam Topolski, Jerzy Kasalik. Mamy nadzieję, że dokonany zostanie mądry wybór i działacze nie wpadną na pomysł odkurzenia jakiegoś szkoleniowca, o którym nikt już nie pamięta.

(Bed)

II LIGA

■ ŁKS Łódź - Ruch Chorzów 1:1 (1:1). Bramki: dla ŁKS - Sławomir Pach (37), dla Ruchu - Piotr Bajera (4). Żółta karta: Tomasz Fornalik (Ruch). Czerwona kartka: Tomasz Fornalik (85, Ruch, za drugą żółtą). Widzów 5500.

■ GKS Bełchatów - Jagiellonia Białystok 3:2 (3:1). Bramki: dla GKS - Bartosz Hinc (5-karny, 29-karny), Jano Frolich (18); dla Jagiellonii - Marcin Kośmicki (40), Tomasz Reginis (77). Żółte kartki: Bartosz Hinc, Łukasz Wesecki, Robert Kolendowicz (GKS), Wojciech Kobeszko, Marcin Kośmicki (Jagiellonia). Czerwona kartka: Tomasz Reginis (84, Jagiellonia, za uderzenie rywala). Widzów 3000.

■ Cracovia Kraków - Zagłębie Lubin 3:0 (1:0). Bramki: Marcin Makuch (20, 85), Łukasz Szczoczarz (57). Żółte kartki: Marek Baster, Arkadiusz Baran (Cracovia); Andrzej Szczypkowski, Grzegorz Bartczak, Tomasz Salamoński (Zagłębie). Widzów 4000.

■ Garbarnia Szczakowianka Jaworzno - Polar Wrocław 1:1 (0:1). Bramki: dla Garbarni - Marek Kubisz (55); dla Polaru - Tomasz Pawlak (16). Żółte kartki: Dżenan Hosić i Piotr Przerywacz (Garbarnia), Radosław Jasiński, Krzysztof Konon (Polar). Widzów 1500.

■ Tłoki Gorzyce - Stasiak Opoczno 0:0. Żółte kartki: Tomasz Szmuc (Tłoki), Zbigniew Czerbniak, Krzysztof Majda, Tomasz Lenart, Marcin Kaczmarek (Stasiak). Czerwona kartka: Szmuc (76, Tłoki, za drugą żółtą). Widzów 750.

■ Podbeskidzie Bielsko-Biała - Błękitni Stargard Szczeciński 0:0. Żółte kartki: Abel Salami, Bartosz Woźniak (Podbeskidzie), Rafał Jeziorski, Krzysztof Kotorowski, Maciej Demich, Piotr Kosiorowski (Błękitni). Czerwone kartki: Abel Salami (44, Podbeskidzie, za dwie żółte), Rafał Jeziorski (84, Błękitni, za dwie żółte). Widzów 4500.

■ Aluminium Konin - RKS Radomsko 1:1 (0:0). Bramki: dla Aluminium - Dariusz Wojciechowski (71), dla Radomska - Marcin Folc (56). Żółte kartki: Sebastian Nowak, Tadeusz Bartnik (obaj Aluminium), Marcin Nowak (Radomsko). Czerwona kartka: Marcin Nowak (31, Radomsko, za dwie żółte). Widzów 1300.

■ KSZO Ostrowiec - Piast Gliwice 1:2 (1:1). Bramki: dla KSZO - Paweł Zajączkowski (17); dla Piasta - Michał Stolarz (11), Michał Andraszak (57). Żółta kartka: Paweł Zajączkowski (KSZO). Widzów 3000.

1. Jagiellonia	9	20	16-8
2. Pogoń	9	18	19-5
3. Cracovia	9	17	14-9
4. Zagłębie	9	17	9-6
5. RKS Radomsko	9	16	13-8
6. Ruch	9	15	17-10
7. GKS Bełchatów	9	15	14-11
8. Piast	9	13	11-14
9. Podbeskidzie	9	12	13-16
10. Arka	9	10	6-9
11. ŁKS	9	9	8-10
12. Tłoki	9	9	11-15
13. Stasiak	9	8	8-14
14. KSZO Ostrowiec	9	7	8-11
15. Polar	9	7	10-19
16. Garbarnia	9	6	16-10
17. Aluminium	9	4	6-14
18. Błękitni	9	3	5-15

WYNIKI VI KOLEJKI

- **Legia - Wisła K. 4:1 (0:0)**
■ **Bramki:** dla Legii - Aleksandar Vuković (51), Stanko Svitlica (52), Jacek Magiera (74), Łukasz Surma (80), dla Wisły - Piotr Brożek (85) ■ **Żółte kartki:** Jacek Zieliński, Radosław Wróblewski (Legia), Mirosław Szymkowiak, Marcin Baszczyński, Mariusz Jop (Wisła) ■ **Sędziował** Lubos Michel (Słowacja) ■ **Widzów** 13 000.
Legia: Boruc - Choto, Zieliński, Jóźwiak - Sokołowski I (82 Sokołowski II), Magiera, Surma, Vuković (83 Dudek), Kielbowicz - Svitlica (75 Wróblewski), Saganowski
Wisła: Piekutowski - Baszczyński, Jop, Nawotczyński, Stolarczyk - Pater (61 Paweł Brożek), Strąk (72 Ekwueme), Szymkowiak, Brasiła (83 Piotr Brożek) - Dubicki, Żurawski
- **Odra - Górnik Ł. 2:0 (1:0)**
■ **Bramki:** Mariusz Nosal (32), Przemysław Pałkus (77) ■ **Żółte kartki:** Aleksander Kwiek i Wojciech Myszor (Odra), Maciej Pastuszka (Górnik) ■ **Sędziował** Zbigniew Marczyk (Piła) ■ **Widzów** 3650
Odra: Bęben - Myszor, Madej, Jankowski, R. Górski - Sokołowski (20 Kwiek), W. Górski, Grzyb, Radzewicz - Nowacki (64 Pałkus), Nosal (81 Sablik)
Górnik: Mioduszecki - Kościelniak, Kościuk, Boguś (85 Griszczenko) - Pastuszka (60 Copik), Soczewka, Budka, Bugała, Bronowicki - Skwara, Czereszewski (74 Kłosiński).
- **Świt - Amica 0:1 (0:1)**
■ **Bramka:** Paweł Kryszalowicz (1) ■ **Żółte kartki:** Veselin Djoković, Krzysztof Kowalczyk (Amica) ■ **Sędziował** Tomasz Pacuda (Częstochowa) ■ **Widzów** 2000.
Świt: Malarz - Unierzycki (65 Malinowski), Kaliciak, Szeremet, Bytron - Wiechowski (62 Żutautas), Orliński, Zganiacz, Anih - Mierzejewski (46 Wyczalkowski), Kalu.
Amica: Szamotulski - Skrzypek, Djoković, Bieniuk, Dudka - Sobociński (90 Kucharski), Bąk (65 Mielcarski), Kowalczyk, Zięńczuk - Dembiński, Kryszalowicz (81 Jikia).
- **Katowice - Polonia 1:1 (1:0)**
■ **Bramki:** dla Dospelu - Stanisław Wróbel (19-karny); dla Polonii - Dariusz Dźwigala (72) ■ **Żółta kartka:** Piotr Plewnia (Polonia) ■ **Sędziował** Grzegorz Kasperkowicz (Poznań) ■ **Widzów** 3000.
Dospel: Tkocz - Sadażewski, Adamczyk, Kowalczyk, Adżem - Bojarski (55 Fonfara), Widuch, Muszalik, Bała (66 Kęska) - Wróbel (76 Kurtović), Gajtowski.
Polonia: Gubiec - Bąk, Łukasiewicz, Szwed, Michniewicz - Gołaszewski, Jarosiewicz (58 Stokowiec), Dźwigala, Nowakowski (79 Mazurkiewicz), Plewnia - Nuckowski (46 Tarachulski).
- **Wisła - Górnik Z. 2:1 (1:0)**
■ **Bramki:** dla Wisły - Ireneusz Jeleń (29), Dariusz Gęsiór (85); dla Górnika - Rafał Niżnik (82-karny) ■ **Żółte kartki:** Bartosz Jurkowski (Wisła), Kazimierz Moskał i Marcin Szulik (Górnik) ■ **Sędziował** Krzysztof Zdunek (Łódź) ■ **Widzów** 3000.
Wisła: Wierchowicki - Januszewski, Branfiłow, Jurkowski, Janus, Romuzga, Gęsiór, Terlecki (73 Matusiak), Kobylański (55 Peszko), Gevorgian (87 Ząbecki), Jeleń.
Górnik: Lech - Probiez, Popiela, Karwan, Moskał, Gierczak (78 Chyła), Niżnik, Szulik, Bukalski (46 Makriew), Jakosz (46 Radler), Sikora.
- **Groclin - Górnik P. 4:1 (3:1)**
■ **Bramki:** dla Groclinu - Grzegorz Rasiak (16), Tomasz Romaniuk (32-samobójcza), Lumir Sedlacek (37), Marcin Zajac (49); dla Górnika - Tomasz Moskał (27-karny) ■ **Żółte kartki:** Jacek Banaszyński, Marcin Jeziorny, Maciej Soboń, Sebastian Gorząd, Tomasz Romaniuk, Waldemar Żelasko (Górnik) ■ **Sędziował** Jacek Granat (Warszawa) ■ **Widzów** 3500.
Groclin: Liberda - Mynar, Pawlak, Krizanic, Siklic - Zajac, Sobolewski (60 Wieszczycki), Milla, Sedlacek (58 Moskala) - Rasiak, Niedzielan (76 Rocki).
Górnik: Banaszyński - Żyluk, Romaniuk, Żelasko - Małowski (80 Urbaniak), Jeziorny, Jamróz, Soboń (75 Bosanac), Gorząd - Moskał, Narwojsz (71 Wojtarowicz)
- **Widzew - Lech 1:1 (0:0)**
■ **Bramki:** dla Widzewa - Adam Cichoń (65); dla Lecha - Piotr Reiss (50) ■ **Żółte kartki:** Rafał Pawlak, Michał Goliński (Widzew), Arkadiusz Kaliszan, Łukasz Madej i Maciej Scherfchen (Lech) ■ **Sędziował** Robert Małek (Katowice) ■ **Widzów** 10 500.
Widzew: Robakiewicz - Walburg (53 Nazaruk), Stasiak, Bruno - Pawlak, Becalik, Rachwał, Goliński, Wyciszkievicz (54 Juliano), Cichoń - Włodarczyk
Lech: Piątek - Kaczorowski, Bosacki, Kaliszan (26 Wójcik), Kryger - Madej (86 Zakrzewski), Scherfchen, Świerczewski, Reiss, Grzelak - Ślusarski (66 Nawrocki).

LOTTO

SOBOTA 21.09.

Duży Lotek

5, 15, 18, 21, 24, 28

Ekspres Lotek

8, 16, 22, 26, 35

Multi Lotek

5, 8, 14, 16, 21, 23, 27, 32, 33, 38,
39, 44, 49, 52, 59, 63, 69, 70, 73, 75

NIEDZIELA 22.09.

Multi Lotek

2, 10, 12, 15, 17, 19, 21, 23, 26, 28,
39, 40, 41, 43, 47, 48, 53, 55, 63, 65

Zmiana lidera w ekstraklasie. Teraz prowadzi Amica

Legia demoluje

Rewelacyjny beniaminek z Łęcznej przestał być liderem ekstraklasy. Na pierwsze miejsce w tabeli wysunęła się Amica Wronki. W najciekawszym meczu kolejki Legia Warszawa wygrała aż 4:1 z Wisłą Kraków.

Warszawianie byli drużyną zdecydowanie lepszą. Swoją przewagę udowodniła szczególnie w drugiej połowie, kiedy to wręcz „zdemolowała” Wisłę. Aleksandar Vuković, Stanko Svitlica, Jacek Magiera (oddal strzał życia) i Łukasz Surma kolejno pokonywali Adama Piekutowskiego. Na otarcie łez mistrzom Polski pozostała radość po zdobyciu honorowej bramki, której autorem był rezerwowy Piotr Brożek.

Mimo, że w pierwszej połowie nie padła żadna bramka, byłem zadowolony z postawy swoich podopiecznych. W przerwie apelowałem do nich o konsekwencję i wierzyłem, że uda nam się wygrać. Spotkanie rozstrzygnięło się praktycznie w ciągu minuty, po dwóch szybko zdobytych golach. Kontrolowaliśmy przebieg wydarzeń na boisku - przynajmniej szkoleniowiec Legii, Dariusz Kubicki.

Używając terminologii bokserkiej zostaliśmy dziś wypunktowani przez Legię - powiedział trener Wisły, Henryk Kasperczak. - Moim zdaniem o wyniku zdecydowała druga bramka dla Legii. Mimo ambitnej postawy nie potrafiliśmy się podnieść po dwóch golach, które padły w odstępie minuty. Moi zawodnicy na pewno nie przestraszyli się wspaniałej atmosfery na stadionie w Warszawie i gorącego dopingu miejscowych kibiców. Przeżywamy ostatnio trudny okres, głównie ze względu na liczne kontuzje i urazy. Na

LICZBA KOLEJKI

2

- tyle meczów odbyło się
w szóstej serii spotkań
na stadionie
warszawskiej Legii

Tabela

1. Amica	6	15	8-2
2. Górnik Ł.	6	13	9-4
3. Groclin	6	13	17-5
4. Legia	6	12	8-3
5. Wisła K.	6	12	12-7
6. Katowice	6	8	6-10
7. Odra	6	8	6-9
8. Wisła P.	6	7	8-11
9. Górnik	6	7	5-7
10. Widzew	6	6	7-9
11. Lech	6	5	9-11
12. Świt	6	4	4-9
13. Górnik P.	6	4	2-10
14. Polonia	6	3	4-8



Legionista Stanko Svitlica (z lewej) walczy o piłkę z Pawłem Strąkiem z Wisły Kraków.
Fot. PAP/Przemek Wierzbowski

wyjazdach szwankuje także rozegranie piłki i stąd brak siły w ataku.

Nie jesteśmy już tą samą drużyną co w ubiegłym sezonie - stwierdził Mirosław Szymkowiak. - Osłabienia kadrowe zrobiły swoje. Mówienie w tym momencie o obronie tytułu mistrza Polski to nieporozumienie.

Górnik z Łęcznej poniósł pierwszą porażkę, na boisku w Wodzisławiu. Potknięcie dotychczasowego lidera wykorzystwała Amica. Na stadionie Legii pokonała Świt Nowy Dwór, a gola zdobył niezawodny (szkoda, że tylko w lidze) Paweł Kryszalowicz. I to już w pierwszej minucie.

Niezbędne udanie wrócił na trenerską ławkę katowickiego Dospelu Jan Żurek, gromko powitany oklaskami przez kibiców. Jego zespół tylko zremisował z najsłabszą w lidze Polonią Warszawa. Cieszyć za to musi dobra forma Groclinu, którego gra i wysokie zwycięstwo nad Górnikiem Polkowice musiały zrobić wrażenie na obserwatorach z Herthy Berlin.

Jestem zadowolony z wyniku. Strzeliliśmy cztery bramki, ale w konfrontacji z drużyną Bundesligi, jeżeli myślimy o korzystnym rezultacie, musimy wykorzystywać stworzone przez drużynę sytuacje podbramkowe. Do środy mamy czas, aby dobrze przypatrzeć się i przeanalizować grę naszych rywali - powiedział trener Groclinu, Dusan Radolsky. (kast)

Najlepsi strzelcy

- **5 bramek** - Paweł Kryszalowicz (Amica Wronki)
- **4 bramki** - Andrzej Niedzielan (Groclin Grodzisk Wlkp.), Ireneusz Jeleń (Wisła Płock)
- **3 bramki** - Daniel Dubicki (Wisła Kraków), Grzegorz Rasiak (Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp.), Dariusz Dźwigala (Polonia Warszawa), Radosław Sobolewski (Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp.), Piotr Reiss (Lech Poznań), Maciej Żurawski (Wisła Kraków)
- **2 bramki** - Marcin Bojarski (Dospel Katowice), Mirosław Budka (Górnik Łęczna), Sylwester Czereszewski (Górnik Łęczna), Tomasz Frankowski (Wisła Kraków), Maxwell Kalu (Lukullus Świt Nowy Dwór Maz.), Krzysztof Kłosiński (Górnik Łęczna), Sebastian Milla (Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp.), Grzegorz Skwara (Górnik Łęczna), Mirosław Szymkowiak (Wisła Kraków), Aleksandar Vuković (Legia Warszawa)

Marcin Chyła

Jesteśmy w dołku

Przez 12 minut zaprezentował się w meczu przeciwko płockiej Wiśle zawodnik Górnika Zabrze, Marcin Chyła, który gry w piłkę uczył się w Wiśle Tczew. Nie miał jednak wesołej miny, gdyż jego zespół przegrał 1:2.



Fot. archiwum

- Nie mam jakoś szczęścia. Był to mój trzeci występ w tym sezonie. Grałem przeciwko krakowskiej Wiśle i przegraliśmy 0:2. Później był bezbramkowy remis ze Świttem i teraz porażka w Płocku. Jakoś nie mogę trafić na mecz, w którym zdobędziemy komplet punktów.
- Górnik jednak zwycięstw ostatnio w ogóle nie odnosi. Dlaczego? - Początek sezonu mieliśmy bardzo udany. Teraz jakoś uszło z nas powietrze, wpadliśmy w dołek. Sami nie wiemy, dlaczego tak się dzieje. W Płocku mieliśmy przewagę, stwarzaliśmy sytuacje, a rywale strzelali bramki.
- Przed wami teraz mecz z Legią, z którą niedawno gładko przegraliście w Pucharze Polski.
- I mamy ogromne kłopoty kadrowe, zwłaszcza w defensywie. Kazimierz Moskał dostał bowiem czwartą żółtą kartkę, a Grzegorz Jakosz doznał kontuzji. Trener Waldemar Fornalik będzie miał więc spory problem. Być może sięgnie nawet po Marka Koźmińskiego.
- A ty liczysz na grę w podstawowym składzie?
- Chciałbym zagrać przeciwko Legii. Ostatnio sporo ćwiczyłem nad grą w defensywie, więc może dostanę szansę.
- Jak się gra w klubie, którego właścicielem jest kolega z drużyny?
- Po Marku w ogóle nie widać, że jest naszym szefem. Nie daje tego po sobie poznać. Zachowuje się normalnie, nawet na treningach przynosi z nami bramki.

Rozmawiał Kuba Staszkievicz

Żarłocznicy akademicy nie złamali Ogniwa

Kanibal atakował
w tłoku

Na ramieniu Dariusza Wantocha Rekow-
skiego wi-
dać duży krwiak, przerwa-
ny naskórek i wyraźne śla-
dy zębów. - W tłoku nie
zdażyłem wyciągnąć ręki i
ktoś mnie ugryzł. Chyba
był to Grzegorz Deka, ale
nie jestem pewny - powie-
dział nam sopocki rugbista,
który w trakcie meczu z
AZS AWFIS Gdańsk nie
chciał pokazać swojej rany
sędziemu, choć nalegał na
to trener Sylwester Hodu-
ra. Ostatecznie sopoianie
wygrali 21:30, choć do koń-
ca musieli odparować ataki
akademików.

Grający z wiatrem
gdańszczanie po przerwie
zaczeli odrabiać straty.
Przy stanie 21:25 mieli kar-
nego na wprost słupów. -
Wybierzcie młyn - krzyczał
za linii bocznej trener Je-
rzy Jumas. Akademicy jed-
nak nie słyszeli głosu swo-
jego szkoleniowca. Próbo-
wali rozegrać akcję, zgubili
piłkę i Wojciech Czaja sku-
tecznie skontrolował. Sopo-
cki łącznik przebiegł z piłką

przez całe boisko i zdobył
przesądające o losach me-
czu punkty.

- Zabrakło nam koncen-
tracji i myśli taktycznej -
komentował porażkę tren-
er Jumas. - O naszym su-
cesie zadecydowała dobra
gra formacji ataku, w któ-
rym wyróżnił się Łukasz
Szostek, oraz ambitna po-
stawa graczy młyn -
stwierdził Grzegorz Kacała,
pierwszy trener Ogniwa.

Adam Suska

Wyniki i tabela

■ Lechia Gdańsk - Pogoń Siedlce 72:12 (40:12)	
■ Arka Gdynia - Budowlani Lublin 18:32 (3:17)	
■ Folc AZS Warszawa - Posenania Poznań 65:0 (26:0)	
■ AZS AWFIS Gdańsk - Ogniwo Sopot 21:30 (11:25)	
■ Orkan Sochaczew - Budowlani Łódź 15:17 (10:14)	
1. Budowlani Ł. 4 12 106:63	
2. Lechia 4 10 146:60	
3. Budowlani Ł. 4 10 114:69	
4. Folc 4 9 126:56	
5. Ogniwo 4 9 96:71	
6. Arka 4 8 131:83	
7. Orkan Sochaczew 4 6 92:94	
8. Pogoń 4 6 54:177	
9. Posenania 4 6 21:154	
10. AZS AWFIS 4 4 75:133	



Fot. Krzysztof Mystkowski

ARKA W DRYFIE

■ Zmieleni w młynie

Rugbiści Arki nie sprostali na własnym boisku liderowi z Lublina. Na własne życzenie ulegli Budowlanym 18:32. Goście wyraźnie dominowali w młynie i umiejętnie wykorzystali szkolne błędy arkowców. Przy stanie 18:20 trener Sailisi Nateque zdjął z boiska Sławomira Szczypiora i Roberta Andrzejczuka. Po tych zmianach pościg Arki wyhamował i do kontrataku ruszyli lublinianie. - Na treningach harujemy, a w meczu gramy bez werwy - skomentował spotkanie kapitan gdynian, Dariusz Komisarczuk.

(sus)

Arka - Budowlani Ł. 18:32 (3:17)

Punkty - dla Arki: Marcin Macoń 6, Sławomir Szczypior i Dariusz Komisarczuk po 5, Paweł Bury 2; dla Budowlanych: Piotr Marcinkowski 12, Paweł Pieniak 10, Wojciech Gulski i Radosław Wołoszyn po 5.

Arka - Ruszkiewicz (31-34 Biłkowski), Wojaczek, Kaszubowski - Skowroński, Nowak (56 Rogowski) - Szczypior (60 P. Olejniczak), D. Olejniczak, Andrzejczuk (60 Raszpunda) - Komisarczuk - Bator (41 Madejewski), Mroch, Stachura, Chromiński, Skindel (46 Bury) - Macoń

Czerwone kartki: Dariusz Olejniczak (Arka) i Rafał Jadach (Budowlani) - za bójkę w 63 min.

Sędziował: Mirosław Żurawski (Łódź)

Widzów: 400



Z piłką Wojciech Ruszkiewicz.

Fot. Sławomir Ptasznik

PIŁKARSKIE LIGI ZAGRANICZNE

Anglia

Wyniki VI kolejki

■ Manchester United - Arsenal Londyn 0:0 ■ Middlesbrough - Everton 1:0 (1:0). Bramki: Job (6) ■ Aston Villa - Charlton Athletic 2:1 (1:0). Bramki: Alpay (37), Samuel (55) - Lisbie (86) ■ Fulham - Manchester City 2:2 (0:0).

Bramki: Malbranque (73), Saha (79) - Anelka (46), Wanchope (90) ■ Leeds United - Birmingham City 0:2 (0:0). Bramki: Savage (79-karny), Forsell (84) ■ Liverpool - Leicester City 2:1 (1:0).

Bramki: Owen (20-karny), Heskey (75) - Bent (90) ■ Newcastle United - Bolton Wanderers 0:0 ■ Portsmouth - Blackburn Rovers 1:2 (0:2). Bramki: De Zeeuw (57) - Neill (35), Cole (43) ■ Tottenham Hotspur - Southampton 1:3 (0:2). Bramki: Kanoute (62) - Beattie 2 (3, 43), Phillips (60) ■ Wolverhampton Wanderers - Chelsea Londyn 0:5 (0:2). Bramki: Lampard (17), Hasselbaink (36), Duff (52), Crespo 2 (67, 90).

1. Arsenal 6 14 11-3	
2. Chelsea 5 13 15-6	
3. MU 6 13 9-2	
4. Southampton 6 12 8-3	
5. MC 6 11 14-8	
6. Liverpool 6 11 9-4	
7. Birmingham 5 11 6-2	
8. Portsmouth 6 9 9-5	
9. Blackburn 6 8 14-12	
10. Fulham 5 8 11-9	
11. Aston Villa 6 7 7-10	
12. Bolton 6 6 4-10	
13. Leicester 6 5 9-9	
14. Charlton 6 5 7-9	
15. Everton 6 5 8-11	
16. Leeds 6 5 6-12	
17. Middlesbrough 6 4 5-12	
18. Tottenham 6 4 5-12	
19. Newcastle 5 3 5-7	
20. Wolverhampton 6 1 1-17	

Francja

Wyniki VII kolejki

■ Sochaux - Strasbourg 3:0 (2:0). Bramki: Isabey (10), Santos (25), Pagis (90) ■ RC Lens - Bordeaux 1:0 (1:0). Bramki: Thomert (26) ■ AC Ajaccio - Rennes 1:0 (1:0). Bramki: Mitrovic (44) ■ AJ Auxerre - Bastia 4:1 (3:1). Bramki: Cisse 2 (24, 61), Lachuer (35), Mexes (45) - Diarra (30) ■ Guingamp - Paris Saint Germain 0:2 (0:0). Bramki: Fiorese (66), Pauleta (71) ■ Nice - Lille 2:0 (2:0). Bramki: Cherrad 2 (33, 41) ■ Toulouse - Metz 1:0 (0:0). Bramki: Avezac (71) ■ Le Mans - Olympique Lyon 0:2 (0:1). Bramki: Elber 2 (11, 88) ■ Montpellier - Monaco 1:2 (1:1). Bramki: Laigle (25) - Adebayor (17), Giuly (72).

Nantes - Olympique Marsylia zakończył się po zamknięciu numeru.

1. Monaco 7 16 13-7	
2. Marsylia 6 15 11-2	
3. Nice 7 14 9-5	
4. Sochaux 7 13 11-7	
5. Lens 7 13 5-5	
6. Lyon 7 11 8-5	
7. Lille 7 11 8-6	
8. Nantes 6 10 7-4	
9. Auxerre 7 10 11-10	
10. Strasbourg 7 10 11-10	
11. Paris SG 7 10 9-9	
12. Ajaccio 7 10 8-9	
13. Bastia 7 10 8-10	
14. Rennes 7 9 6-5	
15. Metz 7 7 5-6	
16. Bordeaux 7 7 6-8	
17. Montpellier 7 7 7-10	
18. Guingamp 7 4 5-12	
19. Toulouse 7 5 3-9	
20. Le Mans 7 2 1-13	

Niemcy

Wyniki VI kolejki

■ Hannover 96 - Borussia Mönchengladbach 2:0 (1:0). Bramki: Christiansen (18), Idrissou (83) ■ SC Freiburg - Schalke 04 Gelsenkirchen 2:1 (2:1). Bramki: Bajramovic (3), Kitiszwili (39-karny) - Rodriguez (12) ■ VfB Stuttgart - Borussia Dortmund 1:0 (0:0). Bramki: Kuranyi (67) ■ Werder Bremen - TSV 1860 Monachium 2:1 (0:0). Bramki: Ailton (48-karny), Micoud (66) - Schroth (57) ■ FC Koeln - VfL Wolfsburg 2:3 (1:2). Bramki: Scherz (35), Woronin (60) - Biliskow (3), Petrov (26), Klimowicz (72) ■ Bayern Monachium - Bayer Leverkusen 3:3 (1:2). Bramki: Makaay (25), Santa Cruz (65), Ballack (69) - Ramelow (10), Franca (34), Ba-

stark (81) ■ VfL Bochum - Hertha Berlin 2:2 (1:1). Bramki: Zdeb (45), Hashemian (72) - Neundorff 2 (6, 66) ■ Eintracht Frankfurt - FC Kaiserslautern 1:3 (0:1). Bramki: Beierle (90) - Hristov 2 (5, 52), Klose (48) ■ Hamburger SV - Hansa Rostock 2:1 (0:1). Bramki: Romeo (57), Reinhardt (85) - Max (10).

1. Stuttgart 6 14 6-0	
2. Bayer 6 13 14-6	
3. Werder 6 13 12-5	
4. Wolfsburg 6 12 14-12	
5. Bayern 6 11 15-10	
6. Hannover 6 11 14-12	
7. Dortmund 6 10 11-6	
8. TSV 6 10 7-7	
9. Freiburg 6 9 11-10	
10. Bochum 6 8 8-8	
11. Schalke 6 6 7-10	
12. Hansa 6 5 9-11	
13. Kaiserslautern 6 4 7-8	
14. Hertha 6 4 4-8	
15. Eintracht 6 4 5-11	
16. HSV 6 4 4-13	
17. Monchengl. 6 4 3-10	
18. Koeln 6 3 6-10	

Włochy

Wyniki III kolejki

■ Bologna - Udinese 2:0 (0:0). Bramki: Guglielminpio (63), Dalla Bona (90-karny) ■ Brescia - Reggina 4:4 (1:2). Bramki: Di Biagio (9), Caracciolo (51), Filipini (52), Petrucci (86) - Nakamura 2 (22-karny, 72), Bonazzoli (39), Sottil (61) ■ Inter Mediolan - Sampdoria 0:0 ■ Lazio Rzym - AC Parma 2:3 (1:1). Bramki: Stam (33), S. Inzaghi (78) - Bresciano 2 (1, 89), Adriano (62) ■ Lecce - Chievo Verona 1:2 (0:0). Bramki: Chevantoni (59) - Lanna (51), Cossato (70) ■ Perugia - AC Milan 1:1 (1:1). Bramki: Vryzas (30) - Gattuso (19) ■ Siena - Empoli 4:0 (2:0). Bramki: Chiesa 3 (25-karny, 45-karny, 61), Flo (67) ■ Ancona - Modena 1:1 (0:0). Bramki: Bilica (63) - Kama-ra (54) ■ Juventus Turyn - AS Roma - zakończył się po zamknięciu numeru.

1. Parma 3 7 8-4	
2. Milan 3 7 5-2	
3. Inter 3 7 3-0	
4. Roma 2 6 7-1	
5. Juventus 2 6 7-2	
6. Lazio 3 6 8-5	
7. Siena 3 4 6-3	
8. Bologna 3 4 5-4	
9. Chievo 3 4 4-4	
10. Reggina 3 3 7-7	
11. Lecce 3 3 5-7	
12. Udinese 3 3 2-4	
13. Sampdoria 3 2 3-4	
14. Perugia 3 2 3-6	
15. Brescia 3 2 5-10	
16. Modena 3 1 1-4	
17. Ancona 3 1 2-6	
18. Empoli 3 1 2-10	

Hiszpania

Wyniki IV kolejki

■ Barcelona - Osasuna Pampeluna 1:1 (0:0). Bramki: Ronaldinho (70) - Cruchaga (54) ■ Atletico Madryt - Valencia 0:3 (0:0). Bramki: Vicente (68), Mista 2 (77, 90) ■ Deportivo La Coruna - Albacete 3:0 (0:0). Bramki: Naybet (50), Luque (52), Pandiani (90) ■ Real Mallorca - Sevilla 1:1 (1:1). Bramki: Bruggink (39) - Dario Silva (18) ■ Valladolid - Espanyol Barcelona 3:1 (2:1). Bramki: Zapata (3), Japon (10), Ciric (82-karny) - Bobson (34) ■ Villarreal - Celta Vigo 1:1 (0:0). Bramki: Berizzo (77-karny) - Mostowoj (74) ■ Mecze: Real Sociedad San Sebastian - Real Saragossa, Malaga - Real Madryt, Murcia - Athletic Bilbao i Betis Sewilla - Racing Santander - zakończyły się po zamknięciu numeru.

1. Deportivo 4 12 8-1	
2. Valencia 4 10 6-1	
3. Barcelona 4 8 5-3	
4. Real M. 3 7 10-4	
5. Osasuna 4 7 4-2	
6. Valladolid 4 7 7-9	
7. Villarreal 4 6 4-3	
8. Sociedad 3 5 3-2	
9. Betis 3 4 5-4	
10. Santander 3 4 3-3	
11. Mallorca 4 4 4-7	
12. Sevilla 4 5 4-4	
13. Athletic 3 3 4-3	
14. Saragossa 3 3 3-3	
15. Celta 4 3 3-5	
16. Atletico 4 3 1-5	
17. Espanyol 4 2 5-8	
18. Murcia 3 2 2-5	
19. Malaga 3 1 0-2	
20. Albacete 4 0 1-8	

AZS AWFIS - Ogniwo 21:30 (11:25)

Punkty: 0-5 Mariusz Wilczuk; 3-5 Jurij Buchajło; 8-5 Max Krawczenko; 8-8 Adam Podolski; 8-13 Łukasz Szostek; 8-15 Podolski; 11-15 Buchajło; 11-20 Łukasz Jasiński; 11-25 Szostek; 16-25 Piotr Wolniak; 18-25 Buchajło; 21-25 Buchajło; 21-30 Wojciech Czaja.

AZS AWFIS - Ciesiołkiewicz; Wolniak, Jumas - Deka, Jakubczyk - Tymoszuk, Dębski, Seklecki - Krawczenko - Buchajło, Jajdzewski (60 Czapkowski), Matusiak, Kwiatkowski, Wnęk (41 Bistram) - Wójcik.

Ogniwo - Pionk (60 Reszka), Podolski, Witoszyński - Ignatowicz (78 M. Plich), Rekowski (60 Skoczylas) - Nikielski (80 Zeszutek), Pogorzelski, Rogowski - Czaja - Szablewski I, Jasiński (78 Romanowski), Malochwy, Mariusz Wilczuk, Szablewski II (80 Jaguszewski) - Szostek (80 Schulte Noel-le).

Żółte kartki: Adam Ciesiołkiewicz, Grzegorz Deka i Arkadiusz Bistram - AZS AWFIS oraz Reszka (Ogniwo)

Sędziował: Leszek Kościelniak (Koszalin).

Widzów: 500.

LECHIA GROMI SIEDLCE

■ Rządy weteranów

Srogie łanie beniaminkowi z Siedlec sprawili rugbiści Lechii. Gdańszczanie pokonali na własnym boisku Pogoń 72:12. W zespole gospodarzy prym wiodli najbardziej doświadczeni zawodnicy. Janusz Urbanowicz i Stanisław Więciorek zdobyli łącznie 62 pkt (27+25). Spotkanie miało jednostronny przebieg. Rozochoceni w akcjach ofensywnych lechisci chwilami zapominali o obronie. Ich przewaga nie była jednak zagrożona. Trener gdańszczan Marek Płonka oglądał spotkanie w gorsecie, po operacji kręgosłupa.

(sus)

Lechia - Pogoń 72:12 (40:12)

Punkty: dla Lechii - Janusz Urbanowicz 27, Stanisław Więciorek 25, Tomasz Fedde 10, Sławomir Kaszuba i Jacek Grebasz po 5; dla Pogoni - Marek Mirosz i Tomasz Antoniuk po 5, Adrian Miałkowski 2.

Lechia: Urbanowicz, Sajur, Kaszuba - Sienkiewicz (55 Zaniewski), Kochański - Jurczak (41 Klusek), Doroszkiewicz (60 Kunicki), Więciorek - Lenartowicz (73 Werszał) - Fedde, Szymański, Śliwiński, Grebasz (50 Besler), Hedesz (70 Narwojsz) - Wijatkowski.

Sędziował: Piotr Choduń (Lublin).

Widzów: 300.

Viking z gdyńsko-rumskim rodowodem

Uczniowie za wątli

Premierowy mecz I ligi koszykówki mężczyzn odbył się w Gdyni. Miejscowy Viking dosyć łatwo rozprawił się z SMS PZKosz. Koźnice 94:65 (21:16, 23:23, 28:15, 22:11).

W ostatnich tygodniach ważyły się losy drużyny Vikinga. Rumia - gdzie grał w ubiegłym sezonie w II lidze - czy Gdynia, gdzie znalazł sponsorów aby wykupić I-ligową licencję. Ostatecznie mamy Vikinga Gdynia - bo trudno mieć dwa miasta w nazwie - ale za to z gdyńsko-rumskim rodowodem. Część mistrzowskich spotkań, jak i treningów, odbywać się będzie w Rumi.

Terminarz wyznaczył Vikingowi, jako pierwszego rywala, zespół ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego. To młodzi chłopcy mający bardzo dobre warunki fizyczne, sporo już umiejący, ale bez doświadczenia wymaganego w ligowych rozgrywkach.

W Gdyni szczególnie widać było to po przerwie. Po dwóch kwartach bowiem gospodarze prowadzili zaledwie 5 punktami (44:39). W trzeciej kwarcie Viking wygrał różnicą 13 pkt (28:15), a aż 11 pkt zdobył w tym okresie gry Roman Olszewski.

- Praktycznie wszyscy z drużyny rywali mogliby być moimi synami. To trochę dziwne uczucie na parkiecie, ale po przerwie nie było już sentymentów, bo chcieliśmy pokazać, że stać nas w tym sezonie na niezłą grę.

No właśnie. Na co stać Vikinga w tym sezonie? Trener Adam Prabucki sam jeszcze nie wie. Po 3-4 ligowych kolejkach - stwierdził - będziemy mogli powiedzieć, jakie cele będą nam przyswieceć. Czy gra w górnej połowie tabeli, czy może gdzieś w okolicach jej środka albo poniżej.

W gdyńskiej inauguracji punkty dla Vikinga zdobywali: Przewrocki 18, Kobiela 16, Malczyk 12, Gliszczyński 10, Syldek 12, Olszewski 16, Ziemięwicz 4, Nikiel 4, Ratajczak 2, Renner 0.

(jaw)



Michał Nikiel (z piłką) zdobył dla Vikinga cztery punkty.

Fot. Sławomir Ptasznik

REKLAMA

Powszechny Zakład Ubezpieczeń S.A.

wynajmie firmie lokal użytkowy o powierzchni 400 m², położony na terenie niezabudowanym

oraz
wydzierżawi powierzchnię pod kiosk handlowy, w części przyległej do pasa drogowego w okolicy przystanku ZKM pomiędzy ogrodzeniem, a chodnikiem naprzeciwko Centrum Handlowego CARREFURE

Lokalizacja: Gdańsk, ul. Rakoczego 28.

Warunki najmu prosimy odbierać w pokoju 136, I p. Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń S.A. Oddziału Okręgowego w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 1.

Oferty prosimy składać w Sekretariacie Oddziału Okręgowego PZU S.A. w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 1 w terminie do dnia 6.10.2003 r. do godz. 9.00.

10171932/A/31

Oddział Okręgowy PZU S.A. w Gdańsku

wynajmie na terenie Trójmiasta (preferowany Gdańsk) lokal:

- 1) łączna pow. użytkowa 1200-1700 m²
- 2) pow. sali obsługi ok. 250 m²
- 3) liczba miejsc parkingowych 80-100
- 4) możliwość utworzenia stanowiska oględzin z podnośnikiem
- 5) dogodny dojazd

Lokalizacja: Gdańsk, ul. Rakoczego 28.

Oferty należy składać w Sekretariacie Oddziału Okręgowego PZU S.A. w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 1 w terminie do dnia 6.10.2003 r. do godz. 9.00.

10171934/A/31

Zakład Wodno-Kanalizacyjny w Sopocie,
ul. Polna 62, 81-740 Sopot, tel./fax 551-12-32

ogłasza przetarg nieograniczony na:

**„Wymianę wodociągu Ø 150 mm;
L=653,5 mb w ulicy Obrońców Westerplatte
i ulicy Czyżewskiego w Sopocie”.**

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia (cena 70 zł za 1 egz.) można uzyskać w siedzibie zamawiającego, adres jw., pok. 37 lub za zalicz. pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami jest p. Celina Smalczewska (tel. 551-12-32, pok. 32, w godz. 8-10).

Oferty należy składać do 30.10.2003 r. do godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi tego samego dnia o godz. 9.30 w siedzibie zamawiającego, pok. 20.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz wymogi określone w SIWZ. Ogłoszenie tej samej treści ukazało się w Biuletynie Zamówień Publicznych w dniu 17.09.2003 r. nr 137 poz. 59195.

10171871/A/1102

PRZETARG

Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku
ul. Partyzantów 36, 80-254 Gdańsk
tel. 341-20-41, fax 341-67-58
<http://www.zdiz.gda.pl>

ogłasza przetarg nieograniczony na:

realizację zamówienia:
Sygn. akt 88/B/UM/2003

**„Naprawa i uzupełnienie płyt pomostowych mostu
składanego DMS-65 - 75 szt.”**

Wymagany nieprzekraczalny termin realizacji zamówienia: 10.12.2003 r.

Postępowanie przetargowe będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W postępowaniu mogą uczestniczyć oferenci, którzy:

- a) mają doświadczenie w wykonywaniu części lub całości konstrukcji mostów - wykażą co najmniej 2 realizacje obiektów mostowych (lub ich części) zrealizowane w bezpośrednim wykonawstwie w przeciągu ostatnich trzech lat, wykonane z należytą starannością,
- b) wskażą osobę przewidzianą do realizacji zamówienia z uprawnieniami w branży konstrukcyjno-inżynierskiej (należy załączyć kserokopie uprawnień),
- c) oświadczą w ofercie, że nie zachodzą okoliczności wykluczające ich z postępowania o zamówienie publiczne zgodnie z art. 19, spełniają warunki art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

Kryteria oceny ofert - 100% cena.

Warunki Szczegółowe Zamówienia w cenie 4,65 zł + 22% VAT można odebrać w siedzibie zamawiającego - sekretariat, pokój nr 12, budynek „A”, w godz. 7.00-9.00 i 12.00-14.00.

Oferty należy składać w sekretariacie ZDiZ w terminie do dnia 7.10.2003 r., godz. 8.00. Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest Jacek Kamiński, tel. 341-20-41 wew. 145, w godz. od 7.00 do 15.00.

10171895/A/1102

PRZETARG

Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku
ul. Partyzantów 36, 80-254 Gdańsk
tel. 341-20-41, fax 341-67-58
<http://www.zdiz.gda.pl>

ogłasza przetarg nieograniczony na:

realizację zamówienia:
Sygn. akt 87/B/UZ/2003

**„Udrożnienie kanalizacji deszczowej
na cmentarzu Łostowickim w Gdańsku”.**

Wymagany termin realizacji zamówienia: 27.10.2003 r.

Postępowanie przetargowe będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W postępowaniu mogą uczestniczyć oferenci, którzy:

- a) realizowali prace o charakterze porównywalnym do przedmiotu zamówienia i wykażą ich realizację - co najmniej dwa zamówienia zrealizowane w ciągu ostatnich trzech lat z należytą starannością,
- b) oświadczą w ofercie, że nie zachodzą okoliczności wykluczające z postępowania o zamówienie publiczne zgodnie z art. 19 i spełniają inne warunki art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

Kryterium oceny ofert - 100% cena.

Warunki Szczegółowe Zamówienia w cenie 2,55 zł + 22% VAT można odebrać w siedzibie zamawiającego - sekretariat, pokój nr 12, budynek „A”, w godz. 7.00-9.00 i 12.00-14.00.

Oferty należy składać w sekretariacie ZDiZ w terminie do dnia 2.10.2003 r., godz. 8.00.

Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest Andrzej Flisykowski, tel. 341-20-41 wew. 172, w godz. od 7.00 do 15.00.

10171897/A/1102

PRZETARG

POLPHARMA MIERZY WYSOKO

■ Zwycięstwo w premierze

- Polpharma to faworyt ligi - mówiono w Świeciu, po inauguracyjnym spotkaniu koszykarzy I ligi, w którym goście ze Starogard wygrali z Polpakiem 89:70 (25:23, 25:14, 13:14, 26:19).

W zespole Polpaku zatrudnienie znalazło kilku znanych na Wybrzeżu zawodników m.in. były starogardzianin, Maciej Kowalczyk, który zdobył 19 pkt (12 w I połowie), trafiając także dwa razy zza linii 6,25. Bardziej wyrównaną i zgraną drużyną była jednak Polpharma.

Po pierwszej wyrównanej kwarcie, w drugiej goście byli zdecydowanie lepsi.

- Na początku badaliśmy teren. Przyjechaliśmy do beniaminka. Do tego graliśmy w ciasnej sali, gdzie było parno. W drugiej części od razu zza linii 6,25 trafił dwukrotnie Rybczyński. W 16 min prowadziliśmy 44:32. Od tej pory staraliśmy się grać spokojnie i nie tracić sił. Teraz przed nami inauguracja u siebie z Pogonią Ruda Śląska - relacjonuje trener Jacek Miecznikowski.

Polpharma zagrała w składzie: Sarzało 19 pkt (3 razy za 3), Olszewski 14, Kukielka 12, Exner 12 (3), Jagoda 10 (1), Marculewicz 10, Rybczyński 8 (2), Miecznikowski 2, Bieliński 2.

Pozostałe wyniki I kolejki: Zastal Zielona Góra - Alba Chorzów 73:79, Viking Gdynia - SMS PZKosz. Koźnice 94:65, Tytan Częstochowa - Stal Stalowa Wola 102:79, Pogoń Ruda Śląska - Turów Zgorzelec 67:90. Przełożone zostały pozostałe mecze.

(m)

PROKOM TREFL GRAŁ TOWARZYSKO

■ Alba popłynęła

Koszykarze Prokomu Trefla Sopot pokonali mistrza Niemiec Albę Berlin 89:79 (30:15, 25:18, 21:22, 13:24) w pierwszym towarzyskim meczu, który odbył się w Niemczech. W drugim meczu także okazali się lepsi 84:76 (26:18, 19:21, 21:21, 18:16).

Prokom: Jagodnik 20 i 13 pkt, Marković 18 i 17, Einikis 14 i 14, Pluta 15 i 11, Masiulis 7 i 7, Pacesas 5 i 5, Dylewicz 4 i 12, Świętoński 3 i 10 i Redek 3 i 0.

Wicemistrzowie Polski bardzo dobrze rozpoczęli pierwsze spotkanie. Zdaniem trenera Eugeniusza Kijewskiego pierwsza kwarta miała największy wpływ na końcowy wynik. Dobrze w całym meczu spisywał się rozgrywający Tomasz Pacesas, który miał 13 asyst. Trener Kijewski zadowolony był także z postawy 34-letniego środkowego Ginatarasa Einikisa, który na razie nie ma konkurencji na swojej pozycji.

Zmieni się to już w poniedziałek. Do Sopotu przyjeżdża amerykański środkowy z lotewskim paszportem, Troy Ostler (25 lat i 209 cm wzrostu). Ostler, który w minionym sezonie grał w Skonto Ryga przejdzie w Sopocie testy medyczne, a jego formę trenerzy Kijewski i Winnicki sprawdzą podczas turnieju Mazovia Cup, który rozpocznie się w najbliższą środę.

- Prowadziliśmy zdecydowanie i zasłużyliśmy przez większą część meczu dzięki dobrej obronie i skuteczności, szczególnie w pierwszej kwarcie - powiedział Kijewski. - Gdy za pięć fauli opuścili parkiet Goran Jagodnik i Andrzej Pluta nasza obrona nie była już tak agresywna i rywale odrobili straty, jednak nadal kontrolowaliśmy przebieg gry, a koszykarzom Alby tylko raz udało się zmniejszyć przewagę Prokomu do ośmiu punktów.

W drugim spotkaniu nie zagrał Pacesas (zbite udo). A po spotkaniu w szpitalu zżyto łuk brwiowy Draganowi Markoviczowi.

(m)

REKLAMA

WOJEWODA POMORSKI

działając na podstawie art. 49 Kodeksu Postępowania Administracyjnego w nawiązaniu do art. 5a ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo Budowlane (Dz. U. z 2000 r. Nr 106, poz. 1126 z późniejszymi zmianami)

PODAJE DO PUBLICZNEJ
WIADOMOŚCI

Informacje o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia na budowę: **Przebudowa ulicy Kościarskiej w ciągu drogi wojewódzkiej nr 235 w m. Chojnice (w granicach pasa drogowego drogi wojewódzkiej).**

Każdy ma prawo składania uwag i wniosków w ww. sprawie w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia do Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku, Wydział Rozwoju Regionalnego, ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk, w pokoju 350, w godzinach 8-15 (tel. 307 74 83)

Gdańsk, dnia 16 września 2003 r.

10171985/A/1102

REMIS W ZABRZU

Było blisko

Trzy punkty zdobył w dwóch kolejkach odmłodzony zespół piłkarzy ręcznych DGT AZS AWFIS. Gdańszczanie po zwycięstwie we własnej hali z Zagłębiem Lubin, tym razem zremisowali w Zabrzu z MOSiR 28:28.

Sobotni mecz nie zaczął się dobrze dla gości. Po niespełna dziesięciu minutach to zabranie prowadzili 6:2. Nasi szczypiornicy potrafili się pozbierać, zagrać agresywniej w obronie i wyprowadzali skuteczne kontry. W efekcie zawodnicy DGT AZS AWFIS szybko odrobili straty i pierwszą połowę wygrali różnicą czterech trafień.

Początek drugiej połowy należał go gdańszczan. W 40 minucie DGT prowadziło różnicą pięciu goli. Znowu jednak nasz zespół miał kryzysowy kwadrans. Mimo wszystko dwa punkty mogły pojechać do Gdańska. Na 50 sekund przed końcem spotkania DGT prowadziło 28:27 i miało rzut karny. Cezary Winkler obronił jednak rzut Bartosza Walaski. Po chwili Paweł Wita dostał dwie minuty kary. Gospodarze to wykorzystali i doprowadzili do remisu. Do końca było 25 sekund. Gdańszczanie już nie oddali rzutu, a na 4 sekundy przed końcem sędziowie przyznali jeszcze piłkę zabraną. Próba kontry na szczęście została udaremniowana.

Gdyby ktoś przed sezonem proponował mi remis, to pewnie bym się pod tym podpisał. Teraz jednak odczuwam niedosyt. To my dłużej prowadziliśmy i mogliśmy wygrać. Jednak punkt zdobyty na wyjeździe zawsze jest cenny - przyznał Wojciech Nowiński, trener DGT AZS AWFIS. (stan)

MOSiR - DGT
28:28 (13:17)

DGT AZS AWFIS: Sibiga, Głębocki - Janusiewicz 7, Walasek 6, Wita 4, Markuszewski 3, Waszkiewicz 3, Gujski 1, Żółtak 1, Malandy 1, Pilch 1, Jachlewski 1, Nyckowiak.

Najwięcej bramek dla MOSiR: Krzysztof Kędra i Remigiusz Lason po 7.



Zimny prysznic na akademickie głowy

Gdzie jest Nata?



Fot. Grzegorz Mehring

Rzuca Karolina Siódmiak.

Tytułowe pytanie głośno i z nieukrywana złośliwością zadawali kibice w Elblągu. Do meczu, który niegdyś można byłoby nazwać derbowym obie drużyny przystępowały w skrajnie różnych nastrojach. Gospodynie po dwóch porażkach, a gdańszczanki z 3 punktami na koncie, zdobyły na mistrzynie Polski z Monteksu Lublin i Zagłębia Lubin.

Wydawało się więc - i takie były opinie fachowców - że mierząca nawet w tytuł mistrzowski Nata powinna sobie w Elblągu poradzić. Wprawdzie przebiegiwano o tym, że akademicki nie potrafi grać właśnie przeciwko Startowi - w poprzednim sezonie przegrały na wyjeździe i na własnym parkiecie - ale przecież nic nie trwa wiecznie.

W Elblągu wątpliwości co do ostatecznego rezultatu można było mieć tylko do 10 minut gry. Wówczas grano gol za gol, a na tablicy wyników był rezultat 4:4. Już 10 minut później gospodynie prowadziły jednak 10:6, aby na przerwie

schodzić z jeszcze większą - bo 7-bramkową - przewagą (17:10).

W tym czasie połowę bramek dla akademiczek zdobyła Olena Kamelina. Pozostałe podopieczne trenera Jerzego Cieplińskiego grały znacznie poniżej swoich możliwości.

Po przerwie obraz gry wcale się nie zmienił. Na kwa-

drans przed końcem meczu było 24:16 dla EB Startu i praktycznie już było wiadomo, że komplet punktów pozostanie w Elblągu. Liczba błędów - i to tych najprostszych typu złe podania lub zgubiona piłka - była zatrważająca. Z kolei el-

blżanki grały niezwykle umotywowane, bardzo dobrze realizując prostą zasadę „broń szczerze, rzucaj celnie”. W sobotę na Natę to wystarczyło. Janusz Woźniak

Trzeba walczyć



Jerzy Ciepliński

trener Naty AZS AWFIS Gdańsk

- Żeby wygrać w meczu ligowym, obojętnie z jakim przeciwnikiem, trzeba podjąć walkę. Na elbląskim parkiecie taką walkę podjęła tylko miejscowa drużyna. Wręcz wyszarpywały moim zawodniczkom piłkę z ręki. Oczywiście chwala naszym rywalkom za takie zaangażowanie i ambicje, ale nie bardzo mogę zrozumieć, dlaczego moje zawodniczki w ogóle tej walki nie podjęły. W Elblągu zrobiliśmy znacznie więcej błędów niż w dwóch poprzednich spotkaniach. Taki zimny prysznic przyda się na nieco rozpalone już głowy. Sądzę, iż w kolejnych spotkaniach zagramy znacznie lepiej, bo... gorzej byłoby już zagrać trudno.

EB Start Elbląg

- Nata AZS AWFIS Gdańsk 31:24 (17:10)

Nata: Łotariewa, Sadowska - Truszyńska 3 bramki, Stachowska 2, Zimna 1, Siódmiak 3, Bałtomiuk 2, Kudłacz 6, Wilamowska 1, Kamelina 5, Strzałkowska 1, Bieniewicz.

Najwięcej bramek dla EB Startu Elbląg zdobyły: Pełka i Polenz po 7, Olszewska 6.

Wyniki i tabela

■ AZS AWF Katowice - Vitalar Jelfa Jelenia Góra 23:32 (13:14)
■ Mercus Zagłębie Lubin - Kolporter Kielce 37:25 (22:9)
■ Montex Lublin - Piotrcovia Piotrków Trybunalski 32:29 (19:14)
■ Start Elbląg - Nata AZS AWF Gdańsk 31:24 (17:10)
■ Zgoda Ruda Śląska - Łącznościowiec Szczecin 28:29 (14:15)
■ Gościbia-Meble Ryś Sulkowice - Sośnica Gliwice 13:15 (4:8)

1. Sośnica	3	6	69-56
2. Montex	3	5	91-80
3. Zagłębie	3	4	87-78
4. Vitalar	3	4	84-65
5. Gościbia	3	3	59-58
6. Nata	3	3	82-83
7. Łącznościowiec	3	3	66-78
8. Zgoda	3	2	80-80
9. Katowice	3	2	70-75
10. EB Start	3	2	76-84
11. Kolporter	3	2	83-95
12. Piotrcovia	3	0	80-93

Wyniki i tabela

Wyniki spotkań 2. kolejki oraz tabela: PZU Żywiec Zagłębie Lubin - Vive Kielce 22:27 (9:11), Gwardia Opole - Chrobry Głogów 16:20 (7:9), MMTS Kwidzyn - AZS AWF Białą Podlaską 36:23 (18:13), MOSiR Zabrze - DGT AZS AWFIS Gdańsk 28:28 (13:17), Warszawianka Warszawa - Śląsk Wrocław 27:27 (11:15), Wisła Płock - Olimpia Piekary Śląskie 30:18 (14:9).

1. Wisła	2	4	60-42
2. Vive	2	4	69-54
3. Chrobry	2	4	47-34
4. Śląsk	2	3	57-44
5. Warszawianka	2	3	51-48
6. AZS AWFIS	2	3	55-54
7. Kwidzyn	2	2	60-53
8. MOSiR	2	1	46-55
9. Zagłębie	2	0	48-54
10. Olimpia	2	0	39-54
11. Gwardia	2	0	33-50
12. Białą Podlaską	2	0	55-78

MMTS bez problemów rozprawił się z beniaminkiem

A jak będzie w Piekarach Śląskich?

Taki wynik można było przewidzieć. Ograni na parkietach ekstraklasy piłkarze ręczni MMTS Kwidzyn w inauguracyjnym spotkaniu sezonu na własnym

parkiecie nie mieli kłopotów z pokonaniem beniaminka AZS AWF Białą Podlaską - 36:23 (18:13).

Młodzież z AZS dzielnie walczyła, zwłaszcza do prze-

rw. Do 15 min utrzymywała się najczęściej jedno- lub dwubramkowa przewaga gospodarzy. Później nastąpiła seria czterech trafień z rzędu - dwa razy Boneczko oraz Frelek i Balmas. Prowadzenie kwidzynian wzrosło znacznie po przerwie (37 min - 23:14).

W ostatnich minutach po parkiecie biegali już rezerwowi zawodnicy obu zespołów.

- Nawet kiedy akademicy zbliżyli się na 25:20, wynik nie był zagrożony. Ale mimo wyraźnego zwycięstwa wysoko oceniam możliwości AZS. Oni jeszcze sprawią niespodzianki. W trzeciej kolejce wyjeżdżamy do Piekarów Śląskich. Tam jeszcze nigdy nie wygraliśmy. Ale myśląc o czołowej szóstce, musimy wywieźć stamtąd dwa punkty - powiedział menedżer MMTS, Robert Majdziński. (m)

MMTS - AZS AWF 36:23

Kwidzyn: Gawlik, Wolański - Boneczko 4 bramki, Cielątkowski 2, Balmas 5, Mroczkowski 4, Frelek 8, Płosiński, Urbanowicz 4, Godzina 2, Iwlew 6, Janiszewski 1, Saramak.

Białą Podlaską: Ner, Kubiszewski - Łuczuk 2, Mazur 4, Chmielewski 2, Rózański 5, Kandora 1, Krysiak, Rurarz 4, Panfil 3, Martyński 1, Wolf 1, Pomiankiewicz.

TYGRYS CHCE
KOŃCZYĆ

Mistrz świata w wadze półciężkiej Dariusz Michalczewski potwierdził w wywiadzie dla gazety „Bild am Sonntag”, że zakończy karierę bokserską po 50 walce.

- Chcę wygrać 50 walkę i zakończyć karierę. Interesuje mnie branża telewizyjna. Właśnie otrzymałem ciekawą propozycję od jednej z polskich prywatnych stacji - powiedział Michalczewski.

Tygrys będzie bronić mistrzowskiego pasa w wersji WBO 18 października w Hamburgu w walce z Meksykaninem Julio Cezarem Gonzalezem. Jeśli go pokona, wyrówna rekord byłego mistrza wagi ciężkiej Amerykanina Rocky'ego Marciano, który w latach 1947-1955 odniósł 49 zwycięstw. Bilans walk Polaka to 48 zwycięstw, w tym 41 przez nokaut. (krj, PAP)

W SKRÓCIE

Kopią panie

Norwegia, Korea Północna, Niemcy i Japonia odniosły zwycięstwa w pierwszym dniu piłkarskich mistrzostw świata kobiet w Stanach Zjednoczonych.

W inauguracyjnym meczu mistrzostw Norwegia pokonała w Filadelfii Francję 2:0. Również w Filadelfii Korea Północna wygrała z Nigerią 3:0. W Columbus rozegrano dwa mecze grupy C: Niemcy pokonały Kanadę 4:1, a Japonia rozgromiła Argentynę 6:0.

Nasi

na mistrzostwa

Zwycięzca Tour de Pologne - Cezary Zamana oraz Sylwester Szmyd, Marek Rutkiewicz, Dawid Krupa i Paweł Zugaj wystartują w rywalizacji elity w mistrzostwach świata, które odbędą się za niespełna miesiąc w Kanadzie - ogłosił Polski Związek Kolarski. Cała piątka kandyduje do startu w wyścigu, ale pojedzie w nim czterech zawodników, gdyż tylko tylu może wystawić Polska (na podstawie rankingu UCI z połowy sierpnia). W jeździe indywidualnej na czas wystąpią Krupa i Zugaj.

Mistrzostwa świata odbędą się w Hamilton w dniach 7-12 października.

Pekao Open
dla Polaków

Mariusz Fyrstenberg i Marcin Matkowski wygrali rywalizację deblistów w challengerze tenisistów Pekao Open w Szczecinie (z pulą nagród 150 tys. dol.). W finale Polacy pokonali 6:1, 7:5 Czechów Jaroslava Levinsky'ego i Davida Kocha.

Wśród singlistów rozstawiony z numerem pierwszym Chilijczyk Nicolas Massu wygrał z Hiszpanem Alberto Portasem 6:4, 6:3.

Pół miliona
dla Gatlina

Amerikanin Justin Gatlin wygrał bieg na 100 m podczas mityngu w Moskwie. Na sprinterów czekała rekordowa w dziejach lekkoatletyki nagroda - milion dolarów. Gatlin, który zwyciężył w czasie 10,05 s, otrzymał połowę tej sumy.

Pozostałe pół miliona dolarów podzielił między sobą inni uczestnicy biegu. 21-letni Gatlin, halowy mistrz świata na 60 m, nie był uważany za faworyta, ale wygrał zdecydowanie. Drugie miejsce zajął mistrz Europy, Brytyjczyk Dwain Chambers (10,18), a trzeci był rekordzista świata, Amerykanin Tim Montgomery (10,19). Mistrz świata z Paryża, reprezentant Saint Kitts & Nevis - Kim Collins zajął dopiero szóste miejsce z wynikiem 10,36 s.

Australia

- Hiszpania w finale

Tenisściści Australii zapewnili sobie awans do finału rozgrywek o Puchar Davisa. W rozegranym w Melbourne półfinałowym meczu wygrali ze Szwajcarią 3:2. Ich rywalem będzie Hiszpania. W spotkaniu półfinałowym w Maladze pokonali oni Argentynę 3:2.

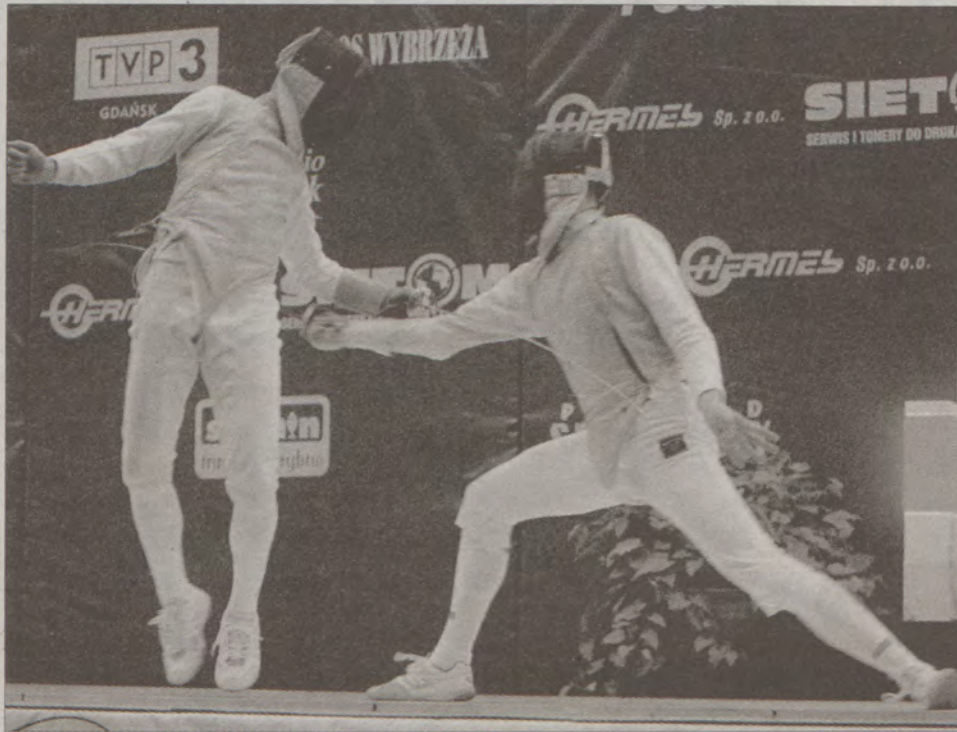
(krj, PAP)

Floretowy memoriał Romualda Piaseckiego

Atak na gdańską twierdzę

Wrocławianie skutecznie zaatakowali tym razem gdańską twierdzę szermierczą, zajmując pierwsze miejsca we floretowym turnieju juniorek i juniorów o Puchar Polski - trzecim memoriale Romualda Piaseckiego. Impreza miała obsadę międzynarodową, gdyż pojawili się na niej także Białorusini.

W gronie 60 juniorek najlepsza okazała się zawodniczka Korony Wrocław, Klaudia Tomkowiak, a wśród 69 juniorów zwyciężył jej kolega klubowy, Tomasz Gmerek. Tomkowiak przełamała złą passę w pojedynkach z gdańszczanką Anną Lidzbarską, pokonując ją tym razem w finale 15:7. Dobrze wyszkolona technicznie Lidzbarska, zwyciężczyni pierwszych w obecnym sezonie zawodów Pucharu Polski w Rybniku, walczyła w Gdańsku mało agresywnie i tę jej dość pasywną postawę wykorzystwała wrocławianka. Po sukcesie powiedziała nam: - Miałam swój dobry dzień, a zwycięstwo nad Lidzbarską zawdzięczałam głównie psychice, silnemu pragnieniu sukcesu. Także w finałowym pojedynku juniorów wyższość Gmerek nad warszawianinem Michałem Przybysławskim nie podle-



W finale chłopców Gmerek wygrał z Przybysławskim.

Fot. Krzysztof Mystkowski

gała dyskusji. Wrocławianin wygrał 15:10. Brązowe medale zdobyli dwaj gdańszczanie - Wojciech Naruszewicz i będący rewelacją zawodów 15-letni Paweł Pach.

Rywalizacja polskich juniorek i juniorów w turniejach klasyfikacyjnych Pucharu Polski toczy się o wysoką stawkę - prawo zakwalifikowania się do reprezentacji kraju na przyszłoroczne mistrzostwa świata młodych

szermierzy w Płowdiu, w okresie Wielkanocy. Ambicją gdańskiego ośrodka (AZS AWFIS Sietom) jest, by w

składzie biało-czerwonych znalazła się minimum jedna florecistka i jeden florecista.

Paweł Kowalski

Wyniki

Juniorki. Półfinały: Klaudia Tomkowiak (Korona Wrocław) - Martyna Synoradzka (Warta Poznań) 15:12; Anna Lidzbarska (Sietom AZS AWF Gdańsk) - Daria Kasperek (D' Artagnan Warszawa) 15:14. Finał: Tomkowiak - Lidzbarska 15:7.

Juniorzy. Półfinały: Michał Przybysławski (AZS AWF Warszawa) - Paweł Pach (Sietom) 15:8; Tomasz Gmerek (Korona Wrocław) - Wojciech Naruszewicz (Sietom) 15:9. Finał: Gmerek - Przybysławski 15:10.

NEKROLOGI

Z głębokim żalem żegnamy

GERTRUDĘ MAŁEK

długoletnią nauczycielkę matematyki,
byłego dyrektora Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 1
w Pruszczu Gdańskim.

21800982/A/181

Burmistrz i Rada Miasta Pruszcza Gdańskiego

Pani dr **GENOWEFIE SKÓRKO**
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają
Dyrekcja i personel N ZOZ ETER-MED Sp. z o.o.
w Gdańsku.

10172075/A/884

Wyraży szczerego współczucia naszemu koledze
ANDRZEJOWI TOMAL
z powodu śmierci

OJCA

10171937/A/1574

Zarząd oraz koleżanki i koledzy z ZUI OTAGO.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że zmarł nasz długoletni pracownik
Pan

CZESŁAW SZYMIKOWSKI

Wyraży głębokiego współczucia
RODZINIE

10172032/A/1410

Zarząd oraz koleżanki i koledzy z LWSM „Morena”.

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci pana
RYSZARDA NOWAKA

Zastępcy Dyrektora Oddziału Regionalnego PKO
Banku Polskiego SA w Gdańsku
Serdeczne wyrazy współczucia
RODZINIE i BLISKIM

10171952/A/80

Przewodniczący Rady, Prezes Zarządu, Członkowie,
Dyrektor Wojewódzkiego Zrzeszenia Handlu i Usług w Gdańsku
z siedzibą w Gdyni.

Panu **EDWARDOWI WARSZIŃSKIEMU**
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

21800984/A/181

Burmistrz i pracownicy Urzędu Miasta Pruszcza Gdańskiego.

MP W SKOKACH NA IGELICIE

Małysz odzyskał tytuł

Adam Małysz odzyskał tytuł mistrza Polski w skokach narciarskich na igelicie. Srebrny medal zdobył Robert Mateja, a brązowy Krystian Długopolski. Marcin Bachleda, który triumfował w mistrzostwach Polski przed rokiem, tym razem był dopiero siedemnasty. To duże zaskoczenie tym bardziej, że na treningach prezentował się bardzo dobrze. - Marcin trafił na bardzo niekorzystne - warunki - tłumaczył młodszego kolegę Adam Małysz. - Żał mi go, bo jest naprawdę w dobrej formie. Adam oddał najdłuższe skoki zarówno w pierwszej, jak i drugiej serii i odniósł dosyć pewne zwycięstwo. Niepokój wzbudził upadek naszego najlepszego skoczka w serii próbnej. - To była kwestia techniczna. Odpieło mi się wiązanie i stąd upadek. Nic mi się jednak nie stało - zapewnił nowy mistrz Polski. - Niespodzianki nie było, bo wygrał faworyt. Adam nie jest jeszcze w najwyższej formie. Pierwszy skok miał średni, dopiero w drugim pokazał klasę. Dobrze zaprezentował się Mateja, nie jest też dla mnie niespodzianką trzecie miejsce Długopolskiego - powiedział Piotr Fijas, drugi trener kadry skoczków. - Jeszcze nie jestem w najwyższej formie, ale na tym etapie to mnie nie martwi. Wszystko dobrze

ma być zimą. Walka o złoty medal była trudna, bo Robert Mateja i Wojtek Skupień skakali naprawdę dobrze - przyznał Małysz. Kadra polskich skoczków udaje się za kilka dni do Finlandii, gdzie będzie trenować na dużych skoczniach.



(stan) Adam Małysz na podium.

Fot. PAP/Grzegorz Motowil

Wyniki

1. Adam Małysz (KS Wisła Ustronianska)	247,5 pkt (87 m i 92)
2. Robert Mateja (WKS Zakopane)	239,5 (86 i 87,5)
3. Krystian Długopolski (AZS AWF Katowice)	234,0 (82 i 89,5)
4. Wojciech Skupień (WKS Zakopane)	229,0 (83,5 i 86)
5. Tomasz Pochwała (AZS AWF Katowice)	222,5 (81 i 85)
6. Wojciech Tajner (KS Wisła Ustronianska)	221,0 (83 i 84,5)

NEKROLOGI

Naszemu pracownikowi
MICHAŁOWI BALTYZAR
wyraży szczerego współczucia z powodu śmierci

OJCA

5003058/A/1279

Rada Nadzorcza, Zarząd oraz Koleżanki i Koledzy z firmy Wilbo S.A.

NEKROLOGI

przyjmowane są z dnia na dzień
• w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:

od 8.00 do 18.00 od pon. do śr. i w pt.
od 8.00 do 14.30 w czwartek
od 9.00 do 15.00 w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30 03 216 do 217, faks 30 03 213
Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-18, faks 660-65-17
(w soboty od 9.00 do 14.00)

- telefony i adresy pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce na stronie redakcyjnej

• w zakładach pogrzebowych
współpracujących z prasą Bałtycką
• w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

- adresy oraz godziny otwarcia biur na stronach z ogłoszeniami drobnymi

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie
Katarzyna Samulska - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulska@prasabalt.gda.pl



PPU Zielon
Sp. z o.o.
(dawnie Miejskie Przedsiębiorstwo Zieloni)
Gdańsk-Wrzeszcz
Partyzantów 76
- całodobowe usługi pogrzebowe
- zakład kremacji
- przewóz zwłok
- własna chłódnia
341 73 35 341 20 71

Stocznowiec przełamał pasmo porażek w Gdańsku

Orlik pokazał pazurki

O bawialiśmy się tego meczu, bo wiedzieliśmy, że Stocznowiec jest bardzo mocny. Okazało się, że nie taki diabeł straszny. Przegraliśmy po błędach indywidualnych, ale wynik 2:4 wstydu nam nie przynosi - mówił po meczu w Gdańsku trener hokeistów Orlika Opolo, Mirosław Doleżalik.

Było to pierwsze zwycięstwo Stocznowca w tym sezonie we własnej hali. Łączenie z poprzednim, gdańszczanie przełamali pasmo trzech kolejnych porażek w Oliwie.

Po pierwszej tercji wydawało się, że będzie to dla gospodarzy łatwy mecz. Tymczasem beniaminek w drugiej tercji pokazał pazurki. Wykorzystał dwa ewidentne błędy gdańskich obrońców, umieszczając krążek w bramce najlepszego hokeisty Stocznowca, Tomasza Wawrzkiwicza. Gdyby nie wysoka forma gdańskiego bramkarza, goście mogliby nawet sprawić niespodziankę. Wacha kilka razy wybił swój zespół z opresji, wychodząc obronną ręką z sytuacji sam na sam z opolskimi napastnikami.

W drugiej tercji kontaktową bramkę strzelił doświadczony Sławomir Wieloch, ale 48 sekund później



Łukasz Zachariasz (nr 24) i Zdenek Jurasek w ataku na bramkę Orlika.

Fot. Krzysztof Mystkowski

na 3-1 dla stocznowca podwyższył Michał Piotrowski. Wyprowadziliśmy akcję trzech na dwóch. Jechałem za Mariuszem Justką. On mi zagrał tak, że znalazłem się w sytuacji sam na sam z bramkarzem i strzeliłem swoją pierwszą bramkę dla Stocznowca. Mam nadzieję na następne,

gdyż sezon dopiero się zaczął - powiedział nam pozyskany z Podhala napastnik gospodarzy.

W ostatniej odsłonie gdańszczanie kontrolowali wynik i mając w perspektywie wyjazd na turniej o Puchar Kontynentalny do Rygi oszczędzali siły.

Adam Suska

Wyniki i tabela

■ Stocznowiec Gdańsk - Orlik Opole 4:2 (2:0, 2:2, 0:0)	
■ GKS Tychy - KTH Krynica 17:1 (4:0, 8:1, 5:0)	
■ TKH Toruń - Dwory S.A. Unia Oświęcim 1:4 (0:1, 1:2, 0:1)	
■ Wojaś Podhale Nowy Targ - GKS Katowice 9:2 (5:0, 4:1, 0:1)	
1. Unia	5 15 29-5
2. Wojaś	5 12 35-13
3. Tychy	5 12 30-11
4. Stocznowiec	6 12 26-12
5. Toruń	6 6 16-24
6. Orlik	5 3 10-23
7. Katowice	5 3 17-38
8. Krynica	5 0 9-46

Stocznowiec - Orlik 4:2 (2:0, 2:2, 0:0)

Bramki: 1-0 Twardy (12:00); 2-0 Fraszko - Wróbel (15:02 - przewaga); 2-1 Wieloch - Kowalówka (27:49); 3-1 Piotrowski - Justka (28:37); 4-1 Jurasek (34:30); 4-2 Bibrzycki - Dżimal (39:09 - przewaga).

Stocznowiec: Wawrzkiwicz - Sokół 2, Smeja - Wróbel, Fraszko - Bukowski, Cychowski 2 - Justka, Piotrowski 4, Raszczyński 2 - Twardy, Zachariasz, Jurasek 4 - Kostecki, Błażowski, Jankowski oraz Drzewiecki.

Orlik: Piotr Jakubowski - Mintel 12, Talaga - Dżimal 2, Lipiński 2 - Połacz 6, Kowalówka - Wieloch, Goliński, Zdunek - Soraka, Cieślak 2, Kozłowski - Panek 2, Bibrzycki, Bernacki 10.

Kary: Stocznowiec 14 min.; Orlik 36 min, w tym po 10 min za niesportowe zachowanie: Bernacki i Mintel.

Sędziowali: W. Marcuk (Toruń), T. Heltman i M. Pachucki (Gdańsk).

Widzów: 750

Groźny beniaminek

Marian Pysz

trener Stocznowca

Nie mieliśmy rozpoznanego przeciwnika, gdyż graliśmy z nim po raz pierwszy. Okazało się, że opolanie zmontowali niezły skład. Kilku doświadczonych zawodników i młodziś sprawili nam trochę kłopotów. Byliśmy jednak drużyną lepiej przygotowaną do sezonu i zastępowanie wygraliśmy. Ataki powoli zaczynają w tym ustawieniu dobrze funkcjonować. Musimy jednak wyeliminować błędy obrońców, wynikające z niefrasobliwości i braku koncentracji. W lidze nie ma łatwych przeciwników i do każdego meczu powinniśmy podchodzić w pełni zmobilizowani.

ME siatkarek rozpoczęte

Wymarzony początek Polek

Bardzo dobrze rozpoczęły się dla polskich siatkarek mistrzostwa Europy, które odbywają się w Turcji. W spotkaniach grupy 2, podopieczne Andrzeja Niemczyka pokonały Holandię 3:2 (25:22, 25:19, 32:34, 23:25, 15:5) oraz Ukrainę 3:1 (25:19, 23:25, 25:19, 25:23).

Polska: Śliwa, Glinka, Mróz, Skowrońska, Niemczyk-Wolska, Świeniewicz, Leśniewicz (libero) oraz Przybysz, Podolec, Bełcik.

Z Holadią polski zespół łatwo wygrał dwa pierwsze

sety i w trzecim prowadził 23:20. Holenderskie siatkarki wyrównały na 23:23. Polska miała jeszcze szansę na szybkie zakończenie spotkania przy stanie 24:23, lecz atak był nieskuteczny. I zaczęło się.

W tie-breaka był mocny i precyzyjny atak Doroty Świeniewicz, dwa błędy rywalek oraz kiwka Magdaleny Śliwy. Polski zespół już nie tylko nie oddał przewagi, ale nawet ją wyraźnie powiększył.

- Pod koniec trzeciego seta nasze siatkarki zamiast

myśleć o wygraniu kolejnej dwudziestej czwartej piłki widziały już wynik 3:0 i to się na nich zemściło - mówił po spotkaniu trener reprezentacji Polski Andrzej Niemczyk.

W czasie przedmeczowej rozgrzewki kontuzji doznała zawodniczka podstawowej szóstki, Joanna Mirek i została odwieziona do szpitala na... operację.

Z Ukrainą Polki przegrały tylko drugiego seta, po wyrównanej końcówce.

W secie trzecim nasze miały wyraźną przewagę.

Mógł imponować spryt Magdaleny Śliwy na rozegraniu, pewne przyjęcie zagrywki libero Dominiki Leśniewicz czy skuteczny blok.

W czwartym secie polski zespół prowadził 16:11 oraz 22:18 i potrafił roztrochnić przewagę. Doszło do nerwowej końcówki, która na szczęście skończyła się pomyślnie dla polskiego zespołu.

Dzisiaj Polska zagra z Bułgarią, która w sobotę przegrała 1:3 z Ukrainą.

(m)

W EKSTRAKLASIE PINGPONGISTÓW

Jutro z Węgrami

Drugą kolejkę spotkań rozegrali tenisiści stołowi ekstraklasy i drugie zwycięstwo odniósł beniaminek z Gdańska, MRKS DGT. Podopieczni Bronisława Zygmantowskiego pokonali na wyjeździe AZS Ceramika KŚ Politechnika Śląska Gliwice 4:3. Punkty dla gdańszczan zdobyli:

Paweł Michna 2, Filip Szymański i Alan Woś - po 1.

Trzy godziny i 40 min trwała walka w tym spotkaniu. Z pewnością byłoby inaczej, gdyby na inaugurację Woś „nie wypuścił” z rąk zwycięstwa. Wygrał dwa sety, a w trzecim prowadził 6:3. Karol Szotek zaczął odrabiać straty i triumfował w tej grze 3:2.

- Decydujący punkt podobnie jak w pierwszym meczu sezonu, zdobył Michna. Pokonał 3:2 Michała Gołdyna, wykazując się niebywałą odpornością psychiczną - stwierdził trener Zygmantowski. Kibiców ping-ponga w Trójmieście jutro czekają emocje w wydaniu międzynarodowym. W hali Centrum Szkolenia PZTS, w Gdańsku przy ul. Meissnera 3, odbędzie się mecz eliminacyjny do mistrzostw Europy. Polska zmierzy się z Węgrami (godz. 17).

(m)

Wyniki i tabela

Odra Roeben Głogów I Księginice - McArthur Morliny I Ostróda 4:0; Zielonogórski Klub Sportowy - Olimpia Unia I Grudziądz 4:2; Erjot Triada Olawa - UKS Pogoń Lębork 2:4; AZS Politechnika Wrocław - SKS 40 Warszawa 4:1.

1. Odra I	2	4:0	8-0
2. ZKS Zielona Góra	2	4:0	8-2
3. Pogoń	2	4:0	8-3
4. MRKS DGT	2	4:0	8-6
5. AZS Gliwice	2	2:2	7-7
6. AZS Wrocław	2	2:2	5-5
7. Olimpia	2	0:4	5-8
8. Erjot	2	0:4	5-8
9. SKS 40 Warszawa	2	0:4	1-8
10. Morliny I	2	0:4	0-8

GALA MIECZA

Polacy lepsi o jedno trafienie

Walki, ćwiczenia, egzaminy na wyższe stopnie wta-jemniczenia oraz niebywałe emocje - oto, co czekało na miłośników kendo, sztuki efektywnych pojedynków na miecze, którzy przez weekend odwiedzili obiekty Gdynieńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Z okazji XXX-lecia założenia Polskiego Związku Kendo zorganizowano tutaj Galę Miecza. Zjechało około stu specjalistów tej mało znanej sztuki walki. Potyczki zamaskowanych wojowników oklaskiwało kilkaset osób.

Gwiazdami imprezy byli przybysze z zagranicy - Nobuo Hirakawa Sensei, posiadający ósmy dan wta-jemniczenia w odmianie walki hanshi oraz Jean-Pierre Raick, legitymujący się siódmym danem w kyoshi. To oni właśnie przygotowywali do walk rzesze adeptów kendo i podpowiadali na treningach, jak walczyć, aby być jeszcze skuteczniejszym.

Kulminacyjnym punktem imprezy były jednak nie treningi, a turnieje. W potyczkach drużynowych zwyciężyła ekipa z Krakowa, dystansując reprezentację z Morągą i Warszawy. Aby swoje wysokie umiejętności mogli zaprezentować także wojownicy z innych krajów, rozegrano „Turniej 30-lecia” pomiędzy Polską i Resztą Świata. Po niezwykle zaciętym boju, doszło do niespodzianki. W bezpośrednim bilansie pojedynków indywidualnych zanotowano remis. Sędziowie wyliczyli jednak, że Polacy zadali w całym turnieju jedno trafienie więcej. Dzięki temu pokonali faworyzowanych przeciwników.

- Nie mogliśmy sobie wymarzyć bardziej emocjonującego boju - mówi Witold Nowakowski, sekretarz Polskiego Związku Kendo. - Pojedynki Polscy z Resztą Świata rozegrał zarówno nas, jak i publiczność, do czerwoności.

(sz)



Walki kendo na miecze są niezwykle efektowne.

Fot. Sławomir Ptasiński

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Tel. centrali 3003 180; fax 3003 303

Korespondencje: 80-958 Gdańsk, poczta 419

Redaktor naczelny: Maciej Siemba, 3003 300

Z-ca red. naczelnego: Maciej Wośko, 3003 305

Główny redaktor: Mariusz Szmidt, 3003 304

Tomasz Kubik, 3003 332

Marcin Dybuk, 3003 318

Sekretarz redakcji:

DZIAŁY

łączności z Czytelnikami

e-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

reporterzy

region

Gdańsk, Sopot

Gdynia

ekonomia

sport

publicysta

infolinia 0800 1500 39

tel. 3003 340

tel. 3003 322

tel. 3003 174

tel. 3012 781

(w godz. 10.00-16.00)

dodatkowo

magazyny

fotodokumenty

promocja (patronaty)

Biuro Konkursów:

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą:

tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (058) 300-32-74, fax 300-32-66, tel. 300-32-16, fax 300-32-13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)

tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02

tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)

Gdynia, ul. Władysława IV 17,

tel. 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38, fax 660-65-17

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)

tel./fax (058) 622-74-79

Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bytów

Chojnice

Człuchów

Kartuzy

Kościerzyna

Kwidzyn

Lębork

Malbork

Nowy Dw. Gd.

tel. (059) 822-60-12

tel. (052) 397-96-20

tel. (059) 834-50-27

tel. (058) 681-18-92

tel. (058) 686-76-81

tel. (055) 239-40-95

tel. (059) 862-88-20

tel. (055) 270-23-14

tel. (055) 239-40-62

Pruszcz Gd.

Puck

Rumia

Słupsk

Sławno

Szczecin

Starogard Gd.

Tczew

Węgrowo

tel. (058) 683-29-44

tel. (058) 673-25-01

tel. (058) 671-24-47

tel. (059) 848-17-30

tel. (059) 810-51-34

tel. (055) 239-40-83

tel. (058) 562-20-80

tel. (058) 530-24-36

tel. (058) 672-40-08

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezesa: Krzysztof Krupa

Druk

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtycka

ul. Polna 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703

Proj. graficzny: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Dziennik Bałtycki

Redaktor wydania:

Grzegorz Landowski

ISSN 0137/9062

MARTYNA SPECJALNIE
DLA „DZIENNIKA”

Nasi wiceliderami

Hura!!! Piątkowy odcinek specjalny poszedł nam tak dobrze, że awansowaliśmy na drugą pozycję w klasyfikacji generalnej. Przed nami są Rosjanie z załogi nr 5, a drugie miejsce dzielimy z polskim faworytem - załogą nr 15 (Artur Owczarek, Tomek Malinowski).



W sobotę została rozegrana kolejna konkurencja - w ciągu 7 godzin mieliśmy pokonać trasę blisko 300 km. Udało nam się tego dokonać w ciągu dokładnie 4 godzin i 43 minut. Bogu dzięki, bez żadnego uszczerbku dla samochodu i znowu bez punktów karnych. Zresztą ten odcinek prawie wszystkim poszedł idealnie. Widać jesteśmy już coraz bardziej zaprawieni w pokonywaniu trudności, jakie stawia nam bezkresna Syberia.

Wszystkie załogi radzą sobie nieźle, ale my z Andrzejem jesteśmy pod szczególnym wrażeniem Włodka Kubata (nr 17). Jeszcze chyba nigdy nie spotkałam nikogo tak zawziętego. Włodek ma wyjątkowego pecha, ciągle ma jakieś awarie samochodu i właściwie połowę rajdu spędza leżąc na plecach pod autem lub grzebiąc pod maską. Naprawia jedną usterkę i jedzie dalej. Zdarza się kolejna - reperuje i znowu jest w trasie. Jesteśmy pełni podziwu dla tego zawodnika, ponieważ - pomimo takiego pecha - humor i dobry nastrój go nie opuszczają.

Drugim zawodnikiem, godnym wspomnienia jest Darek Koradecki vel „Gagarin” (krywkę otrzymał po tym jak wykonał swój lot z motocyklem. Wiercie mi, że codzienne pokonywanie samochodem setek kilometrów jest bardzo męczące. Wyobrażacie sobie teraz przejechanie tej samej odległości motocyklem. Zawodnicy jadący samochodami mają możliwość wypicia herbaty, posilenia się, a Darek nawet nie za bardzo może podrapać się po plecach. Podziwiam go tym bardziej, że jest motocyklistą dopiero od 14 miesięcy i Transsyberia jest właściwie dla niego chrztem bojowym. O walorach jadących z nami zawodników mogłabym pisać i pisać. Jednak w związku z faktem, że na swój sposób jesteśmy na półmetku rajdu (liczba OSów), pora na małe podsumowanie. Do tej pory pokonałiliśmy około 10 000 km - przed nami jeszcze około 3500. Mamy za sobą 6 odcinków specjalnych, a kolejne 6 do pokonania.

(MAR)



Wyniki

1. Andrej Kliouickoj, Viatcheslav Dobrovolski - 14 pkt karnych
2. Martyna Wojciechowska, Andrzej Derengowski; Artur Owczarek, Tomek Malinowski - 37 pkt karnych
3. Sergiej Petrov, Lioudmila Chiliaeva - 47 pkt karnych.

Sopocki żeglarz zapewnił sobie start w igrzyskach

MAMY MISTRZA ŚWIATA

Przemysław
Miarczyński

- Data urodzenia: 26.08.1979
 - Wzrost 185 cm, waga 77 kg
 - Klub: SKŻ Hestia Sopot
 - Trenerzy: Paweł Kowalski (kadra), Arkadiusz Fedusio (klub)
 - Osiągnięcia:
- 1995 - mistrzostwa świata juniorów na Balatonie - złoty medal
1996 - mistrzostwa świata juniorów w New Port - złoty medal
1999 - mistrzostwa świata w Nowej Kaledonii - 6 miejsce Praolimpic Days w Sydney - 5 miejsce, zwycięzca Pucharu Europy, najlepszy junior Polski w plebiscycie „Przeglądu Sportowego”
2000 - luty/marzec lider Pucharu Świata - igrzyska olimpijskie w Sydney - VIII miejsce
2001 - wicemistrz Europy, wicemistrz świata
2003 - mistrz świata
- Zawód: student AWF Gdańsk
 - Stan cywilny: kawaler

24-letni sopocianin Przemysław Miarczyński został mistrzem świata w olimpijskiej klasie Mistral. Zawodnik SKŻ Hestia podczas regat w Kadyksie znokautował konkurentów. Złoty medal zapewnił sobie na dzień przed zakończeniem rywalizacji.

- To co wyprawiał Przemek Miarczyński na Zatoce Kadyksu jest wprost niebywałe. Nikt z obecnych tu osób nie pamiętał, aby jakkolwiek zawodnik aż tak nokautował rywali. Wygrane 8 wyścigów z 10 rozegranych do tej pory to wynik, który budzi wielki respekt, a jednocześnie potwierdza wysoką klasę Polaka. My się cieszymy, obsługujący regaty dziennikarze wprost pieją z zachwyty. Przemek bez

względem na to, czy wystartuje słabo czy dobrze, nie zawsze kończąc pierwszy bok na wiatr jako lider, doskonale żegluje na kursach z wiatrem, a potem kontroluje uzyskaną przewagę - komplementował start Miarczyńskiego trener główny PZŻ, Tomasz Chamera.

ME KOSZYKAREK

Polskie otwarcie

Od zwycięstw nad Serbią i Czarnogorą 70:60 (20:16, 13:13, 20:17, 17:14) oraz Grecją 66:49 (17:12, 14:19, 23:12, 12:6) rozpoczęły udział w mistrzostwach Europy polskie koszykarki.

Do ćwierćfinałów awansują po cztery najlepsze zespoły z każdej grupy. Polki praktycznie awans mają już zapewniony. Chodzi jednak o to, aby wyjść z grupy z jak najwyższej pozycji, co pozwoli na konfrontację w walce o półfinał z teoretycznie słabszym ze-

społem z grupy B. W drużynie trenera Tomasza Herkta prym wiodą zawodniczki Lotosu VBW Clima Gdynia, Małgorzata Dydek, Agnieszka Bibrzycka i Joanna Cuprys. Nie grają jednak równo w każdym meczu.

Początek mistrzostw sypnął kilkoma niespodziankami. W grupie A, broniące mistrzowskiego tytułu Francuzki przegrały z Serbią i Czarnogorą, a w grupie B Rosjanki uległy Słowaczkom.

Dzisiaj w mistrzostwach nastąpi dzień przerwy. Jutro gramy z Izraelem, a w środę kończymy mecze eliminacyjne spotkaniem z Czechami.

W spotkaniach z Serbią i Czarnogorą oraz Grecją punkty dla Polek zdobywały: Bibrzycka 21 i 1, Trzeźniwska 18 i 18, Dydek 16 i 13, Wlazlak 6 i 2, Koryzna 5 i 4, Krupska-Tyszkiewicz 2 i 1, Mrohs-Czerkawska 2 i 0, Szymańska-Lara 0 i 5, Cuprys 0 i 8, Piestrzyńska 0 i 13, Wielebnowska - i 1

(sus)

Nowozelandzki wąż przyniósł szczęście Przemkowi na wodach wokół Kadyksu.

Fot. archiwum

Wyniki i tabele

Grupa A

■ Polska - Grecja 66:49 ■ Serbia i Czarnogóra - Francja 70:68 ■ Czechy - Izrael 104:67 ■ Czechy - Serbia i Czarnogóra 80:68

1. Czechy	3	6	274:192
2. Polska	2	4	136:109
3. Serbia i C.	3	4	198:218
4. Francja	2	3	159:125
5. Grecja	2	2	106:156
6. Izrael	2	2	122:195

Grupa B

■ Hiszpania - Słowacja 71:47 ■ Belgia - Węgry 72:67 ■ Rosja - Ukraina 74:53 ■ Rosja - Belgia 76:56

1. Rosja	3	5	222:189
2. Hiszpania	2	4	148:109
3. Belgia	3	4	201:220
4. Węgry	2	3	124:128
5. Słowacja	3	2	127:143
6. Ukraina	2	2	109:131

Dziennik Bałtycki *Trójmiasto*WIECZÓR
wybrzeża

ISSN 1644-6569 Nr 184/260

poniedziałek 22 września 2003 r.

Baza noclegowa
99 miast

naszemiesto.pl

partner wp.pl

Uczniowie prawie 200 trójmiejskich szkół posprzątały w weekend świąt

RZUCALI
W NICH ŚMIECIAMI

Szkoła przątała wszyscy, nawet ci najmniejsi. Gumowe rękawiczki i worki były w ten weekend towarem deficytowym. Ponad 100 gdańskich szkół i przedszkoli ruszyło na akcję „Sprzątanie Świata” 2003.

- Już w piątek prosiłem mamę, by przygotowała mi worek - wyjaśnia Tomek, uczeń Szkoły Podstawowej nr 48 na Zaspie. - Do takiej akcji trzeba było się dobrze przygotować. O małych zbieraczach pomyślały ich wychowawczynie. Dzieci z Przedszkola nr 62 zostały wyposażone w odpowiedni sprzęt przez pielęgniarkę, która dostarczyła im jednorazowe szpitalne rękawiczki.

- Postanowiliśmy posprzątać Dolinę Radości. Bardzo przeżywały te wyprawę - opowiada Jolanta Karolonek, dyrektor przedszkola.

Wielkie sobotnie sprzątanie w Gdańsku uczniowie zakończyli na plaży w Brzeźnie. Tam odbył się festyn zorganizowany przez Urząd Miasta. Były nagrody i niespodzianki.

Gdynię i jej okoliczne lasy sprzątało w ten weekend ponad 17 tysięcy ochotników. Byli to głównie uczniowie i nauczyciele ponad 60 szkół. Nie zabrakło też policjantów z sekcji pływackich Foki. Czyścili oni dno basenu jachtowego przy Skwerze Kościuszki.

- Wyciągnęliśmy stamtąd górę śmieci - opowiada Józef Partyka, szef policyjnych pływackich.

W tym roku „Fokom” towarzyszył Bogusław Stasiak, wiceprezydent Gdyni. Okazało się, że nurkowanie to jeden z jego ukrytych talentów. W piątek własnoręcznie wyciągnął z wody... oponę od fiata 126p.

W Sopocie sobota była równie pracowita. Młodzież ze wszystkich niemal szkół sprzątała przez trzy godziny tereny wyznaczone przez Urząd Miasta - wokół stadionu lekkoatletycznego przy ul. Wybickiego, na obrzeżach lasów przy ul. Reja i Malczewskiego i w okolicy cmentarza Komunalnego. Potem podsumowali całą akcję przy wspólnym grillu.

- Promujemy ideę sprzątania nie tylko w ten jeden dzień w roku, ale cały czas - mówi Grażyna Dragan z Wydziału Inżynierii i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta w Sopocie.

Z akcji wylamała się jednak klasa „III A” z Sopotkiego Autonomicznego Gimnazjum, która już w piątek zorganizowała niecodzienny happening pod hasłem „Wrzuć śmiecia będziesz wielki”.

- Chodzili po monciaku i nadmorskiej alejce przebrani w czarne kartony i zachęcali przechodniów, aby rzucali w nich śmieciami. Zbiegali je potem do worów i wyrzucali - mówi nauczycielka, Joanna Bajon.

W niedzielę gdańscy ekolodzy walczyli także o czystsze powietrze. Przyczynił się do tego ZKM, który zaproponował kierowcom darmową podróż środkami komunikacji miejskiej.

(Jul, Aga, maja)

Sprzątanie w obiektywie str. 2



W akcji Bogusław Stasiak, wiceprezydent Gdyni. Włodarz wyłowił z basenu jachtowego przy Skwerze Kościuszki m.in. oponę samochodową i wiadro.

Fot. Sławomir Ptasznik

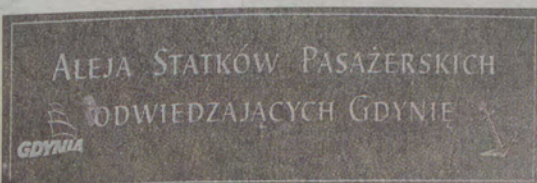
Pomylił się

Przez błędne wyliczenia urzędnika lokatorzy 200 domów w Śródmieściu otrzymali rachunki za ciepło zużyte w 2001 roku. Jak udało nam się nieoficjalnie dowiedzieć, rachunek przyszedł tak późno, bo osoba odpowiedzialna za przygotowanie rozliczeń rozchorowała się i długo nikt jej nie zastępował. Gdy wreszcie dokonano rozliczenia... zrobiono to błędnie.



Aleja (bez) gwiazd

Gdy dwa lata temu, w asyście orkiestry Marynarki Wojennej i tłumy gapiów, wmurowywano przy nabrzeżu Prezydenta na Skwerze Kościuszki pierwszą tablicę upamiętniającą zawijające do Gdyni duże i luksusowe statki pasażerskie, mówiono, że to świetny pomysł, taki morski, taki oryginalny. Ale skończyło się na trzech tablicach. - Bo nie każdy statek na tablicę zasługuje - tłumaczy urzędnicy. Zasłużyła „Lili Marleen”, której gwiazda w alei zabłyśnie już w środę.



Lechia już liderem

Zmiana lidera w czwartej lidze piłkarskiej. Uważana za faworyta przed rozpoczęciem rozgrywek Lechia w ósmej kolejce po raz pierwszy znalazła się na czele tabeli. Biało-zieloni pokonali u siebie Pogoń Łębork 4:2, a jednocześnie prowadząca do soboty Gedania zremisowała 2:2 w Sopocie. Tym samym Lechia ma nad Gedanią punkt przewagi. Dzisiaj też drukujemy zdjęcia kibiców Lechii, a trzy osoby zakreślone w kółkach otrzymają od nas bilety na kolejny mecz biało-zielonych.



Kontakt z nami

Redakcje „Dziennika Bałtyckiego”

- w Gdańsku - 300-33-40
- w Gdyni - 660-65-00
- w Sopocie - 550-42-37
- w Pruszczu Gd. - 682-23-25
- w Rumi - 679-48-02

opinie@prasabalt.gda.pl



Bezpłatna infolinia

0 800 1500 39

RedAKCJA pod parasolem Przystanek „Dziennik”

Każdy mógł przyłączyć się do naszej zabawy. Wystarczyło przyjść w czwartek, piątek lub sobotę od Alfa Centrum na Przymorzu, zatrzymać się pod redakcyjnym parasolem, kupić gazetę i wyciągnąć los. Wszystkie były szczęśliwe.

- Michał kup „Dziennik”, bo ja chcę wygrać ten plecak - prosiła Basia. - Może się uda...

- Przecież masz już jeden, po co ci drugi? A gazetę już kupiliśmy - przekonywał Michał.

- No ale ja bym chciała plecak z „Dziennika”. Proszę, proszę! - błagała.

Michał uległ namowom. Basia losowała. Jakież było jej zdziwienie, gdy wygrała... plecak.

Do naszego stolika podchodziło wielu gości - nie tylko po to, by zdobyć upominek. Chcieli porozmawiać z dyżurującym reporterem o swoich kłopotach.

- Tu przy ulicy Kołobrzeskiej, są kontenery na śmieci dla nas, osób mieszkających w blokach. Jednak odpady wyrzucają też właściciele okolicznych sklepów. A my płacimy! - żaliła się Czytelniczka.

To pierwszy temat na naszej liście „spraw do załatwienia”. Wszystkie opiszemy.

(agka)



Jeden los i plecak powędrował do Basi Mrozewskiej (w środku).

Fot. Adam Warżawa

Konkurs podpisz zdjęcie



Weź udział w naszej zabawie! Wystarczy, że wymyślisz podpis pod powyższe zdjęcie i przekażesz nam swoją propozycję - telefonicznie lub e-mailem. Redakcyjne jury wybierze i nagrodzi najbardziej oryginalny pomysł. Na zgłoszenia czekamy dziś w godz. 9-15 pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 1500 39.

Adres dla internautów: opinie@prasabalt.gda.pl

NAGRODA

POSPRZĄTALI ŚWIAT

■ Motto tygodnia

Na każdy tydzień przygotowuję dla uczniów, nauczycieli i rodziców jakąś myśl. Tę dedykuję także Państwu i Czytelnikom:

Każdemu się marzy posprzątany świat.

Ze zdrowym powietrzem, bez śmieci, bez wad!

Nim zaczniesz sprzątać na Ziemi i Niebie,

Posprzątaj troszeczkę najpierw... u siebie.

Zechciej dzielić się z każdym dobrym upominkiem:

Śliczną mową, czystą myślą i dobrym uczynkiem!

Grzegorz Cichoszewski

dyrektor ds. pedagogicznych Podstawowej Szkoły Gedanensis



Czerpanie papieru nie jest wcale trudne. Przekonali się o tym uczestnicy sobotniego festynu w Brzeźnie.

Fot. Krzysztof Mystkowski



Gumowe rękawiczki i foliowe worki - a wszystko pod czujnym okiem pani. Dzieci z Przedszkola nr 62 w Gdańsku z entuzjazmem sprzątały świat...

Fot. Adam Warżawa



Jak przekonać o tym, że warto sprzątać? Pomysłów nie zabrakło. Sopotkie Autonomiczne Gimnazjum przygotowało własną akcję.

Fot. Magdalena Jachim

Dyplomatyczny potop

BIELKÓWKO. Ponad 80-osobowa grupa dyplomatów z całego świata podróżowała w weekend po województwie pomorskim. Zwiedzili m.in. Browar Amber w Bielkowie w gm. Kolbudy. Gości witali Danuta i Andrzej Przybyło, właściciele browaru i wójt Leszek Grombala. Bielkówek było jedyną miejscowością w powiecie gdańskim, którą odwiedził korpus dyplomatyczny. Tak liczna grupa ambasadorów pierwszy raz w historii odwiedziła nasze województwo. Co kwartał jadą w inny rejon. Do tej pory odwiedzili 14 województw.

(ali)
Fot. Stanisław Grzelczak



Trójmiasto

poniedziałek
22 września 2003 r.

WIECZÓR
wybrzeża
Dziennik
Bałtycki

3

Gdańsk. Dopłaty sprzed 2 lat Pomylił się

"Niniejszym informujemy, że przedmiotowe rozliczenie kosztów C.O. za 2001 zawierało błędy i wymagało korekty" - pismo tej treści otrzymali mieszkańcy ponad 200 domów w gdańskim Śródmieściu.

- Nic dziwnego, że czytamy o niespodziewanych zyskach GPEC, skoro tak postępuje się z klientami - mówi pani Jola, która musi dopłacić 150 zł. - Nagle po dwóch latach przypomniało mi się, że powinnam zapłacić więcej.

W podobnej sytuacji jest wielu jej sąsiadów.

- Przecież to jakieś bzdury - twierdzi Joanna Kalinowska, działająca we wspólnocie mieszkaniowej. - Mam rozliczenie z 2002 roku, z którego wynika, że

nie zalegam z żadnymi opłatami. Gdy zbulwersowana zadzwoniłam do Biura Obsługi Mieszkańców, usłyszałam, że... pracownik rozliczający nas za rok 2001 się pomylił.

Za pomyłkę zapłacą teraz mieszkańcy. Dlaczego? Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że na długi urlop chorobowy odeszła osoba odpowiedzialna za naliczanie opłat. Nikt natomiast nie przejął jej obowiązków. Mimo błędu, nadal pracuje w GZNK, ale na innym stanowisku.

- Nasz błąd polega na tym, że dopiero teraz mieszkańcy dowiedzieli się ile naprawdę mają zapłacić za ogrzewanie - tłumaczy Bogumiła Jarzyńska, administratorka BOM. - Nie chcemy od nich większej sumy niż ta, która wynika z rozliczenia.

(Jul, pedr)



- Jak to możliwe, żeby w tak ważnej sprawie nastąpiła pomyłka? Cemu mamy płacić za czyjś błąd? - dziwią się mieszkańcy.

Fot. Robert Kwiatek

Konieczna korekta

Andrzej Kuczyński, dyrektor GZNK

Fot. K. Myszkowski



- Wiem o całej sprawie. Rzeczywiście mieliśmy problem z właściwym naliczeniem opłat za rok 2001. Pracownik, który je wykonywał pomylił się. Dlatego zmuszeni byliśmy wykonać korektę. Za wszelkie komplikacje przepraszamy mieszkańców.

ZMIANY W KOMUNIKACJI

Rozkopia tory



Źródło: oprac. (ph), wrzesień 2003 r. (TMB)

GDAŃSK. Kolejne utrudnienia komunikacyjne czekają mieszkańców Przymorza i Żabianki! Jutro rozpoczyna się remont torów na skrzyżowaniu ulic Piastowskiej i Chłopskiej. - Jednocześnie kończymy prace we Wrzeszczu na ul. Hallera - mówi Antoni Szczyt, zastępca dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miejskiego w Gdańsku. - Tramwaje nr 11, 13, 14 i 15 wracają na swoje stałe trasy.

Dużych zmian należy spodziewać się na Przymorzu i Żabiance. Za tramwaj nr 2 kursować będzie linia 32 od pętli na Zaspie do Śródmieścia. Za „ósemkę” pojedzie nr 38 od pętli na Zaspie do Stogów. Linia nr 12 będzie kursować na zmienionej trasie od Jelitkowskiej przez Oliwę, Wrzeszcz do Siedlec. Między ulicą Pomorską a pętlą na Zaspie pojedzie zastępczy autobus T-12. Prace potrwają do 10 października br.

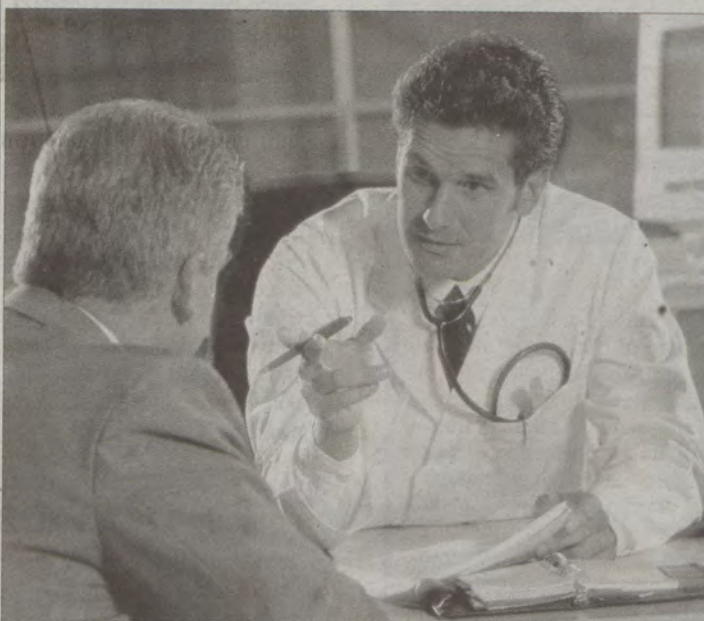
(ph)

REKLAMA

BEZ HEMOROIDÓW I BEZ OPERACJI

Coraz więcej osób w Polsce cierpi z powodu licznych chorób, które pojawiły się wraz z rozwojem cywilizacji. Nowoczesna medycyna stara się jednak stawić im czoła.

Jedną z najpowszechniejszych tego rodzaju chorób są hemoroidy. Siedzący tryb życia czy niewłaściwa dieta to tylko niektóre przyczyny ich powstawania. U kobiet żylaki odbytu często pojawiają się w wyniku ciąży. Na hemoroidy narażone są także osoby starsze.



Objawy, takie jak pieczenie, swędzenie czy krwawienie to sygnały alarmujące. Brak podjęcia leczenia może wywołać stany zapalne, nasilenie się dolegliwości oraz narastające bóle podczas siadania, a nawet poruszania się. Większość chorych nie wie, że operacja nie jest dziś jedynym rozwiązaniem i istnieją nowoczesne metody leczenia hemoroidów.

Taką metodą jest obrączkowanie (nasadę guzka zaciska się specjalną gumką,

odcinając do niego dopływ krwi) i naświetlanie wiązką światła podczerwonego powoduje to obumarcie i odpadnięcie hemoroidu. Zaletą metody jest nie tylko bezbolesność i uniknięcie operacji, lecz także wygoda i oszczędność czasu. Sam zabieg trwa około 10 minut, a zaraz po nim można wrócić do domu i swoich codziennych zajęć.

W Polsce takie zabiegi wykonują lekarze proktolodzy we wszystkich oddziałach ON CLINIC, międzynarodowej sieci medycznej.

Ponadto ON CLINIC leczy zaburzenia sprawności seksualnej mężczyzn.

Szczegółową informację dotyczącą przedstawionej w artykule metody leczenia uzyskać można codziennie w godz. 8.00-20.00, w soboty w godz. 8.00-14.00 pod numerami telefonów:

Gdynia, ul. Orłowska tel. (58) 668 40 04

Warszawa, ul. Chałubińskiego tel. (22) 830 04 09, Kraków, ul. Kapelanka tel. (12) 266 54 80

Tekst na prawach ogłoszenia 10171082/A/24

Zobaczyli film National Geographic

Bębny i taniec



Fot. Krzysztof Myszkowski

SOPOT. Wielu mogło się w miniony weekend przekonać o sobie, że gra na bębnach to wbrew pozorom wcale nie taka łatwa sprawa. Podobnie jak taniec afrykański, który tylko pozornie może wydawać się chaotyczny. Na spotkanie z afrykańską kulturą w Sopocie przyszło w sobotę i niedzielę sporo osób. Dopisała nawet pogoda. - Upał niemal jak w Afryce - żartowali przechodnie.

Na molu można było nie tylko spróbować afrykańskich specjalności jak królewskie jajo czy ryż w wielu odmianach, ale także obejrzeć filmy National Geographic o życiu codziennym na Czarnym Lądzie, czy dowiedzieć się co odkrywają nasi archeolodzy w Sudanie.

- Taka masowa impreza przybliżająca inną kulturę jest bardzo potrzebna - uważa Larry Okey Ugwu, prezes Pomorskiego Stowarzyszenia Integracji z Kulturą i Sztuką Afryki „Jeden świat”.

(maja)

AKCJE RATOWNICZE NA MORZU

Żeglarze w opałach

Załogom dwóch jachtów spieszyli wczoraj na pomoc morscy ratownicy. Zaangażowano też dwa pontony Morskiej Służby Poszukiwania i Ratownictwa (MRCK). Jeden, R-12, wypłynął na pomoc z portu w Helu. Drugi, R-11, z Gdyni.

Pierwsza akcja ratownicza zaczęła się o godzinie 13.58 - powiedział Jarosław Kmita, inspektor operacyjny Morskiej Służby Poszukiwania i Ratownictwa w Gdyni. - Jacht „Perun” wszedł na mieliznę. Na jego pokładzie znajdowały się cztery osoby. Udało się je uratować.

Gorzej przedstawiała się sytuacja jachtu „Puck 5”. Około godziny 17 jednostka przewróciła się i zatoniła. Na jej pokładzie były trzy osoby, w tym 12-letni chłopiec. Wszystkich również udało się ocalić.

Do obu wypadków doszło na Zatoce Puckiej. Siła wiatru wynosiła około siedmiu stopni w skali Beauforta.

(K.N.)

CZYTASZ I WIESZ

Koncertowe pożegnanie

SOBOWIDZ. Kilka tysięcy mieszkańców Sobowidza i okolic koncertowo pożegnało lato podczas festynu pod tym samym tytułem. Impreza odbyła się na stadionie sportowym. Były gry, zabawy, konkursy dla dzieci i dorosłych. Można było posłuchać koncertu muzyki gospel. Dla dzieci postawiono zamki i zjeżdżalnie. Strażacy postawili wysięgnik. Kolejka była długa. Najbardziej oblegano jednak namiot z loterią fantową. Odważni mogli strzelać z broni pneumatycznej. Innym pozostało strzelanie bramek w unihokeju.

Na koniec do tańca zagrał zespół Czerwone Gitary. Festyn zwieńczył pokaz sztucznych ogni. Podczas imprezy, dzięki uprzejmości Piekarni Sobowidz, rozdawaliśmy bezpłatne egzemplarze „Dziennika Bałtyckiego”.

(ganark)

Roztańczona sala

STRASZYN. Ponad 500 artystów wystąpiło przed publicznością podczas I Przeglądu Dorobku Kulturalnego Powiatu Gdańskiego. Widzowie mogli również obejrzeć wystawę prac 17 twórców.

Najwięcej było chórów i zespołów muzycznych. Ze sceny dobiegały dźwięki muzyki dawnej, ludowej, a nawet... rockowej. W pierwszym dniu przeglądu najbardziej oklaskiwano chór Camerata Santa Cecilia z Kolbudy i zespół Jagódki ze Straszyna. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także przedstawienia zaprezentowane przez zespoły teatralne.

(ali)

WOJNA DZIELNICOWA
W INTERNECIE

Wrzeszcz góra

GDAŃSK. W internetowym serwisie www.gdansk.naszemiasto.pl trwa „dzielnicowa wojna”. Czytelnicy „Dziennika Bałtyckiego” i internauci mogą wybrać najlepszą ich zdaniem dzielnicę Gdańska, a także mogą, chociaż nie muszą, uzasadnić swój wybór na forum. Wczoraj po południu czołówka plebiscytu wyglądała następująco - Wrzeszcz, Brzeźno, Stogi, Ujeścisko, Zaspa. Najmniej głosów otrzymały Orunia Dolna, Nowy Port i Przeróbka. Na internetowym forum zapraszamy też do pisania o dzielnicowych bolączkach. Reporterzy „Dziennika” spróbują pomóc w rozwiązywaniu najczęściej zgłaszanych problemów. Zapraszamy do zabawy.

(aks)

Superdzielnica Gdańska

Odwiedź serwis Naszemiasto.pl
i zgłoś na swoją dzielnicę



gdansk.naszemiasto.pl

partner @ wp.pl

Gdańsk. Znow wyrzucają na bruk

Misja eksmisja

Kolejnych pięć gdańskich rodzin zostanie dziś wyrzuconych na bruk z lokali komunalnych. Dach nad głową stracą najemcy z ulic Niskiej, Tamki, Równiej i Tobiasza. To efekt eksmisji, które od piątku przeprowadzane są w mieście. Egzekutorem wyroków sądowych usuwających zadłużonych najemców jest grupa komornika ze Słupska. Zdaniem gdańskich urzędników komornicy z tamtego rejonu są bowiem bardziej skuteczni.

- Jest nam przykro, że ludzie spotyka taka tragedia, ale proszę zrozumieć, że to jest tylko nasza praca - tłumaczył w piątek „Dziennikowi” członek ekipy komorniczej. - Mamy wyrok sądu, który trzeba wykonać. I to wcale nie jest takie łatwe. Jak dotąd gdańszczanie nie utrudniali nam pracy. Obyło się bez żadnych ekscesów. Ludzie dość spokojnie reagowali na fakt, iż musimy ich wyrzucić z domu.

Do końca września dach nad głową straci 20 rodzin. Kolejnych 20 w październiku.



W piątek eksmitowano pierwszych 5 z 40 rodzin zalegających z czynszem.

Fot. Adam Warzawa

- W związku z problemami finansowymi w gdańskiej mieszkaniówce, twardnieją serca urzędników - mówi o eksmisjach Szczepan Lewna, wiceprezydent Gdańska ds. gospodarki komunalnej. - Nie możemy sobie pozwolić, by najemcy mieszkali zupełnie za darmo. Na opuszczone przez nich lokale jest przecież długa lista oczekujących.

(MAR)

LICZBA DNIA

35 945 116 zł

- tyle długów wobec
Gdańskiego Zarządu
Nieruchomości
Komunalnych mają
najemcy

Gdańsk. Lotnisko inwestuje w bezpieczeństwo

Prześwietlany pasażer

Bramki do wykrywania metalu, substancji radioaktywnych i narkotyków oraz kombinizon ochronny dla pirotechnika i aparaty rentgenowskie - to tylko niektóre rzeczy, które w najbliższym czasie zamierza kupić Port Lotniczy Gdańsk-Trójmiasto. Na poprawę bezpieczeństwa port wyda prawie milion złotych. Dlaczego?

- Otrzymaliśmy dotację budżetową na zakup sprzętu i urządzeń dla Straży Granicznej i Urzędu Celnego oraz modernizację terminalu w celu dostosowania go do wymogów traktatu z Schengen - informuje Tomasz Kłosowski, wiceprezes spółki Port Lotniczy Gdańsk-Trójmiasto.

(dak)



W ostatnim raporcie NIK na temat bezpieczeństwa na lotniskach port w Rębiechowie otrzymał jedną z najlepszych ocen w kraju.

Fot. Adam Warzawa

Kolbudy. PZŁ ma już 80 lat

Szukała jelenia

Myśliwi z województwa pomorskiego świętowali osiemdziesięciolecie Polskiego Związku Łowieckiego na byłym poligonie wojskowym w Kolbudach. Była okazja do odznaczeń i wyróżnień. Najwyższe, zwane „złotem”, otrzymał Eugeniusz Zborowski, nadleśniczy z Kolbud i łowczy Koła Łowieckiego Tur. Wśród udekorowanych medalami „Za

Zasługi dla Łowiectwa” z województwa pomorskiego znalazła się Joanna Wiśniewska, jedna z nielicznych kobiet, które chodzą na polowania.

- Jestem trochę nietypowym myśliwym. Od czterech lat nie ustrzeliłam żadnej zwierzyny... Wolę raczej oglądać jelenie przez lornetkę - uśmiechnęła się pani Joanna.

(war)



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

KRONIKA
POLICYJNAPrzyszedt
i zabił

GDAŃSK. Zwłoki swojej matki znalazła gdańszczanka, która wróciła po całym dniu pracy do domu. Prawdopodobnie kobieta zginęła po napadzie rabunkowym. Zabójstwo miało miejsce w piątek po południu w domu przy ulicy Arkońskiej na Przymorzu.

- Ze wstępnych ustaleń wynika, że zabójstwa dokonano na tle rabunkowym. Z domu zginęła renta zamordowanej kobiety oraz przenośny sprzęt komputerowy - mówi Marta Grzegorowska, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Gdańsku.

Biegły lekarz stwierdził, że starszuszka zginęła od ciosu nożem w okolicy klatki piersiowej kilka godzin przed powrotem córki. Na miejscu zbrodni policjanci z sekcji kryminalnej zabezpieczyli wszelkie możliwe ślady, które mogą pomóc w schwytaniu zabójcy.

(wu)

Możesz
pomóc

Policja zwraca się z prośbą do ewentualnych świadków zdarzenia lub osób, które mogłyby pomóc policji w szybkim ustaleniu zabójcy lub zabójców o zgłaszanie swoich informacji pod nr tel. 302 00 91, bezpłatny nr 0 800 677 777 lub telefon alarmowy 112 i 997.

Windows
2003

GDAŃSK. Złodziejom wszystko jest potrzebne. Ostatnio ukradli nawet skrzydła okienne w dwóch blokach. Policja poszukuje sprawców tej kurioznej kradzieży. Złodzieje zaatakowali w nocy z czwartku na piątek. Z klatek schodowych dwóch budynków przy ul. Niskiej na Stogach zabrali dwadzieścia skrzydeł okiennych. Administracja oszacowała straty na ponad 3 tysiące złotych. - Szukamy sprawców tego przestępstwa. Za kradzież grozi im od 3 miesięcy do 5 lat więzienia - mówi Marta Grzegorowska, rzecznik gdańskiej policji.

(wu)

KOMUNIKACJA

Zwężony
wiadukt

GDAŃSK. Utrudnienia na wiadukcie kolejowym przy Trakcie św. Wojciecha w Gdańsku. Wyłączone z ruchu jest połowa szerokości jezdni. Ruch odbywa się po jednym pasie dla każdego z kierunków. Prace potrwają do 30 października.

Autobusy
wracają

GDAŃSK. Kolejny etap prac remontowych wiaduktu kolejowego w ciągu ul. Nowatorów w Kokoszkach. Połowa szerokości jezdni na wiadukcie została już udrożniona dla ruchu samochodowego. W związku z tym autobusy 157, 167, 525 i N3 wracają na swoje stałe trasy. Zastępcza linia 967 zostaje zlikwidowana. Całkowite zakończenie robót zaplanowano na 30 października.

(ph)

WIADOMOŚCI
ZE SŁUPAJesienne
porządki

RUMIA. Dzisiaj rozpoczyna się jesieńna akcja wywozu śmieci wielkogabarytowych. Do ustawionych w różnych punktach miasta kontenerów można wyrzucać niepotrzebne sprzęty gospodarstwa domowego i inne odpady, niemiszczące się w zwykłych śmietnikach. Akcja będzie prowadzona kolejno we wszystkich dzielnicach, a rozpocznie się od Białej Rzeki (22-24.09), Lotniska (26-29.09) i Starej Rumi (1-3.10). Szczegółowe informacje można uzyskać w Przedsiębiorstwie Usług Komunalnych pod nr tel. 671-06-23. (doM)

Bez wody

GDYNIA. W związku z planowanym czyszczeniem magistrali sieci wodociągowej jutro i pojutrze przy ul. Nowodworowej, Buraczanej, Tatarczanej i Korzennej na Karwinach nie będzie wody. Na skrzyżowaniu ulic Buraczanej i Korzennej podstawiony zostanie beczkowiec. Zakłócenia w dostawie zimnej wody, spadki ciśnienia i zmiany zabarwienia na kolor żółtawy mogą wystąpić w czasie czyszczenia i kilka dni po jego zakończeniu również przy innych ulicach na Karwinach oraz w Wielkim Kacku i Bernadowie.

Święto
trolejbusów

GDYNIA. Na cały tydzień ZKM zaplanował atrakcje związane z 60-leciem gdyńskich trolejbusów. Dziś czeka nas:

- godz. 10 - otwarcie wystawy pamiątek związanych z komunikacją trolejbusową w Biurowym Obsługi Klienta ZKM w Gdyni przy ul. Kilińskiego
- godz. 12.45 - przejazd historycznym trolejbusem Saurer 411LM na Węzeł F. Cegielskiej
- godz. 13 - przekazanie przez prezydenta Gdyni do użytku trolejbusu Solaris Trollino 12AC.

Spotkanie

GDYNIA. Klub Inteligencji Katolickiej zaprasza dziś na 26 spotkanie ze znanym gdyńnianinem. Bohaterką wieczoru będzie Dagmara Płaza-Opacka - historyk, dyrektor Muzeum Miasta Gdyni. Początek o godz. 17 w Centrum Organizacji Pozarządowych przy ul. 3 Maja 27, a koniec na wernisażu wystawy "Energia wody". Wstęp wolny. (aga)

Poradza
za darmo

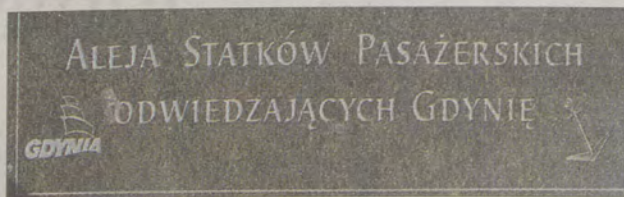
GDYNIA. W siedzibie Ośrodka Profilaktyki i Terapii Uzależnień przy ul. Reja 2a we wtorek w godz. 16-19 i w piątki w godz. 15-18 radca prawny udziela bezpłatnych porad osobom uzależnionym od alkoholu i ich krewnym. (anzi)

Pasażerowce na tablicach
Aleja (bez) gwiazd

est ich tylko trzy - mówi niektórzy, przepowiadając zmierzch Alei Gwiazd na Skwerze Kościuszki w Gdyni. - Aż trzy! - ripostują urzędnicy. I dorzucają, że o zmierzchu mowy nie ma, bo za dwa dni zabłyśnie nowa gwiazda.

Gdy dwa lata temu, w asyście orkiestry Marynarki Wojennej i tłumy gapiów, wmurowywano przy nabrzeżu prezydenta na Skwerze Kościuszki pierwszą tablicę upamiętniającą zawijające do Gdyni duże i luksusowe statki pasażerskie mówiono, że to świetny pomysł, taki morski, taki oryginalny. Zastanawiano się nawet, czy wystarczy dla tablic miejsca na skwerze.

Armator „Birki Princess” też był dumny, że jego statek pierwszy ozdobił Gdynię. Na kolejną gwiazdę trzeba było czekać kilka miesięcy. Na granitowej, zielonej płytce o wymiarach 60 na 60 centymetrów, ozdobionej herbem Gdyni, logo armatora, datą zawinięcia, wyryto wizerunek pasażerowca „Vistamar”.



Fot. Sławomir Ptasznik

Gwiazda numer trzy, poświęcona „Albatrosowi”, trafiła na Skwer Kościuszki w 2002 r.

I choć następne pasażerowce tłumnie odwiedzały Gdynię, tablic nie przybywało. - Tu nie chodzi jedynie o liczbę - twierdzi Jacek Olszewski, inspektor ds. turystyki w Urzędzie Miasta w Gdyni. - By statek doczekał się tablicy musi albo być wyjątkowo piękny czy oryginal-

ny, albo niezwykle rzadko zawijając do gdyńskiego portu, albo nadzwyczaj często, tak jak „Birka Princess”. Tym, którzy przebakują o zmierzchu Alei Gwiazd odpowiem, że kolejna tablica zostanie wmurowana 24 września o godzinie 14. Będzie poświęcona „Lili Marleen” - wyjątkowemu statkowi o takiej nazwie.

(RM)

Pięć tysięcy na pól

Tablica w Alei Gwiazd kosztuje 5 tysięcy złotych. Koszty noszą po połowie Urząd Miasta i armator.

W tym sezonie do Gdyni zawinęło 85 statków. Na ich pokładach w sumie przypłynęło ponad 70 tysięcy pasażerów. Ostatnie pasażerowce zjawiają się przy nabrzeżach w październiku.

W tym sezonie zaplanowano 15 zawinięć do gdyńskiego portu żaglowca „Lili Marleen”. Do pełnego rachunku brakuje jeszcze trzech wizyt - jednej we wrześniu i dwóch w październiku.

3-masztowa brygantyna, pływająca pod banderą niemiecką, ma 76 metrów długości. „Lili Marleen” może zabrać na pokład 50 pasażerów. Czekają na nich 25 kabin.

Zanieczyszczenia chemiczne w gdyńskiej kanalizacji
Aż urzędnicy wariowali

Gdyńskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji szuka sprawców potężnego zamieszania w okolicach Małego Kacka i Orłowa. Przed weekendem ktoś wpuścił do kanalizacji sanitarnej nieustaloną, na razie substancję chemiczną.

- Coś takiego zdarzyło nam się po raz pierwszy - przyznaje Wiesław Kujawski, dyrektor ds. eksploatacji PEWiK. - Ktoś nielegalnie podłączył się do kanalizacji i wlał tam substancję, która powodowała powstawanie wielkich ilości piany. Nie wiemy, czy zanie-

czyszczenia dokonano poprzez zrzut z wozu, czy też za instalowanie przykanaliku, ale nasze urządzenia pomiarowe po prostu wariowały. Przepompowniami ścieków na Karwinach i przy ul. Akacjowej w Orłowie musieliśmy sterować ręcznie.

Mnóstwo pracy mieli strażacy.

- Usuwaliśmy pianę z kanalizacji na odcinku 5 km przy ul. Wielkopolskiej i Wrocławskiej - mówi st. kpt. Piotr Socha, rzecznik gdyńskich strażaków. - W niektórych miejscach wybijała z ulicz-

nych studzienek na ponad metr, stwarzała zagrożenie dla kierowców. Powstały korki.

Pracownicy PEWiK przy użyciu specjalistycznych urządzeń ustalili, że pianotwórczą substancję wlało do kanalizacji w okolicach ul. Źródła Marii i Wschodniej w Gdyni Wielkim Kacku. Jej próbki poddano analizie fizykochemicznej. Po jej zakończeniu i ustaleniu czym dokładnie są chemikalia, łatwiej będzie ustalić sprawcę zanieczyszczenia.

(sz)

Niechlubny rekord ostatniego weekendu
Za kółko na bani

Aż sześciu nietrzeźwych kierowców zatrzymała w miniony weekend gdyńska drogówka. - To niemało, zwłaszcza że w kalendarzu brak tzw. popularnych imienin - komentuje sierżant Jarosław Wasik, oficer dyżurny sekcji ruchu drogowego KMP w Gdyni. - Jeden z zatrzymanych miał poniżej 0,5 promi-

ła alkoholu w wydychanym powietrzu, a więc „podpada” pod wykroczenie, inny prawie jeden promil. A to już przestępstwo.

Czym tłumaczyli się pijani kierowcy? A, że wpadł kolega dawno niewidziany, więc trzeba było „lufę” wypić, a to że imieniny u cioci wczoraj były i widocznie wódeczka nie zdążyła wyparować, a to

że do obiadu jeden kieliszek wina na zdrowie obalił...

Pijany kierowca traci prawo jazdy, a także czasowo samochód, bowiem policja holuje go na policyjny parking. Sprawa trafia do sądu. A z tą instytucją żartów nie ma. Za jazdę po pijanemu mogą grozić nawet dwa lata pozbawienia wolności.

(RM)

CZYTASZ I WIESZ

Bigos dla wytrwałych

RUMIA. Pięcioma leśnymi trasami o długości od 9 do 14 km wędrowali w sobotę uczestnicy X Jubileuszowego Rajdu Ścieżkami Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego. W wyprawie, zorganizowanej tradycyjnie przez Gimnazjum nr 4 w Rumii i działające w nim koło „Włóczykij”, wzięło udział ok. 500 dzieci i młodzieży z Wejherowa, Redy, Rumi i Gdyni.

- Na naszych corocznych rajdach nigdy nie pada, zawsze sprzyja nam pogoda - mówi Danuta Sosnowska, dyrektor Gimnazjum nr 4. - Tak było i tym razem.

- Ten rajd kojarzy mi się niezmiennie z miłą atmosferą, ciekawymi konkursami, ale przede wszystkim z pysznym bigosem - relacjonuje Paulina Zych, uczennica LO w Rumii, była prezes klubu Włóczykij. - Nieoficjalna nazwa naszej wędrowki brzmi „rajd z bigosem”. Wszyscy się wspaniale bawili, a o popularności tej imprezy świadczy liczba jej uczestników. Jubileuszowy rajd uświetnił występ szkolnego zespołu, prezentującego piosenki turystyczne. Nie zabrakło konkurencji sprawnościowych oraz konkursów wiedzy krajoznawczej.

(kucz)



W rajdzie uczestniczyli piechurzy w różnym wieku, od uczniów podstawówki i gimnazjów, po licealistów i nauczycieli.

Fot. Anna Kuczmarska

Wszystkowiedzący Popo

GDYNIA. Słonika Popo znają już zeszłoroczne pierwszaki. Teraz przyszedł czas, by z sympatycznym pluszakiem zaznajomili się ci, którzy w szkolnej ławie zasiadają niespełna miesiąc. Czego by o słoniu policjancie, uczącym zasad bezpieczeństwa, nie mówić - bo dorośli lubią się podśmiewać z pluszaka wymyślonego przez generała Leszka Szredera, komendanta wojewódzkiego pomorskiej policji - dzieciaki go uwielbiają. I dobrze, bo ten nieetykowy nauczyciel będzie ich odwiedzał przynajmniej raz w tygodniu przez cały rok szkolny.

- Nie chcę się chwalić, ale kiedy gościmy ze słoniem Popo w klasie, dzieciaki jakby nie słyszały dzwonka - śmieje się sierż. Arleta Huzar, funkcjonariusz sekcji prewencji gdyńskiej komendy policji, która właśnie rozpoczęła w gdyńskich szkołach lekcje ze słoniem. - Nie chcą nas wypuścić. I to raczej nie ze względu na mnie, a na tego słonia, który potrafi odpowiedzieć na każde pytanie, przestrzega przed wpuszczaniem obcych do mieszkania, braniem cukierków od nieznajomych, przebieganiem przez ulicę. Rzadko który nauczyciel ma taki posłuch jak ten pluszak.

(aga)



Fot. Elżbieta Chylińska

PO PUBLIKACJACH

8 września opublikowaliśmy pismo ze Spółdzielni Mieszkaniowej „Na Wzgórzu”, dotyczące m.in. opisanego przez nas sporu między spółdzielnią a Okręgowym Przedsiębiorstwem Energetyki Ciepłej sp. z o.o. Na pismo ze spółdzielni zareagował Urząd Regulacji Energetyki:

Nieprawdą jest, że działając w imieniu Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki i kierując Północnym Oddziałem Terenowym Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Gdańsku dwukrotnie wzywałam OPEC do zaniechania niedozwolonych praktyk monopolistycznych. Stwierdzenie praktyk monopolistycznych i wezwanie do ich zaprzestania leży poza kompetencjami Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, a organem właściwym w tej kwestii jest prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, działający poprzez swoje delegatury m.in. w Gdańsku.

Jednocześnie informuję, że Prezes URE, w ramach swoich kompetencji, rozstrzygnął spór między OPEC a spółdzielnią dotyczący nieuzasadnionego wstrzymania dostaw ciepła. W wydanej decyzji stwierdzono, iż wstrzymanie dostaw ciepła przez OPEC było zasadne. Odwołanie od decyzji prezesa URE wniesione przez Spółdzielnię zostało wyrokiem Sądu Okręgowego w Warszawie - Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z dnia 30 lipca 2003 r. sygn. alt XVII Ame 61/01, oddalone. Drugie postępowanie dotyczące wstrzymania dostaw ciepła w innej dacie zostało zawieszone.

Dyrektor Północnego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki z siedzibą w Gdańsku

Mirosława Szatybelko-Połom

Jesteśmy w pogotowiu!

Nowa klinika medyczna infolinia: 0-801 80 08 08

Gdańsk, Al. Zwycięstwa 49 (dawna siedziba pogotowia ratunkowego)

Wytnij nasze ogłoszenie! To KUPON RABATOWY na pierwszą konsultację medyczną. Oferta ważna do 31.12.2003r.

RABATY
NAWET
DO 50%!

www.luxmed.pl

LUX
MED

Kliniki medyczne

10170419A/15

MALUCHY NA ANGIELSKI!

www.helendoron.com.pl



Helen Doron - autorka programu

Dlaczego dzieci uczą się tak łatwo?

H.D.: Ponieważ metoda ta została opracowana specjalnie dla najmłodszych. Oparta jest na naturalnym sposobie nauki języka, dzięki czemu język obcy

Metodę nauki języka angielskiego dla dzieci w wieku od pierwszego roku życia stworzyła Helen Doron, angielski filolog i lingwista, prowadząca wykłady na uniwersytetach w Anglii i Francji. Na bazie wiedzy naukowej i doświadczeń z własnymi dziećmi Helen stworzyła metodę, która pozwala rozpocząć naukę języka angielskiego już w pierwszym roku życia. Sposób prowadzenia zajęć pomaga rozwijać zdolności intelektualne i twórcze dziecka. Zajęcia prowadzone są jedynie w języku angielskim. Ich efektywność jest wspomagana poprzez dodatkowe codzienne słuchanie kaset audio. Całość tworzy spójną metodę, która ułatwia utrwalenie zdobytej wiedzy. Dzieci poznają drugi język w sposób zbliżony do nauki języka ojczystego. Nauka jest prowadzona poprzez zabawę, gry ruchowe oraz ćwiczenia poprawiające również zdolności manualne dziecka.

zachowana zostaje kolejność przyswajania języka ojczystego. Dopiero gdy dziecko dobrze mówi, przychodzi czas na poznanie liter, czytanie i pisanie.

ności. Jest ciekawe świata, a wszelkie informacje przyswaja bez wysiłku. Nauka języka obcego w wieku przedszkolnym stymuluje rozwój mózgu, zwiększa potencjał intelektualny dziecka. Ułatwia to naukę kolejnego języka, matematyki czy muzyki. Badania naukowców amerykańskich (Johnson, Newport) wykazały ścisłą zależność pomiędzy stopniem opanowania języka obcego a wiekiem, w jakim rozpoczyna się jego naukę. Im wcześniej człowiek ma kontakt z językiem obcym, tym łatwiej przychodzi mu jego przyswojenie i tym większa szansa, że będzie się nim posługiwać płynnie i swobodnie. Dzięki metodzie Helen Doron język angielski może brzmieć znajomo nawet dla rocznych maluchów.

Czego można oczekiwać od dziecka po pierwszym roku nauki?

H.D.: W pierwszym roku nauki dwuletnie dziecko pozna około 250 słów, 20 piosenek oraz wiele rymowanek i wierszyków. Pięcioletnie przyswoi sobie około 500 słów, nauczy się też budować proste zdania. Dziesięcioletnie dziecko pozna 1400 słów mó-



Zajęcia metodą HD to nie tylko nauka języka, to także ćwiczenia rozwijające koordynację ruchową dziecka...

jest przyswajany niemal tak prosto jak ojczysty. Od urodzenia dzieci słyszą brzmienie i melodię swojego języka. Stopniowo poznają od rodziców i innych osób, z którymi mają kontakt, znaczenia słów. Rozumieją bardzo dużo, jeszcze zanim podejmą pierwsze próby mówienia.

W jaki sposób uczyć takie maluchy?

H.D.: Dzieci, które uczą się metodą Helen Doron, otrzymują specjalnie opracowane kasety, które zapewniają im codzienny kontakt z językiem angielskim. Słuchają ich dwa razy dziennie, podczas zabawy, ubierania się czy przed zaśnięciem. Na zajęciach, które prowadzone są przez odpowiednio przygotowanych nauczycieli, dzieci poprzez zabawę poznają znaczenia angielskich wyrazów. Ucząc się w niewielkich grupach (4-8 osób) są zachęcane do tego, by wypowiedzieć swoje pierwsze angielskie słowa. Najpierw uczymy języka mówionego, a potem pisanego. Państwa pociecha może rozpocząć u nas naukę już gdy kończy rok i przez mniej więcej pięć lat poznawać język mówiony. Następnie dziecko uczy się czytać i pisać po angielsku. W ten sposób

Maluchy uczące się angielskiego metodą Helen Doron z pewnością polubią ten język. Z kolei dzieci starsze mogą na naszych zajęciach poszerzać i utrwalać wiadomości zdobyte w szkole.

Czy trzeba tak wcześnie zaczynać naukę języka?

H.D.: Oczywiście, że nie jest to niezbędne, jednak pierwszych sześć lat to bardzo ważny



okres w życiu człowieka. Wówczas rozwój poszczególnych ośrodków w mózgu jest najbardziej intensywny. To właśnie wtedy dziecko nabywa niezbędnych w dalszym życiu umiejęt-

wionych i pisanych. Kontynuacja nauki metodą Helen Doron umożliwi znaczne poszerzenie słownictwa oraz nabranie swobody w posługiwaniu się językiem angielskim.



Danuta Leszkiewicz - mama 3,5-letniej Dominiki i 1,5-letniej Dorotki:

„Angielski w żłobku”, „Angielski od kołyski”, „Trzyletni poliglota” - tak zatytułowane teksty ukazywały się ostatnio w prasie. Będąc mamą 2,5-letniej Dominiki śledziłam je z wielkim zainteresowaniem i niedowierzaniem. Nie mieściło mi się w głowie, że angielskiego można zacząć uczyć takie brzdące. Patrzyłam z powątpiewaniem na moją córeczkę, ale mimo wszystko postanowiłam wybrać się na bezpłatną lekcję pokazową do nowo otwartego Centrum Helen Doron w Gdańsku. Weszłam z podejrziwą miną, z góry wszystkim oznajmiając, że przyszłam tylko na próbę, bo moja córeczka jest za mała i na pewno nic z tego nie wyjdzie. „Na próbę” zakupiłam także elegancką teczkę z książeczką i kasetami do słuchania w domu, która od razu przypadła do gustu mojej małej strojnisi. Razem z innymi dziećmi i ich mamusiami siadłyśmy na poduszkach wokół „pani od angielskiego”. I tak zaczęła się nasza przygoda z tym językiem. Dla mojej córeczki lekcja języka angielskiego metodą Helen Doron to wspaniała zabawa, śpiewanie piosenek, energiczna gimnastyka - wszystko po angielsku i ani słowa w języku polskim, który dzieci chowają przed lekcją do pudełka lub pakują do autobusu i wysyłają na niedługą wycieczkę. Dla mnie to podwójna radość, gdy widzę, jak moje dziecko chłonie angielski, przy okazji świetnie się bawiąc. „Na próbę” chodzimy już prawie rok. Efekty przeszły moje oczekiwania. Dominika słucha kaset na okrągło, zachęca mnie do zabawy po an-

gielsku, jak gdyby od niechcenia śpiewa angielskie piosenki - co ważne, ze zrozumieniem. Na spacerze, w sklepie czy w zoo z jej ust padają angielskie słowa, które wypowiada z łatwością dostrzegając radością - widać, że ją to cieszy. Ostatnio zaczęła „uczyć” angielskiego swoją 1,5-roczną siostrę Dorotkę, która słucha z nią kaset i bardzo chętnie naśladuje 3,5-letnią dziś „nauczycielkę”. Zresztą jesienią Dorotka też zacznie chodzić na zajęcia. Bo próba się udała. Zawsze warto spróbować, jeśli może to dać lepszy start naszym dzieciom.

Pani mgr Anna Kołodziejczyk-Mydlowska - pedagog specjalny i logopeda:

Przez pół roku szukałam możliwości nauki języka angielskiego dla mojego 2,5-letniego dziecka. Sama w pracy zawodowej wykorzystuję zabawę - to jedna z najlepszych metod pracy z dzieckiem. Gdy obejrzałam zajęcia pokazowe metody Helen Doron, stwierdziłam, że to jest właśnie to, czego szukałam. Mimo że przez 1,5 miesiąca mój syn był bierny i głównie obserwował, teraz spontanicznie wtrąca słówka angielskie. Zmusza nas, rodziców, do zabawy w zagadki na znaczenie angielskich słów. Sam prosi o włączenie kaset w domu, a na zajęcia chodzi bardzo chętnie. Liczę na to, że będzie kontynuował naukę języka angielskiego metodą HD przez parę najbliższych lat.

Kornelia Stawicka - nauczyciel języka angielskiego, mama 2-letniej Moniki:

To był koniec 2000 roku, szósty miesiąc ciąży, przeglądałam czasopisma dla młodych mam i w jednym z nich natrafiłam na

artykuł o nauczaniu języka angielskiego rocznych maluszków. Jestem nauczycielem i od 9 lat uczę dzieci, ale praca z rocznymi brzdącami wydawała mi się nie-realna. Z racji moich zainteresowań zawodowych i oczywiście rodzicielskich, za „chwilę” miałam zostać mamą, bardzo zainteresowałam się możliwością uczenia już rocznego dziecka. Najmłodsze dzieci, jakie wtedy uczyłam, miały blisko 4 lata, a uczenie ich było naprawdę dużym wyzwaniem.

W styczniu 2001 roku postanowiłam z mężem wybrać się na lekcję pokazową. Mróz, zaspasy, ja z wielkim brzuchem, a przed nami grupka „krasnołudek” z tornistrami Helen Doron na plecach wędruje na lekcję. Chwilę później siedziałam z 1,5-rocznymi maluchami i ich rodzicami na poduchach na dywanie i czekałam na rozpoczęcie lekcji. Odwiedziła nas kukielka mówiąca tylko po angielsku. Dzieci reagowały (uczyły się już od kilku miesięcy) na wszystko, co mówiła pani Ania, jedne powtarzały pojedyncze słowa, inne podśpiewywały, półgodzinna lekcja minęła w okamgnieniu. Potem kolejna i jeszcze jedna, a ja już wiedziałam, że chcę, aby moje dziecko jak najszybciej zaczęło edukację językową.

Dwa lata później moja prawie dwuletnia Monika od kilku miesięcy chodzi na zajęcia, ma tornister, słucha kaset i uwielbia bawić się w szkole.

Mama Moniki, Kornelia, jest z wykształcenia trenerem pływania i nauczycielem języka angielskiego, kończy studia z zakresu metodyki nauczania języków obcych na uniwersytecie w Łodzi, od września 2002 roku prowadzi Centrum Nauczania Metodą Helen Doron w Gdańsku, Tczewie i Malborku

Helen Doron



Early English

Licencjonowane Centra Nauczania Metodą Helen Doron:

Elbląg
ul. Robotnicza 118/120
tel. (055) 237 07 80

Gdańsk Niedzwiednik
ul. Podkarpacka 13
tel. (058) 342 61 99

Gdańsk Suchanino
ul. Powst. Warszawskich 63
tel. (058) 322 30 63

Gdynia Bernadowo
ul. Wzg. Bernadowo 200
tel. (058) 664 73 01

Gdynia Chylonia
ul. Chylońska 150
tel. (058) 664 73 01

Gdynia Witomino
ul. Kielecka 95 A/3
tel. (058) 664 73 01

Malbork
Przedszkole BRATEK
ul. Derdowskiego 3
tel. w Tczewie (058) 532 28 55

Rumia
ul. Piłsudskiego 59
tel. (058) 679 31 11

Starogard Gdański
ul. Armii Krajowej 4
tel. (058) 664 73 01

Tczew
ul. Obr. Westerplatte 7
tel. (058) 532 28 55

Wejherowo
ul. Rzeźnicka 10
tel. (058) 669 18 77

Stupsk
ul. Filmowa 3A
tel. (059) 841-53-20

Zajęcia odbywają się także w Pucku, tel. (058) 679 31 11. Pełna lista adresowa centrów HD na terenie całego kraju na www.helendoron.com.pl

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE ZAJĘCIA POKAZOWE

Uczymy dzieci w wieku od 1 do 12 lat

Konfrontacje

Mezzosopranistka Magdalena Rybicka zaśpiewa dzisiaj w Sali Mieszczańskiej Ratusza Staromiejskiego w Gdańsku. W programie: pieśni i arie Mozarta, Brahmsa, Bizeta, Ravela. Partie fortepianu wykona Andrzej Nanowski.
poniedziałek, godz. 19, wstęp wolny
Ratusz Staromiejski, Gdańsk ul. Korzenia 33/35



Codziennik

poniedziałek
22 września 2003 r.

WIECZÓR
wybrzeża
Dziennik
Bałtycki

7

W WINDZIE

Spotkanie

Jeśli interesują Cię zajęcia ponadobowiązkowe w Integracyjnym Klubie Artystycznym Winda, powinieneś zarezerwować trochę czasu na środę. O godz. 18 rozpocznie się tam spotkanie organizacyjne.

Propozycje

- Teatr tańca współczesnego - Anna Haracz, 60 zł
- Akademia rysunku i malarstwa dla dorosłych - sześciotygodniowy intensywny kurs połączony z elementami wiedzy o sztuce, zakończony wernisażem - Leszek Dranicki, 80 zł
- Rysunek i malarstwo dla dzieci - Iwona Zajac, 45 zł
- Rysunek i malarstwo dla młodzieży - Iwona Zajac, 50 zł
- Teatr dla licealistów - Katarzyna Burakowska, 20 zł
- Zajęcia teatralne dla studentów - Marek Brand, 20 zł
- Keyboard - Alina Sobocińska (150 zł - indywidualnie, 80 zł - 2 osoby, 60 zł - 3 osoby)
- Gitarra - Paweł Robak, 60 zł
- Pianino - Alina Sobocińska, 120 zł
- Flet prosty i poprzeczny - Michał Omelczenko, 60 zł
- Przedszkole artystyczne - Alicja Rasza, 70 zł
- Zajęcia rytmiczno-muzyczne - Lidia Żukowa, 50 zł
- Rzeźba i ceramika - dorośli i młodzież - Jan Majewski, 60 zł
- Rzeźba i ceramika - dzieci - Jan Majewski, 40 zł
- Techniki witrażowe - Mirosław Dziedzic, 60 zł
- Fotografia - Piotr Błażewicz, 70 zł
- Realizacja filmowa - Piotr Błażewicz, 70 zł
- Młodzieżowy chór rozrywkowy - Agnieszka Szydłowska, cena do ustalenia - im więcej uczestników, tym mniej trzeba będzie płacić
- Zajęcia muzyczno-estradowe dla dzieci - Mariusz Wala, cena do ustalenia - im więcej uczestników, tym mniej trzeba będzie płacić
- Kursy przygotowawcze do egzaminów wstępnych do szkół wyższych o profilu plastycznym - Iwona Zajac, 100 zł

* Podajemy wysokość opłat za miesiąc nauki
* Zajęcia rozpoczynają się od października

Integracyjny Klub Artystyczny Winda
ul. Racławicka 17, Gdańsk Wrzeszcz
tel. 344-90-53 lub 344-77-93
e-mail: winda_klub@poczta.onet.pl

Artyści opowiadają i pokazują, jak pracują

Energia wody



Instalacja Roberta Sochackiego „Pokój”.

Fot. archiwum Teatru Miejskiego w Gdyni

Oto szczegółowy program:

- poniedziałek**, godz. 18 - wernisaż
- wtorek**, w godz. 11-14 - Zbigniew Wendt, multimedia w godz. 15-18 - Dąbrowka Tyślewicz, instalacja-refleksy
- środa**, w godz. 11-14 - Julita Wójcik, film wideo z akcji malowania na rzece Łabie w Hamburgu 2002 pt. „Pomaluj swój plener. Akwarele”
godz. 17 - historyk i krytyk sztuki Bożena Czubak „Woda jako żywioł”, interpretacje artystyczne
- czwartek**, w godz. 11-14 - Robert Sochacki, instalacja
godz. 15-18 - Agnieszka Grandowicz, grafika
- piątek**, w godz. 11-14 - Ryszard Świtalski, instalacja
Mateusz Pęk, obiekt wodny
w godz. 15-18 - Tomasz Kopcewicz, multimedia
- sobota**, godz. w 11-14 - Dominik Lejman, film wideo
godz. 18 - koncert zespołu Glass Duo Anny i Arkadiusza Szafranców, którzy potrafią wydobyć melodię ze szklanych kieliszków

Jak trafić na warsztaty



Źródło: UM Gdynia, wrzesień 2003 r.

(TMB)

Mamy niecodzienną okazję spotkać w jednym miejscu tytuł artystów naraz. W dodatku będą chcieli podzielić się z widzami swoją wiedzą na temat sztuki. Spotkamy artystów korzystających z najróżniejszych środków - malarstwa, fotografii, światła, ruchu, dźwięku, technik multimedialnych. Motywem przewodnim jest „woda” - jako życiodajna energia, żywioł, woda - przyjmująca różne stany skupienia. Impreza rozpoczyna się dzisiaj, potrwa do soboty. Uczestnictwo w wykładach i prezentacjach jest bezpłatne.

Spotkania zorganizowali wspólnie: Muzeum Miasta Gdyni; Wydział Kultury, Sportu i Rekreacji Urzędu Miasta Gdyni; Stowarzyszenie Centrum Transferu Umiejętności.

opr. (z)

MIĘDZYNARODOWY KONKURS ORGANOWY

Gdańskie lwy organowe

Organy są jednym z najbardziej charakterystycznych instrumentów w europejskiej muzyce poważnej. Szczególną rolę pełnią zwłaszcza w muzyce kościelnej, więc trudno się dziwić, że organizatorem piątej edycji Międzynarodowego Konkursu Organowego im. J. P. Sweelincka w Gdańsku jest Pomorskie Stowarzyszenie „Musica Sacra”. Celem imprezy jest promocja młodych, utalentowanych organistów, wśród których znajdzie się czwórka studentów Akademii Muzycznej w Gdańsku: Iwona Müller-Kukulska, Edyta Müller i Karol Hilla z klasy prof. Romana Peruckiego oraz Marcin Stankiewicz z klasy prof. Bogusława Grabowskiego. W sumie do konkursu zgłosiło się 29 uczestników, m.in. z Rosji, Czech i Niemiec. Przewodniczącym jury będzie wybitny organista Wolfgang Zerer. Będziemy mieli okazję usłyszeć młodych muzyków i ich mistrzów grających na naj-
słynniejszych gdańskich instrumentach: w archikatedrze oliwskiej, bazylikach św. Brygidy i św. Mikołaja oraz w kościele pw. NMP Królowej Różańca Świętego na Żabiance.

Wstęp na koncerty i przesłuchania jest bezpłatny.

(tor)



Roman Perucki

Fot. archiwum

Program przesłuchań

- I etap:** przesłuchania w kościele NMP Królowej Różańca Świętego na Żabiance
poniedziałek, w godz. 19.10-21.50
wtorek, w godz. 9-13, a potem w godz. 14.20-17.20
- koncerty mistrzów:**
środa, godz. 16.30 - Roman Perucki (dyrektor konkursu), w kościele pw. NMP Królowej Różańca Świętego na Żabiance, godz. 20 - Wolfgang Zerer (przewodniczący jury), w bazylice św. Mikołaja
- II etap:** przesłuchania w bazylice św. Brygidy
czwartek, w godz. 9.45-12.45, następnie w godz. 14.15-17.15
- III etap:** przesłuchania w bazylice św. Mikołaja
piątek, w godz. 19.15-21.45
- koncert finałowy** i rozdanie nagród w katedrze oliwskiej
sobota, godz. 13 - koncert finałowy i rozdanie nagród w katedrze oliwskiej

DZIEŁA Z PRYWATNEJ KOLEKCJI

Bajkowy świat Putryma



„Kompozycja I”, gwasz, 1988, sygnowany

Fot. Wojciech Wołodźko - archiwum IGS

Urodzony w Wilnie, zmarły w Gdańsku, po drodze mieszkający w Londynie, znakomity artysta-malarz i grafik, bez potrzeby sięgnął po narkotyki. To właśnie one go zabiły w wieku 46 lat, pozostawiając wspomnienie o mistrzu niezwykle wyobraźni. Kiedy Andrzej Putryma był małym chłopcem, popłynął statkiem na Hel, a potem, po latach malował zatopione w morzu okręty, wyjątkowej piękności morskie stwory poruszające się w przeźroczystej, zielonkawej wodzie. Chętnie przedstawiał świat wody i powietrza, czyli coś, co jest nieuchwytnie, nierzeczywiste. Sam marzył

bowiem o czymś, czego nie mógł osiągnąć, czyli o wolności. Jego dzieła podziwiano na wystawach w Londynie, Sztokholmie, Monachium, a nawet Tokio. Miał oczywiście również swoje wystawy w Gdańsku i Sopocie, ale poniekąd został zapomniany.

Teraz mamy możliwość przyjrzenia się trzem jego pracom na wspólnej, sopockich mistrzów wystawie.

Wystawę Internetowej Galerii Sztuki „Dziennika Bałtyckiego” i Emporium można oglądać codziennie w godz. 11-24, do końca października, w sopockim hotelu Rezydent przy placu Konstytucji 3 Maja 3. Wstęp wolny.

(mig)



„Kompozycja II”, gwasz, 1988, sygnowany

Fot. Wojciech Wołodźko - archiwum IGS

WAŻNE TELEFONY

TAXI

SUPER NEPTUN TAXI

91-92, 96-26, 0800-170-700

POSIŁKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze gratisowe, catering

Pizzeria NAPOLI, 20% taniej,
301-41-46ROGATA - Przymorze 557-49-94
Wrzeszcz 341-26-75

RÓŻNE

Pomoc drogowa 671-45-55,
0602-61-78-78Szpital weterynaryjny całodobowo
301-39-09 tlen, intensywna terapia,
rentgen, operacje, badania;Weterynaryjne wizyty domowe
całodobowo 559-89-56;

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk Wrzeszcz

ul. Partyzantów 27

- całodobowe usługi
pogrzebowe,
345-12-99, 341-30-02;

PPU Zieleni

(dawne Miejskie
Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz,
Partyzantów 76- całodobowe usługi
- własna chłodnia
- zakład kremacji
- przewóz zwłok
341-73-35, 341-20-71

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Andrzej Kolbek, całodobowe,
550-04-56, 550-68-70Anubis! Całodobowe, 555-07-31
Sopot, ul. Abrahama 27

Biuro OBOL

kompleksowa posługa - najtaniej
Sopot, Morska 8, całodobowo
551-32-45Chejron, chłodnia, całodobowo,
rozliczenia bezgotówkowe,
621-19-44Cmentarz Komunalny Sopot,
własna chłodnia, całodobowo
551-03-50, 0609-06-09-65Concordia, chłodnia, całodobowo,
622-51-41, 0692-369-444Dal, całodobowo, Kack, 664-60-77,
664-83-61Pogrzebowe Zakrzewski
0602/25-19-30, całodobowo 620-25-25Syriusz - całodobowo, chłodnia,
Zaspa, 761-81-83Usługi pogrzebowe Tanatos,
ul. Jaskółca 3, tel. 305-56-37
przewozy zwłok całodobowoWrzos - 683-55-55, 683-26-48,
530-26-66, 620-33-93Zarząd Cmentarzy Komunalnych
w Gdyni 660-89-50, 679-13-08
całodobowo, przewozy, chłodnia,
kredytowanieJeżeli chcesz zamieścić
ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 30-03-216, 660-65-16

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Stara baśń	Polska (12)	11.15, 13.30, 15.45, 18.20.15, 22.30
Kiedy słońce było bogiem	Polska (12)	15, 17.30, 20, 22.15
Przystanek Woodstock	USA (15)	10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15
American Pie	USA (15)	14.45, 21.15
Wesele	USA (15)	15, 17.15
Zabawy z bronią	USA (12)	10, 12.45, 15.30, 18.15, 21
Nożownik	USA (12)	16.30, 18.30, 20.30, 22.30
Piraci z Karaibów	USA (15)	13.15, 15.30
Kłątwa czarnej perły	Hongkong (15)	12.45, 19.15, 21.30
Hero	USA (15)	11.45
Wydział zabójstw	USA (15)	14.30
Hollywood	Polska (15)	12.30, 17, 19
Rekrut	USA (b.o.)	11, 13
Lara Croft Tomb Raider	USA (15)	10.45, 17.15, 19.45, 21.45
Legalna blondynka 2	USA (15)	10.45
Ciało	USA (b.o.)	10.30
Sindbad	USA (b.o.)	10.30
Legenda siedmiu mór	USA (15)	
Bruce Wszchemogący	USA (b.o.)	
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	
Ulo i Stich	USA (b.o.)	

■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł
■ dzieci do lat 12 - 10 zł
■ studenci i uczniowie pon.- pt. do godz. 17 - 12 zł
■ studenci i uczniowie pt. od 17 i sob., niedz. - 14 zł
■ seniorzy - 10 zł
■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Stara baśń	Polska (12)	9, 11.30, 14, 16.30, 19, 21.30
Kiedy słońce było bogiem	USA (15)	14.15, 19.30, 22.30
25 godzina	Polska (12)	10.05, 14.45, 19.45, 22.20
Przystanek Woodstock	Fr./Niem./Duh./Szw./Nor. (15)	14.50, 22.35
Księga Diny	USA (15)	10.30, 12.45, 15, 17.15, 19.30, 21.45
American Pie	USA (15)	10.40, 15.15, 22.40
Wesele	USA (15)	12.40, 17.30, 20
Nożownik	Hongkong (15)	13.45, 18.15, 20.30
Rekrut	USA (12)	10.15, 13.15, 16.15, 19.15, 22.15
Hero	USA (15)	11.15, 16, 22.45
Piraci z Karaibów	USA (15)	12.15, 17.45, 20.15
Kłątwa czarnej perły	USA (15)	12.30, 17.20
Bruce Wszchemogący	USA (b.o.)	10, 12, 17
Basen	USA (b.o.)	
Ciało	USA (b.o.)	
Sindbad	USA (b.o.)	
Legenda siedmiu mór	USA (b.o.)	

■ od poniedziałku do piątku (cały dzień) wszystkie bilety po 12 zł
■ sobota - niedziela: norm. - 15 zł
■ studenckie - do godz. 17 - 14 zł
■ ulgowe szkolne - 12 zł

dramat/akcja Hero

Hongkong

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Zhang Yimou
■ Wyst.: Jet Li, Tony Leung Chiu Wai, Maggie Cheung, Ziyi Zhang



Fot. Vision

Król Qin przyjmuje w swym pałacu tajemniczego wojownika Bezimiennego, który twierdzi, że zgładził zabójców od lat spiskujących przeciwko królowi...

akcja
USA

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Spike Lee
■ Wyst.: Edward Norton, Philip Seymour Hoffman, Barry Pepper, Rosario Dawson



Fot. materiały promocyjne

Dla nowojorskiego dealera narkotyków Monty'ego Brogana (Edward Norton) liczy się każda minuta: już za 24 godziny pójdzie do więzienia - został skazany na siedem lat.

muzyczny
Polska

■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Jurek Owsiak i Yach Paszkiewicz
■ Wyst.: uczestnicy festiwalu Woodstock 2002



Fot. materiały promocyjne

Pokazuje ludzi, którzy na festiwal przyjeżdżają. W filmie wykorzystano fragmenty koncertów 25 zespołów i Orkiestry Filharmonii Wrocławskiej.

historyczny
Polska

■ Dozw. od 12 lat
■ Reż.: Jerzy Hoffman
■ Wyst.: Michał Żebrowski, Daniel Olbrychski, Marina Aleksandrowa



Fot. materiały promocyjne

Akcja rozgrywa się w IX wieku, sto lat przed przyjęciem chrztu przez Polskę. W nadgoplańskim kraju rządy sprawuje książę "Popiel".

KINO

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun	Polska (12)	9, 14.30, 20.30	12 zł
ul. Długa 57			
tel. 301-82-56			
Stara baśń	USA (12)	11.30	12 zł n., 10 zł u.
Kiedy słońce było bogiem			
Piraci z Karaibów			
Kłątwa czarnej perły			
Segment '76	Polska (15)	16.35	
Przystanek Woodstock	USA (12)	18.10	
Kameralne			
ul. Długa 57			
tel. 301-53-31			
Przystanek Woodstock	USA (12)	15.20	12 zł n., 10 zł u.
Nożownik	USA (15)	17.30	
Segment '76	Polska (15)	19.15	
Pogoda na jutro	Polska (15)	20.45	
Helikon			
ul. Długa 57			
tel. 301-53-31			
Segment 76	Polska (15)	15	12 zł n., 10 zł u.
Rekrut	USA (15)	16.30	
Basen	USA (15)	18.35	
Pornografia	Polska (15)	20.30	
Żak			
ul. Grunwaldzka 195/197			
Tango		20	12 zł n., 10 zł u.
SOPOT			
Polonia			
ul. Boh. Monte			
Cassino 55/57			
tel. 551-05-34			
Pogoda na jutro	Polska (15)	14.30	12 zł n., 10 zł u.
Stara baśń	Polska (12)	16.30, 18.30	12 zł
Kiedy słońce było bogiem			
Bałyk			
ul. Bohaterów			
Monte Cassino 30			
tel. 551-18-56			
Piraci z Karaibów	USA (12)	15.30	12 zł n., 10 zł u.
Kłątwa czarnej perły			
Życie za życie	USA (15)	18.10	
Basen	USA (15)	20.40	

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Stara baśń	Polska (12)	9, 11.30, 14.05, 16.30, 19, 21.30
Kiedy słońce było bogiem	Polska (12)	11.15, 13.55, 16.40, 19.15, 22
Przystanek Woodstock	USA (15)	10.45, 13.40, 18.50, 21.40
25 godzina	USA (15)	11.50, 14.15, 16.25, 18.40, 20.50
American Pie	USA (15)	16, 18.30, 21.10
Wesele	USA (15)	13.30, 18.20
Basen	USA (15)	11, 15.30, 20, 22.20
Bruce Wszchemogący	USA (15)	12.10, 17, 22.10
Ciało	USA (15)	14.30, 19.10
Hero	USA (15)	16.50
Lara Croft Tomb Raider	USA (15)	10.30
Kolebka życia	USA (15)	13.10, 17.40
Legalna blondynka	USA (15)	9.15, 10.15, 12, 13.20, 15.05, 16.10, 18, 21, 21.50
Matrix. Reaktywacja	USA (15)	15.50, 20.30
Nożownik	USA (15)	19.30
Piraci z Karaibów	USA (15)	9.30
Kłątwa czarnej perły	USA (12)	10
Rekrut	USA (15)	9.45, 11.40, 13.50
Terminator 3 - Bunt maszyn	USA (15)	
Księga Dżungli 2	USA (b.o.)	
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	
Sindbad	USA (b.o.)	
Legenda siedmiu mór	USA (b.o.)	

■ pon.-pt. -12 zł, sob., niedz. - 15 zł
■ poranki - 8 zł
■ noce filmowe nescafe - 12 zł
■ (sob., niedz. do godz. 12.30)
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
■ grupowe - 10 zł
■ ceny biletów nie obejmują filmu „Matrix. Reaktywacja”
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł
■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Stara baśń	Polska (12)	9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15
Kiedy słońce było bogiem	USA (15)	10.45, 17.30, 20
25 godzina	Polska (15)	13.15, 17, 20.45
Segment '76	Polska (12)	12, 16, 20.15
Przystanek Woodstock	USA (b.o.)	11.30, 15.15
Sindbad	USA (b.o.)	12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15
Legenda siedmiu mór	USA (15)	16.15, 20.30
Prosiaczek i przyjaciele	USA (b.o.)	11.30, 15, 18.45
Dzieci niebios	USA (15)	13.15, 19
Wszystko o mojej matce	Hiszpania (15)	9.45, 12.30, 15.15, 18, 20.45
American Pie	USA (15)	18.15
Wesele	USA (15)	17, 21
Nożownik	USA (15)	13.15
Basen	USA (15)	
Ciało	USA (15)	
Piraci z Karaibów	USA (12)	
Kłątwa czarnej perły	USA (15)	
Bruce Wszchemogący	USA (15)	
Hero	Hongkong (15)	
Lara Croft Tomb Raider	USA (15)	
Kolebka życia	USA (15)	
Zabawy z bronią	USA (15)	

■ Tanie wtorki i czwartki - 12 zł
■ pon., śr, pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17, sob.-niedz. - 16 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł
■ grupowe do uzgodnienia z kierownikiem kina (10-12 zł)
■ dzieci, seniorzy - 12 zł
■ studenckie pon.-pt. do godz. 17 - 12 zł

komedia
Polska

■ Dozw. od lat 15
■ Wyst.: Maciej Konoński, Ewa Andrzejewska, Tymon Tymański, Janusz Pansaewicz, Bogusław Linda, Tomek Lipiński, Michał Milowicz



Fot. materiały promocyjne

Rzecz się dzieje w Trójmieście w 1976 roku. Film opowiada historię męzczyzny kończącego studia, któremu marzy się zakup segmentu - model '76.

JESTEŚ
W POTRZEBIE

TELEFONY ALARMOWE

Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe
999, Pogotowie Weterynaryjne 983,
Pogotowie Energetyczne 991, Pogo-
towie Ciepłownicze 993, Pogotowie
Gazowe 992, Pogotowie Techniczne
995, Pogotowie Wod.-Kan. 994, Po-
gotowie Drogowe 954 i 981
■ POSZUKIWAWCZE OCHOTNICZE
POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają
zaginionych bezpłatnie) tel. 629-52-
57, 0501-34-00-78

POGOTOWIA RATUNKOWE
GDAŃSK

Wrzeszcz, ul. Orzeszkowej 1, wy-
padkowy ul. Sosnowa, tel. 347 82
51-52, 999, 341 10 00. Ambulato-
rium chirurg. - Przemysł. Zespół
Opieki Zdrowotnej ul. Jana z Kolna
22/26, całą dobę, tel. 769-28-00
Ambulatorium chirurg. Szpitala Spe-
cjalistycznego św. Wojciecha al. Ja-
na Pawła II 50, całą dobę, tel. 768-
45-03

GDYNIA

ul. Żwirki i Wigury 14, tel. 620 00
01, 620 00 02. Całą dobę.

SOPOT

ul. Bolesława Chrobrego 10, tel.
551-11-56, 551-18-92

DYŻURY SZPITALI

GDAŃSK

Klinika Chirurgii AMG, ul. Kieturaki-
sa 7, tel. 302 64 27, Instytut Chirur-
gii AM, ul. Dębinki 7, tel. 341 74 93,
Klinika Chorób Oczu AM, ul. Dębinki
7, tel. 341 74 93, Szpital
Specjalistyczny św. Wojciecha al. Ja-
na Pawła II 50, Gdańsk Zaspa tel.
768 40 00, oddz. ratunkowy tel. 768
45 03, Szpital Woj. im. M. Koperni-
ka, ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30
31, Szpital Marynarki Wojennej, ul.
Polanki 117, tel. 552 63 18, Szpital
Stocznioy, ul. Jana z Kolna 22/26,
tel. 309 26 08

GDYNIA

Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego
1, tel. 620 75 01, 666 58 00; Szpital
Morski, ul. Powstania Styczniowego
1, tel. 699 83 00, Szpital Instytutu
Chorób Morskich i Tropikalnych, ul.
Powstania Styczniowego 9 b, tel.
622 30 11

DYŻURY

CAŁODOBOWE APTEK

GDAŃSK

Cefarm, Przymorze, ul. Opolska 3a,
tel. 556 38 22, Cefarm, Zaspa ul.
Startowa 6, tel. 559 23 27, Dworco-
wa, ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 346
25 40, Aptekus 4, ul. Podwale
Grodzkie 1, tel. 763-10-74, Apteka
przy Arctowskiego - Morena czynna
codziennie 8-22, tel. 345-74-17

GDYNIA

Apteka Dyżurna, (leki gotowe) pl.
Kaszubski 8, tel. 661-75-94; Pod
Gryfem, ul. Starowiejska 34, tel. 620
19 82

SOPOT

Apteka pod Orłem ul. Boh. Monte
Cassino 37, tel. 551-10-18;
■ PRUSZCZ GDAŃSKI
Pod Lampionami Pruszcza Gdańskiego,
ul. Powstańców Warszawy 21, tel.
683-30-74

POLICJA

■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk,
ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21
Kom. Miejska: Gdańsk, ul. Nowe
Ogrody 27, tel.

PRACA

PRACA

ZATRUDNIĘ

EKSPEDIENTKĘ, sklep
spożywczy, 553-09-22

EKSPEDIENTKĘ do sklepu
rybnego, 552-11-13

EKSPEDIENTKĘ spożywczo-
monopolowy, Gdańsk
Plastowska 95 między
14.00-16.00

ELEKTROMONTERÓW
346-39-09

ELEKTRYKÓW z działalno-
ścią, 346-67-59

FOTOMODELKI, hostessy,
amatorki, folderokalendarze,
0605-724-507

FRYZJERA, wydzierzawie
stanowisko, 555-04-08,
506-986-341

HOSTESSY do promocji
mpg@office.net.pl CV
i dwa zdjęcia (twarz, sylwetka)
0501/203-888

HOSTESSY zatrudni Klub
Nocny, zakwaterowanie,
553-24-16

Pracownika ochrony fizycznej
z grupą inwalidzką
Pracownika ochrony fizycznej
z licencją,
zatrudni firma
IMPEL SECURITY POLSKA
na terenie TRÓJMIASTA
i okolic.
Tel. 058/555-79-11
12482990/A/1410

INSTALATORÓW telewizji
kablowej z samochodem
zatrudni, tel. 344-77-56

KAFELKARZY, 551-26-04

KAFELKARZY 0603/863-
582

KAPITANÓW,
ChEng, ChOff, 2ndEng,
3rdEng, elektryków pos-
zukujących armatorów za-
graniczni (kontenerowce i
semikontenerowce),
661-90-16

KIEROWNIKA kotłowni ole-
jowo-gazowej w Pruszczu
Gd. 682-14-53

KONSULTANTKI Avon,
556-65-57, 302-84-55

KOSMETYCZKĘ 0502-094-
034

KRAWCOWĄ z doświadcze-
niem, 304-23-68

KRAWCOWE Gdynia, tel.
0503/168-790, 664-90-51.

LAKIERNIKA meblowego
z doświadczeniem zatrudni
producent drzwi, Juszakow
k/ Pruszcza gdąskiego,
692-04-50

LAKIERNIKA samochodowe-
go zatrudni, 0503/99-
09-31

MAGAZYNIERA- handlowca
w branży elektrycznej,
346-67-59

MALARZY pracowników ro-
bót wykończeniowych za-
trudni firma, 300-58-50

MECHANIKÓW maszyno-
wych + uprawnienia na
dźwig samojedźny oraz
spawaczy konstrukcji sta-
lowych, znajomość rys. tech-
nicznych, do 35 lat, angiel-
ski, kontrakt, 0507/899-068

MONTERÓW kadłubowych
prowadzą, kowali okręto-
wych, spawaczy, 307-16-30

NAUCZYCIELI na kie-
runki: kosmetyka, die-
tyka, informatyka, archi-
tektura, turystyka, der-
matologia. Gdańsk
0504/020-038

PRZEDSTAWICIELA
handlowego do hurtowni
slodyczy. Zainteresowa-
nych prosimy o przesła-
nie w terminie 14 dni CV
ze zdjęciem i listu moty-
wacyjnego na adres: P.
W. „Mega” Grunwaldzka
87/91/18, 80-244
Gdańsk

Pracownika zatrudni
przedstawicieli
handlowych
Wymagania:
- wiek do 40 lat
- wykształcenie min. średnie
- własny samochód osobowy
- pełna dyspozycyjność
Cz. składki: Sopot, ul. J. Piłsudskiego 35, 81-115,
tel. 501-20-95, www: 123

SPECJALISTÓW d/s kon-
taktu z klientami zatrudni
biuro windykaty Temida.
Wykształcenie średnie, sa-
mochód. Oferty wyłącznie
pismem: 80-336 Gdańsk
ul. Czyżewskiego 38

STOLARZY i lakierników
meblowych z doświadcze-
niem zatrudni „Wikus” F.
P. H. Sienna Grobla 7,
Gdańsk.

STOLARZY lakierników-
Chwaszczyno, 552-84-
51

SZWACZKI, 625-90-69

ABSOLWENTÓW/ studen-
tów z Trójmiasta i okolic, do
pracy w sieci Telekomuni-
kacyjnej. Gdynia (058) 782-
10-26

ANKIETERÓW, sprzedaw-
ców, 2000 zł. Zamieszko-
wym zakwaterowanie. Hur-
townia 0506/55-36-26

CHAŁUPNICZTWO od za-
raz, tel. 024/254-69-89

DZIEWCZYNY oryginalne.
„Hotellik Agro”. (0608) 26-
96-05

DZIEWCZYNY z zakwate-
rowaniem zatrudni Club
w Poznaniu (wysokie zarobki)
tel. 0501/706-708,
061/814-25-54

OSOBY do działu handlo-
wego, obsługi klienta, ma-
gazyнового zatrudni
przedstawicielstwo zachod-
nich koncernów kosmetycz-
nych, Gdynia, 624-80-12

OSOBY na różne stanowi-
ska zatrudni Korporacja Te-
lewizji Cyfrowej, 762-07-51

PRACOWAŁEŚ: Niemcy,
Holandia, Austria- odbierz
podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKA, praca do-
rywczą, 76-343-82

PRACOWNIKA- sklep zoo-
logiczny, 5-111-110 godz.
17.00-21.00

PRACOWNIKA do działu
handlowego, znajomość
komputera, języka angiel-
skiego, prawo jazdy kat. B,
wykształcenie wyższe tech-
niczne- specjalność mecha-
nika, Ruoserv Gdańsk,
Marynarki Polskiej 59, 342-
19-91

PRACOWNIKA do obróbki
srebra lub podwykonawcę,
0601/557-430, office@the-
tis.pl

PRACOWNIKA do tele-
marketingu zatrudni.
Mile widziane doświadcze-
nie tel. 058/309-44-
31, 058/309-44-89

PRACOWNIK działu han-
dlowego- obsługa klienta,
min. średnie wykształcenie,
ze znajomością Symfonii-
Handel, tel. 691-71-52/3,
fax 691-71-51

PRACOWNIKÓW- praca fi-
zyczna i umysłowa w firmie
handlowej, 1200-2000,-/
miesięcznie, 058/623-54-59

PRACOWNIKÓW produk-
cyjnych z grupą inwalidzką
zatrudni zakład pracy chro-
nionej 522-37-37

RENCISTKI oraz osoby po-
siadające umiarkowany lub
lekki stopień niepełno-
sprawności (dawni II lub III
grupa inwal.) mieszkające
w Sopocie zatrudnimy do
sprzątania biur w Sopocie.
Zapewniamy stałe zatrud-
nienie. tel. 664-96-25, 664-
96-97, 0506/002-229

RZETELNYM, domową pra-
cę, 900 miesięcznie. Umo-
wa 0602/39-49-31

STUDENTÓW zaocznych,
absolwentów szkół śred-
nich, mile widziana znajo-
mość języków obcych, do-
świadczenie w handlu, róż-
ne stanowiska, 664-61-28

ZLECIMY wykonanie czę-
ściowego projektu wnętrza
salonu fryzjersko- kosme-
tycznego, 341-78-53

SZUKAM PRACY

HYDRAULIK węzeł cie-
płowniczy wykona, 306-32-19
KIEROWCA, B, C, E, 0502-
153-396

MALARZE- szpachlarze,
0503-428-022

PRAWNIK- pozwy, pisma
procesowe, pisma urzęd-
owe, 341-30-26

PRZEDSTAWICIEL handlo-
wy branża spożywcza,
0600/486-740

PRZEDSZKOLANKA
zaopiekuję się dzie-
ciem, 558-45-56

PRACOWNIK biurowy, pani
30 lat, komputer, fakturowa-
nie, podstawy księgowości,
doświadczenie w admini-
strowaniu wspólnot mies-
zkaniowych, 557-62-78

BIZNES

BIZNES

OBŚLUGA ekonom.-prawna

ALFIN Biuro Rachun-
kowe. 620-67-02, al-
fin@alfin.pl

ATUT licencjonowane Biuro
Rachunkowe, 344-76-77,
0692/291-257

BBR Rachunkowe, kom-
pleksowo, (0-58) 622-42-
65, 0-502-302-224

BIURA Rachunkowe
620-51-60

BIURO Rachunkowe „Orgtech”
058/305-83-29
Pomoc w zakładaniu
firm. Doradztwo, księgo-
wość, ZUS.

BIURO Rachunkowe, Orto-
wo 624-87-60

BIURO Rachunkowe. Pełna
rachunkowość, KPIR, ZUS,
Sopot 555-09-07, 0602/65-
98-75

BIURO Rachunkowe licen-
cjonowane, 305-25-22,
0505/14-10-35

BIURO Rachunkowe licen-
cjonowane, 342-70-37,
0502/034-743

LICENCJONOWANE biuro
poprowadzi księgi. 620-80-
30

WSPÓŁPRACA

DOŚWIADCZONY ma-
szynista nawiąże współ-
pracę, Gdynia tel. 0501-
535-635

NAWIĄŻĘ współpracę
z osobą posiadającą trak-
tor, na okres zimowy, do od-
śnieżania Centrum Handlo-
wego. 0606/854-849

KREDYTY I POŻYCZKI

ATRAKCYJNE i szybkie
kredyty gotówkowe,
Gdańsk, ul. Elzbińska 9-
10, 058/320-06-17

BEZ opłat wstępnych,
322-51-78

BEZ opłat wstępnych,
322-51-78

KREDYTY
GOTÓWKOWE !!!
- BEZ PORĘCZCIELI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMĄŻONKA
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

EKSPRESOWE kredyty,
dochód 500,- (058) 660-79-
33

GOTÓWKA dla zadłużo-
nych, bez zdolności kredo-
towej, dla stoczników,
521-93-53, 692-11-96
w godz. 10-16

GOTÓWKOWE pożyczki
pod nieruchomości
0605/037-547

KREDYTY! 520-33-99

KREDYTY! 520-33-99

KREDYTY! Gotów-
kowe. Hipoteczne. Sa-
mochodowe. Leasing.
Gdańsk: 305-12-28,
Gdynia: 660-63-41

KREDYTY 554-17-48

KREDYTY
bez poręczycieli,
bez zgody współmążon-
ka, bez ograniczeń wie-
ku Gdańsk 556-74-64,
308-47-64,
Gdynia 621-80-46
Całodobowo
0-608-803-454

KREDYTY
dla firm.
Najtaniej!
Najszybciej!
058/345-19-55

KREDYTY
gotówkowe, dla zadłu-
żonych, nieterminowo
spłacających, stocznio-
wów, marynarzy,
hipoteczne, remontowe,
pożyczki, Gdynia
ul. Żwirki i Wigury 2A/2,
620-24-86,
0691/398-038

KREDYTY gotówkowe- hi-
poteczne, dla: zatrudnio-
nych, emerytów i rencistów,
zadłużonych, 620-03-73

KREDYTY gotówkowe. De-
cyzja 12 godz. tel. 346-09-
03, tel. kom. 0601/546-737

SAMOCODOWE, gotów-
kowe, hipoteczne, ekspres,
553-46-42

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

MASZ kłopot ze spłatą
kredytów, pożyczek itp?
Profesjonalna pomoc. Li-
cencja Consulo nr 45,
620-15-75 (9.00-18.00).
www.consulo.pl

POŻYCZKI pod zastaw, sa-
mochody, nieruchomości.
Gotówka w 24 godziny,
0601/946-210

SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

WIERZYTELNOŚĆ zabez-
pieczoną nieruchomością-
kupię, 0605/037-547

PRZYCZEPY towarowe,
kempingowe. Niewiadów,
zachodnie, części serwis,
komis, haki, bagażniki, 552-
19-18

SPRZEDAM funkcjonującą
działalność- punkt sprzeda-
ży jednego z operatorów te-
lefonii komórkowej. Tel.
0600/282-720

WĘGIEL z Kampanii Wę-
glowej S. A.- wszystkie sor-
tymenty. tel/fax. (0-32)
235-42-45 oraz 235-35-20

WIATA stalowa wym
12 m x 12 m sprzedam
0693/362-580

USŁUGI INNE

ATON Security.
Ochrona mienia,
konwoje, alarmy,
monitoring obiektów.
Gdańsk Os Olimp ul.
Zeusa 6/1
tel/fax 304-63-11,
aton@aton.gda.pl

CZYSZCZENIE pierza,
szycie kolder. Wejhero-
wo 12 Marca 165A, Gdynia
Warszawska 63, Sie-
rakowice Kaszubska 10,
Pruszcz Krótki 10/1 (El-
tronik)

DETEKTYW,
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1,
0602/474-973

DETEKTYW, licencja,
fachowość, dyskrecja,
(0601) 692-992

DETEKTYW. 781-59-95

DŁUGI, handel, odzysk,
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2,
0602/474-973

DŁUGI- handel, odzysk,
058/307-44-56

DŁUGI- odzysk- handel,
058/341-68-53, 0604/609-
034

POMOCNA dłoń
opieka nad osobą star-
szą, zakupy, codzienne
sprzątanie, spacer, wi-
zyty, zorganizowanie
wolnego czasu, trans-
port do lekarza, zala-
twienie spraw urzęd-
owych, jednorazowa do-
rażna opieka nad dzie-
ciem, 342-89-65,
0504/194-105, 554-54-
42, 0606/213-378

TAROT 0609/033-079

WRÓŻBA- słynny jasno-
widz Tomaszewski,
058/629-27-13

WRÓŻBITA- jasnowidz- pa-
rapsycholog. (058) 663-74-
74, 0609/350-500

WRÓŻBY Tarot,
058/550-13-25

WRÓŻENIE- Tarot, Astro-
log, 305-16-55

WRÓŻKA 623-66-25

WRÓŻKA tanio, 0600/792-
500

LOMBARDY

AGENCJA lombard komis,
663-44-52

ANTYKI, złoto, samochody,
Sopot, Haftnera 24/1, 551-
47-12, 0502-305-308

ANTYKI złoto, BGB, Szeroka
119/120, 346-31-57
bglombard@wp.pl

GDAŃSK Dworzec Główny
PKP, 346-33-42

GDYNIA Dworzec Główny
PKP, 628-54-23

LOMBARD, samochody,
RTV, złoto. Gdańsk, Koło-
brzeska 39F, 553-04-68

*** LOMBARD**
złoto, Rtv, Gdynia,
Świętojańska 135,
(058) 622-76-38

INNE

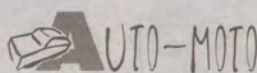
ANTYKI- sprzedaż, skup,
renowacja. Gdynia, Wro-
clawska 15

NUMEROLOGIA tarot 552-
53-57, 554-56-21

Auto+moto
+gratka
zamów reklamę w **środe**
w Dzienniku, (058) 30 03 200

Dom+nieruchomości
+wnętrza
zamów reklamę we **wtorek**
w Dzienniku, (058) 30 03 200

Na wtorek ogłoszenia drobne przyjmowane są do poniedziałku do godz.



AUTO MOTO

SAMOCHOÓD
sprzedam

BMW 740, 1996, automat, klimatyzacja, pełne wyposażenie, przebieg 143 tys., cena 58.000 zł, 0501/524-480

DAEWOO Matiz Friend, 2002, rejestracja 2003, 21.000 zł., 0602-659-001

DAEWOO Tico SX, 99/71.500, l. właściciel, AA, BS, R, 11.500,- 0603-468-493

HYUNDAI H100, 1998, 2.5 diesel, 8-osobowy, kupiony w serwisie, bogate wyposażenie, 0602-815-826

SAMOCHOÓD CIĘŻAROWY
sprzedam

FORD Mondeo GHIA V6 2.5, 2001, z homologacją, szyberdach, alufelgi, 0602/325-697

MERCEDES 210, 1990, 18.900,-, długi, VW T4, 2.5 TDI, 1999, 39.000,- +VAT, 344-77-55

SAMOCHOÓD - kupię
do 5 tys. zł

FIAT 126p, może być do remontu lub po wypadku, 551-58-59, 0601/96-11-33

0/502-21-27-821 chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, całe, spalone

SAMOCHOÓD - kupię
od 5 tys. zł do 10 tys. zł

AUTAI Powypadkowe. Uszkodzone. 671-59-62, 0601/800-490

OSOBOWE- dostawcze! Powypadkowe, całe, gotówka, 344-77-33

0/800-23-24-00 całe, powypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

SAMOCHOÓD - kupię
powyżej 10 tys. zł

AI Auta okazynie. Gotówka 554-44-00

AI Gotówka skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

DOSTAWCZE osobowe, uszkodzone, gotówka, 344-77-33

SAMOCHOÓD MARKI
kupię

FIAT Punto, Brava, Seicento, Siena lub inny, 058/561-39-14, 0602/312-873

FIAT Seicento, Uno, Punto, za gotówkę, 058/56-111-72, 0693/123-694

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

OPEL Astra, Corsa, Vectra, za gotówkę, 0501/675-382

POLONEZ od 1992 do 2000 lub Daewoo, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

POLONEZ Skoda, Fiat, 0600/141-938

RENAULT Megane, Clio, Favorit, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

RENAULT Megane, Clio lub Daewoo Lanos, 058/56-111-72, 0501/675-382

SKUP aut 661-22-55

CZĘŚCI ZAMIENNE
sprzedam

POKROWCE, wszystkie auta, (058) 678-57-61

CZĘŚCI, naprawy Renault, Peugeot, Citroen- osobowe, dostawcze. 322-13-24, 322-13-25

CZĘŚCI: Fiat, koreańskie, japońskie, FSO, Pruszcz, Tysiąclecia 8, (058) 683-34-62, 682-24-28

CZĘŚCI do samochodów japońskich, koreańskich „Japparts” 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japparts-pl

AUTO-SZYBY

„ABIX” Kapitańska 4. Sprzedaż. Montaż. Przyciemnianie. 664-70-38

AUTO-GLASS Traugutta 84, (058) 344-07-78, 0602/846-139

AUTO-SZYBY, Wrzeszcz. Kościuszki 8, 520-16-72, 0-504/428-013



Sprzedaż montaż naprawa przyciemnianie

Gdańsk - Oliwa, Grunwaldzka 345 058/344-00-19 HURTOWNIA SZYB SAMOCHODOWYCH Orunia, Trakt Św. Wojciecha 223 058/309-02-51 Gdynia, al. Zwycięstwa 96/98 0-58/662-30-70 Gdynia - Cisowa, Morska 306 0-58/623-68-88

Markowe Szyby Samochodowe



Dystrybutorzy: * CAR GLASS - GDAŃSK ELBLĄSKA 54/64 058/305 39 39 058/320 29 77 * AUTO GLASS EXPERT GDYNIA ZWYCIĘSTWA 214 058/664 91 22 058/664 91 87

MECHANIKA POJAZDOWA I ELEKTROMECHANIKA

AMORTYZATORY, chłodnice, klimatyzacja, opony, 058/344-44-11

AMORTYZATORY, mechanika Tłumiki 058/520-24-72, 058/343-25-64, 058/663-96-97

AMORTYZATORY mechanika, tłumiki, 058/309-02-21, 058/762-98-69

AUTO-GAZ Perfect- Auto, 664-90-78, raty

AUTO-GAZ Promocja! Do Studzienki 28, 341-07-96

AUTOGAZI Alarmy. Elektryka. Raty, 340-49-01

AUTOGAZI Promocja. Homologacja. 522-70-90

AUTOGAZI Set-Serwis 322-10-60

AUTOGAZI Systemy wtłokowe. Raty! 058/552-06-23

AUTOGAZ „Centrum” od 1250,- www.autogazcentrum.net 058/345-70-28, 0501/741-852

AUTOGAZ „Coala” 309-40-28

AUTOGAZ „Coala” haki, Pruszcz, 692-87-69

AUTOGAZ, Promocja, Raty 322-39-13

AUTOGAZ alarmy, haki holownicze, 669-82-96

AUTOGAZ Blokady „Górzny”. Powstańców Warszawskich 23 058/306-46-75

AUTOGAZ Eko-Pal, 0 5 8 / 3 4 9 - 7 4 - 8 0, 0602/35-44-99

AUTOGAZ Sopot, 555-00-11, 550-30-95, raty

BRC montaż instalacji gazowych, 058/552-18-54

DAUTEL Gdynia ul. Energetyków 15 (058) 785-54-40, 0601/832-572, naprawa platform załadunkowych wszystkich producentów, przygotowanie do rejestracji UDT platform załadunkowych, hakowców i HDS.

IB-AUTO Opel. Serwis, części, 058/556-10-03

LECZYMY samochody, wszystko tanio, 671-26-47

TŁUMIKI Katalizatory, sondy lambda, 058/309-05-61

TŁUMIKI, katalizatory, strumienie sportowe kolektory- spawanie 058/664-70-05, 0501/524-357

ZABEZPIECZENIA ALARMY od 330,- brutto, antypraniówki, blokady, atesty PZU, czujniki cofania, zestawy głośnomówiące, „ARA” 6294-295 0601-692-566

ALARMY od 380,- brutto. 664-94-55

AUTOALARMY! Cerber. Superpromocja 554-83-03

AUTOLARMY od 349,- radionaprawa, (0-58) 302-50-09



TRANSPORT osobowy

ATRAKCYJNIE! Mikrobusy, Vany, autobusy, 344-77-33

AUTOKAR wynajem, 671-57-11

WESELA, długa limuzyna, 771-11-08

TRANSPORT ciężarowy

ATRAKCYJNIE! 1-6 tony. Taniol 344-77-33

AUTOBAGAŻÓWKI! Przewoźnik! Taniol 306-04-19, 0603/249-803

AUTOBAGAŻÓWKA 306-84-34, 0503/399-358

DOSTAWCZY 305-09-17

PRZEPROWADZKI 0501/84-80-64

WYWÓZ gruzu! Załadunek, (58) 623-25-33, 0-501/525-307

ZIEMIA żwir, 348-83-95, 0601/49-29-15

ŻWIR! Piasek, czarnoziem, (058) 623-25-33, 0-501/525-307

TRANSPORT MEBLI

„AKORD” Przewoźnik! Kompleksowo. (058) 343-51-52, 0606/627-035, www.akord.gda.pl

III ADVANCE Przedsiębiorstwo Transportowe Przewoźniki (058) 304-75-66 www.advance.gda.pl

II „Achilles” Profesjonalnie przeprowadzamy mieszkania- domy- firmy. Posiadamy meblowy 058/343-48-36 058/343-58-59 0601/612-533 www.achilles.gda.pl

ABYI Przewoźnik! Taniol 629-98-83, 302-92-28

ATRAKCYJNIE! Przewoźnik! 664-61-14, 664-61-16, 0601/61-25-56

MEBŁOWOZY (058) 621-72-75, 0602/183-950

PRZEPROWADZKA! Załadunek, rozładunek, (058) 623-25-33, 0-501/525-307

WYPOŻYCZALNIE

III (058) 625-14-92

III (058) 781-51-87

ATRAKCYJNIE! 344-77-33 Dostawcze! Osobowe! Mikrobusy Zastępcze! Refundacja z OC

ABSOLUTNIE! Atrakcyjnie! Dostawcze! Osobowe! Mikrobusy 058/552-75-22, 0601/651-672

ARCYTANO 0503/634-281

ASTRA 763-11-31, 309-85-84

ATRAKCYJNE. Dostawcze. Osobowe. Mikrobusy, diesle. Refundacja z OC, 550-73-04, 0601-060-299

AUTA 9-osobowe dostawcze, 1,5 tony, Vat. (0-58) 342-37-34, 0504-065-841, 0502/604-199

AUTOFEST. 629-30-30 Osobowe. Dostawcze Mikrobusy

DOSTAWCZE osobowe „Piast” 558-26-33

OSOBOWE 304-70-91 0601/610-609

PRZYZEPY! Hala Oliwa 552-21-31

USŁUGI

AUTOKASACJA bezpłatne zaświadczenia, zmontujemy wszystkie samochody, sprzedaż używanych części, 058/340-03-33

FELGI- naprawa, Wulkanizacja, Morska 316, 623-74-99; Gdynia Wiejska 27, 663-00-09

OPONY, felgi, używane, (058) 682-85-68

POMOC Drogowa Całodobowo, 0604/793-130

NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ
sprzedam

BANINO- działki budowlane, uzbrojone, 620-35-13, 0600/337-327

CIEPLEWO, 1000, 1200 m, 682-85-68

GDAŃSK Jasień działki, 349-58-32

GDAŃSK Osowa, działka 3200 m kw przy obwodnicy ul. Homera, 0696/469-420

GDYNIA, rzemieślniczo-budowlana, dom 90 m do remontu, 135.000,- (058) 621-05-75

GDYNIA Grabówek, 460 m, możliwość usług, 120.000,- 0602-833-220

JAGATOWO, koło lasu, 11-16 arów, 691-01-82

KOLECZKOWO, 1050 m kw., uzbrojona, w atrakcyjnym miejscu, 13 USD/m kw., 664-66-53

LIPNICA działki piękne tereny (las, jeziora) pod zabudowę. Taniol. Właściciel 059/841-01-14 www.dwi.pl

MOSTY- z widokiem na morze, 12 euro, 0601/679-609

RUMIA (ul. Kapitańska)- działki budowlane, 25 USD/ m, (058) 678-47-25, 673-27-23

RUMIA, blisko lasu i Dworca, (058) 671-19-87

RUMIA Centrum, działka budowlana (722), uzbrojona, 058/671-32-20

STRASZYN działki budowlane 11 km od centrum Gdańska, atrakcyjna lokalizacja, taniol 0501/536-223

ŻUKCZYN, działki budowlane, 0605-560-980

BORY Tucholskie blisko jeziora działka 900 m kw, 0501/440-998, (0-42) 251-52-26

DOM
sprzedam

GDANSK Jasień pół bliźniaka, 322-10-37

GDAŃSK 5 km od centrum 250 m kw, 285 tys, 0502/312-580 okazynie

GDAŃSK bliźniak, 058/556-37-33, 0502/856-251

GDAŃSK Osowa, nowy, komfortowy, 520.000,- Sadowski 664-16-63

GDAŃSK Wrzeszcz, atrakcyjny dom- segment szeregowy, pod lasem, 420.000 zł, sprzedam lub zamienię na dwa mieszkania albo na gospodarstwo w pomorskim. Możliwość zatrudnienia 2-3 osób, 0603/612-201

GDYNI Grabówek, nowy bliźniak, 160/600, widok morza, wśród zieleni, 320.000,-, 0602-833-220

GDYNI Grabówek, nowy bliźniak, 160/600, widok morza, wśród zieleni, 320.000,-, 0602-833-220

MOSTY- dom wolno stojący, pow. 180 m kw., działka 740 m kw., 0601/679-609

PRUSZCZ Gd. nowy, jednorodzinny, cena do uzgodnienia, 0501/943-058

SOPOT 260/506, dwurodzinny, 2 wejścia z widokiem na morze. Sprzedam lub zamienię, 0694/54-60-40

MIESZKANIE
sprzedam

GDAŃSK 180 m kw po podłodze, 6 pokoi, 2 poziomy, wysoki standard, 330.000,- 0602/821-830

GDYNIA Leszczynki ul. Chylońska, pow., 35,4 m kw., dwa pokoje, jasna kuchnia, 055/272-18-22, 0506/683-977

MIESZKANIE 1-POK.
sprzedam

GDYNIA Działki Leśne, 22 m. kw., II/X, po kapitalnym remoncie, 65.000,- 6244-681.

GDYNIA ul. Ślaska 29-m., 1/4 p., 66.000,- Norwida 27-m., 2/10 p., 69.000,- AIB 622-14-59

GDYNIA Witomino II MPS, 30 m. kw., 0/IV, po kapitalnym remoncie, 76.000,- 6244-681.

SOPOT Brodwin, 30-metrowe, zadbane, 80.000,- 621-72-75

MIESZKANIE 2-POK.
sprzedam

GDAŃSK 32,7 m kw, włas. C. O, CW, balkon, telefon, III/X, 62.000,- 306-99-64, 0608/194-136

GDAŃSK Jasień, 2-pokojowe, 54 m; 303-91-31 wieczorem, 0502-665-264

GDAŃSK Siedlce, Kartuska I/IV, 45 m kw CO, 104.000 zł, bez pośredników, (58) 302-04-10

GDYNIA, ul. Skarbka, mieszkanie- 48 m, 1 m-1900,- + grunt. SM „Zagórze”, 623-07-55. www.zagorze.com

GDYNIA Demptowo komfortowe, I/III, 137.000,- 663-39-71

GRYBÓW, 48 m, sprzedam. 018/44-507-97, wieczorem

MIESZKANIE 3-POK.
sprzedam

GDAŃSK Kokoski, 53 m kw, opomiarowane, umeblovane, po kapitalnym remoncie, 120.000 zł, 0602/105-250, 058/349-51-31 po 20.00

GDYNIA Działki Leśne 60-m., widok morza, 140.000,- Morska dwupokojowe, 83-m., 4/5 p., 149.000,- AIB 622-14-59

GDYNIA Leszczynki, strakcyjne, 53-m., 8/10 p., 95.000,- i 5/10 p., 99.000,- AIB 622-45-90

GDYNIA Pogórze Dolne, 4/4, nowe budownictwo, teren ogrodzony, możliwość adaptacji strychu i kupna garażu obok domu, 0601/662-228

RUMIA, alarm, drzwi Gerda, garaż, wyposażenie kuchni, szafa Komandor, parkiety, bez pośrednika, tel. 0609-577-929

RUMIA Janowo, 63 m kw, II p., komfortowe, (058) 671-80-75, (0604) 729-228

SIERAKOWICE 70 m kw, pilnie, cena do uzgodnienia, 058/681-69-76

MIESZKANIE 4-POK. I WIĘKSZE
sprzedam

GDYNIA Cisowa, eleganci apartament, 120 m, taras 130 m, garaż, 360.000,-, 0602-833-220

DOM
kupię

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIE 1-POK.
odnajmę
GDAŃSK Wrzeszcz pokój
z użytkownością kuchni, łazien-
ki, 300,- 0691/766-242

GDAŃSK nowe, 400,- 320-57-17

GDAŃSK Przymorze, umeblo-
wane, 400,- 320-12-99

GDAŃSK Wrzeszcz, wyposa-
żone, 400,- 305-33-99

GDAŃSK Chłopska II/IV, umeb-
lowane 670,- za miesiąc,
0501/45-90-45

GDAŃSK kawalerka, 400,-
341-06-45

GDAŃSK lokatora do kawaler-
ki przyjmę, 0691-825-965

GDAŃSK mieszkanie 1-poko-
jowe, 058/556-58-31

GDAŃSK Przymorze, 450,-
341-06-45

GDAŃSK Wrzeszcz, 400,-
341-06-45

GDAŃSK Wrzeszcz po-
koje dwuosobowe, umeb-
lowane, samodzielne
w domu odnajmę- stu-
dentom, 0692/017-885

GDAŃSK Żabianka, 450,- 341-
06-45

GDYNIA Fikakowo, kawalerka,
nowa, komfortowa (rok akade-
micki), 600 zł+ opłaty, 604-
577-518

GDYNIA kawalerka, 450,- 341-
06-45

GDYNIA ul. Korczaka,
38-metrowe, częściowo
umeblowane, 620-07-90

REDA, komfortowe,
500,- +opłaty licznikowe, 673-
84-71, 0505-47-85-90

SOPOT kawalerka, 400,- 341-
06-45

MIESZKANIE 2-POK.
odnajmę

GDAŃSK Przymorze, 500,-
320-12-99

GDAŃSK Wrzeszcz, studen-
tom, 450,- 305-33-99

GDAŃSK wyposażone, 500,-
320-57-17

GDAŃSK 400,- 341-06-45

GDAŃSK Morena, odnajmę
mieszkanie 2-pokojowe, II p,
umeblowane, tel. 0502/348-
795

GDAŃSK Przymorze, 500,-
341-06-45

GDAŃSK Suchanino, 500,-
341-06-45

GDAŃSK Wrzeszcz, 500,-
341-06-45

GDAŃSK Żabianka, 500,- 341-
06-45

GDYNIA, 450,- 341-06-45

GDYNIA 51 m, (058) 620-58-
40

GDYNIA Fikakowo, wy-
soki standard, nowe,
40 m kw., zabudowana
kuchnia i przedpokój,
balcon, niskie opłaty,
800,- +kaucja, tel. 781-
11-36, 0502-339-260

GDYNIA ul. Biskupa Dominika
5/7, 500 zł plus opłaty,
50 m kw,

REDA, komfortowe,
550,- +opłaty licznikowe, 673-
84-71, 0505-47-85-90

SOPOT Umeblowane, 550,-
305-33-99

SOPOT, 450,- 341-06-45

SOPOT, 600 zł+ liczniki, 0604-
53-77-81

SOPOT, nowe, umeblo-
wane, garaż podziemny, rolety anty-
włamaniowe, strzeżone, 550-68-
86, 0609-294-701

SOPOT Dolny, (54), blisko
SKM, komfort, nowe, najchę-
tniej przedstawicielowi firmy lub
pracującym, 555-00-33

MIESZKANIE 3-POK.
odnajmę

GDAŃSK Przymorze, 700,-
320-57-17

GDAŃSK Śródmieście, umeb-
lowane, 600,- 320-12-99

GDAŃSK Żabianka, 550,-
305-33-99

GDAŃSK 700,- 341-06-45

GDAŃSK Chelm, umeblo-
wane studentom, 058/306-81-69

GDAŃSK Osowa, nowe, komfor-
towe, ogrodzone, media,
058/555-06-89, 606-394-810

GDAŃSK Przymorze, 800,- 341-
06-45

GDAŃSK Wrzeszcz, 700,- 341-
06-45

GDAŃSK Żabianka, 800,- 341-
06-45

GDYNIA Chylonia 3 pokojowe
umeblowane odnajmę,
0505/986-530

GDYNIA Orłowo, 2-pokojowe,
nowe, umeblo-
wane, 624-83-49

SOPOT Wyposażone, 650,-
305-33-99

SOPOT 600,- 341-06-45

MIESZKANIE 4-POK. I WIĘKSZE
odnajmę

GDAŃSK Morena, 600,- 341-06-
45

GDAŃSK Siedlce, 800,- 341-06-
45

GDAŃSK Wrzeszcz, 900,- 341-
06-45

GDYNIA Bernadowo os. ztrze-
żone, 86- m., garaż, 2300zł.,
Wzg. Maks. 130-m., garaż,
2000 zł., AIB 622-14-59

SOPOT 1.000,- 341-06-45

LOKAL BIUROWO-USŁUGOWY
odnajmę

GDAŃSK Oliwa Przed-
siębiorstwo oferuje do
wynajęcia pomieszcze-
nia biurowe, magazyno-
we, plac parkingowy
o powierzchni 912 m kw
oraz warsztat samocho-
dowy z przyległym pla-
cem. Telefon 558-01-75

GDAŃSK Centrum Starow-
ki, (54), reprezentacyjny, (0-
58) 302-27-27

GDYNIA Obluze, lokale biuro-
we, I i II piętro; 15 m- 400 zł;
22 m- 500 zł; 28 m- 600 zł;
30 m- 700 zł, 45 m- 1000 zł.
625-41-95, 0501/52-44-80

KOWALE kwiaciarnię 55 m lub
na inną branżę odnajmę,
0501/373-693

TCZEW centrum lokal handlo-
wy, I piętro, 195 mkw, 058/531-
28-34, 0602/27-87-54

MIESZKANIE
poszukuję

GDYNIA studentka poszukuje
pokoju, 0606/32-99-10

SOPOT Gdańsk, Żabianka,
Przymorze, Oliwa, Wrzeszcz,
Morena, Suchanino, Gdańsk
Centrum, 0507/899-566

GRUNTY

OSIEK Bory Tucholskie, re-
kreacyjna, 1,05 ha lub 0,5 ha;
8 zł/ m kw., 0507/049-557

POJEZIERZE Warmińsko- Ma-
zurskie, trasa Elbląg- Ostróda,
działka 9900 m kw., ogrodzo-
na, zagospodarowana, zary-
biony staw. Domek drewniany-
wygody, 300 m jezioro. Możli-
wość podzielenia. W rozlicze-
niu samochod osobowy,
0503/005-234, 058/562-06-
91

DOMEK LETNISKOWY

BYSEWO domek murowa-
ny nowy na działce ogrodni-
czej, ocieplony, całoroczny,
28.000 zł, 058/349-55-03

OPLPUCH oparty
o las, 300 m do jezio-
ra, drewniany, piętro-
wy, p. c. 100 m kw,
działka 1600 m kw.
Sprzedam. Tel.
0600/409-961

POTĘGOWO k. Linii,
z wygodami, sprzedam,
22.500 zł., 0506/019-
458

GARAŻ

GARAŻE blaszaki najtaniej!
Transport, montaż w cenie!
058/762-95-12, 090/343-
975

POMORSKIE garaże
blaszane, tanie, beto-
niarki, taczki, produkcja
0 5 2 - 3 3 - 2 7 - 5 7 5,
0601/65-71-68, 052-56-
25-663

INNA NIERUCHOMOŚĆ

GDAŃSK Nowy Port- Oka-
zał Sklep (28), 29.000,-,
0601/20-33-79

GDYNIA- Okazał Budynek
magazynowe, produkcyjne,
biurowo- mieszkalne, dział-
ka 4500, 340.000 złotych,
0601/20-33-79

GDYNIA Skwer Ko-
ściuszki, restaurację od-
stąpię, podnajmę,
0602/23-44-87

KARTUZY sklep
150 m kw. - sprzedam,
0602-587-839



DOM

MATERIAŁY BUDOWLANE
sprzedam

BLOCZKI, gazobeton,
cegła, żwir, kafele pieco-
we, styropian, transport,
raty, 348-78-00

BOAZERIE, deski podłogo-
we, listwy, (058) 342-54-31

KONTENERY
magazynowe,
chłodnicze,
„BALTICON”
tel. (058) 663-00-79,
kom. 0605/051-328

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana
od 4,30, słupki, bramy.
Składowo koło Żukowa,
058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty- kol-
czasty 059/84-71-329

SZTACHETY, 0601-59-72-
92

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ
sprzedam

WYPOSAŻENIE łazien-
ek, instalacje sanitarne,
systemy grzewcze, tel.
0 5 8 / 5 5 8 - 0 0 - 4 2,
0501/766-702

MURARSTWO

ADAPTACJA Przebudowa.
Remont. 0601/66-76-98,
520-23-08

BRUKARSTWO
0608/344-954, 305-00-
33

BUDOWA
0502/522-444

BUDOWA domów, remonty
781-43-60, 0601/62-10-69

BUDOWA kompleksowo,
stany surowe, 692-09-76

BUDOWLANE
dekarskie,
0691-825-965

BUDOWY, tynki gipsowe
agregatem, 0501-143-980

IZOLACJA fundamentów
starych kamienic, 684-92-
52

IZOLACJE, drenaże,
ogólnobudowlane, (058)
623-25-33, 0501/525-
307

PODŁOGA

CYKLINIARSKIE
(0-58) 300-56-86

CYKLINIARSKIE
(0-58) 300-59-59 VAT-owskie

CYKLINIARSKIE
(0-58) 301-66-66

CYKLINIARSKIE
(0-58) 302-06-10

CYKLINIARSKIE
(0-58) 302-51-00

CYKLINIARSKIE
(0-58) 305-51-47

CYKLINIARSKIE
(0-58) 342-02-97

CYKLINIARSKIE
(0-58) 553-22-62

CYKLINIARSKIE
(0-58) 556-01-95

CYKLINIARSKIE
(0-58) 623-11-79

CYKLINIARSKIE
(058) 303-68-04,
Bezpytowo

CYKLINIARSKIE
(058) 620-47-90

CYKLINIARSKIE
341-68-81

CYKLINIARSKIE
553-18-40

CYKLINIARSKIE
620-74-81

CYKLINIARSKIE!
Bezpytowo,
664-97-33

CYKLINIARSKIE,
bezpytowo,
polerowanie!
345-24-52

CYKLINIARSKIE
058/665-11-97

CYKLINIARSKIE
bezpytowo, 621-85-23

CYKLINIARSKIE
najtaniej, 345-54-89

CYKLINOWANIE, 555-04-
68

CYKLINOWANIE, najtaniej;
bezpytowo 557-70-82

CYKLINOWANIE, układa-
nie 663-57-02 www.bud-
mir.w.pl

CYKLINOWANIE- Gwaran-
cja bezpytowości. Układa-
nie, przekładanie parkietów,
344-88-33

PANELE terakota, 322-83-
44, 0609/675-320

PARKIECIARSKIE!
Cykliniarz 302-14-97/
676-04-19

PARKIECIARSKIE
usługi kompleksowo
058/668-51-45

PARKIET! Cyklinowanie.
Remonty
„Drew-Rem”
62-22-559

PARKIET! Cyklinowanie.
Układanie. Sprzedaż,
„Drewus”
551-05-83

PARKIET! Wszystkie
gatunki **„Heban”**
Usługi profesjonalne!
551-63-35, 555-15-12

PARKIET, cyklinowanie,
ogólnoremontowe, „Parkie-
tus”, 551-26-04

PARKIET
kompleksowo,
materiały własne,
powierzone, sklep
firmowy,
058/344-37-98,
668-51-45,
ISO9002

PARKIET
Sprzedaż, Usługi,
Promocja!
„Timber”
511-79-79

PARKIET układanie,
przekładanie, cyklinowa-
nie, 302-16-08

PARKIET
• UKŁADANIE •
• CYKLINOWANIE •
• MALOWANIE •
• WYLEWKI •
• INNE •
PARKIETUS
Sopot, ul. Chłopska 191, tel/fax 551-26-04

PROMOCJA!
Parkiet od 30,- Usługi
„Mat-Bud” 20- letnia fir-
ma 663-03-85

PROMOCJA!
Parkiet od 30,- Usługi
„Mat-Bud” 20- letnia fir-
ma 663-03-85

PRZEKŁADANIE parkie-
tów, podłóg, cyklinowanie,
303-29-28

ŚCIANY, SUFIT

ADAPTACJA remonty kapi-
talne biur, sklepów, miesz-
kań, 343-55-63

ADAPTACJE docieplenia,
dachy, remonty, 692-09-76

CEKOLOWANIE! Malowa-
nie, 556-95-14

CEKOLOWANIE, malowa-
nie, tapetowanie, 301-42-
94, 0502/955-199

CEKOLOWANIE, malowa-
nie, usługi kafelkarskie, ply-
ty gipsowe, 058/677-34-75,
0608/715-203

CEKOLOWANIE glazura,
regipsy, 305-98-98,
0505/113-019

CEKOLOWANIE malarskie,
solidnie, szybko, tanio, 302-
80-57, 0608/788-280

CEKOLOWANIE malarskie,
tanie, 623-40-42, 0695-590-
766

CEKOLOWANIE malowa-
nie, kafelkowanie, tanio,
305-49-84, 0503/575-346

CEKOLOWANIE malowa-
nie, rygiel, 347-77-28,
0501/387-031

CEKOLOWANIE malowa-
nie, tapetowanie, 625-99-
09

CEKOLOWANIE malowa-
nie, tapety, remonty,
58/554-24-67

CEKOLOWANIE profesjo-
nalnie, tanio, 301-63-98

KOMPLEKSOWE! Re-
monty mieszkań, lokali.
0501/16-15-50

MALARSKIE, solidnie, naj-
taniej, 662-20-62

REMONTY kompleksowe
mieszkań- biur, 347-74-35

SUFITY! kompleksowe
remonty, kafelkowanie
303-03-69, 0604/527-
513



GLAZURNICTWO! Hydrauliczne. Remonty. 664-61-44, 629-21-16

KAFELKOWANIE, remonty, 306-12-39

KAFELKOWANIE, remonty, solidnie, 558-22-69

KAFELKOWANIE solidnie, 306-22-30

USŁUGI HYDRAULICZNE

CO, gaz, hydrauliczne, kafełkowanie, 345-55-58

HYDRAULICZNE! 346-16-16

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowo-

ześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

HYDRAULICZNE, gazowe, 302-98-56

HYDRAULICZNE- gazowe, uprawnienia, 625-32-84, 0605/125-892

HYDRAULICZNE. 623-61-77, 0609/164-618

HYDRAULICZNO- gazowe, 0608/663-509

WEZŁY ciepłownicze CO, 306-32-19

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE, 552-76-39

AWARIE 0602/765-717. Elektryczne 341-51-79

ELEKTROENERGETYCZ-NE 302-98-94

ELEKTROIN-STALACYJNE
pełen zakres
0505-662-628

INSTALACJE pomiary, pogotowie 621-17-12

USŁUGI GAZOWE

Al „Abagaz”, naprawa, konserwacja, montaż pieców, junkersów, kucharek. 625-31-49, 665-35-66

ZABEZPIECZENIA

ALARMY, CCTV, Monitoring,
Securitas Polska, Gdynia, Brzeźchy 11
058/629-22-11
www.securitas.com.pl

ALARMY, kamery- biura, domy. 664-94-55

BALUSTRADY, bramy, ogrodzenia kute. 665-58-72

DOMOFONY! 341-66-40

DOMOFONY! Naprawa wszystkich sytemów, 671-58-66

KRATY! Balkony! Ogrodzenia! Najtaniej! 341-12-44

KRATY, ogrodzenia, kowalstwo artystyczne, 0605-695-328

USŁUGI PORZĄDKOWE I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIA! (0-58) 620-68-68

CZYSZCZENIA! (058) 306-53-29 Karcherem

CZYSZCZENIA! 058/341-32-01

CZYSZCZENIA! 306-23-93, solidnie

CZYSZCZENIA! 557-85-46

CZYSZCZENIA! 663-27-47

CZYSZCZENIA! Promocja, 559-85-19

CZYSZCZENIA! VAT 347-63-27

CZYSZCZENIA! Żaluzji! 0694/181-107

CZYSZCZENIA! 622-62-20

CZYSZCZENIA, tanio, 559-80-77

CZYSZCZENIE! 0601/673-051, 663-88-26. Dywanów. Tapicerki

CZYSZCZENIE dachów, elewacji. 663-88-26, 0601/673-051

DEZYNEKCYJA! 100 % skuteczności, 559-85-19

PRACE ziemne, sprzątanie budów, mieszkań, mycie okien, 058/677-34-75, 0608/715-203

SPRZĄTANIE mycie okien, 555-14-86, 661-23-95

USŁUGI
STOLARSKO-TAPICERSKIE

KUCHNIA! zadzwonić, przyjeżdżamy, 664-71-97

MEBLE, szafy, zabudowy, 304-81-05

MEBLE kuchenne, szafy, garderoby, 0501/103-361

SCHODY profesjonalnie, 0694/775-951

STOLARSKIE: zabudowy, boazerie, 0691-632-468

SZAFY, zabudowy, system „Komandor” 324-59-00

TAPICERSKIE, 553-89-29

TAPICERSKIE tanio, 760-41-25

INNE

ARCHITEKT, (058) 348-91-20

ARCHITEKT, projekt, przebudowy, aranżacje, (058) 306-44-32, 0608-666-626

BUDOKOR cięcie, wiercenie, frezowanie żelbetu, rozbiórki, nadproża, izolacje, kolorowe posadzki epoksydowe, ogrodzenia, polbruki, (058) 620-38-93 (0602) 620-777

REMONTY mieszkań, 53-46

WANNY profesjonalna renowacja, 55-27-888

ROZMAITOŚCI

SPRZĘT ELEKTR.-ELEKTRON.

SPRZĘT GOSP. DOM. usługi

LODÓWKI PRAŁKI

NAPRAWY 2 GODZ. BEZPŁATNY DOJAZD SENIORZY ZNIŻKA

302-00-06

303-61-61
305-28-06
306-91-70
300-41-97
322-02-75
552-18-01
0-501-103-397
12478005/A/1273

PRALKI
LODÓWKI
EXPRESOWO
303-29-53
553-87-56
0501-81-00-89
TRÓJMIASTO
BEZPŁATNY DOJAZD
GWARANCJA

ACCOVENI
Naprawa! Pralki! Lodówek!
Szybko, Tanio, Bezpłatny Dojazd!
Gwarancja!
302-91-22,
303-43-80,
302-97-62,
348-79-03,
303-43-80,
506/301-663!
Seniorzy zniżka

LODÓWKI! 664-85-85, 0601/635-727. Ekspresowo!

LODÓWKI, naprawy domowe, 664-04-53

PRALKI! 620-19-75 623-44-48

PRALKI, zmywarki, 305-46-55

PRALKI 556-20-21, 556-22-47, 0601/965-723, Gwarancja!

AUDIOWIDEO usługi

NAPRAWY DOMOWE
SONY, PHILIPS THOMSON, LG, Unimor, SANYO, SAMSUNG i inne
Schumann 37
302-37-30
623-51-04
Bezpłatny dojazd! Gwarancja!

SERWIS DOMOWY
TV-VIDEO
KAMERY
WIEŻE-DVD
MONITORY

302-83-16
623-76-26
553-51-52
551-73-30

PHILIPS, SONY THOMSON, ROYAL, SANYO, PANASONIC, SHARP, JVC, UNIMOR, LG, SAMSUNG... inne
Gwarancja
Dojazd bezpłatny
12478005/A/1273

ABANIXI Alwa! Domowe! Thomson, Philips, Sony, Trilux, Grundig, Otake, Hitachi, inne...
624-60-34
625-90-39
Bezpłatny dojazd.

ABANIXI Axion! Curtis, Neptun, Unimor-Siesta, Elems, Lexus, Otake, Samsung, Goldstar, Trilux, Royal, Sanyo... inne
Telenaprawa- dojazd bezpłatny- gwarancja 341-69-66, 554-16-42

ANTEN! Całodobowo: indywidualne, zbiorcze, satelitarne, 0501-311-415

ANTENY- 0606/292-873

DOMOFONY, anteny, serwis, (058) 550-15-16, 341-36-78

EKSPRESOWE! naprawa telewizorów u klienta.

Tanio!
0604-556-175
Bezpłatny dojazd

KAMERY Video
Wieże
Telewizory
Monitory
Telefony Walkmany
Radiomagnetofony
Naprawa Mikoś
Gdańsk Grunwaldzka 132 (przy Jesionowej)
341-35-31,
Gdynia
Morska 263 (Rondo Chyłofska) 623-36-32

NAPRAWA telewizorów u klienta, 557-77-17

POGOTOWIE telewizyjne, 629-02-33

TELEWIDEOSERWIS Trójmiasto, dojazd gratis, 559-87-18, 699-05-18, 0501/491-198: całodobowo

VIDEOFILMOWANIE 678-56-59, 664-83-59

VIDEOFILMOWANIE 622-62-20

TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

AALTOURIST najtańsze bilety, 307-48-06, 301-89-51

AUTOCENTRALA najtańsze bilety 344-50-40 301-97-75

AUTOKARY! Mikrobasy, 344-77-33

EURO-TOUR Bilety autokarowe. Wynajem minibusów, autokarów 550-14-24, 555-06-46 www.euro-tour.com.pl

WYNAJEM autokarów klimatyzowanych, 058/303-54-42, 0502/505-134

WCZASY, WYCIECZKI, SANATORIA

E- Kraków: www.hotel-system.pl

HOLIDAYS
Katalogi „Zima 2004”
TUI, Neckermann.
058/346-26-99

LAST Minute Turcja od 1299,- Majorka od 1300,- Wycieczki objazdowe, Sanatoria Druskienniki przewozy autokarowe, „Ewak” 30-10-630

INNE

ROSJA- wizy „Feniks” 058/763-44-52

USA- Loteria wizowa DV-2005, informacje, wysłanie aplikacji „Feniks” 058/763-44-52

ZDROWIE I URODA

LEKARSKIE

CHIRURG specjalista- nieoperacyjne leczenie **żyłaków odbytu** choroby odbytnicy, 0602/44-15-13, (058) 623-32-39

DERMATOLOG dr med. Jadwiga Filipiuk, (058) 551-53-01, 0607-354-811- rejestracja

GINEKOLOGI 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOGI 0503/47-88-00 bezzabiegowo, tanio

GINEKOLOGI 0600/772-707 zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOGI 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOGI 0607/956-338 Zabiegowo i farmakologicznie

GINEKOLOGI bardzo tanio, profesjonalnie, 0505/834-151

GINEKOLOG 341-19-85

GINEKOLOG dyskretnie, 0608/850-706

GINEKOLOG farmakologiczne przywracanie miesiączki, 0607/418-689

GINEKOLOGIA. Zabiegi 0604/699-553

GINEKOLOG zabiegi. 0501/03-03-69

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (058) 663-74-74

NEUROLOG Niżnikiewicz. Gabinet, wizyty 556-12-49

PSYCHIATRA 0603-17-31-17 **PSYCHOLOG** 0605-03-47-12 dzieci młodzież-

PSYCHIATRA Dr med. Andrzej Stojek, 0602/229-881, 551-92-16

PSYCHOLOG Doktor Budziński Waldemar, 0501/264-731

PSYCHOLOG Elżbieta Szymczak 620-91-29

PSYCHOTERAPIA- hipnoterapia (stresy, lęki, inne problemy) Dr Krystyna Zgirska- psycholog. Rejestracja: (058) 556-56-46

ALERGIA- Bicomem 0602-723-005

ALKOHOLODTRUCIA 0501/734-963

POMOC WYJAZDOWA

ABC Alkoholoodtrucia **Esperal** 551-97-64 0602/334-716 Stefanowicz.

ACHILLES- alkoholoodtrucia, esperal, 0601/670-398, 348-02-32

ACHILLES wizyty, EKG, dorośli, dzieci 0601/670-398, (058) 348-02-32

ALKOHOLODTRUCIA 0606/500-500

CHIRURG 305-00-35 Zabiegi, Esperal, Gipsy

CHIRURG **Esperal** profesjonalnie, dyskretnie, 302-52-29

- wizyty - całodobowo - pacjenci w każdym wieku
621-05-91
301-45-01
341-75-64
555-91-30
665-75-14

INTERNISTA, EKG, 347-80-20, 0601/62-48-63

INTERNISTA Andruszkiewicz, wizyty, 341-23-43, 0504/903-462

GABINETY LEKARSKIE WIELOSPECJAL.

PORADNIA Schorzeń Kręgosłupa
Bóle kręgosłupa, głowy, kończyn (rwy, dyskopatie, „korzonki”). Terapia manualna- neurolog Jacek Rafalo. Rehabilitacja. Revimed 763-10-44

STOMATOLOGICZNE

GDAŃSKI Al. Zwycięstwa 43. Centrum Stomatologiczne „Vis- Dent” 8.00- 20.00, soboty 10.00- 14.00, 058/341-85-04, 058/341-92-96

GDAŃSKI Miszewskiego 12/13 TH Centrum **Pogotowie Stomatologiczne 24 godz.** Święta 341-59-41

GDAŃSK, Okopowa 7 Centrum Stomatologiczne „Curodental” 308-15-98, 8.00- 20.00, również niedziele.

GDAŃSK Jaśkowa Dolina 86, Przychodnia **Edent”** 058/520-31-59, 10.00- 18.00

SOPOT, „Eilea” codziennie 8.00- 20.00, sobota 10.00- 18.00, 760-12-37

STOMATOLOGIA Gdynia Centrum, Kilińskiego 16/4 620-87-65

PARODONTOLOG, stomatolog ogólny, specjalista, 0501-74-78-76

INNE

AKUPUNKTURA światowej klasy specjalista, 058/629-27-13

ANTYNIKOTYNOWA terapia- odchudzanie, 058/551-87-11, 0501-378-150

CENTRUM Skutecznego Odchudzania Oliwa Grunwaldzka 492/4 058/554-19-27

DIETA Cambridge, bezpłatne konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

INTYMNE fryzjerstwo- salon, 0607-87-11-13, 622-26-06

MASAŻE relaksacyjne, 557-74-08, 0691-091-997

MASAŻ leczniczy kręgosłupa, zdrowe odżywianie, poprawa wad wzroku. 345-32-13

MASAŻYSTKA, Reiki, 0503/71-28-77

POTENCJA, 0603/227-896

PSYCHOTERAPIA indywidualna i rodzinna, 0601/61-84-88

SCHUDNIJ z Herbalife, 0501/52-06-08

NAUKA

KURSY, SZKOLENIA

ABC komputera, zaawansowane. Office. Grafika. Internet. Linux. Sieci. Symfonia 344-40-54

ANACOSMETICS kursy stylizacji paznokci, 0502/025-324

ATRAKCYJNE! Kursy komputerowe. 661-25-56, 621-93-70

AUTO-Plus. Nauka jazdy- **Promocja!** Gdańsk, Hallera 132, 058/345-00-47, 058/344-72-70

BIOSTUDIO- zawodowe kursy masażu, kinezyterapii, akupresury. Dyplom masażysty. Raty. 341-22-62, 341-20-18, 0-608-843-514

CERTYFIKATY dla przewoźników drogowych, 058/520-18-00

COSMAX- kursy zawodowe: kosmetyczne z praktyką: masażu, kinezyterapii, akupresury; kosmetyki paznokci; fryzjerskie, 552-06-00, 0606/89-21-30 www.cosmax-prv.pl

ROZMAITOŚCI

STOWARZYSZENIE
Księgowych,
kursy: podstawy
rachunkowości, samo-
dzielny, główny księgo-
wy, rachunkowość bu-
dżetowa, **kadry-
place**, na biegłych re-
widentów, **usługo-
wego prowadze-
nia ksiąg rachun-
kowych**
341-25-30,
341-83-44
341-98-11
www.skwp.gda.pl

STUDIA matura li-
ceum kursy przysto-
wawcze „Wiedza”
552-95-40, 0602/258-
621

STUDIA medyczne
kurs przygotowawczy
w AMG. Zapisy, 349-14-
00, 0501/744-057,
0 6 0 2 / 7 1 6 - 8 4 0
www.wmm.med.pl

STUDIUM wyceny
nieruchomości oraz
praktyki 346-03-11,
341-45-13.

SZKOLENIA
operatorów
maszyn budowlanych:
koparki, koparko-lado-
warki, ładowarki,
spycharki, walce drogo-
we, wężły betoniarские,
zagażczarki, ubijaki,
wózki widłowe, SEP,
spawanie podzozorowe,
BHP. Wakacyjne
kursy prawa jazdy
„Oświata-Lingwista”
Waryńskiego 4
520-18-00

SZTAPLARKI-
kurs operatorów,
058/554-29-17

TANIEC- kursy dla
dorosłych i dzieci, 300-
41-74, 322-52-98

TOWARZYSTWO
EKONOMICZNE-
rady nadzorcze, audytor
wewnętrzny, samodzielny
księgowy, system podatko-
wy, kadrowo- placowy,
ZUS, Certyfikat Kompeten-
cji Zawodowych Przewoźni-
ka, uprawnienia ADR, Fun-
dusze Unijne, BHP, koszty-
rowanie, sekretarki, po-
wer point, excel, word, ac-
cess, 301-54-61

JĘZYKI OBCE

AMERYKAŃSKI- ameryka-
nin, 301-12-94

ANGIELSKI angił, bez-
stresowo, 551-43-20

ANGIELSKI nie-
miecki, hiszpański, wło-
ski, francuski, szwedzki,
norweski, rosyjski,
arabski. Wszystkie po-
ziomy. Egzamin,
„Astar” Gdynia, Wła-
dysław IV 54 (szkoła
sportowa), 661-45-32,
661-82-13. Sopot, Nie-
podległości 751 (Li-
ceum II) 555-07-40.
Gdańsk Matki Polki 3A,
661-82-13

ANGIELSKI, 504-247-984

ANGIELSKI, nauczycielka-
indywidualnie, bezstreso-
wo, ale efektywnie, 557-72-
06

ANGIELSKI – dojeżdżam
761-87-26

ANGIELSKI- profesjonalnie,
550-29-08

ANGIELSKI
0503/188-158 Gdańsk

ANGIELSKI
Hiszpański
Niemiecki
Rosyjski
Szkola
„Proficiency”
Sopot Grotgiera 8a,
551-70-67
(14.00- 19.00)
www.proficiency.edu.pl

ANGIELSKI i 15 innych,
„In-Plus”, Sopot, 058/551-
26-48, 0502-549-634,
www.in-plus.com.pl

CENTRUM Herde-
ra Uniwersytet Gdań-
ski. Kursy: **język
niemiecki**, przygo-
towanie, egzamin, Go-
ethe-Institut, ZD, ZMP,
KDS. Zajęcia: Gdańsk
Oliva, Śródmieście.
Rabaty dla uczniów,
studentów. Gdańsk,
Ogarna 26 (058) 305-
73-17 http://her-
der.univ.gda.pl

FRANCUSKI- nauczycielka,
622-63-54

FRANCUSKI 0504/457-413

NIEMIECKI studentka,
0505/632-262

NIEMIECKI Karwiny, Oliwa
782-33-11

STANLEY'S 550-
30-30

SZKOŁY

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR
www.profesja.edu.pl
2-LETNIE I ROCZNE
SZKOŁY POLICEALNE
CZESNE OD
40 zł
SEMESTR GRATIS

Informatyka
Telekomunikacja
Prawo i administracja
Turystyka
Hotelarstwo
Finanse i rachunkowość
Organizacja firmy
Marketing; Logistyka
Sprzedawca; BHP
Handel zagraniczny
Integracja europejska
Zarządzanie gosp. w UE
Zarządzanie gosp.
samorządową
Sekretarka-asystentka
Informacja naukowa
Geodezja
Budownictwo
Urządzenia sanitarne
Urządzenia
audiowizualne
Usługi pocztowe
i telekom.
Prace biurowe
GDANSK, TARG DRZEWNY 3/7
TEL. 305-35-20, 308-47-61
DO 27.09 z tym kuponem
BEZ WPISOWEGO

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR
www.profesja.edu.pl
2-LETNIE I ROCZNE
SZKOŁY POLICEALNE
CZESNE OD
40 zł
SEMESTR GRATIS

Zarządzanie zasobami
ludzkimi
Psychologia - socjologia
Psychologia biznesu
i reklamy
Psychopedagogika
Pracownik socjalny
Reklama i multimedia
Fotografia reklamowa
Dziennikarstwo
Architektura
Architektura wnętrza,
krajobrazu
Plastyka
Projektowanie ubioru
Kelner; Barman
Gastronomia; Dietetyka
Fizjoterapia
Kosmetyka
Fryzjerstwo
Filologia angielska
Filologia niemiecka
Poligraf; Drukarnia
GDANSK, TARG DRZEWNY 3/7
TEL. 305-35-20, 308-47-61
DO 27.09 z tym kuponem
BEZ WPISOWEGO

BEAUTY-ART zapra-
sza, **wizaż, styliz-
acja**, 058/346-00-81,
0601/270-004

Centrum
Edukacji Kadr
JEDYNE NA POMORZU
PÓŁTORAROCZNE,
DWULETNE STUDIUM
Z UPRAWNIENIAMI MEN

TECHNIK:
* INFORMATYK * PRAC BIUROWYCH
* HOTELARSTWA * PRAC SOCJALNYCH
* USŁUG KOSMETYCZNYCH
* ORGANIZACJI REKLAMY
* ADMINISTRACJI * OBSŁUGI
TURYSTYCZNEJ

Studium
Edukacji Kadr

ZAPRASZAMY DO POLICEALNEGO
STUDIUM

* INTEGRACJA EUROPEJSKA
* FINANSY I RACHUNKOWOŚĆ
* MARKETING I REKLAMA
* INFORMATYKA
* INFORMATYKA I TELEKOMUNIKACJA
* PRAWO I ADMINISTRACJA
* PSYCHOLOGIA I SOCJOLOGIA
* TURYSTYKA I HOTELARSTWO
* ZARZĄDZANIE (MENEDŻERSKIE)
* DZIENNIKARSTWO
* ZARZĄDZANIE ZASOBAMI LUDZKIMI
* LOGISTYKA
* FILOLOGIA ANGIELSKA
* ARCHITEKTURA WNIĘTRZ
* ARCHITEKTURA KRAJOBRAZU
* SEKRETARSKO-ASYSTENCKIE
* REKLAMA I MULTIMEDIA
**PROMOCJA OD 40 zł
SEMESTR GRATIS**
tel. 341-20-11, tel./fax 341-20-12
TYLKO 5 RAT W SEMESTRZE!

CENTRUM NAUKI
zak i biznesu
NAJLEPSZE CENY W TRÓJMIĘŚCIE
bez wpisowego
czesne od 40,00,-
zaprasza bez egzaminów wstępnych do
LICZBNO OCENIANEJ SZKOŁY
PO SZKOLE PODSTAWOWEJ
I ZASADNICZEJ

**Dwuletniego
Policealnego
Studium**

* Ekonomiczno - Handlowego
* Prawno-Administracyjnego
* Architektury
* Informatycznego
* Kosmetycznego
* Organizacji Reklam
* Techniki Multimedialnej
* Szkoła Detektywów
i Ochrony Fizycznej
Rutkowski i Czerwinski
Turystyczno-hotelarskiego
Ochrony środowiska
Rolniczego
Barman - kelner
Pracownika socjalnego
**Jednorocznego
Policealnego
Studium**
* Marketingu i Reklam
* Architektury Wnętrz
* Dziennikarskiego
* Rachunkowości i Finansów
* Zarządzania Personalem
* Menedżerskiego
* BHP
* Sekretarsko-Asystenckiego
* Rytmu i Malarstwa
* Wokalno-Aktorskiego
* Logistyki
* Obsługi Celnej i Spedycji
* Menedżer gastronomicznej
* Fryzjer
* Fotografia reklamowa
* Maszyn technicznych

GDANSK
Waty Piastowskie 24
308-42-06,
308-42-07
GDYNIA
10 Lutego 33
620-00-80, 621-76-87
10000-61001

LICEUM zaoczne. Gim-
nazjum. Podstawowa.
348-70-29

POLICEALNE Szkoły-
hotelarska i obsługi tury-
stycznej. Jednoroczne- ho-
telarsko- turystyczne. Gd-
ynia Żeromskiego 26 (YM-
CA) 661-77-67.

POLICEALNE Szkoły
Celne, asystent osoby
niepełnosprawnej, opie-
kunka środowiskowa,
asystentka stomatolo-
giczna, (10 miast). Rotex
(058) 30-74-400, 30-74-
300

PRYMUS
Matura- 2 lata -
Liceum Ogólnokształ-
cące. Szkoły policeal-
ne-dwuletnie: ekono-
miczna, informatyczna,
prawa administracji, tu-
rystyczno- hotelarska,
opieki socjalnej, jedno-
roczne specjalistyczne.
Gdańsk Burzyńskiego
10, 340-91-72, 346-83-
87 Sekretariat
9.00-17.00

POLICEALNE
SZKOŁY
z tytułem TECHNIKA 1,5 roku w 2 lata.
* Prac Socjalnych
* Informatyk
* Obsługi Turystycznej
* Administracji
* Organizacji Reklam
* Rachunkowości
* Prac Biurowych
* Usług Kosmetycznych
* Hotelarstwa
* Ekonomista

Jednoroczne Studium
Policealne:

* Integracja Europejska
* Finanse i Rachunkowość
* Marketing i Reklama
* Informatyka
* Prawo i Administracja
* Psychologia i Socjologia
* Turystyka i Hotelarstwo
* Zarządzanie (Menedżerskie)
* Dziennikarstwo
* Zarządzanie Zasobami
Ludzkimi
* Dietetyka
* Filologia Angielska
* Informatyka
i Telekomunikacja
* Logistyka
* Architektura wnętrza
* Architektura Krajobrazu
* Sekretarsko-Asystenckie
Bez wpisowego, stypendia
dla najlepszych, semestr
gratis, Internet gratis,
czesne od 40 zł.
Dom Technika - NOT
w Gdańsku, III piętro, p. 305,
tel. 305-74-98

STUDIUM Handlu
Zagranicznego Ob-
sługi Celnej i Spedycji.
Europejski program na-
uczania, praktyki. Po-
moc w zatrudnieniu.
Gdynia, Świętojańska
86/10 (III piętro),
0... 58/661-77-35,
0... 87/621-34-71,
0608/25-68-25

ŚREDNIE
w 1 rok, **kompute-
ry, 1.590,-** Gdańsk,
Gdynia, Rumia,
Pruszcz Gdański,
058/301-23-07

ŚREDNIE w 2 lata,
**komputery, cze-
sne- 99,-** miesięcznie.
Gdańsk, Gdynia, Rumia
Pruszcz Gdański,
058/301-23-07

KOREPETYCJE

ANGIELSKI, (058) 663-11-
65

ANGIELSKI, polski, 344-09-
38

FIZYKA, matematyka, 302-
76-81

FIZYKA, matematyka, che-
mia, dojazd, 682-63-76

MATEMATYKA, chemia,
nauczyciele, 621-67-33

MATEMATYKA, niemiecki,
344-09-38

MATEMATYKA, wysoki po-
ziom, 625-56-45, 0691-397-
987

MATEMATYKA 303-47-94

MATEMATYKA 341-43-73

MATEMATYKA 347-96-40

MATEMATYKA chemia, fi-
zyka, matury, testy,
0692/42-24-54

MATEMATYKA fizyka, testy
sad, matura, egzamin, do-
jazd, tel. 0501/099-867

MATEMATYKA matury-
stom, profesjonalnie, 557-
98-17

NIEMIECKI (058) 342-12-
30 Dojeżdżam, Wykładow-
ca

PIANINO- początkowa,
śpiew, Sopot 0604/898-
528

POLONISTA 557-87-21

DYSLEKSJA- terapia,
badania, zaświadcze-
nia, 058/554-44-67

FRANCUSKI 601-50-49-43,
550-11-19

PRACOWNIA plastyczna
dla dzieci, 621-16-41,
0607-97-67-63

ZWIERZĘTA I ROŚLINY

ZWIERZĘTA

HUSKY szczeniata, ojciec
z rodowodem, po szczepie-
niach. 0602/53-23-17, 679-
21-54

OWCZARKI belgijskie,
0603/116-306

OWCZARKI niemieckie,
302-61-24, 0605/329-800

OWCZARKI niemieckie, ro-
dowodowe, 0501-423-956

RATLERKI, pinczerki, (058)
671-00-99

RHODESIAN Ridgeback,
szczeniata sprzedam,
058/621-72-14, 0504/931-
324

INNE

MUZYKA

PIANINO, 0601/20-33-79

PŁYTY analogowe i pły-
ty CD kupię, 557-89-91

ŚWIAT DZIECKA

FOTELIK rowerowy kupię,
558-45-56

MATRYMONIALNE

BIURA MATRYMONIALNE

ADRESOFOTOWYBÓR-
(wysyłkowo), 620-16-74, jo-
lanta. webpark.pl

ANGELA 348-07-26

BIURO Julia 520-39-01.
Setki ofert matrymonialne,
partnerskie

EWA 0606-95-16-47

KLEOPATRA 620-62-75

OMEN 623-66-25

RAZEM Sopot 058/555-15-
55, sopot@razem-pol-
ska.com.pl

345-47-22 305-17-50

UROCZYSTOŚCI

RÓŻNE

KOMPLEKSOWA orga-
nizacja wesel, imienin,
urodzin. Restauracja
„Biesiada” Wrzeszcz,
Słowackiego 347-77-80

LIMUZYNY- wesela, impre-
zy okolicznościowe, 343-
48-36

USŁUGI cateringowe,
671-57-11

WESELA, bankiety,
konferencje, hotel „Mer-
kury” w Straszynie, 682-
02-95, 682-00-99

WESELA, bankiety,
pikniki, biesiady. Wła-
dysławowo- Karcz-
ma, Rozewie- Hotel
(2 pokoje gratis).
0 5 8 / 6 7 4 - 1 2 - 2 2 ,
0502/54-17-17

WESELA, imprezy, O.
W. „Bingo”, 672-82-36,
0504-088-297

WESELA 306-35-03

WESELA 98 zł/ osoba Mie-
rzeja Wiśłana, 055/247-83-
52

WESELA promocyjne
dodatki; hotel, limuzyna, po-
prawiny. „Srebrny Młyn”
341-83-37

WESELA uroczystości
rodzinne, konferencje.
Restauracja „Teniso-
wa”, Zaspia Meissnera
3, 346-39-44

KOMUNIKATY

RÓŻNE

POSZUKUJĘ świadków po-
trącenia mojej córki na
przejściu dla pieszych
w Gdyni na ul. Al. Zwycię-
stwa dnia 21.11.2001 około
godz. 19.00 przez samo-
chód Skoda Fabia. (lekarza,
księdza i innych) tel.
0601/678-121

SPROSTOWANIE

Informuję, że
mieszkanie w Gdyni
przy ul. Krawieckiej 30 J/5
nigdy nie było
wystawione na sprzedaż
przez właściciela.
Ktokolwiek nadal takie
ogłoszenie w gazecie
i postuluje się tą
wiadomością celem
sprzedaży mieszkania
wprowadził
społeczeństwo w błąd.
4041709/A/1684

ZGUBIONO legitymację
studencką nr
1658/SU/2001, wydaną
przez AMW w Gdyni na na-
zwisko Bogusław Pater.

ZGUBIONO legitymację
studencką wydaną przez
AMW w Gdyni na nazwisko
Małgorzata Liedtke.

ZGUBIONO legitymację
studencką wystawioną
przez Akademię Morską
w Gdyni nr 11131/N na Mi-
chał Prokopowicz

553 240

mieszkańców Pomorza
szuka ogłoszeń w prasie

65,8 %

to czytelnicy
Dziennika Bałtyckiego



ZAMÓW OGŁOSZENIE

osobiście w biurach ogłoszeń Prasy Bałtyckiej

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30-03-216, 217, fax 30-03-213

pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00

Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./fax 551-54-55,

pon.-czw. 8.00-16.00, pt. 9.00-17.00

Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-16, 18, fax 660-65-17

pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-14.00

Gdynia, ul. Świętojańska 141 B, tel./fax 622-74-79

pon.-czw. 8.00-16.00, pt. 9.00-17.00

kontaktując się z naszym przedstawicielem
tel. 30-03-221, 30-03-222, 30-03-230; fax 30-03-231

telefonicznie 30-03-251 (całą dobę)

płatność po otrzymaniu rachunku - **dopłata 20%**

telefonicznie 30-03-250

płatność kartą kredytową - **rabat 7%**

wysyłając SMS-a na numer 7909

wpisz kod DBA, następnie podaj
treść do 160 znaków, koszt - 9 zł +VAT

I LIGA PIŁKI RĘCZNEJ

■ Wygrana SMS
remis Łączpolu

W ataku na bramkę zawodniczki Łączpolu.

Fot. Sławomir Ptasznik

Drugą kolejkę mają za sobą trójmiejskie I-ligowe zespoły w piłce ręcznej. W Gdańsku szczypiorniści Szkoły Mistrzostwa Sportowego pokonali MTS Chrzanów. W Gdyni piłkarki Łączpolu zremisowały z MKS Zgierz 20:20 (11:11). SMS Gdańsk - MTS Chrzanów 23:22 (12:9). SMS: Turowski, Wróbel - Wysokiński 1 bramka, Mielczewski 2, Zych, Stankiewicz 3, Petela, Cwikliński 4, Popławski, Frąszczak 5, Reichel, Masiak 1, Zart 4. Wciąż osłabiona druga linia gdańskiej drużyny musiała wpłynąć na przebieg tego meczu. Niemniej początek w wykonaniu SMS był wręcz atakowy (3:0 i 5:1). Dopiero tuż przed zakończeniem pierwszej połowy, goście zmniejszyli straty i zaczęły się emocje. 42 min - 15:15. 45 min - 16:18, 52 min - 20:20 i 57 min - 23:20. Na szczęście gospodarze „dowieźli” prowadzenie. Na sekundę przed ostatnim gwizdkiem chrzanowianie wykonywali jeszcze rzut wolny, ale z 25 metrów trudno było umieścić piłkę w siatce. Pozostałe wyniki 2 kolejki: Piotrkowianin - Miedź Legnica 26:23, Tęcza Kościan - Traveland Olsztyn 28:27, Bocheński KS - AZS AWF Warszawa 25:26, AZS Politechnika Radom - Grunwald Poznań 21:31, Gwardia Koszalin - Anilana Łódź 33:25. Łączpol Gdynia - MKS Zgierz 20:20 (11:11) Łączpol: Blok, Kowalska - Kottowska, Kuraś 4, Orzechowska 2, Musiał 3, Lewandowska 4, Tarasiewicz 3, Żołnierewicz 3, Kulis, Gregorczyk 1.

Trener Piotr Rembowski liczył na zwycięstwo. Jego podopieczne jakby przestraszyły się inauguracji na swoim parkiecie. W pierwszej połowie przegrywały nawet 6:9, po kilku dziecinnych wręcz stratach. Kary nałożone przez sędziów w ostatnich minutach pozwoliły gospodyniom wyrównać. Wydawało się, że druga połowa będzie należeć do gdynianek. Na 8 min przed końcem „odskoczyły” na 18:15, ale rozpoczęły się słaby okres ich gry. Przy stanie 20:20 była szansa na zdobycie bramki na wagę dwóch punktów, ale Anna Żołnierewicz zgubiła piłkę. Na szczęście przeciwnik tego nie wykorzystał.

Pozostałe wyniki 2 kolejki: SMS Gliwice - AZS Wrocław 27:20, Politechnika Koszalin - Sokół Żary 28:15, Łysogóry Kielce - Beskin Nowy Sącz 27:21, Cracovia Kraków - Słupia Słupsk 20:28, Pauzowała Pogoń Żory. (m)



SMS Gdańsk ograł MTS Chrzanów.

Fot. Krzysztof Mystkowski

W RUMI

■ Bieg uliczny

Ponad 200 osób biegło wczoraj ulicami Rumi podczas tradycyjnego XIX Biegu Pokoju. Impreza zorganizowana została przez rumski MOSiR oraz Urząd Miasta, a z rumskiego stadionu na trasy startowali zawodnicy w różnych kategoriach wiekowych. (doM)



Jak zawsze największą grupę uczestników Biegu Pokoju stanowiły dzieci i młodzież.

Fot. Dominika Majchrowicz

KP Sopot zabiera punkty faworytom

Skuteczny pościg

Lechia Gdańsk, Orkan Rumia, a teraz Gedania Gdańsk. Właśnie tym czołowym zespołom czwartej ligi odbierał w tym sezonie punkty zespół KP Sopot. W sobotę zremisował właśnie z Gedanią 2:2 (0:2). Emocji było co niemiara.

Gedania w pierwszej połowie rządziła na boisku i zasłużenie prowadziła. A gdyby tuż przed gwizdkiem na przerwę wykorzystała rzut karny, pewnie byłoby po meczu. Krzysztof Galant strzelił jednak za słabo i Tomasz Szczypior popisał się skuteczną interwencją.

- W tej rundzie mieliśmy już dwa karne i oba wykorzystałem - powiedział podłamanym Galant. - Wybrałem ten sam róg. Niestety, Szczypior wyczuł moje intencje.

W drugiej połowie, po kontrach, Gedania, występująca bez kontuzjowanych Adama Heringa (w jego przypadku zapowiada się dłuższa przerwa, zawodnik rozciął sobie mocno rękę i trafił do szpitala) i Mikołaja Podgórnika, miała dwie świetne okazje do

zdobycia goli. Nie wykorzystała ich, co się zemściło. Walczący z olbrzymią determinacją gospodarze zdołali doprowadzić do remisu.

- Gedania chyba zbyt szybko uwierzyła w zwycięstwo - powiedział trener Sopotu, Kazimierz Iwański. - Przełomowym momentem było nie wykorzystanie rzutu karnego. Trafiłem też ze zmianami.

- Nie mam pretensji do chłopaków, bo zostawili serce na boisku - przyznał szkoleniowiec Gedanii, Andrzej Bussler. - Mieliśmy sporo sytuacji i mogliśmy to spotkanie wygrać. Nie udało się, ale taka jest piłka.

- Przy akcji, w której zdobyłem gola, od razu myślałem o uderzeniu na bramkę - powiedział Włodzimierz Chmielecki, który uratował remis, choć ze względu na pracę w PZU, trenuje tylko raz w tygodniu. - Udało się, choć gdyby goście wykorzystali karnego, chyba byśmy się już nie podnieśli. Duże brawa należą się Tomkowi Szczypiorowi, który obronił uderzenie Krzysztofa Galanta.

Kuba Staszewicz

KP Sopot - Gedania 2:2 (0:2)

- Bramki: 0:1 Szymon Hartman (8), 0:2 Błażej Adamus (28), 1:2 Maciej Badzimiowski (75), 2:2 Włodzimierz Chmielecki (78)
 - Żółte kartki: Bartosz Berlik (Sopot) oraz Dariusz Stasiuk (Gedania)
 - Sędziował Tomasz Pawlak (Gdynia)
 - Widzów 400
- Sopot: Szczypior - Chmielecki, T. Motyka, Badzimiowski, Łukaszewski - Szczepowik (46 Zablotny), Berlik (46 Fedorowicz), Olszewski, Detlaff - Bławat (72 Darul), Gasparian (46 Głos).
Gedania: Biecke - Jakubiak, Górski, Stasiuk, Cirkowski - Laskowski, Galant, Woszczyzna, Szymański (67 Warelis) - Hartman, Adamus.

Bałtyk - Wisła 2:1

Debiut i powrót

Piłkarze Bałtyku Gdynia pokonali w meczu czwartej ligi Wisłę Tczew 2:1 (1:0). Bramki: dla Bałtyku - Zbigniew Figura (25, 65), a dla Wisły - Marcin Szczodrowski (68).

- Dużo rozmawialiśmy przed tym meczem. Bardzo nam zależało na tym zwycięstwie i odbudowaniu się po czterech meczach bez wygranej - mówi Mirosław Zimny, trener Bałtyku. - Na początku meczu widać było nerwowość u moich zawodników, ale z czasem było coraz lepiej. Nikt nie miał wątpliwości, że to my byliśmy zespołem lepszym w tym spotkaniu. Wygrana mogła być wyższa, bo mieliśmy jeszcze kilka sytuacji, a raz gości uratowała poprzeczka.

W gdyńskiej drużynie zadebiutował Marcin Pleśniar, który w poprzednim sezonie grał w Stolemie Gniewino.

- Marcin trenował u nas od jakiegoś czasu, ale nie mógł grać, gdyż ukarany był przez Pomorski Związek Piłki Nożnej. Kara została mu zawieszona na 6 miesięcy i mógł zadebiutować. Nie był to może rewelacyjny występ, ale poczekajmy. Liczę na doświadczenie Marcina na boisku i poza nim - przyznał trener Zimny.

Zaskoczeniem była też zmiana w bramce gdynian Romana Tomaszewicza na Andrzeja Grubbę.

- Mam dwóch równych bramkarzy i korzystam z ich rywalizacji. Nie ma zasady bronięcia do pierwszego błędu. Roman spisywał się dobrze, choć w ostatnim spotkaniu popełnił błąd. Teraz wszedł między słupki Darek i zaprezentował wysoką formę. Od nich zależy kiedy na-

stąpi kolejna zmiana w bramce - mówi szkoleniowiec biało-niebieskich.

Bałtyk: Grubba - Pleśniar, Wasielewski, Grzesiuk, Komorowski - Klemczyk (70 Styn), Sikorski, Kasprzak, Dobrzyński (80 Kudyba) - Rosiński (80 Knioch), Figura (77 Kaleta).

Żółte kartki: Pleśniar, Sikorski (Bałtyk).

(stan)



Gdyński Bałtyk nie bez trudu pokonał Wisłę Tczew.

Fot. Sławomir Ptasznik

Lechia już spo

Jast



Lechia

- Pogoń 4:2 (1:0)

Bramki: Janusz Melaniuk (43), Marek Szutowicz (62), Marek Widzicki (75), Jakub Wiszniewski (81) - Piotr Łapiogrowski (77), Sławomir Orczyk (89).
Lechia: Bąk - Morka, Kaczmarek, Matuk, Gąsiorowski (76 Stolek) - Melaniuk (46 Łukowski), Borowski, Widzicki, Żuk (72 Wiszniewski) - Kobus, Szutowicz (87 Wasicki).
Pogoń: Zieliński - Małek (46 Jądźewski), A. Hebel (75 Mach), Bomba, Gaffka - P. Łapiogrowski, Kierszka, Pietrzyk (84 Krawczyk), Ł. Łapiogrowski (76 Fracek) - Władysław, Orczyk.
Żółte kartki: Zieliński, Kierszka, Bomba (Pogoń).
Sędziował: Franciszek Bieliński (Pinczyn).
Widzów: 2000.

Tabela i komplet wyników IV ligi oraz niższych klas rozgrywkowych w głównym wydaniu gazety.

spojna na rywali z pozycji lidera

Łąb nie odleciał



Momenty były...

10 min - Świetnie podanie Zbi-gniewa Kobusa do Marka Szuto-wicza, ten próbował lobować bramkarza, ale Grzegorz Zieliński złapał piłkę.
17 - Marcin Kaczmarek przegrał pojedynek z bramkarzem Pogo-ni, dobijał jeszcze Szutowicz, ale jeden z obrońców wybił piłkę z pustej bramki.
40 - Janusz Melaniuk strzelał głową z trzech metrów, ale wprost w Zielińskiego.
43 - Melaniuk podał piłkę do Marka Widzickiego, a ten szyb-ko odegrał mu futbolówkę w pole karne i młody piłkarz strze-lił pierwszego gola. 1:0 dla Le-chii.
51 - Po akcji Mariusza Łukow-skiego piłka trafiła do Widzickie-go, a ten z 5 metrów silnie krop-nął... w poprzeczkę.
62 - Szutowicz wykorzystał sytu-ację sam na sam z Zielińskim po podaniu Widzickiego. 2:0 dla Lechii.
74 - Świetny strzał Jakuba Wis-niewskiego i znakomita parada Zielińskiego.
75 - W zamieszaniu Widzicki otrzymał piłkę w polu karnym i technicznym strzałem zdobył gola. 3:0 dla Lechii.
77 - Chwila nieuwagi w obro-nie. Po dośrodkowaniu z rzutu wolnego jeden z niższych na bo-isku Piotr Łapigrowski głową strzelił gola. 3:1 dla Lechii.
81 - Po akcji Sławomira Matuka i próbie strzału Widzickiego pił-ka trafiła do Jakuba Wiszniew-skiego, który zdobył gola. 4:1 dla Lechii.
89 - Rzut wolny dla Pogoni z 18 metrów. Sławomir Orczyk strza-łem nad murem zdobył drugiego gola dla gości. 4:2 dla Lechii.

niejszy jednak jest końcowy wynik. W trakcie meczu spi-ker podał wiadomość, że Ge-dania zremisowała w Sopocie 2:2.

- Kto liderem jest - mogli w tym momencie zaintonować fani biało-zielonych.

- Ściągał się maluch z Lagu-ną. Mogę tak porównać, bo ten drugi samochód miałem ostatnio i znam jego wartość. Nie zagraliśmy chyba w Gdańsku tak źle. Jeśli w piłce nożnej istnieją honorowe po-rażki to właśnie takiej dozna-liśmy z Lechią - uważa An-drzej Brendler, trener Pogoni.

- W naszych poczynaniach zabrakło dynamiki jak w Dzierzgoniu. Jak zwykle w Gdańsku grało nam się cięż-ko. Pogoń grała defensywnie i broniła się mądrze. Dobrze spisywał się też bramkarz. Gol Melaniuka nieco podciął skrzydła rywalom. Szkoła dwóch strażników goli. Może wpływ na to miał fakt, że Szu-towicz, Kobus i Kaczmarek nie trenowali na pełnych ob-rotach, gdyż się czymś zatruli - powiedział Jerzy Jastrzę-bowski, szkoleniowiec biało-zielonych.

Paweł Stankiewicz



Mamy bilety dla naszych Czytelników. Drukujemy dzisiaj zdjęcia kibiców z meczu Lechia. Trzy osoby, które zostały zakreślone w kółeczka otrzymają bilety na najbliższy mecz z Orkanem Rumia (4 października, godz. 15). Bilety można odebrać w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” przy Targu Drzewnym 9/11 (wejście od ul. Garncarskiej) od 2 października w godzinach 10-15.

Fot. Krzysztof Mystkowski

WYBRZEŻE - ORKAN 1:1

Przestali wygrywać

Piłkarze Orkana Rumia nie wygrali drugiego meczu z rzędu. Przed tygodniem przegrali u siebie z KP Sopot, a w sobotę zre-misowali w Objeździe z Wybrzeżem 1:1 (0:0). Bramki: dla Wy-brzeża - Artur Sikora (79), a dla Orkana - Waldemar Dampc (53). W Objeździe można było się przekonać ile dla zespołu z Rumi znaczą Dariusz Hebel. Najlepszy strzelec zespołu usiadł na ławce z powodu kontuzji i nie było komu strzelać goli. Wszedł wpraw-dzie w końcówce spotkania na własne życzenie, ale losów me-czu nie potrafił zmienić.

- W pierwszej połowie nie poznawałem swojego zespołu - mówi Adam Walczak, trener Orkana. - Tak źle w tym sezonie nie gra-liśmy. W drugiej połowie wszedł na boisko głodny gry Waldemar Dampc. I to właśnie on strzelił pięknego gola z 25 metrów. Mie-liśmy sytuację, ale nie wykorzystali ich Łukasz Hebel i Oskam Mitrosz. Zresztą skuteczność jest naszym coraz większym pro-bblem. To się zemściło i gospodarze wyrównali. Najważniejsze, że coraz więcej ludzi przychodzi nas oglądać. Awans? Wiadomo kto będzie o to walczył. My chcemy jesienią zdobyć jak najwięcej punktów.

Orkan: Duda - Wesserling, Skwiot, Dąbkowski - Osior, Stawiasz (46 Dampc), Adamiuk, Kątny, Manteufel - Mitrosz, Ł. Hebel (77 D. Hebel).

Żółte kartki: Duda, Adamiuk, Manteufel, Mitrosz, D. Hebel (wszy-scy Orkan).

(stan)

Gorących spieć w meczu Lechia - Pogoń nie brakowało.

Bohater meczu

Marek Widzicki piłkarz Lechii

- Miałeś udział w trzech golach. Jednego strzeliłeś sam, a dwa padły po twoich poda-niach...

- Miałem szczęście, że akurat tak byłem usta-wiony. Wyszedłem na boisko jako środkowy pomocnik i moim zadaniem było rozgrywanie piłki.

- Jesteś zadowolony ze swojej gry?

- Nie. Strzeliłem jednego gola, a powinienem zdobyć cztery.
- Można mieć do ciebie zastrzeżenia o sporo niecelnych podań?
- Przytrafiło mi się ich dzisiaj rzeczywiście koszmarnie dużo.
- W drugim meczu z rzędu przed własną publicznością tracicie dwa gole.

- Obydwe bramki padły po statych fragmentach gry. Chyba w końcówkach brakuje nam trochę koncentracji.
- Po raz pierwszy w tym sezonie Lechia zasiadła na fotelu lidera...
- I mam nadzieję, że tak zostanie do końca rozgrywek.

Tematem numer jeden sobotniego meczu Lechii było czy Jerzy Jastrzębowski pozostanie w Gdańsku. Szkoleniowca biało-zielonych kusiła bowiem Arka Gdynia. Wczoraj rano Jacek Milewski, prezes drugoligowca spotkał się z Jastrzębowskim.
- Zostaję w Lechii - powie-dział nam pan Jerzy. - Nie do-szliśmy z prezesem do poroz-umienia. Moje serce bije dla Lechii, ale w tej sytuacji nie to okazało się decydujące.
Mecz z Pogonią nie był tak udany w wykonaniu gdańsz-czan jak spotkanie w Dzierz-goniu. Lechici często niecel-nie podawali piłkę. Najważ-

Fot. Krzysztof Mystkowski



Fot. archiwum

REDAKCJA

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. centrali 3003 180; fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419
Redaktor naczelny: Maciej Siembida, 3003 300
Z-ca red. naczelnego: Maciej Wośko, 3003 305
Tomasz Szmioka, 3003 332
Sekretarz redakcji: Tomasz Kubik, 3003 332
Marcin Dybik, 3003 318

DZIAŁY

łączności z Czytelnikami
reporterzy
miejsc
region
Gdańsk, Sopot
Gdynia
ekonomia
sport
publiści

Infolinia 0800 1500 39

tel. 3003 340
tel. 3003 350
tel. 3003 322
tel. 3003 174
tel. 3012 761
e-mail: opinie@prasa.balt.gda.pl

dodatki
magazyny
fotoreporterzy
promocja (patronaty)
Biuro Konkursów:

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą:
tel. 0 800 1500 26 (darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-74, fax 300-32-66, tel. 300-32-15, fax 300-32-13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2 (redakcja)
tel. (058) 660-65-00, 660-65-01, tel./fax (058) 660-65-02
tel. (058) 660-65-20 do 33 (reklama)
Gdynia, ul. Władysława IV 17
tel. 660-65-16, 660-65-18, 660-65-36 do 38, fax 660-65-17
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B (biuro ogłoszeń)
tel./fax (058) 622-74-79
Sopot, ul. Kościuszkowski 61, tel./fax 551-54-55, tel. 550-42-38

Bytów
Chojnice
Człuchów
Kartuszy
Kościerzyna
Kwidzyn
Łębork
Malbork
Nowy Dw. Gd.

tel. (059) 822-60-12
tel. (052) 397-96-20
tel. (059) 834-50-27
tel. (058) 681-16-92
tel. (058) 686-76-61
tel. (055) 239-40-95
tel. (059) 862-88-20
tel. (055) 270-23-14
tel. (055) 239-40-62

Pruszcz Gd.
Puck
Rumia
Słupsk
Sławno
Szum
Starogard Gd.
Tczew
Wejherowo

tel. (058) 683-29-44
tel. (058) 673-25-01
tel. (058) 671-24-47
tel. (059) 848-17-30
tel. (059) 810-51-34
tel. (055) 239-40-63
tel. (058) 562-20-80
tel. (058) 530-24-36
tel. (058) 672-40-08

WYDAWCA

POLSKAPRESS sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Przesył: Krzysztof Krupa
Drukarnia POLSKAPRESS sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polęża 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128



Redaguje
Kamila Bużniak

Zadzwoń:
bezpłatny numer infolinii

0 800 1500 39

Wyślij e-maila:
opinie@prasabalt.gda.pl

Zebrał Mirosław Konkel

Między sprawcą a ofiarą

Sprawa rozwiązana polubownie

Skruszony sprawca, który doszedł do porozumienia z poszkodowanym, może mieć nadzieję na łagodniejsze potraktowanie przez sąd. Ofiara natomiast sama określa rodzaj zadośćuczynienia. Takie korzyści wynikają z ugody.

Zamiast odwetu

Janina Skupińska-Mówińska
prezes Pomorskiego Oddziału
Polskiego Centrum Mediacji



Fot. Adam Warżawa

- Wyrok nie zawsze rekompensuje doznane krzywdy. Co gorsza, ofiara może spodziewać się wrogości ze strony sądownego, zwłaszcza gdy zapada wysoki wyrok. Sprawiedliwość naprawcza tym się różni od restrykcyjnej, że minimalizuje odwet. Jej miejsce zajmuje przebaczenie i zadośćuczynienie, na które zgadza się sprawca. Często właśnie kontakt z ofiarą okazuje się dla niego największym wstrząsem. Pojawiają się wyrzuty sumienia, poczucie winy, żal, chęć zmiany swojego postępowania. Na tym m.in. polega resocjalizacyjna funkcja mediacji.

Trochę historii

Mediacja została wprowadzona do prawa dzięki uporowi zapaleńców z organizacji pozarządowych. Pierwszy program - pod nazwą Projekt Pojednania między Ofiarą a Sprawcą - zaczęto realizować w Kanadzie w 1974 roku. Wkrótce z pomysłu skorzystali także Brytyjczycy i Amerykanie. Dziś stosuje się go w większości krajów zachodnich. Zwolennicy mediacji promują ideę sprawiedliwości naprawczej, polegającej na przebaczeniu i naprawie wyrządzonych krzywd. Uważają, że sądy skupiają się z reguły na czynie i paragrafie, nie wchodząc zbyt w ludzkie emocje i przeżycia.

Za obopólną zgodą

Z inicjatywą zawarcia ugody może wystąpić zarówno ten, kto naruszył prawo, jak i pokrzywdzony. Jeśli obie strony wyrażają gotowość „wypracowania” porozumienia, a sprawca przyznaje się do popełnionego czynu, sąd wyznacza pośrednika, który będzie nadzorował przebieg rozmów. Mediację można rozpocząć na każdym etapie postępowania dochodzeniowego (czynności prowadzone przez prokuraturę) i sądowego.

Na dwóch listach

Są mediatorzy dla nieletnich i dla dorosłych. Wykazami nazwisk pośredników dysponują sądy okręgowe.

Jak długo

Rozmowy zważonych stron nie powinny trwać dłużej niż miesiąc. Na wniosek mediatora czas ten można jednak nieco wydłużyć.

Specjalista od problemów

Mediatorem sądowym może zostać osoba godna zaufania, która:
■ ma obywatelstwo polskie i korzysta w pełni z praw cywilnych i obywatelskich
■ ukończyła 26 lat
■ ma wystarczającą wiedzę w zakresie psychologii, pedagogiki, socjologii, resocjalizacji lub prawa
■ nie jest pracownikiem wymiaru sprawiedliwości

Bez obaw

Ofiara nawet nie musi spotkać się ze sprawcą twarzą w twarz - można rozmawiać za pośrednictwem mediatora.

Więcej informacji

■ Pomorski Oddział Polskiego Centrum Mediacji, 80-292 Gdańsk, ul. Górska 14/6, tel. (0-prefiks-58) 347 74 98
■ <http://free.ngo.pl/pcm>
■ e-mail: pcm@free.ngo.pl

Dlaczego warto!

Ugoda może doprowadzić do:
■ warunkowego lub całkowitego umorzenia procesu sądowego - w przypadku czynów zagrożonych karą do 5 lat pozbawienia wolności
■ nadzwyczajnego złagodzenia kary, jeśli przewinienie było cięższe
Wyrok często nie podoba się tak pokrzywdzonemu, jak i sprawcy, bo jest decyzją sędziego. Ugoda zawarta dzięki mediacji jest wyłącznie ich autorstwa.
To, co zostanie wyjawione podczas mediacji, nie wydobędzie się na zewnątrz i nie zaszkodzi żadnej ze stron.

Kto płaci

Koszty postępowania mediacyjnego ponosi Skarb Państwa. Trzeba pamiętać, że to i tak się opłaca - każda sprawa sądowa szybciej zakończona daje wymiarowi sprawiedliwości ogromne oszczędności.

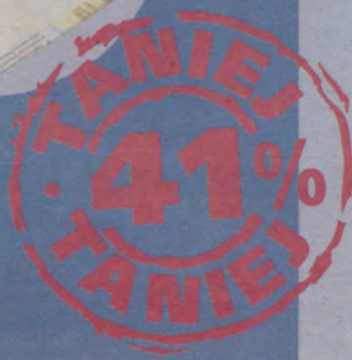
Szkola

odpowiedzialności

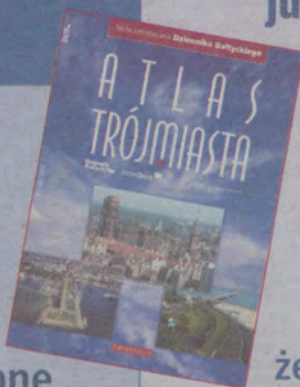
Jeśli sprawca nie wypełni zobowiązania podjętego w toku mediacji, zawieszona sprawa sądowa zostaje wznowiona!



Zamów prenumeratę Dziennika Bałtyckiego z Atlasem Trójmiasta!



- Bezpłatna dostawa Dziennika do godz. 8.00
- Dla prenumeratorów Dziennika rabat do 50% na ogłoszenia drobne



Pierwsza
część atlasu
z Dziennikiem
już 29 września!

Prenumerata
Dziennika
gwarancją,
że skompletujesz
cały atlas

Zadzwoń 0 800 15 00 26
- połączenie bezpłatne